

Photo PPM — L'Oeil Régional

Une Saint-Yves chaleureuse malgré le froid

Malgré le froid et la pluie qui menaçait, plus d'un millier de Bretons de la région de Montréal ont pris part aux festivités de la Saint-Yves qui se sont déroulées, le dimanche 20 mai, pour la 15e année de suite, à l'érablière Cardinal de Mont-Saint-Hilaire. Avocat défenseur de la veuve et de l'orphelin dans la Bretagne pauvre du 13e siècle, Saint-Yves est le «Saint-Jean-Baptiste» des Bretons. Messe en Breton, chants populaires, danses et musiques traditionnelles, pique-nique et jeux (surtout la pétanque) étaient à l'honneur pour l'occasion. On aperçoit ici les danseurs de la troupe Les Korrigans interprétant des danses d'inspiration celtique.(LH)

BELOEIL 21e année N° 18 - Le dimanche 27 mai 1990 - 104 pages

L'Oeil régional

le journal des gens d'ici

La solution à vos réparations

Atelor
l'atelier de bijoux
76, rue Brunelle, Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

ON DEMANDE 9 MILLIONS $ DE QUÉBEC

Le réseau de l'AIBR fuit de partout

Moins de vingt ans après leur installation, les conduites principales, en fonte, du réseau de l'Aqueduc intermunicipal du Bas-Richelieu, AIBR, ne tiennent plus le coup.

Le directeur général de cette régie, M. Pierre Bélanger, en montre un exemple flagrant sur cette photo qui n'est pas un trucage. Sous le seul effet de la corrosion, les tuyaux de fonte se dégradent et éclatent. Actuellement, la moitié de la production d'eau de l'AIBR se perd ainsi dans le sol.

Devant la gravité du problème, l'AIBR n'a plus d'autres choix que de se tourner vers Québec. Une rencontre devrait avoir lieu sous peu avec le ministre des Affaires municipales, M. Yvon Picotte, afin de le sensibiliser au dossier. Les sept municipalités membres ont besoin de 9 millions $ pour remplacer les conduites principales et secondaires en fonte par des conduites en PVC comme celle que l'on aperçoit au pied de M. Bélanger.

Page 3



Photo PPM — L'Oeil Régional

Photo PPM — L'Oeil Régional



Le doux temps des fleurs!

Le spectacle des pommiers en fleurs est éphémère, et peut-être est-il déjà trop tard pour s'en imprégner. Qu'à cela ne tienne, les résidants de la vallée aiment enjoliver leur environnement. En vous promenant, peut-être trouverez-vous d'autres aménagements à admirer, comme celui-ci, rue Champlain près d'Orsali, à Beloeil.

Mont-Saint-Hilaire à l'heure des choix

- Deux textes en page 5

SOMMAIRE

Éditorial	6
Commentaires	7
Les municipales	12, 13, 16
Les régionales	18 et suivantes
Faits et méfaits	23
Au fil de la semaine	30
Dans les coulisses	66
Sports	96
Sam Défoule	10
Les bonnes tables	75
Immobilier	54
L'Oeil voyage	68
Petites annonces	81
Horoscope et jeux	65

N'oubliez pas de consulter La Circulaire de provigo à l'intérieur de L'Oeil Régional

DUPRÉ
CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC inc.
18, boul. Laurier, McMasterville • 467-2804

DU NOUVEAU AUX PIÈCES
Notre comptoir est maintenant OUVERT LE SAMEDI
de 8 h à midi

Déflagration bénigne chez ICI

McMASTERVILLE

Une urgence a été déclenchée le mardi 22 mai, vers 11 h 30 à la compagnie ICI (anciennement CIL) de McMasterville, à la suite d'une déflagration dans un terrain de brûlage de rebus d'explosifs situé près de la route 116.

Dépêchée sur les lieux, la brigade d'urgence de la compagnie n'y a trouvé qu'un petit foyer d'incendie et décidait de laisser le feu s'éteindre de lui-même. Une surveillance fut assurée. Quant à l'urgence, elle fut levée vers 11 h 40.

Signalons que la compagnie possède sur ses terrains deux dépotoirs où l'on brûle les déchets, soit un pour les rebus domestiques et un autre pour les rebus d'explosifs ne répondant pas aux spécifications. Ces explosifs sont coupés en morceaux, puis brûlés. Il s'agit de la deuxième déflagration de ce genre au cours des douze derniers mois.

Mardi, il n'y a eu aucun dégât ni fumée toxique. Personne n'a été blessé.

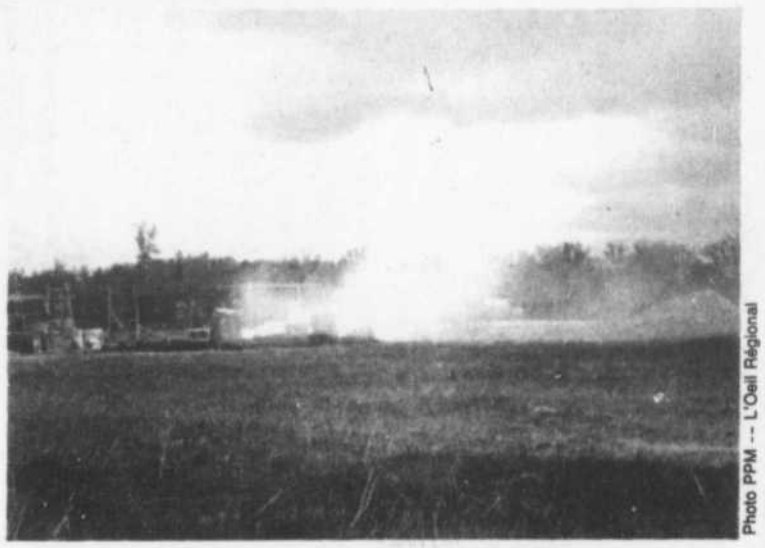


Photo PPM -- L'Oeil Régional

C'est à cet endroit que la déflagration s'est produite. Plusieurs personnes l'auront bien entendue.

Nouvelles accusations contre les propriétaires de la garderie Fantazia

ANDRÉ DUCHESNE

OTTERBURN PARK

De nouvelles accusations ont été portées à l'endroit de Connie Golfman et Miriam Praw, les deux femmes déjà accusées en février d'agression sexuelle sur un enfant qui fréquentait la garderie-école Fantazia d'Otterburn Park.

Connie Golfman fait face à trois nouvelles accusations soit d'avoir agressé sexuellement et de s'être livrée à des attouchements d'ordre sexuel sur un bambin de quatre ans entre le premier septembre 1989 et le 31 décembre 1989. Elle fait face aussi à une accusation de s'être livrée à une forme de corruption d'enfants comme stipulé dans l'article 172(1) du Code criminel.

De son côté, Miriam Praw fait face à cinq nouvelles accusations. Les deux premières sont d'avoir agressé sexuellement et d'avoir fait des attouchements sexuels sur un enfant entre le 1er septembre 1988 et le 1er juillet 1989. Les trois dernières accusations sont les mêmes que celles portées à l'endroit de Mme Golfman pour des actes commis entre le 1er septembre et le 31 décembre 1989.

Les deux femmes comparaîtront le 28 mai au palais de justice de Saint-Hyacinthe pour ces nouvelles accusations.

Elles devront aussi revenir en cour le 4 juin pour leur enquête préliminaire sur les accusations portées à leur endroit le 2 février.

RUE DES MOUETTES

Par ailleurs, la comparution du jeune homme accusé d'avoir séquestré son ex-amie de coeur sur la rue des Mouettes, qui devait avoir lieu le 22 mai, a été reportée au 28 mai.

Une affaire immobilière prend une tournure inquiétante

LOÏC HAMON

Le service de police d'Otterburn Park a été saisi cette semaine d'une affaire de «harcèlement», qui irait jusqu'à des formes de «menaces,» dont seraient victimes un groupe de résidants d'un nouveau secteur résidentiel de la municipalité.

C'est ce qu'a révélé le maire Pierre Beauregard, en séance du conseil municipal, le mardi 22 mai. «Si il y a effectivement du harcèlement ou des menaces sérieuses, ce n'est plus de ressort des politiciens mais de la police. Il faut que les citoyens communiquent avec elle, a-t-il insisté, s'ils se sentent menacés de quelque façon.»

Dans les jours précédant la séance, certains citoyens ont communiqué avec le maire pour lui faire part de ces faits. «Je ne sais pas jusqu'à quel point ce qu'il m'ont rapporté est fondé mais, chose certaine, les citoyens sont inquiets», a commenté le maire en entrevue. Ce dernier a référé le dossier au chef de la police municipal.

Le groupe de citoyens en question est aux prises depuis plusieurs mois avec des problèmes financiers, parfois dramatiques, reliés à l'acquisition de leur nouvelle maison auprès d'un groupe immobilier extérieur à la région. L'axe principal de ce dossier fort complexe: le prix des infrastructures de rues, environ 10 500 $, n'était pas inclus au prix d'achat de leur maison et ces derniers doivent les payer sous peu à la municipalité pour les uns et à un contracteur pour les autres.

Saisi de ce problème, le maire Beauregard avait dans un premier temps fait paraître un avertissement dans les journaux au sujet de la politique en vigueur à Otterburn Park, qui veut que le contracteur assume entièrement le coût des infrastructures, habituellement reporté sur le prix de la maison.

Il a également acheminé les plaintes des citoyens à l'Office de protection du consommateur et à la section des crimes économiques de la Sureté du Québec. Tous deux mènent actuellement enquête et les résultats ne devraient pas être connus avant quelques temps.



MICHEL LEMIEUX
Directeur des ventes



JEAN CÔTÉ
Directeur commercial



HECTOR PINARD
Représentant des ventes



JACQUES LANGELIER
Dir. Service après-vente et carrosserie



JEAN SINGHER
Représentant des ventes aux voitures usagées



GILLES BOIRES
Président



GONTRAN GAGNON
Représentant des ventes

LES BEAUX SPÉCIAUX DU DIRECTEUR DES VENTES

ESCORT 90



#0213

Air climatisé, vitres teintées, 2 miroirs électriques, A.M. Stéréo-cassette, sièges arrières rabattables, servo direction, essuie-glace intermittent, chauffe-moteur, transmission automatique

11 726$
transport, préparation inclus

BRONCO II 90
4 x 4



#0056

Peinture transparente, vitres teintées, pneus toute saison, jante de roue en aluminium, dégivreur arrière et lave-vitre arrière, AM-FM Stéréo Cassette, Moteur V6, chauffe-moteur, finition intérieure XL, transmission manuelle 5 vitesses O.D.

19 193$
transport, préparation inclus

Beloeil MERCURY 1984 LTÉE

81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
OUVERT DE 9 H À 21 H DU LUNDI AU VENDREDI
Financement bancaire disponible sur place

9 MILLIONS $ NÉCESSAIRES À LA RÉFECTION DES CONDUITES

L'AIBR à la croisée des tuyaux

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

En raison des fuites majeures de ses conduites maîtresses, la régie de l'Aqueduc intermunicipal du Bas-Richelieu, AIBR, est en voie de perdre plus de la moitié de sa production d'eau potable. Afin de solutionner ce problème majeur de corrosion, elle demande une aide de 9 millions $ de Québec.

Le problème n'est pas nouveau puisque déjà en 1979, à peine sept ans après l'installation des premières conduites, une vingtaine de fuites étaient enregistrées. Depuis, le tout s'est sérieusement aggravé. On comptait 484 fuites aux conduites de fonte l'an dernier. Cette année, on dépasse déjà la centaine.

«Notre usine doit produire 2 millions de gallons d'eau pour en fournir 1 millions aux usagers», constate le président de la régie et maire de Saint-Marc, Frédéric Trépanier. Tout cela coûte cher aux consommateurs. Au budget de l'AIBR de 1990, 459 000 $ sont affectés à l'entretien du réseau. À ce rythme, la facture d'entretien franchira le cap du million $ au tournant du siècle. Sans ces problèmes des fuites, la facture des usagers serait inférieure à ce qu'elle est présentement.

UN CAS SPÉCIAL

L'AIBR est un cas à part dans les annales des réseaux d'aqueduc au Québec.

La première phase d'aménagement du réseau en 1972 était basée sur une expérience pilote de pose de tuyaux de fonte. On sait que l'expérience n'a pas été concluante. Assez en tout cas pour que la compagnie Canrun qui fabriquait ces tuyaux se recycle dans la fabrication des conduites de PVC utilisées par l'AIBR pour remplacer les conduites de fonte percées.

Afin de régler son problème, l'AIBR a cogné aux portes de différents ministères à Québec. Peine perdue; le changement de gouvernement, la rotation des ministres et le remplacement des programmes ont fait que la régie n'a jamais reçu l'aide attendue.

Une demande de subvention a été faite au programme AIDA du ministère des Affaires municipales, MAM, mais ce dernier s'adresse aux municipalités qui n'ont pas de réseau.

Lueur d'espoir cependant pour les administrateurs de l'AIBR puisque la députée de Verchères, Luce Depuis, tente d'organiser une rencontre avec le ministre des Affaires municipales, Yvon Picotte, d'ici le début de juin.

Pour Frédéric Trépanier, le gouvernement devra apporter une solution concrète. «Nous ne voulons pas mettre de cataplasme sur une jambe de bois, cela n'a pas d'effet», affirme-t-il. De plus, il avertit que l'AIBR n'a pas l'intention d'assumer les coûts astronomiques qu'exige le remplacement des conduites. «Nous allons respecter nos engagements précédents -les sept municipalités membres financent le coût du réseau sur une période de 40 ans- mais il n'est pas question de surtaxer la population afin d'atténuer la responsabilité du gouvernement dans ce dossier.»

Jointe à Québec, la députée Luce Dupuis affirme elle aussi que le gouvernement devra prendre ses responsabilités. Malgré des appels réguliers de Mme Dupuis au cabinet du ministre, aucune date de rencontre n'a encore été fixée.

UN BILL PRIVÉ

L'AIBR tente aussi de faire adopter par Québec un bill privé qui aurait pour effet de réduire certaines iniquités dans la répartition des coûts entre les municipalités.

L'AIBR est formé de sept municipalités membres -Saint-Mathieu, Saint-Antoine, Saint-Marc, Saint-Denis village et paroisse et Saint-Charles village et paroisse- et a quelques municipalités clientes. Or, la répartition des coûts des infrastructures est équivalente au pourcentage de la consommation d'eau des municipalités. Pour l'AIBR, cette procédure est désavantageuse surtout lorsque l'installation d'une infrastruture sert presqu'uniquement à une municipalité cliente.

Par exemple, si l'AIBR installe un surpresseur afin d'alimenter une municipalité cliente, celle-ci n'a à payer que le pourcentage du coût d'installation correspondant à celui de son débit réservé (disons cinq pour cent). Ce qu'on souhaite est que cette municipalité paye la presque totalité de l'infrastructure puisqu'elle en serait la seule utilisatrice.

Le bill privé est parrainé par Mme Dupuis qui l'a déposé en Chambre pour étude. La députée ne veut cependant pas se prononcer sur le moment où le bill pourrait être adopté. Il est toujours possible que son adoption ait lieu avant la fin de la présente session.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Pour le remplacement des seules conduites maîtresses et secondaires de fonte qui longent le Richelieu, l'AIBR a besoin d'une somme de 9 millions $. Si tous les tuyaux de l'AIBR étaient remplacés d'un seul coût par des conduites de matière plastique de type PVC, la facture s'élèverait à au moins 20 millions $.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Les analyses préliminaires des échantillons d'air, d'eau, de sols et de cendres aux abords du dépotoir de pneus de Saint-Amable montrent une importante contamination sur le lieu même de l'incendie. Par contre, tous les experts se sont faits rassurants quant aux incidences du dégagement de matières toxiques sur la santé de la population. Cela n'empêchera pas les experts de capturer dans les mois à venir de petits animaux du secteur afin de connaître leur degré de contamination.

Forte contamination du dépotoir de pneus

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-AMABLE

Presque une semaine après l'extinction de l'incendie de pneus de Saint-Amable, les experts du ministère de l'Environnement du Québec, MENVIQ, ont fait savoir que le lieu du dépotoir a été fortement contaminé par des matières toxiques. Toutefois, cette contamination ne mettrait pas en danger la santé de la population.

C'est qu'en brûlant, les quelque 3,5 millions de pneus ont laissé échapper des matières telles des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), et des métaux lourds comme le zinc, le plomb, le cuivre, etc.

Même si sept types de HAP sont reconnus comme cancérigènes, le dégagement de ces contaminants dans l'air ne semble pas avoir d'effet sur la population en raison de la dominance des vents qui a rapidement dispersé le panache de fumée et de la pluie. Selon M. Vincent Martin d'Environnement Canada, environ une tonne de HAP s'est échappée dans l'atmosphère, soit l'équivalent de ce qui est rejeté quotidiennement dans le ciel de l'île de Montréal.

En fait, des analyses préliminaires ont surtout montré une importante contamination du lieu où les pneus étaient entreposés. L'analyse des eaux qui sont entrées en contact avec l'huile qui s'écoulait des pneus en fusion démontre une forte contamination. Au moment de mettre sous presse, environ 800 000 litres d'eaux usées avaient été pompés pour traitement. Les experts s'attarderont maintenant à surveiller la qualité de l'eau de la nappe phréatique aux alentours et sur le lieu de l'incendie.

Des analyses des sols et des cendres ont aussi été faites mais là encore, on ne craint pas pour la population.

HOMMAGE DE L'AQPVP

Par ailleurs, l'Association québécoise des pompiers volontaires et permanents, AQPVP, a tenu à rendre hommage aux pompiers de Saint-Amable et des autres services qui ont combattu l'incendie déclenché le 16 mai.

«Il convient de dire que malgré les contraintes qui ont été imposées par différents paliers gouvernementaux et toutes les embûches rencontrées sur le terrain, il n'est nullement question de mettre en doute l'efficacité des pompiers volontaires et à temps partiel qui ont combattu cet incendie», écrit le président de l'association, M. André Ouellette.

décor Saint-Hilaire
SICO draco C-I-L LEVOLOR
335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141
FAX 464-5392
OAW-52
UNE VENTE À TOUTE ÉPREUVE!
Les teintures à bois Sico: la meilleure façon de protéger votre bois!
24,99$ ou moins les 4 litres — TEINTURE HYDROFUGE semi-transparente pour le bois extérieur (SÉRIE 212), choix de 56 couleurs
27,49$ ou moins les 4 litres — TEINTURE OPAQUE au latex acrylique pour le bois extérieur (SÉRIE 210), choix de 53 couleurs
26,99$ ou moins les 4 litres — TEINTURE POUR PATIOS à l'alkyde (SÉRIE 215), choix de 32 couleurs
SICO LE BOIS LE CONNAÎT
Cette offre se termine le 24 août 90
OAA
STORES PORTE PATIO 76" × 84" DE MARQUE DRACO CANTONNIÈRE INCLUSE blanc, gris, ivoire
79,95$ + taxe
NOUS RÉPARONS LES STORES ET COUPONS LES TOILES
DÉPOSITAIRE DES PRODUITS ARTISANTS DU QUÉBEC



AUBIN & ST-PIERRE INC.

L'ASSURANCE D'UN PRODUIT ET D'UN SERVICE DE QUALITÉ...

FINANCEMENT À TAUX RÉDUIT SUR ACHAT OU LOCATION

Disponible sur place par l'intermédiaire de Crédit Ford du canada

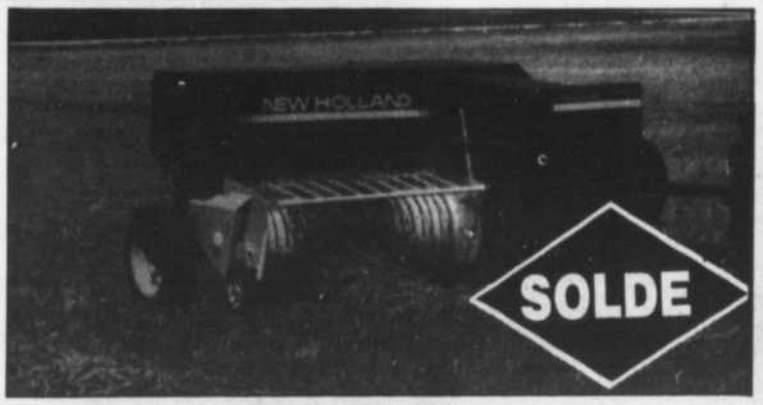
Ford Credit



RABAIS JUSQU'À 2000$
(FORD 1720)

SOLDE

RABAIS JUSQU'À 2000$
(PRESSE N.H. 311)



SOLDE



RABAIS JUSQU'À 2500$
(DISCBINE N.H. 411)

RABAIS JUSQU'À 3500$
(FORD 5610)



Ford
FORD
NEW HOLLAND

aubin & st-pierre inc

Saint-Hyacinthe 331, boul. Laurier Tel.: 774-5356

Granby 1316 Principale tel.: 378-9822 Saint-Hyacinthe 375-3673

DANS UN CONTEXTE DE RESSERREMENT DES FINANCES

L'avenir est à la concertation selon le maire Charbonneau

LOÏC HAMOND

MONT-SAINT-HILAIRE

Dans un contexte de resserrement des finances, la ville n'est plus en mesure de jouer seule son rôle de moteur de l'économie locale et devra de plus en plus miser sur la concertation et la collaboration du milieu pour établir ses priorités et relever les défis que lui posent l'avenir.

C'est ce qu'a indiqué en substance le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, dans une conférence prononcée à l'occasion du brunch d'ouverture de l'assemblée générale annuelle du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, le dimanche 20 mai, au Manoir Rouville Campbell.

Maintenir la qualité de vie de Mont-Saint-Hilaire tout en assurant son développement économique est le double défi qui se pose à la municipalité selon lui. Et c'est encore une fois en misant sur ses principaux atouts, la montagne, la rivière et ses espaces verts, que la municipalité pourra le faire.

«Mont-Saint-Hilaire est une ville totalement différente des autres villes de la Montérégie. Pour être en mesure de tenir tête aux gros centres commerciaux des villes voisines, les commerçants devront faire une effort pour rendre leur ville attrayante.»

Dans cette optique, le maire a invité les marchands à respecter les exigences de la réglementation municipale en matière d'aspect extérieur des commerces. Si vous ne voulez pas participer avec la ville à l'amélioration de la qualité de l'environnement, je pense que vous aurez de plus en plus de difficulté à vivre ici.»

Répondant à l'allusion, le président du Groupe Promotion, M. François Girard, a indiqué dans son allocution de remerciement que les marchands souscrivaient à l'objectif de la réglementation tout en souhaitant qu'elle soit appliquée avec «doigté par les fonctionnaires sans tomber dans un excès de bureaucratie», laissant par là transparaître un certain mécontentement à ce sujet.

Le maire a également insisté pour que les commerçants, et les autres citoyens, prennent part à l'élaboration du plan d'urbanisme de la municipalité en participant aux rencontres de consultation publique prévues en juillet pour éviter que ne se répètent, dans le futur, des changements de zonage particuliers.

L'ENVERS DE LA MÉDAILLE

Les attraits de Mont-Saint-Hilaire ont contribué à attirer des nouveaux résidants et à assurer son développement par le passé. Avec comme résultats moins souhaitables, un engorgement du système routier et la disparition progressive des vergers. Des problèmes auquels la municipalité entend s'attaquer, par divers moyens, afin de maintenir la qualité de vie de Mont-Saint-Hilaire propice aux affaires. Le maire Charbonneau croit que cela peut se faire tout en maintenant le rytme actuel de construction d'une centaine de maisons par année.

Pour élargir son assiette fiscale, et également stabiliser sa population, très mobile car composée surtout de cadres et de professionnels, la municipalité s'intéressera aussi de plus en plus à la venue d'industries non polluantes, a d'autre part indiqué le maire.

Pour faire face aux défis que lui posent l'avenir, la municipalité devra cependant composer avec une réduction de sa marge de manoeuvre due à l'envahissement du champ d'impôt foncier par les commissions scolaires, les investissements, qui se chiffrent en millions, à consentir dans le programme d'assainissement des eaux et la menace de se voir transférer de nouvelles responsabilités par le gouvernement. «C'est pour cela que, si nous ne voulons pas que les taxes municipales augmentent aussi haut qu'ailleurs, il faudra choisir nos priorités et rechercher l'équilibre entre ce qui peut être dépensé et ce qui peut être retardé.»

«Vous dites que la ville est l'élément moteur du développement. Des fois, elle manque d'essence. Il faut que les commerçants soient là pour lui en donner», a-t-il conclu.

LES COMMERÇANTS EN VEULENT UN PEU PLUS

À la période des questions, le propriétaire du Manoir Rouville Campbell, M. Roger Jauvin, a insisté en demandant de quelle façon allait être établies les priorités, question de «synchronisation». Le maire a répondu que ce serait au moment de présenter les projets, avec les citoyens et selon le contexte économique. Une réponse qui n'a visiblement pas totalement satisfait les commerçants, si l'on en juge par l'intervention du président du groupe promotion Mont-Saint-Hilaire, François Girard, qui a insisté à la fin du discours du maire sur la nécessité d'un plan directeur de développement économique.



Photo PPM — L'Oeil Régional

«J'ai de plus en plus la conviction que les hommes publics devront dans l'avenir être de plus en plus des éducateurs et des rassembleurs d'énergie», a indiqué le maire Charbonneau, que l'on aperçoit ici répondant aux questions des commerçants, en compagnie du président du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, M. François Girard.



Photo PPM — L'Oeil Régional

«C'est nous qui habitons ici et c'est nous qui seront pris avec les séquelles dans l'avenir», a fait valoir M. Jean-François Lebrun, porte-parole de l'ACAMSH. On aperçoit à sa gauche le président de l'association, M. Roger Paquin.

MORATOIRE DEMANDÉ SUR TOUT NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

L'ACAMSH exige que les citoyens soient consultés avant la présentation du plan d'urbanisme

LOÏC HAMOND

MONT-SAINT-HILAIRE

L'Association des citoyens et amis de Mont-Saint-Hilaire, l'ACAMSH, demande que soit décrété un moratoire sur tout développement résidentiel et commercial d'ici la tenue d'une consultation publique sur l'avenir de Mont-Saint-Hilaire et l'adoption d'un règlement d'urbanisme «sévère» qui permettra de façonner l'image de la ville selon la volonté de ses habitants.

C'est la requête qu'elle vient d'adresser au maire Honorius Charbonneau et à l'ensemble de son conseil, au lendemain d'une assemblée générale extraordinaire de ses membres, qui a eu lieu le mercredi 23 mai, au centre civique.

«Depuis l'affaire du Titanic, depuis la révolte des citoyens voisins de l'érablière Cardinal, depuis la multiplication des agressions visuelles et architecturales dans notre environnement, il apparaît évident que les règles actuelles concernant la construction à Mont-Saint-Hialire ne suffisent plus» peut-on lire dans la missive de l'ACAMSH.

Dans sa lettre, l'association donne plusieurs exemples des problèmes engendrés par l'absence de réglementation adéquate et ce qu'elle qualifie de «manque de planification»: «Dans un cas de développement domiciliaire, l'alimentation électrique aérienne se trouve à l'arrière des maisons et il n'y pas d'éclairage de rue, ni de bordure de trottoirs. Pour un autre projet, on insiste sur la pose de bordures et l'éclairage des rues, mais l'installation de l'alimentation électrique est souterraine et on accepte que le promoteur rase toute forme de végétation sur l'ensemble du territoire...»

C'est pour empêcher que de tels «accidents de parcours» ne se multiplient que l'ACAMSH demande au conseil de sonder l'opinion de la population immédiatement et non à la fin juillet comme l'a annoncé le maire Charbonneau aux marchands du Groupe Promotion Mont-Saint-Hilaire, dimanche dernier. «Vous n'ignorez pas qu'à cette date-là, nous sommes au coeur de l'été, en plein congé de la construction, et que bien peu de citoyens seront sur place», fait valoir l'asssociation.

L'ACAMSH invite le conseil à s'inspirer de ce qui s'est fait dans d'autres villes, comme au Lac Brôme, où les citoyens, divisés en différents comités, ont eux-même jeté les bases du plan d'urbanisme, dans un processus d'audiences publiques.

Notons que la Loi sur l'Aménagement et l'urbanisme ne prévoit pas de processus de consultation très poussé et se limite à exiger la tenue d'au moins une séance de consultation publique lors de la

Voir ACAMSH en page 56

Le Conseiller CLUB VOYAGES®
La force d'un réseau
GUY BOISMENU président
DEPUIS 10 ANS À VOTRE SERVICE
POUR CONNAÎTRE LES VOYAGES - DERNIÈRE MINUTE - À PRIX RÉDUITS CLUB VOYAGES, ÉCOUTEZ TÉLÉ-VOYAGES AU RÉSEAU VIDÉOTRON TOUS LES JOURS, TOUTES LES 4 h À PARTIR DE MINUIT AU CABLE 10 À MONTRÉAL
Beloeil – Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier, Terrasses Mont-Saint-Hilaire
464-6161
LE QUÉBEC À L'HEURE DES SPAS
* Grande présentation audivisuelle sur les centres de santé et les SPAS au Québec
* Démonstration de produits: algues marines, huiles essentielles et boue de tourbe
* Démonstration des différentes techniques de massage
* Tirage d'un forfait-SPA (1 jour)
ENTRÉE GRATUITE mais RÉSERVATION OBLIGATOIRE
DATE: le mardi 5 juin 1990 à 19 h 30
LIEU: Rôtisserie du Père Lambert, 9, boul. Laurier, Beloeil
IMPORTANT: Les laisser-passer sont obligatoires afin de participer au tirage. Ils sont disponibles chez Club Voyage. Hâtez-vous car les places sont limitées.
* Voir chronique L'Oeil Voyage sur les SPAS en page 68

EDITORIAL



Saint-Marc, ou l'importance de la consultation

Depuis cinq ans, le conseil municipal de Saint-Marc-sur-Richelieu examine les différentes voies pour se doter de locaux municipaux permanents, pour finalement opter pour la construction. La perte prochaine de l'usage de son local actuel, les besoins de réparation de la caserne d'incendie et le projet d'installation plus fonctionnelle de la bibliothèque apportaient au conseil l'occasion de joindre tout ça pour en faire un projet global.

En soi, tout cela est bien normal et la décision du conseil municipal d'aller de l'avant bien légitime. D'autant plus que la population n'avait pas, jusque là, exprimé de désaccord profond avec son projet, inscrit d'année en année au plan quinquennal d'immobilisations.

Mais voilà que le conseil municipal a fait un choix, celui d'assurer le paiement rapide de son investissement, estimé à environ 500 000 $, sans aucun emprunt. La formule choisie prévoit l'utilisation d'un fonds accumulé à cette fin depuis cinq ans -comptant pour environ la moitié du coût anticipé- et la participation financière des citoyens, sur une seule année, par le biais de la taxe foncière.

Pour ce faire, le conseil municipal a donc augmenté considérablement le taux de la taxe foncière pour 1990 — une augmentation de près de 84 pour cent disent les détracteurs du projet, une augmentation réelle, tout compris, de 52 pour cent, affirme le maire Frédéric Trépanier — comptant sur la compréhension des résidants de Saint-Marc. Pourquoi en aurait-il été autrement? Le maire et son conseil avaient été habitués à administrer la municipalité sans opposition, bénéficiant de la confiance de leurs concitoyens. On en était encore à l'esprit du petit village, où tout le monde se connaît et où le maire et son conseil, les notables, ont la faveur populaire.

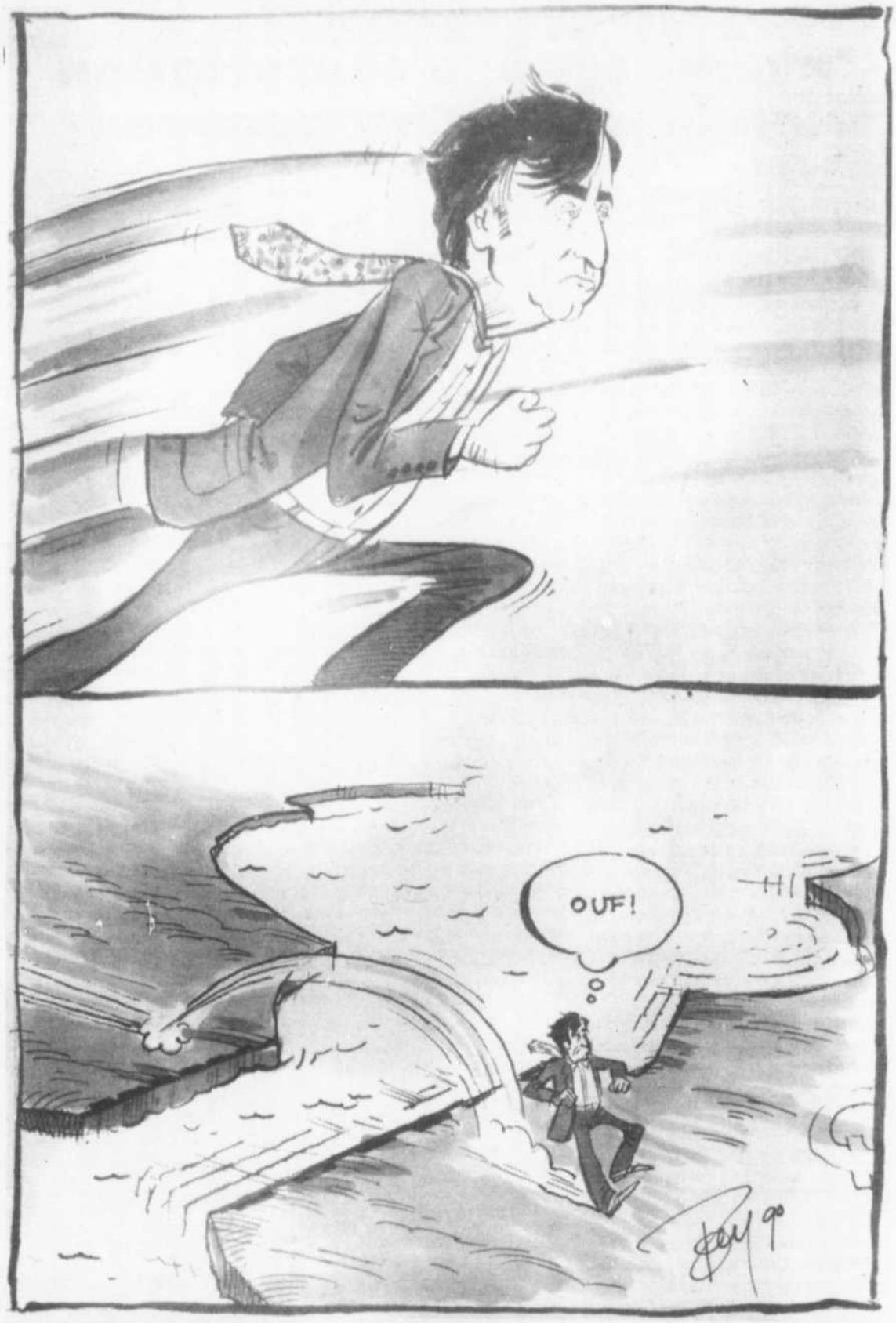
Mais voilà, c'était compter sans la venue assez récente de nombreux nouveaux résidants, n'ayant rien à voir avec la petite histoire paisible de Saint-Marc-sur-Richelieu. C'était aussi oublier que de plus en plus, les citoyens exigent d'être consultés sur les décisions prises par leurs élus municipaux. On le voit à Saint-Marc-sur-Richelieu, on l'a vu à Saint-Antoine-sur-Richelieu pour un projet semblable, on le voit à Mont-Saint-Hilaire et on le verra de plus en plus, partout. Et c'est très sain.

La formule choisie par le conseil municipal apparaît à première vue éminemment louable, en cela qu'elle permettra à la municipalité, et par conséquent aux citoyens, d'épargner des sommes importantes en ne payant aucun intérêt. La municipalité de Saint-Marc assume une dette d'environ 800 000 $ pour son service d'approvisionnement en eau, et M. Trépanier refusait, et refuse toujours, d'augmenter la dette municipale.

La pertinence du projet et son coût ont été peu contestés, et M. Trépanier et son conseil ont probablement raison au niveau des principes de gestion. Mais ils ont sans aucun doute sous-estimé la réaction qui suivrait l'annonce d'une si importante augmentation du fardeau fiscal, fusse-t-elle pour une seule année, comme il l'a promis.

C'est là une chose que les élus municipaux ne peuvent plus se cacher. Dorénavant, il leur faudra solliciter directement leurs citoyens, créer des modes de consultation inédits, au-delà des procédures de consultation prévues par la loi, qui représentent le strict minimum.

Carole Pronovost



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

ATTENTION MATIÈRE RECYCLABLE

L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE RÉGIONALE RÉGIONALE FRANCOPHONE
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE par ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 24 500 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Loïc Hamon, Annie Melançon
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Linda Proulx, Léon Lussier
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Danielle Cyr
Conception graphique: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Fax: 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

COMMENTAIRES

Quel monde aurons-nous demain?

Bonjour, je suis une jeune fille de 11 ans et je suis pas mal «écoeurée» de cette pollution: la CIL, les BPC et maintenant les pneus de Saint-Amable! Que nous laissez-nous, les adultes, comme monde de demain? La terre n'est pas une poubelle, alors s'il vous plaît, faites-y attention!

À Saint-Amable, juste à cause d'une personne, nous avons failli être dans une noirceur totale pendant plusieurs jours. Je suis tannée que le ministère de l'Environnement ne fasse rien. Il ne lève même pas le petit doigt pour dépolluer. Il pourrait peut-être dépolluer nos rivières; mais non, il reste assis sur son derrière à Québec.

Il faut sensibiliser les gens à ce problème. Essayez de nous laisser un monde plus propre pour demain. À l'école, nous les jeunes avons fait notre part en ramassant tout se qui traîne autour de nous. Dans notre municipalité, nous avons un service de recyclage (papier, verre et plastique).

«Sauvons notre planète!»

Isabelle Galant
McMasterville

Michel Blondin répond au maire de Saint-Marc

Monsieur le maire Trépanier,

Je serais très heureux que mon prochain compte de taxes suive le même chemin que votre missive... puisque je n'ai rien reçu. Pourtant vous connaissez mon adresse. Enfin!

Je vous comprends de commencer votre campagne électorale de bonne heure! Je m'interroge cependant sur vos propos de fort peu d'aloi pour vos hautes fonctions.

Vous avez assez dévalorisé la première pétition en assemblée. Or ces deux pétitions ont une grand valeur indicative.

Dans la dernière pétition, près de trois cents électeurs ont été vus. Les autres signataires l'ont remise d'une façon ou d'une autre, de leur propre initiative. Alors imaginez si tout le monde avait été vu!

Votre minutie à faire compter serait plus utile avec de vrais bulletins référendaires; ce que vous refusez mordicus!

Et nous le comprenons depuis que vous avez refusé «net sec» d'étudier la demande du 7 mai devant près de 200 personnes.

Aussi, j'espère que ceux qui ont signé deux fois étaient doublement convaincus!

Pour le bénéfice de tous, je laisserai à la présidente du comité de citoyens madame Claire Lavoie une copie de la pétition.

En terminant, je suis abasourdi d'apprendre et par simple vérification, que vous n'aviez aucune autorisation de subvention concernant la bibliothèque pour justifier le démarrage de la construction en mars.

Vous n'aviez qu'une lettre protocolaire, un accord de principe dont l'autorisation pouvait arriver que d'ici trois ans.

Alors qui berne qui et pour combien de temps?

Un simple citoyen
Michel Blondin
Saint-Marc-sur-Richelieu

«JE ME SOUVIENS»

...un peuple a dit non

Il y a maintenant dix ans, une partie du peuple québécois a dit non à la fierté, à la liberté. «Je me souviens» des belles promesses faites sur le renouveau du fédéralisme canadien, le Québec devait avoir une place respectable au sein de la confédération. Qu'en est-il resté de ces belles promesses? Rien d'autre que l'isolation du Québec et l'humiliation d'un peuple trompé par des fausses promesses. «Je me souviens»...

Histoire de nous faire croire que ce n'était qu'une erreur de parcours, il y aura l'entente de la réconciliation canadienne: l'Entente du lac Meech. Le Québec devait enfin avoir sa place, une petite place bien sûr! Mais avec de si petites demandes, il était impossible qu'on nous refuse à la table canadienne. Et pourtant, le reste du Canada a fait de l'entente de la réconciliation l'entente de la désolation. Oui, c'est désolant de voir à quel point le peuple québécois s'est fait berner. Le Canada anglais n'a jamais voulu nous donner une place respectable. Pourquoi continuons-nous à vouloir nous asseoir à sa table? Je ne veux pas croire que les Québécois manquent de fierté à ce point; il faut faire la souveraineté maintenant avec fierté avant que le Canada anglais nous humilie davantage. Je veux que la devise du Québec «Je me souviens» soit le synonyme des souvenirs d'un peuple fier et libre.

Marie José Fiset
Otterburn Parc

Pas de compassion pour le maire Trépanier!

L'entrevue que le maire Frédéric Trépanier, de Saint-Marc-sur-Richelieu, a accordée au journaliste André Duchesne m'a fait bien rire.

Ainsi donc, le maire Trépanier se sent blessé et commence «à être gêné pour la population du comportement de certains citoyens», à qui il reproche d'avoir porté le débat de la taxe spéciale sur la place publique.

Nous allions nous gêner! S'est-il gêné, lui, pour nous passer un sapin? S'est-il seulement soucié de ses concitoyens qui, eux, se sentent outrés, révoltés et blessés par son attitude? J'ai assisté, avec tant d'autres résidents frustrés de Saint-Marc, à cette séance du conseil municipal du 5 février et j'ai pu constater avec quelle arrogance et quelle désinvolture le maire Trépanier traite ses concitoyens. Il n'a que faire de l'avis des électeurs de Saint-Marc.

Ce qu'il se refuse à admettre, c'est que la majorité des Saint-Marcois ne veulent pas de ce centre administratif deux fois trop grand pour les besoins d'une petite municipalité comme Saint-Marc et pour lequel ils doivent subir sous forme de taxe spéciale, une augmentation de 83 pour cent de la taxe foncière.

Quoi qu'il en dise, le maire Trépanier se moque allègrement de la démocratie. Et s'il espérait un peu de compassion de la part des citoyens de Saint-Marc en se disant blessé par leur réaction, il a touché la mauvaise corde. Pauvre de lui!

Françoise Pitt
Saint-Marc-sur-Richelieu

Remerciements du comité organisateur de la Semaine d'action bénévole

Le comité organisateur de la Semaine d'action bénévole qui se tenait du 22 au 28 avril remercie chaleureusement Mme Carole Pronovost et M. André Duchesne pour l'excellente collaboration apportée durant cette semaine en publiant et couvrant nos différentes activités.

En plus du journal, il y a eu la télévision communautaire qui tout au long de la semaine était présente à toutes les activités. Merci à Mme Yolande Chartrand et son équipe.

Merci aux bénévoles de Présence Amie

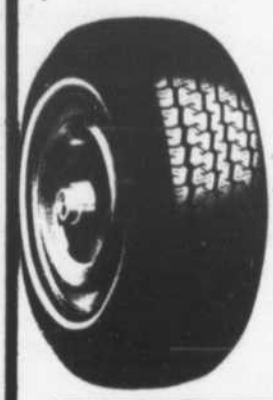
La famille de monsieur Roland Vallée tient à remercier chaleureusement les bénévoles de Présence Amie et Mme Pierrette Vaillancourt, responsable des bénévoles, pour tout le dévouement dont ils ont fait preuve.

La famille Vallée avise tous les amis et parents de ne pas envoyer de fleurs mais de faire parvenir leurs dons à la Maison Victor-Gadbois, C.P. 172, Beloeil, J3G 4T1.



SUPER SPÉCIAL PRÉ-SAISON

-- P. METRIC RADIAL --



PNEUS AUTO AMÉRICAINE

* GARANTIE HASARD DE ROUTE

835

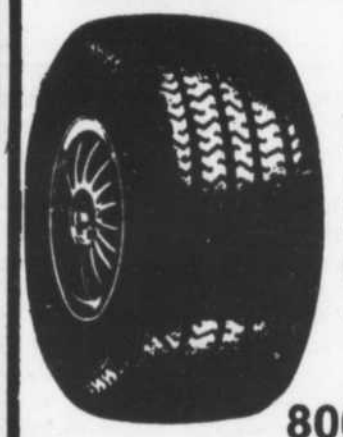
-- METRIC RADIAL --



PNEUS AUTO EUROPÉENNE ET JAPONNAISE

* GARANTIE HASARD DE ROUTE

810



-- HAUTE PERFORMANCE --

PNEUS AUTO HAUTE PERFORMANCE

SÉRIE 60 et 70

* GARANTIE HAZARD DE ROUTE

806



PNEUS RADIALS CAMIONNETTE

Z36



PNEUS RADIALS CAMION POIDS LOURD

Z37

FAITES COMME DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS...

COMPAREZ NOS PRIX ET NOTRE SERVICE RAPIDE ET PROFESSIONNEL

PNEUS PAR EXCELLENCE

HEURES D'OUVERTURE: Lun. au vend. 8h à 19h sam. jusqu'à midi

PLAN MISE DE CÔTÉ

MasterCard

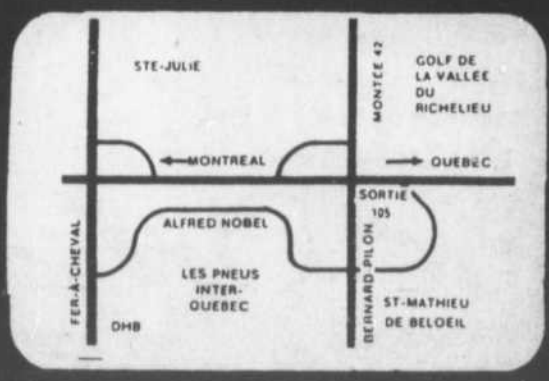
VISA

LES PNEUS INTER QUÉBEC inc.

45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL

467-5676

Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)



IL LANCE «CONCERTATION 90»

Le CREM reçoit 5 000$ pour souligner la Semaine canadienne de l'environnement

MONTÉRÉGIE

Le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie (CREM) a reçu une subvention de 5 000 $ octroyée par Environnement Canada dans le cadre de la Semaine canadienne de l'environnement. Les activités qui seront réalisées s'échelonneront sur une période de deux mois, avec des activités majeures pendant cette Semaine, qui se tient du 3 au 9 juin.

UN ÉVÉNEMENT MAJEUR: CONCERTATION 90

Mettre la Montérégie sur la voie du développement soutenable représente un énorme défi. Pour y arriver tous devront se concerter, autant les élus que les citoyens, les entreprises, les groupes environnementaux, le milieu de la santé et de l'éducation, etc.

C'est dans cette optique que le CREM présentera «Concertation 90», la soirée de lancement d'une vaste campagne de concertation régionale sur l'environnement. Cette soirée aura lieu le mardi 5 juin, à 19(h)30, à l'amphithéâtre de la polyvalente De Mortagne, à Boucherville.

Plusieurs conférenciers seront présents, dont le président du CREM, Hubert Chamberland. Sera également présentée une exposition photographique sur le rapport de la Commission mondiale sur l'environnement et le développement, réalisée par l'organisme Nature-Action.

L'entrée est gratuite et la soirée est ouverte à tous.

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

Ceux qui souhaitent s'engager dans la voie de la protection de l'environnement ou encore dans la campagne Concertation 90 sont les bienvenus.

Ainsi, ceux qui désirent faire du bénévolat au sein du CREM sont conviés à une rencontre d'introduction le 7 juin, à 19 h 30, à Longueuil, au 1, boulevard Curé-Poirier Est (coin chemin Chambly).

Par ailleurs, les personnes intéressées à collaborer à l'organisation de la campagne «Concertation 90» sont invitées à une réunion le samedi 9 juin, à l'école Sainte-Agnès, au 1900, rue St-George, à Ville Lemoyne, à 13 h 30.

TOURNÉE DE CONFÉRENCES

Une tournée de plusieurs conférences a également été mise sur pied, sur le thème «Protéger l'environnement du global au quotidien». Elle vise à expliquer, de manière vulgarisée et accessible pour tous, les grandes recommandations du rapport de la Commission mondiale sur l'environnement et le développement. On y exposera également les actions collectives et individuelles qui s'imposent pour protéger la biosphère et offrir un monde viable pour les générations futures.

La première conférence sera présentée le mardi 12 juin, à l'amphithéâtre de la polyvalente De Mortagne, à Boucherville (coin De Mortagne et Montarville). Elle sera reprise ensuite le 20 juin, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, 100, rue du Centre-civique, en collaboration avec l'Association des citoyens et amis du mont Saint-Hilaire. Toutes les conférences débutent à 19 h 30.

Le CREM aménage actuellement son bureau provisoire à Beloeil, au 103, rue Saint-Jean-Baptiste, au téléphone 467-8714 ou 467-7086. Le siège social permanent de l'organisme demeure le suivant: CREM, Succursale A, C.P. 14, Longueuil, Québec, J4H 3W2. On peut y adhérer moyennant une cotisation de 10 $ pour les membres individuels et 25 $ pour les organismes. **(communiqué)**

CHAPDELAINE ASSURANCES INC.



M. Yvon Chicoine courtier

COMMERCES DE TOUS GENRES

AUTO · RÉSIDENTIEL
BATEAU
ASSURANCE COLLECTIVE ET VIE
ASSURANCES DIVERSES

«Il n'en coûte rien de nous appeler»

Plus de 20 ans à votre service
Plus de 20 compagnies pour mieux vous servir
220, rue Brébeuf, Beloeil
464-2112

PÂTISSERIE BELOEIL
J.M. enr.
955, BERNARD-PILON
BELOEIL - 464-4440



OUVERT 7 JOURS
• PÂTISSERIES FRANÇAISES
• PAIN CUIT SUR PLACE
• FÈVES AU LARD CHAUDES LE DIMANCHE •
GÂTEAUX DE NOCES • BUFFET FROID

15% DE RABAIS
sur gâteaux mexicains
(valide du 27 mai au 10 juin)
(sur présentation de ce coupon)

un bon coup !
Peinture de qualité supérieure



à partir de 17,50 les 4 litres

Ligne économique à partir de 11,95 les 4 litres

• 70-110 Super couche de fond latex 17,50$
• 75-410 Latex fini satin 20,95$
• 75-210 Latex fini perle 21,95$
• 80-110 Latex semi-lustre 22,95$

• OPTION 200: Latex mat de finition: 11,95$
• OPTION 300: Latex semi-lustre 15,95$

VENDUS **EXCLUSIVEMENT** AUX CENTRES
BÉTOMEL PEINTURE DES MAÎTRES-DÉCORATEURS
446-2962

Disponibles en blanc ou choix de couleurs pastels. Autres spéciaux sur peinture et accessoires en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 31 août 1990.
M. Paul Laflamme et M. Jean Roch Brochu

539, Laurier, Mont-Saint-Hilaire

BOIVIN & MATHIEU O.O.D.
Carole Boivin OPTICIENNES · Joanne Mathieu
Le meilleur choix haut de gamme et l'exclusivité depuis 10 ans



Examen de la vue par un optométriste, sur rendez-vous
377, boul. Laurier, BELOEIL 467-6555

LA PAGE DE SAM DEFOULE

Un heureux retraité



Un résident de Beloeil, Monsieur **Charles-Auguste Casavant** prenait sa retraite le 30 avril dernier, après 28 années de loyaux services pour la compagnie Shell Canada Ltée.

Il avait aussi été à l'emploi de Gérard Robitaille pendant 12 années alors que ce dernier était distributeur local des produits pétroliers Shell. Monsieur Casavant, qui apparaît sur cette photo, a donc contribué pendant 40 ans à tenir une bonne partie de la population de la région **bien au chaud** pendant les longs mois d'hiver. ... Sincères félicitations pour cette retraite bien méritée.

*****

Un peu de tout

C'est dimanche dernier le 20 mai que le restaurant **Landes,** situé au 265, Duvernay à Beloeil célébrait son **dixième anniversaire.**... Certes un évènement à souligner pour cette excellente salle à manger, une des meilleures de la région à mon avis... Félicitations et meilleurs voeux de succès à son sympathique proprio **Ekkehart Landes** et à tout son personnel... **Bravo!**

Parmi le courrier reçu cette semaine, un lecteur me demande de retransmettre ses voeux de prompt rétablissement à **Hélène** de McMasterville qui doit subir une grave intervention chirurgicale ces jours-ci... Aussi de lui souhaiter «Bonne fête» à l'occasion de son anniversaire de naissance, ainsi qu'à ses «toutous et nounours», avec toute la tendresse de son coeur et c'est signé: Ton compagnon de voyage sur l'autobus 98, **Y. Lefebvre.** ... Et voilà c'est fait mon ami... **Et à toi Hélène, bon courage, ça ira... Paroles de Samouell...**

Félicitations à **Michel St-Laurent** de **Vitro Plus** pour le magnifique aménagement paysager qu'il a réalisé autour de son établissement commercial situé au 100, boulevard Laurier à Beloeil. ... Vraiment bien et surtout très esthétique. ... Si on accordait des prix pour l'embellissement des espaces entourant les commerces, Michel en mériterait sûrement un. ... Il a de quoi être fier. ... **Chapeau!**

C'est en juin que commence vraiment la saison des barbecues, et à la station-service **Sunoco Normand et Normand** située sur Bernard-Pilon à McMasterville, on fait le plein de vos bonbonnes de propane **7 jours par semaine.**.... Ça c'est du service! ... Vous vous rendez ensuite à la boucherie **Au Boeuf à Table,** rue Brunelle, vous procurer les fameux **«T-Bones»** de **Vladimir** et le tour est joué!... Bon appétit et bon barbecue!

Le restaurant **Chambord** du Mail Montenach annonce maintenant des soupers-dansants les vendredis, samedis et dimanches alors que le chanteur organiste **John Harvey** s'exécute pour le bon plaisir des danseurs et des mélomanes. ... Bons succès!

Un de mes informateurs m'apprend que le sympathique **Jean-François Anne,** bien connu du monde de la restauration se joindra sous peu à la brigade de serveurs du nouveau restaurant **Dan Vito** de Beloeil. ... Sûrement un actif précieux pour le proprio **Vittorio.** ... Bonne chance!

*****

Fruty...

Jacquot à son institutrice:
– Mademoiselle, je suis en amour avec vous!
– Mais voyons, Jacquot, je ne veux pas d'un enfant!
– **C'est parfait, mademoiselle, on fera attention! ...**

*****

Diane Rey

J'ai l'immense plaisir de publier cette semaine un très beau poème écrit par une talentueuse artiste de chez nous, **Diane Rey:**

AVEC TOI

Je me sens... si près de moi.
Avec toi... rien n'est compliqué
car tu n'es pas là pour me juger
mais plutôt
pour me comprendre et m'écouter.
Au fond, vois-tu, ce que j'aime en toi
c'est ce que j'ai en moi.
Avec toi... je n'ai rien à cacher...
mes peines et mes souffrances
mes joies et mes rêves...
même dans le silence,
on se parle beaucoup...
Avec toi... je me sens grandir
en harmonie avec moi-même!

Diane Rey

Le mot de la fin

Tant que je désire quelque chose, j'ai une raison de vivre. ... La satisfaction, c'est la mort! ...
– Bernard Shaw

*****

Bons désirs! **Sam Défoule**

Heureux événements

Félicitations à **Carmen et Marcel Mélançon** de Saint-Denis-sur-Richelieu pour la venue de **Kevin** qui a vu le jour le 18 avril, de Suzanne, Réal et Maxime.

Bernard Migneault de Beloeil qui célébrait ses 44 ans le 15 mai. «En espérant que la vieillesse ne te fera pas oublier de mettre de l'essence dans ton camion, de toute la famille XXX».

Claudine d'Otterburn Park qui fêtait ses 11 1/2 ans le 15 mai, pour la fête des mères de Véro qui t'aime.

Yves Perron de Sainte-Madeleine, étudiant qui célébrait ses 19 ans le 18 mai, de la part de sa mère, pas chanceux!

Lucille Huneault de Beloeil qui fêtait son anniversaire le 18 mai. «Bon anniversaire à une fille formidable, de la famille Cormier».

La Voisine «Gossante» de Saint-Jean-Baptiste qui célébrait son anniversaire le 19 mai, de la famille «Ti-Proutt».

Robert Richard de Beloeil qui fêtait ses 24 ans le 20 mai, de toute la famille et amis.

Rachèle Hébert de Saint-Charles-sur-Richelieu qui célébrait ses 6 ans le 22 mai, de tes cousines Stéfanie et Jessica.

Marcelin Cadieux de Saint-Antoine-sur-Richelieu qui fêtait ses 25 ans le 23 mai. «Bonne fête Yoyo, on t'aime beaucoup, la famille des B.B.».

David Bouthillette d'Otterburn Park qui célébrait ses 11 ans le 25 mai, de la part de ta grande soeur, de ton beau-frère et de «Zoreille»! On t'adore.

Roger Aubin de McMasterville qui fêtait ses 60 ans le 25 mai. Bonne fête Papi Baloney, de toute la famille.

Geneviève Blain d'Otterburn Park, la grande étudiante de Ozias-Leduc qui célébrait ses 13 ans le 26 mai, de la part de Sandra Fortier.

Vincent de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui fêtait son premier anniversaire le 25 mai, de Grand-Papa et Grand-Maman Manny de Beloeil.

Sonia et Steve Pronovost de Beloeil qui célébraient leur anniversaire respectif le 26 mai, de Mami et Papi qui vous aiment.

Marjolaine Guertin de Saint-Jean-Baptiste, étudiante qui fêtait ses 10 ans le 26 mai. «Bonne fête de toute la famille».

Julie Laurin de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait son anniversaire le 26 mai. «Saviez-vous que Julie, greffière adjointe de la cour municipale et Juge de Paix de la ville de Mont-Saint-Hilaire fêtait ses 30 ans? De tes collègues de travail».

André Giard, agent immobilier chez Montréal Trust qui célèbre son anniversaire le 27 mai.

Madeleine Leduc, département des viandes chez Métro Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 26 ans le 27 mai.

Chantalle Morier de Marieville qui fête ses 24 ans le 28 mai. «Bonne fête à une jolie et courageuse jeune femme, Papa».

Maryse Duhamel, coiffeuse au Salon Cloutier pour dames qui célèbre son anniversaire le 28 mai, de tes compagnes de travail, bonne fête.

Daniel Grégoire, aide caissier au Marché Serge Pepin rue Roberval à Saint-Bruno qui fête ses 21 ans le 29 mai.

Jean Jutras, coproprio de Installations Juva qui célèbre son anniversaire le 29 mai.

Yohann Poissant, aide caissier au Marché Serge Pepin boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 17 ans le 29 mai.

Armand Landry, agent immobilier pour Le Permanent qui célèbre son anniversaire le 29 mai.

Sylvie Tétreault, responsable à la boulangerie au Marché Serge Pepin boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 36 ans le 29 mai.

Denis Malo, sympathique président de Dupré Automobiles qui célèbre son anniversaire le 29 mai, de Jeannine.

Gilles Drouin, agent pour Voyages Action qui fête son anniversaire le 29 mai.

Frédéric Trépanier, maire de Saint-Marc-sur-Richelieu qui célèbre ses 49 ans le 29 mai.

Jean-Guy (père) et Martin (fils) Fleurant d'Otterburn Park qui fêtent leur anniversaire le 29 mai. «Bonne fête Jean-Guy, je te souhaite de nombreux «birdies» au cours de l'été, je t'aime, de ton épouse. À Martin bonne chance dans tes amours de ton frérot Hugo».

Vincent Brissette d'Otterburn Park qui célèbre ses 9 ans le 29 mai, de la part de tes petites voisines Stéfanie et Jessica.

M. et Mme Jean-Guy Brillon, pdg des Toros 87 qui fêtent leur 20e anniversaire de mariage le 30 mai.

Carl Ouellet de Beloeil qui célèbre ses 17 ans le 30 mai. «Bonne fête Monsieur Muscle d'une admiratrice XX».

Roger Guitard de Des Champs Pontiac Buick qui fête son anniversaire le 31 mai.

Marie-Claude Huard, département de service chez Métro à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 22 ans le 31 mai.

Réjeanne Tanguay, service aux chambres à L'Auberge Handfield de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête son anniversaire le 31 mai.

Annie Lapierre, serveuse au restaurant La Belle Orientale de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire le 31 mai, de Jeannine.

Bernadette Lepage, régistraire pour les Toros 87 qui fête ses 40 ans le 31 mai.

Jacques Farley, directeur de Investissements Morguard qui célèbre son anniversaire le 31 mai.

Francine Martineau de Beloeil, proprio de la boutique Grande Dame à Beloeil qui fête son anniversaire le 31 mai. «Que cette journée soit remplie de bonheur et t'apporte bien d'autres surprises. Bon succès à la boutique, de la part de Pierrette, Colette et Lucille».

Nathalie De Grâce, commis au Marché Serge Pepin boulevard L'Heureux à Beloeil qui célèbre ses 20 ans le premier juin.

Paul Lemieux de Mont-Saint-Hilaire qui fête son anniversaire le premier juin, de Jeannine.

Claude Tessier, agent d'affaire au département des ventes chez Beloeil Mercury qui fête son anniversaire le premier juin.

Alain Lemaire, département des viandes chez Métro Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 29 ans le premier juin.

Nicole Roy à la cuisine de L'Auberge Handfield de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête son anniversaire le premier juin.

Marc-Olivier Gagnon de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 17 ans le premier juin.

Roger Beauchemin, commis au Marché Serge Pepin boulevard L'Heureux qui fête ses 41 ans le premier juin.

Pierre et Lucie Cloutier de Beloeil qui célèbrent leur anniversaire de mariage le 2 juin, de la part de tous vos petits-enfants.

Geneviève Desjardins de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 9 ans le 2 juin, de Papa et Maman.

Christian Hautain de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre ses 36 ans le 2 juin.

Jacques Cottaz, service aux tables à L'Auberge Handfield à Saint-Marc-sur-Richelieu qui célèbre son anniversaire le 2 juin.

Gérard Touchette de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 35 ans le 2 juin. «À notre courtier d'assurance préféré, de Monique, Simon, Jérémie et Geneviève».

Joyeux anniversaire à tous!

*****

Voir COUPON D'INSCRIPTION en page 11



Graffiti

TOUT POUR LA FÊTE
- Emballages cadeaux
- Décoration de salle

"Fermé le lundi" 251, Brébeuf, Beloeil, 467-9821

LE SOURIRE DE L'OEIL



Lina Poudrier

Lina Poudrier aime la vie, ça se voit dans ses yeux. Et elle est sportive en plus puisque ses passe-temps préférés sont le jogging et la bicyclette. Mais elle lit aussi, et elle travaille comme caissière à la Caisse populaire de Beloeil depuis bientôt un an. Et elle n'a que 23 ans.

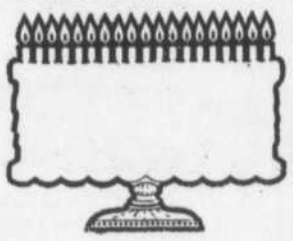
Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service.

Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux **10 jours avant la parution du journal,** soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, QC J3G 4H6



(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: ...ème anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20 ème anni.)

NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

_____

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

ZOOM



La qualité vestimentaire à la Mercerie Rive-Gauche

Oeuvrant dans la région depuis plus de six ans, M. et Mme Garby de la Mercerie Rive-Gauche à Beloeil sont en mesure de vous offrir une excellente qualité de tissus de choix dans la tenue vestimentaire pour hommes.

Conscients des goûts de la clientèle pour le beau, le pratique et le choix, les propriétaires sont en mesure de répondre à tous les besoins par des vêtements recherchés et provenant de plusieurs régions du monde, ce qui leur confère une certaine exclusivité qui se retrouve à la portée de tous.

Pour être privilégié, passez à la Mercerie Rive-Gauche du 535, boulevard Laurier à Beloeil. Au téléphone, 464-4737.



Du nouveau à Saint-Charles: le restaurant Le Ricochet

À 21 ans seulement, Stéphane Charron est sûrement le plus jeune propriétaire de restaurant dans la région! Malgré son jeune âge, il a su donner au restaurant Le Ricochet, 454, chemin des Patriotes à Saint-Charles-sur-Richelieu, un cachet bien spécial. Situé dans une résidence de 160 ans, rénovée et décorée avec goût et chaleur, le restaurant se spécialise dans les brochettes et les fondues. Sa véranda donnant sur la rivière Richelieu ajoute du charme à ce décor des plus enchanteurs. Les propriétaires de bateaux ont même accès à un quai. Ouvert depuis avril seulement, Le Ricochet est un restaurant à découvrir et à adopter. Pour réservation, composer le 584-3112. Sur la photo, on aperçoit à l'avant Frédérick Saint-Germain, le propriétaire Stéphane Charron et Stéphane; à l'arrière Jeannine Roy Charron, Karina Saint-Germain, Sébastien Hudon et Luce Benoit.



25 ans de services à la Caisse populaire de Beloeil

Le 8 mai, la Caisse populaire de Beloeil a rendu hommage à M. Michel Choquette pour ses 25 ans de services au sein de l'institution financière. À l'occasion d'une réception, la caisse populaire lui a témoigné sa reconnaissance en lui remettant une peinture souvenir, ainsi qu'un forfait voyage à Val-des-Neiges. De même, le personnel lui a offert un ensemble de voyages. M. Choquette a débuté comme caissier le 8 mai 1965 et, après avoir accupé plusieurs postes, il occupe maintenant celui de directeur adjoint au service Conseil. M. Choquette est un grand coopérateur, qui se préoccupe du développement de la cooéérative d'épargne et de crédit qu'est la Caisse populaire Desjardins de Beloeil. La direction et le personnel étaient heureux de lui offrir leurs félicitations et souhaits de succès. M. Choquette est entouré de MM. Jean-Pierre Cormier, président, et Jacques Meunier, directeur général de la caisse.

LES MUNICIPALES

IL MET EN DOUTE LE LEADERSHIP DU MAIRE

Le conseiller Desbiens compte rester

LOÏC HAMON

OTTERBURN PARK

Le conseiller sans porte feuille Paul-André Desbiens, d'Otterburn Park, n'a pas démissionné de son poste malgré l'affront qui vient de lui être fait.

Son absence à la séance ordinaire du 22 mai, une semaine après que le conseil municipal lui ait enlevé toutes ses responsabilités, laissait croire qu'il aurait pu en être ainsi. En entrevue le lendemain, le conseiller a expliqué avoir dû s'absenter pour des raisons professionnelles et indiqué qu'il avait l'intention pour le moment de demeurer à son poste, même s'il se voit forcé de «mettre les deux pieds sur la palette du poêle» un certain temps.

M. Desbiens se croit victime d'un «règlement de compte politique» orchestré par quelques conseillers d'arrière-garde opposés au changement et blâme le maire Beauregard pour son manque de leadership dans cette affaire. «Je ne crois pas que cette action ait été dirigée par le maire mais plutôt par quelques conseillers qui mènent la ville. Il se voit obligé de vivre avec ça.»

M. Desbiens s'est par ailleurs demandé comment le conseiller Dollard Pichette avait pu, en connaissance de cause, apposer son nom sur la pétition de ses collègues demandant sa destitution, datée du 30 avril, alors qu'il a été absent des séances du conseil de la mi-janvier à la mi-avril.

Selon le conseiller, qui se donne quelques jours de réflexion pour réagir officiellement à la décision du conseil, «les citoyens ont maintenant avantage à suivre de plus près les dossiers».



Rarement absent des séances du conseil, plusieurs se demandaient, à la séance du 22 mai, si M. Desbiens n'avait pas décidé de remettre sa démission.

ÉRABLIÈRE CARDINAL

Les citoyens demeurent inquiets au sujet des arbres

LOÏC HAMON

MONT-SAINT-HILAIRE

La couronne boisée entourant l'érablière Cardinal, où se retrouvent les arbres les plus matures, ne sera pas intégrée à la future zone de développement domiciliaire adjacente. C'est ce qu'a finalement décidé le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire, qui adoptait le mardi 22 mai, un projet de règlement modifié en ce sens.

La nouvelle zone de développement résidentiel (RA 312-1) que vise à créer ce nouveau projet de règlement se limitera donc à la moitié est de la zone RX-312, (de la rue Maureen à la couronne boisée) pour laquelle un projet d'ensemble domiciliaire a déjà été présenté. La zone RAG-313, comprenant l'érablière Cardinal et sa couronne boisée est donc totalement épargnée.

Les citoyens du secteur avaient voté en masse, au mois d'avril, pour demander un référendum sur le projet de règlement original, forçant le conseil municipal à faire marche arrière. Le nouveau projet de règlement représente une solution de compromis pour le maire Honorius Charbonneau. La réaction des citoyens à la séance d'information publique sur le projet de règlement, qui aura lieu le 18 juin à 20 h 15, permettra de dire s'il a vu juste sur les voeux des citoyens. Ceux-ci seront par la suite appelés à voter une nouvelle fois sur cette question.

DES CRAINTES SUBSISTENT

Ce nouveau projet de règlement risque de mécontenter le Groupe Lobato, qui se verra ainsi soutirer la possibilité de construire 43 terrains dans la zone RAG-313. Le fait que ces terrains entourant l'érablière Cardinal (propriété de la ville comme on le sait) appartiennent à un promoteur soulève d'ailleurs les craintes des citoyens. Le statu quo en matière de zonage est-il suffisant pour garantir la protection des arbres qui s'y trouvent? S'il ne peut y construire, rien ne l'empêcherait théoriquement de les couper pour semer du maïs selon les autorités municipales.

Le nouveau projet de règlement n'enlève toutefois rien au second groupe de promoteurs, Gestion Fleurain, dont les lots sont situés plus près de la rue Maureen. Notons toutefois qu'advenant l'adoption de ce règlement, il faudra refaire le plan de lotissement du double projet domiciliaire.

Six soumissions pour le contesté complexe administratif

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

La municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu a reçu six soumissions pour la construction de son nouveau complexe administratif qui fait l'objet d'une vive controverse au sein d'une partie de la population.

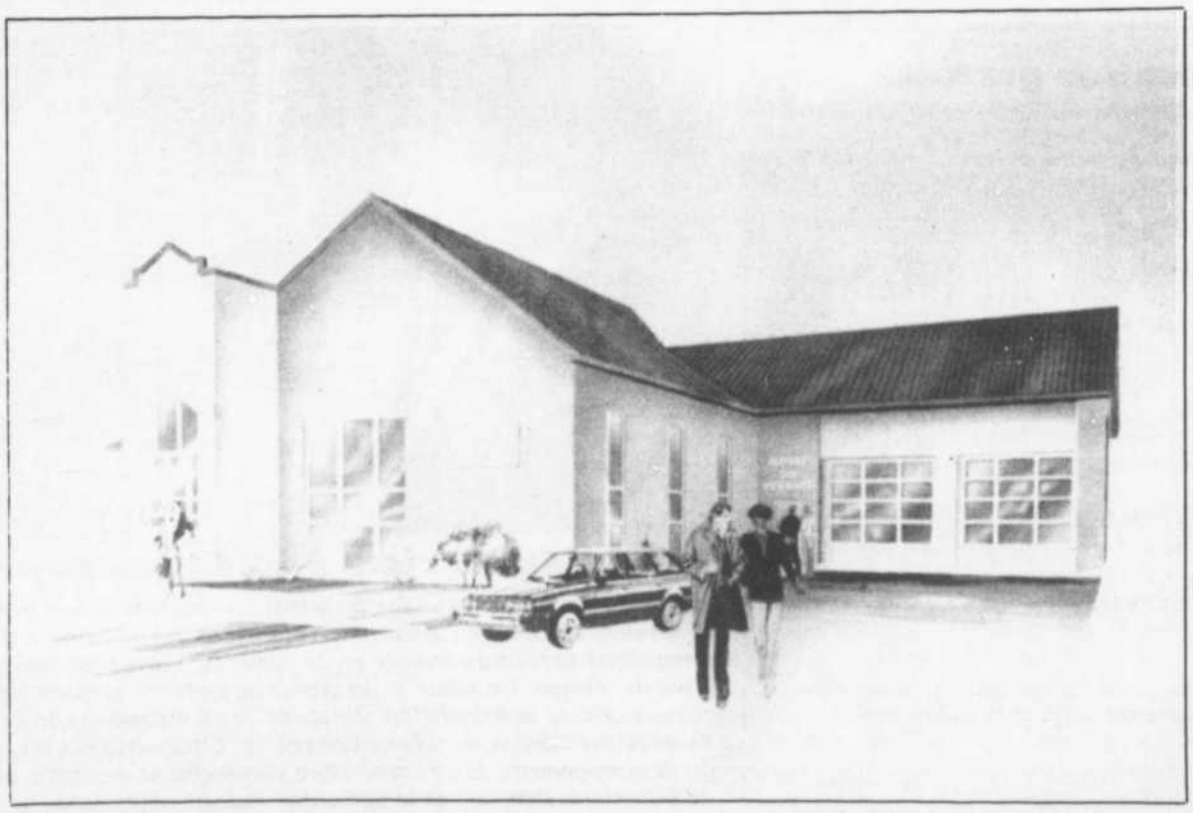
L'ouverture des soumissions a été faite le vendredi 18 mai à 16 h. La plus basse d'entre elles, du promoteur Bâtiments Québec de Sainte-Julie, est de 432 753 $; la plus haute, de Constructions Pierre Jal de Boucherville, à 523 932 $. Les autres soumissions sont de Constructions Paul Plante et fils de Saint-Hyacinthe (468 888 $), Constructions Bibeau inc. de Saint-Germain (477 470 $), Arbo constructions inc. de Contrecoeur (483 537 $) et Constructions Betam inc. de Sainte-Julie (495 890 $).

Le conseil a mandaté son conseiller technique pour faire l'étude de la conformité des soumissions avec son cahier des charges. Ce dernier est assisté de l'architecte et de l'ingénieur du projet. Une décision finale devrait être prise à une séance spéciale du conseil le 28 mai.

Rappelons que plusieurs citoyens s'opposent au mode de financement de la construction adopté par le conseil. Les élus désirent payer la construction dès cette année afin d'éviter un emprunt à long terme. Cela a pour effet de faire hausser le taux de la taxe foncière générale de 83,7 pour cent pour 1990.

LE MAIRE CONFIANT D'OBTENIR UNE SUBVENTION CETTE ANNÉE

D'autre part, le maire de l'endroit, Frédéric Trépanier, se dit toujours confiant d'obtenir dès cette année une subvention du ministère des Affaires culturelles, MAC, pour l'aménagement de la bibliothèque municipale à même la nouvelle construction. Le coût du projet est de 85 000 $.



Six soumissions ont été reçues pour la construction d'un nouveau complexe administratif à Saint-Marc-sur-Richelieu.

La semaine dernière, L'Oeil Régional mentionnait que cette subvention pourrait être retardée à l'an prochain. Le MAC a accepté de financer sur une période de trois ans 22 projets de bibliothèques municipales à travers la Montérégie. Seuls les projets les plus urgents seront financés cette année. Si Saint-Marc ne devait recevoir sa subvention que l'an prochain, elle pourrait retarder la construction du complexe administratif pour deux raisons:

- toute somme investie dans l'aménagement de la bibliothèque avant la réception d'une confirmation de subvention du MAC ne pourrait être incluse dans le montant de la subvention accordée;
- le maire Trépanier a déjà fait savoir que les travaux de construction du complexe administratif ne débuteront pas tant et aussi longtemps que la municipalité ne recevra pas la confirmation de subvention du MAC.

Tout en réaffirmant cette dernière condition à L'Oeil Régional la semaine dernière, M. Trépanier a estimé que Saint-Marc fait partie des cas urgents à traiter. Chaque cas sera étudié par un comité formé de gens du MAC, de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) et de la Bibliothèque centrale de prêt (BCP) de la Montérégie. Lui-même ancien président de la BCP, le maire de Saint-Marc croit que cet organisme favorisera cette municipalité pour l'obtention d'une subvention dès 1990.



ANDRÉ DUCHESNE



LOÏC HAMON



La politique concernant la période de questions en vigueur à Otterburn Park est-elle valide? C'est la question que l'on se pose.

La période de questions remise en question

LOÏC HAMON

OTTERBURN PARK

La politique concernant la période des questions réservée au public durant les séances du conseil municipal, en vigueur à Otterburn Park, a été remise en question à la séance du mardi 22 mai, par l'Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park pour un environnement sain, l'ACCOPES.

M. Gilles Caron, porte-parole du groupe, a demandé si le conseil avait des objections à prévoir une période de questions «ouverte» pendant les séances de façon à permettre aux citoyens de réagir à des événements récents, telle la découverte de l'ancien dépotoir de la rue Saint-Paul.

Le conseil municipal n'a pas donné suite à sa requête, préalablement formulée au secrétaire-trésorier de la municipalité avant le vendredi matin précédent, comme le veut la politique en vigueur. Le maire Pierre Beauregard, qui s'oppose à cette idée, a expliqué que la procédure en vigueur n'avait pas pour but de brimer la liberté de parole des citoyens mais de permettre au conseil de faire des recherches pour répondre adéquatement à leurs questions. «Rien n'empêche les citoyens de poser des questions aux élus après la séance, a-t-il rétorqué. Ils ne sont pas obligés non plus d'aviser le secrétaire-trésorier, ils peuvent aussi passer par un conseiller.»

Le maire croit par ailleurs que la tenue prochaine de deux séances ordinaires par mois (voir autre article) donnera plus de chances aux citoyens de poser des questions. C'est d'ailleurs la réponse qu'il a fournie au porte-parole de l'ACCOPES.

UNE POLITIQUE PROPRE À OTTERBURN PARK

Deux périodes de questions sont prévues aux séances du conseil municipal d'Otterburn Park. Les questions préalablement adressées font l'objet de la première période de questions, placée au début de l'ordre du jour. Les citoyens peuvent aussi poser des questions sur les sujets abordés durant la séance à la fin de celle-ci.

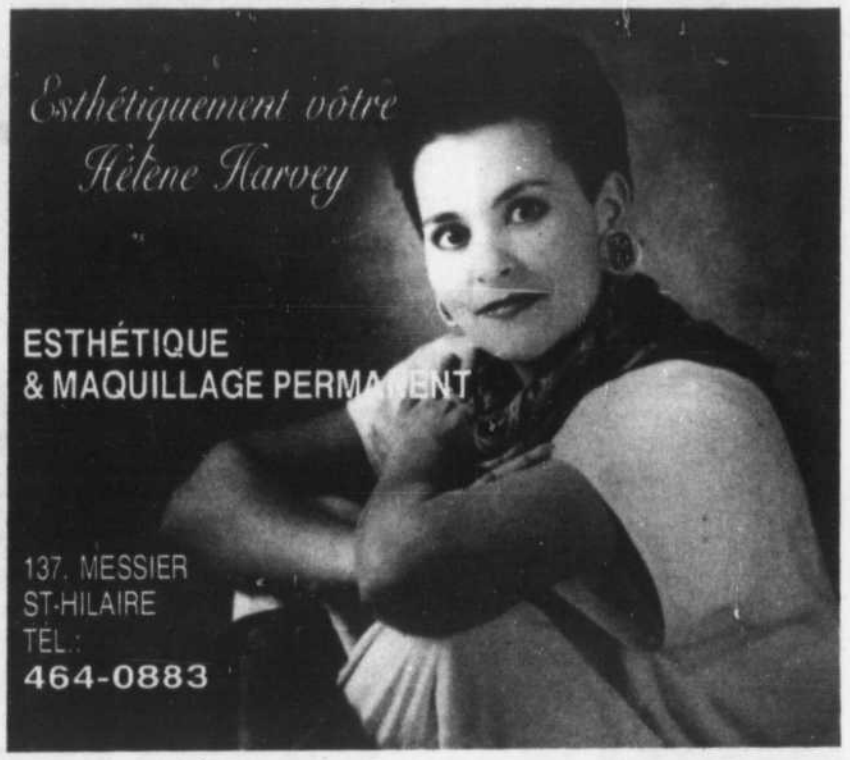
Cette politique, en vigueur depuis longtemps à Otterburn Park, n'existe pas dans les municipalités voisines, où les citoyens peuvent poser les questions de leur choix au moment d'une des périodes prévues à cette fin dans l'ordre du jour. M. Caron l'a d'ailleurs fait valoir mardi soir.

UNE POLITIQUE DISCUTABLE?

L'article 322 de la Loi des Cités et Villes concernant les séances du conseil permet en effet à celui-ci de réglementer la durée et le moment de la période des questions ainsi que la procédure à suivre pour poser des questions. La loi permet aussi d'exiger que les questions soient formulées par écrit «dans une municipalité dont le conseil se compose de plus de 20 conseillers», ce qui n'est pas le cas de celui d'Otterburn Park qui n'en compte que six.

On peut donc s'interroger sur le droit du conseil municipal d'Otterburn Park d'exiger que les questions lui soient préalablement adressées en regard d'une interprétation globale de la loi. Aussi légitime que soient les arguments du maire Pierre Beauregard, un citoyen pourrait, selon les experts consultés, contester la validité de la politique en vigueur à Otterbun Park.







On vous en construit une?

Régie des entreprises de construction du Québec

Licence d'entrepreneur de construction #274168

Aqua Vague B.V.R INC.

PISCINES

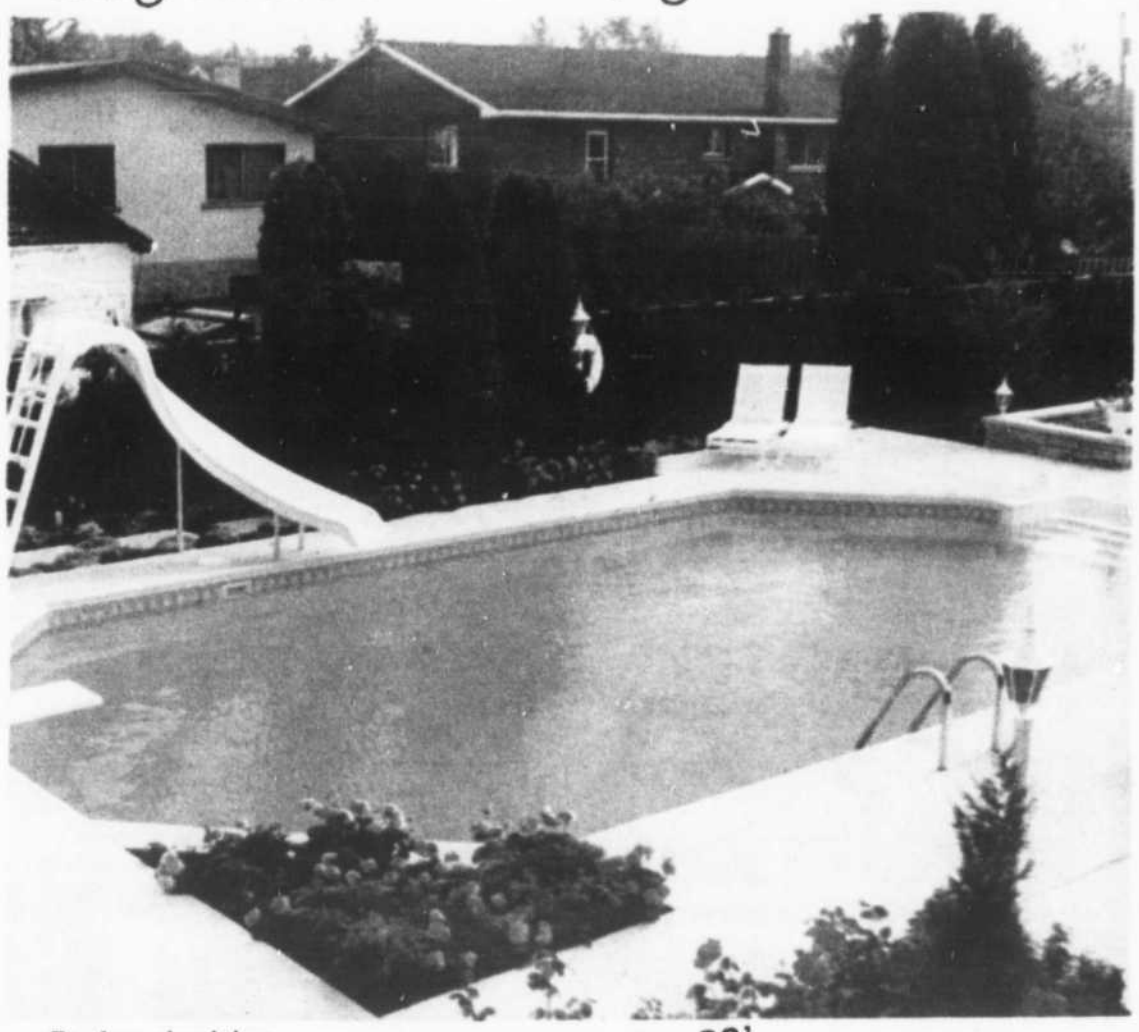
Les Professionnels de la Piscine Creusée

1988
MÉDAILLE D'OR
décernée à
PISCINES AQUA VAGUE
pour la meilleure construction au Canada
MERMAID — OTTAWA

1989
Piscine Aqua Vague
Meilleur vendeur au Québec des piscines creusées Mermaid

LESGM

Membre des entrepreneurs spécialisés du grand Montreal



Bordure aluminium exclusive à Mermaid, inclus dans le prix

Octogonale 14' x 28'
Les accessoires peuvent différer de la photo

AQUA PRIX 7995$

ÉQUIPEMENT

- Trousse d'analyse d'eau
- Brosse à mur 18"
- Crochets d'accessoire
- Grand thermomètre
- 35' de boyau 1 1/2"
- Balayeuse triangulaire
- Puise à feuilles
- Manche télescopique 8' à 16'
- 100' boyau flexible
- Échelle de 3 marches
- Ancrages d'échelles
- Pompe de 1 HP Duraglass
- Filtreur Swimquip
- 200 lb de sable à filtration
- Valves de contrôle au filtre
- 2 retours d'eau
- Écumoir mural
- Plomberie complète
- Drain auxiliaire
- Drain de fond
- Trottoir inclus

MERCI 1

ACIER OU RÉSINE Nous les avons tous

- Fond de béton armé
- Mur galvanisé, garantie de 20 ans
- Toile garantie de 20 ans

INSTALLATION INCLUSE
TROTTOIR INCLUS

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
Estimation gratuite sans obligation et sans frais

ÉCONOMISEZ
PLUSIEURS CENTAINES DE DOLLARS SUR LA
TAXE GOUVERNEMENTALE
Faites construire votre piscine maintenant et économisez des centaines de dollars avant l'entrée en vigueur de la taxe proposée du gouvernement fédéral sur les services

GARANTIE
Nous vendons, nous installons nous-mêmes nos piscines
(Pas de sous-traitance)



BUREAU DE VENTE
630, Guimond
LONGUEUIL
442-2222

Un dépôt de 10% protégera votre prix ainsi que votre date d'installation

FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE

SIÈGE SOCIAL
BELOEIL
464-2000

FAITES DE L'OEIL RÉGIONAL LE PARTENAIRE DE VOTRE SUCCÈS

POUR JOINDRE EFFICACEMENT TOUS VOS CLIENTS

PARCE QUE L'OEIL EST LU PAR 88.5% DES LECTEURS DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU SELON LE DERNIER SONDAGE DE JUILLET 89

VOILÀ POURQUOI J'ANNONCE DANS L'OEIL RÉGIONAL

NOS PARTENAIRES DE LA RÉUSSITE:



PISCINES AQUAVAGUE À L'HONNEUR

En effet dernièrement M. René Roy recevait une mention d'honneur pour son travail acharné et des plus professionnels de la compagnie Mermaid pour avoir réalisé le plus haut chiffre d'affaires de piscines creusées Mermaid à travers la province de Québec en 1989. De quoi être fier lorsqu'on connaît le travail inlassable de ces derniers autant pour la vente, le service après-vente, que l'installation. Ces trois dernières années ont permis à cette compagnie de se bâtir une réputation qui n'est déjà plus à faire on précise donc que Chez Aquavague les gagnants sont aussi les clients qui profitent du meilleur fabricant et de la meilleure installation.

M. Roy s'associe une partie de son succès à L'Oeil Régional et aux journaux du réseau qui depuis ont fait tripler ses ventes.

POUR SE SOUSTRAIRE À LA CRITIQUE

Deux séances plutôt qu'une

LOÏC HAMON

OTTERBURN PARK

Le conseil municipal d'Otterburn Park pourrait bientôt tenir deux séances ordinaires par mois. C'est du moins la demande qu'a adressée à son conseil le maire Pierre Beauregard, le mardi 22 mai, pour éviter de se faire reprocher un manque de transparence.

Quelques voix se sont élevées au cours des derniers jours pour dénoncer le nombre invraisemblable de séances extraordinaires qu'a tenues le conseil depuis novembre, au cours desquelles de nombreuses décisions ont été prises. Les séances du 20 novembre 1989 et du 22 mai 1990 comprises, le conseil s'est réuni à 22 reprises mais seulement sept fois en séances ordinaires (le troisième lundi de chaque mois), les autres étant des séances extraordinaires, incluant celle du budget.

La Loi des Cités et Villes oblige les conseils municipaux à tenir au minimum une séance ordinaire par mois mais n'impose pas de limite au nombre de séances extraordinaires. Théoriquement, les décisions qui sont prises sont légales puisque ces séances extraordinaires sont publiques. Mais comme elle ne sont pas «régulières», le public n'est pas avisé de leur tenue et peut donc moins participer aux décisions de leur conseil municipal. La répétition de telles séances risque donc d'être perçue comme une forme d' accroc à la démocratie.

La formation de nouveaux comités et les nombreux «ajustements» inhérents à la formation d'un nouveau conseil expliquent cette situation, selon le maire Beauregard. «Nous avons beaucoup de travail à faire et nous ne parvenons pas à prendre le dessus. Il va falloir normaliser les choses et en arriver à tenir deux séances ordinaires mensuelles car je ne crois pas que cette situation change dans les prochains mois.»

Désirant discuter de ce projet avant de prendre une décision, le conseiller Dollard Pichette a demandé de reporter la décision à une prochaine séance... ordinaire ou extraordinaire.

Notons qu'il est d'usage de convoquer des séances extraordinaires pour des décisions ne pouvant attendre la prochaine séance ordinaire. Cela a été le cas le 5 février, alors que le conseil a dû intervenir rapidement auprès de la Régie des permis d'alcool pour obtenir des restrictions au sujet d'une demande de permis de «danse et spectacle» déposée par un établissement de son territoire. Les élus désiraient ainsi s'assurer qu'il ne s'agissait pas de permettre la venue de danseuses nues dans la municipalité, que ce genre de permis autorise.

Généralement aussi, les conseils municipaux tiennent des plénières (ou caucus) non ouvertes au public avant la séance ordinaire pour discuter des dossiers sans toutefois rendre de décisions, celles-ci étant prises par la suite en séance ordinaire. C'était d'ailleurs généralement le cas du temps de l'administration du maire Marcel Lacoste. Certains diront que cela n'assure pas davantage de transparence, puisque les citoyens n'assistent pas aux discussions, mais cela est un autre débat!

SUPERMARCHÉS Serge Pepin

MERCURIADES 89

Les Marchés d'Alimentation de qualité qui vous offrent plus!



Voilà la différence!

- Service personnalisé
- Variété de produits
- Nos viandes de qualité
- Nos buffets et paniers de fruits
- Aliments en vrac
- Eau de source ou distillée
- Boulangerie maison
- Jus frais (naturel)
- Guichet bancaire
- Carte de débit
- Carte de crédit Visa ou Master Card acceptée
- Carte échange chèque
- Développement de photos
- Billet d'autobus S.T.R.S.M.
- Service de livraison et commande à l'auto
- Ou faites votre commande et retournez chez vous par voiture-taxi pour 3$ seulement
- Chaque semaine, tirage d'un panier de provisions d'une valeur min. de 25$ ou max. 100$

360, boul. L'Heureux, Beloeil
939, Guertin, Beloeil
345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
1402, Roberval, Saint-Bruno

PISCINES PATIO ROMANO INC.

DEPUIS 14 ANS À VOTRE SERVICE

OUVERT LE DIMANCHE DÈS 11 H

Pour une eau de piscine brillante et propre tout au long de l'été



SPÉCIAUX CHOC SUR CHLORE

GRATUIT
Seau à glace à l'achat de 34,1 kg ou 42 kg de HTH



PRODUITS D'ENTRETIEN POUR VOTRE PISCINE

HTH
40 kg granule
124,99$
puis recevez un seau à glace GRATUITEMENT

HTH
11.4 kg granulé
49,99$

BROME 22 kg 259,99$

PUROX
Désinfecte et purifie l'eau
5 L
3,69$
Détruit les microbes - Enraie le développement des algues



SUN
30 pastilles
49,99$

VENTE Plaisirs d'été







Piscines Unies

Piscines Unies PISCINES PATIO ROMANO

159, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
Tél.: 653-1842

Heures d'ouverture
Lundi - Mardi - Mercredi: 9h à 18h
Jeudi - Vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 11h à 16h

Plan mise de côté

AVOIR L'OEIL ET LE BON MOT

Des caprices... qui ont un sens

Voici quelques précisions concernant l'utilisation et l'accord de mots couramment employés dans ce journal et qui étonnent parfois.

Frais

Ce nom masculin est toujours pluriel, il n'a pas de singulier. L'article et l'adjectif qui l'accompagnent seront nécessairement toujours au pluriel. Des **frais,** ce sont des dépenses occasionnées par une quelconque opération: **frais de déplacement, à grands frais, à moindres frais, aux frais de quelqu'un.**

Aucun, aucune, adjectif à valeur négative, s'emploie au pluriel quand le nom qu'il accompagne n'a pas de singulier. **Frais** et **funérailles** sont des exemples de noms sans singulier: **aucuns frais, aucunes funérailles.**

On peut facilement contourner ce problème en écrivant **sans frais.**

Dans une autre signification, **faire les frais de quelque chose** signifie être la victime, celui qui paie:

Ce sont les contribuables qui feront les frais de cette taxe.

C'est à tort qu'on utilise l'expression ainsi: *Le groupe les BB fera les frais de la musique.*

Défrayer

Défrayer signifie dédommager de **frais** (de nourriture, de déplacement, etc.). On peut **défrayer quelqu'un de ses dépenses** mais non *défrayer les dépenses de quelqu'un,* de la même façon qu'on dédommage quelqu'un et non quelque chose. **Le complément de défrayer est toujours une personne.**

Débours

C'est bien **débours** qu'il faut dire. *Déboursé* n'existe pas. Le mot **débours** a le sens restreint d'«argent avancé»: **rentrer dans ses débours.**

Déboursement existe également dans le sens d'action de débourser: **le déboursement d'une somme.**

Si vous avez vous aussi des préoccupations linguistiques, n'hésitez pas à me soumettre vos suggestions, il me fera plaisir de traiter ces sujets dans cette chronique.

Dorys Longpré

Cette chronique est une gracieusté de

LIBRAIRIE LANDRY
329, RUE DUVERNAY
BELOEIL, 464-1072
livres - objets cadeau - papeterie commerciale

ASTRO 10,9% 48 MOIS OU RABAIS DE 1000$

CULTASS SUPRÊME 10,9% 48 MOIS

PICK-UP CK 89-90 CABINE RÉGULIÈRE 10,9% 48 MOIS OU RABAIS DE 1000$

LUMINA 89-90
CORSICA 89-90
CALAIS 89-90
BERETTA 89-90
10,9% 48 MOIS

PICK-UP ST - 89-90-91 10,9% 48 MOIS OU RABAIS DE 750$

CAVALIER 89-90 10,9% 48 MOIS OU RABAIS DE 750$

LA POLICE EST GRATIS
du 7 mai au 28 juin 90
NOUS VOUS PAYONS UNE POLICE D'ASSURANCE À L'ACHAT D'UNE SPRINT 89-90 NEUVES

Cette offre s'applique uniquement aux Sprint vendues et livrées entre le 7 mai et le 28 juin 90 inclusivement. Cette offre ne s'applique pas aux ventes commerciales. La police d'assurance couvre votre véhicule pour une période de 12 mois suivant la signature du contrat d'assurance.

La police d'assurance vous offre une protection complète • responsabilité civile pour une valeur de 1 000 000$ • dommages éprouvés par le véhicule assuré • tous risques franchise de 250$ • valeur à neuf garantie de 12 mois. Voir votre concessionnaire pour tous les détails.

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.
CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC Inc.
...une classe à part!
18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804

LES RÉGIONALES

Le FRIC change de nom et déménage à Beloeil

CAROLE PRONOVOST

BELOEIL

Le Fonds de relance industrielle et commerciale, plus communément appelé le FRIC, vient de changer de nom. On l'appellera désormais le Centre d'aide aux entreprises de la Vallée-du-Richelieu, CAE. De plus, l'organisme, qui existe depuis quelques années déjà et qui avait son siège social à Chambly, déménagera sous peu à Beloeil, rue Brébeuf. C'est donc dire que l'anée 1990 sera une année charnière.

Ces décisions ont été prises à la dernière assemblée générale de l'organisme, tenue à Beloeil mardi soir, 22 mai. Le directeur général intérimaire, M. Luc Sicotte, expliquait en entrevue que le changement de nom de l'organisme est une volonté du conseil d'administration, présidé par M. Jean Drouin, commissaire industriel au sevice de la ville de Beloeil. La raison première est le désir de s'identifier par son nom aux quelque soixante centres du genre existant actuellement au Québec et réunis dans une association portant le nom d'Association des centres d'aide aux entreprises (Québec).

À elle seule, la Montérégie compte trois centres d'aide aux entreprises, soit celui de la Vallée-du-Richelieu, celui du Haut-Richelieu et, depuis environ six mois, celui du Bas-Richelieu.

DES RESSOURCES FINANCIÈRES IMPORTANTES

Les centres d'aide aux entreprises sont des organismes financés par le gouvernement canadien par le biais du programme Développement des collectivités nouvelles. Ils disposent de fonds d'investissement destinés à aider les entreprises en formation ou en phase de consolidation. Comme les centres ne doivent pas concurrencer les institutions financières, elles interviennent comme un dernier recours, seulement après que les entreprises aient essuyé un échec pour l'obtenton de prêts par les canaux habituels. Leur clientèle représente donc un certain risque.

Certains centres, comme d'ailleurs celui de la Vallée-du-Richelieu au cours de la dernière année, doivent parfois essuyer des pertes contre lesquelles ils aimeraient bien se prémunir. D'où l'intérêt pour la participation à un regroupement provincial où on peut discuter ces problèmes et trouver des solutions collectives.

Le Centre d'aide aux entreprises a investi, sous forme de prêt en grande partie, environ 1,5 million de dollars dans des entreprises de la région au cours des cinq dernières années. Nous donnerons des chiffres plus détaillés dans notre prochaine édition.

ÊTRE MIEUX CONNU À BELOEIL

Quant au déménagement du centre à Beloeil, son objectif est de mieux faire connaître l'organisme du secteur économique de Beloeil et les environs. Depuis son existence, l'organisme a son siège social à Chambly, où il est bien connu et ou plusieurs entreprises ont déjà bénéficié de son aide. Il est cependant moins connu dans notre secteur, bien qu'il y ait déjà aidé un certain nombre d'entreprises.

Le bail à Chambly se termine le 30 juin et l'occasion était donc bonne pour un déménagement. Par ailleurs, depuis un peu plus d'un an, la participation active de gens d'affaires de la région de Beloeil à l'organisme s'étant beaucoup accrue, le glissement vers Beloeil devenait plus facile à réaliser.

Par ailleurs, le FRIC, devenu le CAE, a dû se séparer de son directeur géneal au début de 1990, M. Paul Lippé, et confier l'intérim à son consultant, M. Luc Sicotte. Un nouveau directeur général devrait être choisi sous peu.

ÉLECTIONS

L'assemblée générale a procédé à l'élection des membres de son conseil d'administration, dont M. Drouin demeure président. M. Robert Racine (Mont-Saint-Hilaire), agira comme vice-président, M. Jean-Paul Chapdelaine (Chambly), secrétaire, M. Raymond Lesage (Mont-Saint-Hilaire), trésorier, alors que les administrateurs seront MM. Gilbert Desrosiers (Saint-Denis), Donnell Harvey (Beloeil), Mario Pothier (Saint-Basile-le-Grand), Guy Beaugrand-Champagne (Saint-Bruno) et Gilles Guertin (Beloeil).

Phillip Edmonston écrit à Lucien Bouchard

CAROLE PRONOVOST

COMTÉ DE CHAMBLY

Phillip Edmonston a écrit cette semaine à Lucien Bouchard, à la suite de sa démission, pour lui dire son respect pour la difficile décision prise par l'ex-ministre canadien de l'Environnement.

Le député néo-démocrate reconnaît que Lucien Bouchard est un homme de conviction, ayant eu l'occasion de le constater à plusieurs reprises alors que tous deux siégeaient au conseil du Barreau du Québec.

«Les heures graves que traverse le pays invitent tous les Québécois, dignes de ce nom, à interroger leur conscience. Le Canada anglais veut-il vraiment du Québec? Mais peu importe ce que l'avenir prévisible nous réserve, je suis persuadé que nous aurons l'occasion de voter ensemble quand viendra le temps de défendre les intérêts «supérieurs» du Québec à la Chambre des communes», écrit M. Edmonston.

Par ailleurs, le député de Chambly avait déclaré au Journal de Chambly en début de semaine, que la clause du rapport Charest sur la proposition d'adoption d'une résolution d'accompagnement déclarant que la clause de la société distincte ne diminue en rien l'efficacité de la Charte canadienne des droits et libertés est inacceptable. M. Edmonston estime que tout ajout à l'accord du lac Meech ne devrait pas altérer ni de près ni de loin le contenu de l'accord, «sans quoi la fête du Canada deviendrait ridicule pour les Québécois». Il ajoutait que le gouvernement conservateur ne peut plus se présenter comme le grand ami du Québec s'il appuie ce rapport et que les Québécois découvrent maintenant que M. Mulroney n'est plus aussi fiable.

Voir BOUCHARD
en page 56



Photo PPM — L'Oeil Régional

Phillip Edmonston a signifié son respect pour la décision prise par Lucien Bouchard de démissionner de son poste en début de semaine.

Le FIER-Chambly: les 50 000 $ sont prêts à être versés

CAROLE PRONOVOST

BELOEIL

M. Michel Lorrain, de l'entreprise Thermonic, l'affirme: les 50 000 $ promis pour partir le Fonds d'investissement en environnement de Chambly, FIER-Chambly, sont toujours engagés et les compagnies concernées n'attendent que l'obtention par le FIER de son numéro d'enregistrement lui permettant d'émettre des reçus officiels pour verser l'argent.

M. Lorrain, qui appuyait le candidat Clifford Lincoln à la dernière élection partielle dans Chambly, et qui avait fourni une aide technique par le biais du contentieux de son entreprise pour l'obtention d'une charte pour le FIER, a lui-même garanti une somme de 15 000 $ de sa compagnie pour le fonds. Il assure également que les firmes LGL, SNC et Lavallin, entre autres, sont également prêtes à verser les montants qu'elles avaient promis à M. Lincoln.

M. Lorrain précise qu'il n'est pas partie prenante de l'organisme, puisqu'il risquerait de se trouver en conflit d'intérêt, mais qu'à titre de contribution il a accepté que ses avocats apportent une aide terchnique à la création du FIER et qu'il a participé financièrement

Voir FIER
en page 56



Photo PPM — L'Oeil Régional

Clifford Lincoln, au moment où il annonçait la création du FIER pendant sa campagne électorale, en compagnie de membres du premier conseil d'administration, dont M. John Bowles.

Honorius Charbonneau demande aux maires d'attendre

VALLÉE-DU-RICHELIEU

Se maire de Mont-Saint-Hilaire et préfet de la MRC de la Vallée-du-Richelieu, Honorius Charbonneau, a demandé aux maires des municipalités membres de la MRC d'attendre avant d'accepter l'invitation du maire de Longueuil, Roger Ferland, de participer à la création d'une table de concertation régionale incluant les quatre MRC de la grande Rive-Sud.

Chacune des municipalités a été invitée par le maire Ferland à se prononcer sur sa suggestion et à participer en juin à une première rencontre de fondation. M. Charbonneau n'est pas très favorable à cette proposition, y voyant entre autres une atteinte possible à la compétence de la Société montérégienne de développement, créée à l'issue du Sommet socio-économique de la Montérégie, en juin 1987.

Pour sa part, le maire d'Otterburn Park, qui a saisi son conseil de ce dossier mardi soir, serait plutôt favorable à l'idée du maire Ferland. Pierre Beauregard estime que la création d'une telle table de concertation, à moins que M. Charbonneau ait de bons arguments pour l'en dissuader, serait une bonne chose.

M. Beauregard rappelle notamment que tout au long de discussions avec Québec concernant le train de banlieue, on utilisait l'argument de l'absence d'un consensus entre les maires de la grande Rive-Sud pour mettre en doute la pertinence du projet. Selon lui, le fait que les municipalitsé membres des quatre MRC de la Rive-Sud s'assoient à une même table pourrait susciter cette concertation et empêcher les ministre de jouer l'absence de cohésion contre la région.

Le conseil municipal d'Otterburn Park a tout de même accepté d'attendre après la prochaine séance du conseil de la MRC, le 7 juin. **(CP)**

Le Centre d'entraînement équestre de Saint-Basile sur la corde raide

MICHEL BEAUNOYER
Hebdos Rive-Sud

Une rumeur court présentement dans le milieu équestre voulant que le gouvernement du Québec, plus précisément le ministère de l'Agriculture, investisse près de 12 millions de dollars dans les équipements d'entraînement de l'hippodrome Blue Bonnet à Montréal. Cet investissement se faisant au détriment du projet de centres d'entraînement sur les rives sud et nord de Montréal, les promoteurs du centre équestre de Saint-Basile vivent des moments de grande inquiétude.

L'avenir du projet du centre d'entraînement équestre de Saint-Basile reste intimement lié à celui de Blue Bonnet. Ainsi, advenant que le gouvernement concrétise son aide financière au complexe montréalais, le projet grandbasilois pourrait sérieusement être compromis, sinon simplement annulé.

Jean Bélanger, homme qui a consacré sa vie aux chevaux et qui préside l'association sans but lucratif formée pour superviser le développement du centre d'entraînement de Saint-Basile, est pour le moins craintif. «Si le gouvernement maintient cette position, notre projet restera longtemps en attente», lance ce dernier, qui estime qu'un investissement gouvernemental dans Blue Bonnet serait une perte sèche. Selon cet expert du monde équestre, les installations d'entraînement de la piste de Montréal sont dans un état «désuet et épouvantable». En fait, ajoute-il, si les actuels propriétaires de Blue Bonnet font appel à l'aide gouvernementale, ce ne serait que pour ramasser l'argent des contribuables avant de vendre ces installations à des fins de développement immobilier.

Évidemment, si le ministère de Michel Pagé insuffle 12 millions de dollars à Blue Bonnet, le projet de Saint-Basile ne sera plus compétitif. Ainsi, l'utilisation des stalles de Blue Bonnet est gratuite pour ceux dont les chevaux courent à l'hippodrome. Le prix, pour le même service à Saint-Basile, se situe autour de 2 000 $, et cela ne comprend pas la répartition du financement des autres installations, ce qui pourrait faire grimper le coût unitaire à plus de 10 000 $.

AUTRE SON DE CLOCHE

Dans la pénombre régnant autour des intentions gouvernementales dans ce dossier, il demeure une possibilité, nous indique une autre source, que ce dernier n'investisse que dans le secteur des courses à Blue Bonnet, laissant tomber le secteur entraînement. Cette hypothèse représenterait un moindre mal pour le projet de Saint-Basile. Car même si les sommes prévues pour le développement de centres d'entraînement étaient consacrées à la piste de course, au moins elles ne serviraient pas à financer le principal compétiteur du projet grandbasilois.

FONDS





JEAN-PIERRE CHARBONNEAU

Je souscris aux objectifs poursuivis par l'O.C.S.D. et désire manifester mon appréciation à Jean-Pierre Charbonneau pour ses nombreuses années au service du comté de Verchères.

Je vous fais parvenir un don au montant de_____

☐ 5$ ☐ 10$ ☐ 25$ ☐ +25$

☐ je désire un reçu pour ma déclaration fiscale



Faire parvenir vos dons à:

L'OEIL RÉGIONAL
393, boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H6



S.V.P. Libeller vos chèques à

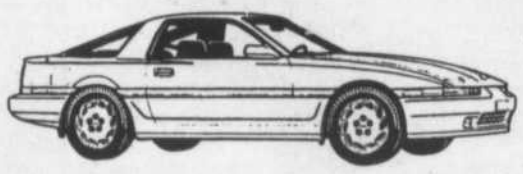
OCSD
Organisation canadienne pour la solidarité et le développement

JOURS D'AUBAINES IMBATTABLES

UN PETIT CHAMPIGNON SOUS LE PIED? ÉCRASEZ!

La Toyota Supra est tout un numéro tant au niveau de la performance que du luxe. Le modèle turbo (en option) dégage 232 ch. Il comprend le système antiblocage des freins (A.B.S.) et est disponible avec le toit sport et des sièges en cuir. Alors qu'attendez-vous ?

De la puissance à revendre et très peu de résistance aérodynamique, voilà ce que promet la nouvelle Celica, vedette mondiale. Un moteur à 16 soupapes et à double arbre à cames dégage toute la puissance voulue. Et un nouveau profil plus... profilé maximise l'aérodynamisme.



SUPRA



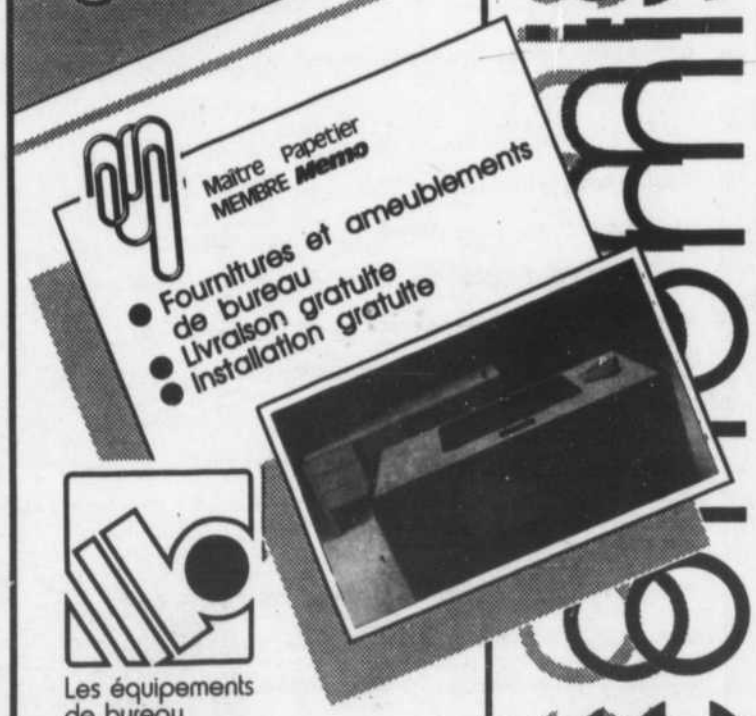
CELICA ST

TOYOTA
La promesse du mieux-faire

ANGERS TOYOTA

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, tél. : 774-9191

Nouvelle entreprise



Les équipements de bureau
Boileau Ltée
3122, Bernard Pilon
Beloeil (Québec)

Fax: 467.2173
Tél: 446.2929

Faites-nous confiance

RÉCUPÉRATION MONTÉRÉGIE
SOUS CONTRAT

Plus que quarante jours à attendre

LOÏC HAMON

MONT-SAINT-HILAIRE

C'est maintenant officiel, la récupération du papier journal reprendra dans moins de quarante jours à Mont-Saint-Hilaire, soit à compter du mardi 3 juillet.

À sa séance du mardi 22 mai, le conseil municipal a octroyé le contrat à la firme Récupération Montérégie, RM, seul soumissionnaire de l'appel d'offres lancé au début du mois de mai, après des mois de pourparlers avec l'organisme.

Le contrat prévoit deux collectes par semaine, le mardi et le vendredi, aux 20 points de dépôts que la municipalité fera installer sur son territoire. Ses boîtes de dépôts ne pouvant recevoir le carton ou le verre, seul le papier journal sera récupéré. Il aurait été difficile de toute façon à RM d'offrir la récupération du verre, vu les coûts reliés au tri de cette matière par rapport à son prix de revente. On prévoit d'ailleurs interrompre la collecte du verre teinté (pas celle du verre translucide) à Beloeil cet été. Celle du plastique subira le même sort.

Il en coûtera 150 $ la tonne métrique pour ce service pour la dernière moitié de l'année 1990. Ce tarif sera majoré de 7 $ en 1991. Quelque 27 tonnes de papier journal par mois pourraient être ainsi récupérées à Mont-Saint-Hilaire, selon les estimations.

Le contrat totalisant plus de 25 000 $, Mont-Saint-Hilaire avait décidé de procéder par appel d'offres, comme le veut la loi. Dans le milieu de la récupération, on a craint jusqu'à l'ouverture des soumissions il y a quelques jours, que RM se fasse à nouveau ravir le contrat, comme en 1988. Une firme privée avait alors offert ses services gratuitement. Elle a fait faillite depuis...

Le contrat avec la ville de Mont-Saint-Hilaire et l'entente qu'elle s'apprête à signer avec une autre ville cliente, Saint-Basile-le-Grand, représentent beaucoup pour l'organisme de récupération, dont sont membres les villes de Beloeil, Saint-Bruno, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil. Ces ententes lui confèrent notamment les garanties financières nécessaires pour mener à bien son projet de mécanisation de son centre de tri, situé à Saint-Bruno, et ainsi de réduire ses coûts d'administration. Une diminution dont profiteront éventuellement d'ailleurs les villes clientes. Notons que RM est toujours sans nouvelle des nouveaux critères du programme de subventions PARFAIR, dont elle profite chaque année.

le Club VIDÉO MONT-SAINT-HILAIRE

NOUVEAUTÉ DE LA SEMAINE DISPONIBLE DEPUIS LE 24 MAI
BACK TO THE FUTURE II
SPÉCIAUX À NE PAS MANQUER



LES LUNDIS, MARDIS ET MERCREDIS
TOUS LES FILMS SERONT À
1 99$
PRIX COURANT 3,75$
(VALIDE JUSQU'AU 15 JUIN)

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON, OBTENEZ UNE CARTE DE MEMBRE GRATUITE

UNE ÉQUIPE CHALEUREUSE ET SOURIANTE DU TONNERRE

OUVERT 7 JOURS

Lundi 13 h à 21 h
Mardi 13 h à 21 h — Vendredi 13 h à 22 h
Mercredi 13 h à 21 h — Samedi 11 h à 22 h
Jeudi 13 h à 22 h — Dimanche 11 h à 21 h

RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE EN TOUT TEMPS

LOCATION D'APPAREILS VIDÉO — CASSETTES & FILMS VHS
- JEUX NINTENDO - SEGA
349, boul. Raymond Dupuis, Mont-Saint-Hilaire, Qc J3H 9Z7 464-1367

La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska est heureuse de souligner l'excellente performance réalisée par deux étudiantes de la région à l'école Polytechnique de Montréal.

Geneviève Gauthier, inscrite au département de génie mécanique, terminait son secondaire à l'école polyvalente Ozias-Leduc en 1984; Catherine Beaudry, finissante à l'école polyvalente Beloeil en 1986, poursuit ses études en génie électrique. Toutes deux ont obtenu des mentions d'excellence accordées par différentes entreprises aux étudiants et étudiantes pour souligner leurs performances académiques, leur engagement social et leur participation aux activités étudiantes.

Nous sommes fiers de ces deux étudiantes qui démontrent sans équivoque la qualité des apprentissages reçus à l'école publique.

Sincères



Geneviève Gauthier



Catherine Beaudry

Félicitations !

LUMIÈRE ET VIE

La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska

Élection à Sainte-Marie-Madeleine

Deux candidats s'affronteront dans une élection partielle qui se tiendra le dimanche 10 juin, à Sainte-Marie-Madeleine.

La période des mises en candidature se terminait le vendredi 18 mai. Les deux candidats sont MM. Jean-Guy Leduc et Robert Laforest. Le premier candidat a l'appui du maire; le second s'est déjà présenté aux élections à Sainte-Marie-Madeleine où il avait mordu la poussière.

Cette élection est rendue nécessaire à la suite du décès accidentel du conseiller Euclide Jodoin au début de février. **(AD)**

Pas de permis de construction aux Entreprises Simon Vary

À nouveau, l'entrepreneur Simon Vary est aux prises avec la paroisse de Saint-Charles-sur-Richelieu concernant l'installation d'infrastructures à l'entrée de sa sablière.

Cette fois, la municipalité refuse de lui accorder un permis de construction parce qu'il ne respecte pas un article du règlement municipal stipulant que ses constructions ne peuvent être éloignées de plus de 45 mètres d'un chemin public. La municipalité a porté le dossier devant la Cour municipale puisque M. Vary aurait passé outre cet article du règlement en installant ces infrastructures sans l'obtention du permis de construction. Actuellement, une maison qui avait été déménagée à l'entrée de la sablière a été posée sur un solage.

Auparavant, la municipalité avait refusé d'émettre un permis de lotissement à M. Vary pour ces mêmes infrastructures alléguant que celles-ci nuisaient à l'environnement. Une décision contraire de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, CPTAQ, avait donné raison à l'entrepreneur de Saint-Mathieu-de-Beloeil. **(AD)**

Troisième inspecteur municipal en quelques mois

Le conseil municipal du village de Saint-Charles-sur-Richelieu a procédé à l'engagement de M. Nelson St-Pierre à titre d'inspecteur municipal de l'endroit. La décision a été prise à la séance du 15 mai.

Résident de l'endroit depuis quatre ans, M. St-Pierre a été préféré à six autres candidats. M. St-Pierre bénéficiera d'un horaire flexible, sur appel.

Le nouvel inspecteur municipal vient remplacer M. Jean-Claude Scanlan, engagé plus tôt cette année pour remplacer l'actuel secrétaire-trésorier, Guy Magnan. C'est donc une troisième personne à occuper ce poste depuis le début de l'année. **(AD)**

Rencontre d'information sur la Loi 100

Le comité consultatif d'agriculture de Mont-Saint-Hilaire invite les personnes intéressées, notamment les producteurs agricoles, à une rencontre d'information sur les implications de la nouvelle Loi 100, modifiant la Loi sur la Protection du zonage agricole, le jeudi soir 31 mai, à la Salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, 100, rue du Centre-civique.

Mme Carole Meunier, agente à l'aménagement à l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe, y parlera notamment du nouveau zonage et des mesures relatives aux activités agricoles. Pour renseignements, vous pouvez contacter M. Michel Robert, président du CCAMSH, au 464-3466.









GRÈVE ILLÉGALE DES CHAUFFEURS D'AUTOBUS DE LA STRSM

Les CIT se partageront 6 500$

LONGUEUIL

De l'amende de 100 000 $ imposée aux chauffeurs d'autobus de la STRSM par le Conseil des services essentiels, en «réparation» à la suite de leur débrayage illégal du 18 janvier 1988, les Conseils intermunicipaux clients de la STRSM se partageront une somme de 6 500 $.

L'amende de 100 000 $ a déjà été prélevée à même les salaires des chauffeurs d'autobus en 1988 et placée dans un fonds des usagers. Ce fonds était cependant gelé, du fait que le Syndicat des chauffeurs d'autobus avait déposé une requête en évocation devant la Cour supérieure du Québec. Le syndicat s'étant désisté le 5 avril, le fonds est maintenant libéré et la STRSM entend l'utiliser pour installer treize abribus dans les sept municipalités de son territoire. La somme qui reviendra aux CIT représente le résidu non dépensé pour l'installation de ces abribus. On dit que ces sommes serviront à l'acquisition d'équipements.

Pour les CIT, soit celui de la Vallée-du-Richelieu, celui de Chambly-Carignan et le CIT Richelain, cela représente une bien mince réparation pour les torts causés à leurs usagers. C'est cependant un progrès, puisqu'au départ, la STRSM avait décliné toute responsabilité quant aux torts causés aux usagers des conseils intermunicipaux, prétextant que cette responsabilité incombait aux CIT. (CP – d'après l'Agence Sud-Presse).

Un petit-déjeuner péquiste

Le dossier Meech évolue quotidiennement. À Ottawa on démissionne, pendant qu'à Québec on continue de répéter qu'on souhaite «sauver» l'accord du lac Meech, alors que le Canada anglais le répudie. Si vous avez envie d'en discuter, de dire à l'opposition péquiste et aux membres du Parti québécois ce que vous en pensez, ce sera possible le dimanche 3 juin, à l'occasion d'un petit-déjeuner-rencontre dont les profits seront versés au PQ-Chambly.

Cette rencontre aura lieu de 10 heures à 13 heures, au restaurant les Saisons de l'Île Goyer (1889, rue des Roses, à l'Île Goyer, Carignan). On pourra y côtoyer le député de Joliette et leader de l'opposition officielle à l'Assemblée nationale, Guy Chevrette. L'historien Marcel Tessier, qui fut aspirant à l'investiture péquiste dans plusieurs comtés à l'élection de 1989, notamment dans Verchères, sera là également pour rectifier l'histoire.

On doit réserver, en composant le 658-9211. Le prix d'entrée, payé à la porte, est de 11,95 $.

Entretien / Piscine • Entretien / Piscine • Entretien / Piscine

SPÉCIAL 1990 *

H T H



Prix courant 89,99$
EN SPÉCIAL À 69,99$

NOUVEAU 20.4 kg
EN SPÉCIAL À 64,99$

PASTILLES DE CHLORE STABILISÉ



40 Puk - 200 gr
Prix courant 69,99$
EN SPÉCIAL À 49,99$

ALGICIDE 5%



1x4 litres 7,95$
2x4 litres 12,95$

*Ces prix sont valides jusqu'à la fin de mai 1990



Gagnez cette magnifique chaise flottante

À chaque achat chez Piscine Métrique on vous remet un coupon vous donnant droit au tirage de l'une des quatre chaises flottantes tirées au sort.

Les tirages auront lieu les 26 mai, 16 et 30 juin et 14 juillet

OKW-68

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.
205, BOUL. L'HEUREUX, McMASTERVILLE - BELOEIL
464-3412

MÉNAGEZ VOS NERFS
ET VOTRE BUDGET
EN BERLINE SWIFT

LA TOUTE NOUVELLE
SUZUKI SWIFT BERLINE
4 PORTES SEDAN
4 CYLINDRES
À INJECTION
58 milles au gallon

9 895$*





C'EST TOUT NATUREL
LE LUXE DE LA SIDEKICK

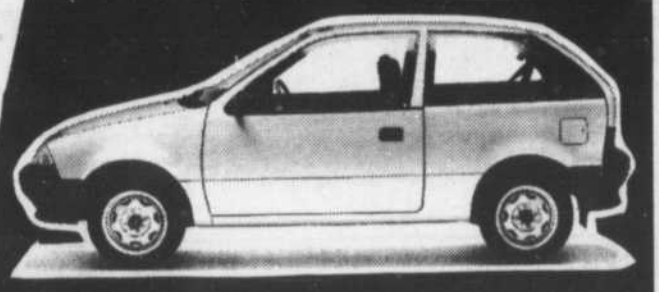
SUZUKI SIDEKICK
4 x 4
Le véhicule devenu le plus populaire en un an seulement
À PARTIR DE
12 695$*

UN AMOUR DE VOITURE
CETTE SWIFT ÉCONOMIQUE!
SUZUKI SWIFT L, S, GL
4 CYLINDRES À INJECTION

PNEUS 13 POUCES,
CACHE-BAGAGES ARRIÈRE,
VOLET À ESSENCE À SERRURE.

58 milles au gallon renommées les plus économiques au Canada par Transport Canada

8 595$*



GARIÉPY SUZUKI
705, BOUL. LAURIER,
SAINT-HYACINTHE
464-7230 774-1332
OUVERT
Lundi au vendredi de 8 h à 21 h


Léonard Gariépy
Président


Jean Bélanger
Représentant


Normand Voyer
Représentant

Quatre collisions pour le moins percutantes!

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

La semaine des patrouilleurs de la police de Mont-Saint-Hilaire a été particulièrement occupée en raison d'un nombre élevé d'accidents de la route.

Parmi ceux-ci, quatre accidents, dont deux se sont produits le 20 mai et deux autres le 23 mai, ont retenu l'attention.

Le premier accident est survenu le 20 mai à 02 h 45. Une voiture de marque Datsun 1984 a percuté et brisé un poteau d'Hydro-Québec, en face du 235, chemin des Patriotes. Le conducteur du véhicule, un homme de 29 ans résidant à Mont-Saint-Hilaire, n'a pas subi de blessures. Sa voiture a cependant été endommagée.

Moins d'une heure plus tard, soit à 03 h 25, un accident entre deux voitures a fait deux blessés sur la rue Fortier. Deux individus de Montréal-Nord, Benoit Bourdeau et Stéphane Prégent, prenaient place à bord d'une Chevrolet 1987 lorsque le conducteur, M. Bourdeau, a perdu le contrôle du véhicule. Ce dernier a fait un tête-à-queue, a frappé de derrière une voiture qui venait en sens inverse et s'est immobilisé en bordure du terrain situé au 446 de la rue Fortier. Blessés, MM. Bourdeau et Prégent ont été conduits à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe.

IVRE, LE CONDUCTEUR TENTE DE SE POUSSER À PIED

Le 23 mai, à 15 h 21, un troisième accident s'est produit entre une Pontiac 1978 conduite par un homme de Brossard et une Volkswagen 1984 dans laquelle prenait place une jeune Beloeilloise de 18 ans.

Le conducteur de la Pontiac, M. Marc Drouin, a vu sa remorque se détacher de l'arrière de son véhicule à l'entrée du pont de la 116. Celle-ci est allée percuter de plein fouet la voiture conduite par la dame de Beloeil. Celle-ci n'a pas été blessée mais a subi un choc.

Après vérification, les policiers hilairemontais ont constaté que la remorque n'était pas bien arrimée à la voiture comme prescrit par le Code de la sécurité routière. Une contravention de 200 $ a été émise sur-le-champ au contrevenant.

Finalement, un accident aux suites inusitées s'est produit sur l'autoroute 20 à la hauteur de Mont-Saint-Hilaire le même jour à 15 h 49. Un homme conduisant un camion de marque Internationale a porté plainte à la suite d'une collision avec une voiture de marque Renault 1983. Sous l'impact, une porte du camion a été arrachée et le conducteur de la Renault a pris la fuite.

Contactés par la Sûreté du Québec, les patrouilleurs de Mont-Saint-Hilaire se sont rendus sur la Transcanadienne et ont intercepté le contrevenant qui tentait de s'enfuir... en faisant de l'auto-stop! L'individu en question avait un permis de conduire suspendu et se trouvait en état d'ébriété avancée au moment de son arrestation. Les deux alcootests ont indiqué un taux d'alcoolémie de 40 milligrammes par 100 millilitres de sang alors que le maximum permis est de 8 milligrammes par 100 millilitres.



Plusieurs vols à Saint-Mathieu-de-Beloeil

Depuis le début du congé de la Fête de Dollard, plusieurs vols par effraction ont été constatés dans différents commerces du boulevard Bernard-Pilon à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Les cambrioleurs s'attardent particulièrement à des objets tels outils, compresseurs et autre équipements industriels.

Le 21 mai, les policiers de la sûreté municipale de Sainte-Julie ont justement intercepté un individu qui avait volé quatre enjoliveurs de roues à un véhicule stationné en face du 3105 boulevard Bernard-Pilon à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Au poste de la SQ de Sainte-Julie, on nous assure cependant que cette arrestation n'est pas reliée aux autres vols survenus la dernière semaine.

amaro
Une eau de source naturelle pour votre santé
À L'ACHAT D'UN REFROIDISSEUR D'EAU OBTENEZ 25,00$ EN COUPONS RABAIS APPLICABLES SUR 25 - 18 litres d'eau AMARO Dépôt en sus
RECONNUE POUR SA TRÈS FAIBLE TENEUR EN SELS MINÉRAUX
Nouveau distributeur avec contenant amovible
AUSSI DISPONIBLES QUELQUES MODÈLES USAGÉS
4,25 $ (18 litres)
Livraison à domicile
Visitez notre salle d'exposition
22 modèles différents
*Plan de financement sur 12 mois
*Plan de location-achat
*Sur approbation de crédit
Distributeur amaro
2695, Dessaulles
Saint-Hyacinthe
FRAIS VIRES ACCEPTÉS
773-6034

expansol
VALEURS en fête
PEINTURES Benjamin Moore
VENTE DE PEINTURE!
Donnez à votre décor une élégance dont vous serez fier! Les finis d'intérieur au latex Regal... de magnifiques peintures qui dureront longtemps.
AquaPearl
ÉMAIL LATEX FINI PERLE
Pour murs et boiseries
PRIX DE VENTE 29,95$* PAR 4L
PRIX COURANT 36,95$
AquaVelvet
ÉMAIL LATEX COQUILLE D'OEUF VELOUTÉ
Pour murs et boiseries
PRIX DE VENTE 27,95$ PAR 4L
PRIX COURANT 34,95$
Un intérieur élégant se fait avec
PEINTURES Benjamin Moore
* Certaines couleurs hors-série peuvent coûter plus chers.
Pourquoi le consommateur dépend-il sur la qualité des produits Benjamin Moore pour protéger et décorer sa maison? Parce que Benjamin Moore fabrique des produits de qualité qui s'appliquent facilement et durent longtemps!
MoorGard
PEINTURE AU LATEX
* bon pouvoir cachant
* fini peu lustré
* bonne durabilité et rétention de la couleur
* plus de 1 800 couleurs toutes faites et hors-série
* résiste au cloquage et au mildiou
PRIX DE VENTE 31,95$ PAR 4L
PRIX COURANT 36,95$
MoorGlo
PEINTURE AU LATEX POUR MAISONS & DÉCOUPAGE
* beau fini lustre doux protège toutes les surfaces extérieures
* lustre remarquable et bonne rétention de la couleur
* idéal pour repeindre les parements d'aluminium
PRIX DE VENTE 34,95$ PAR 4L
PRIX COURANT 39,95$
Peinture Extérieure de Moore
PEINTURE EXTÉRIEURE TRÈS LUSTRÉE
* beau fini très lustré qui résiste aux intempéries
* très bonne durabilité, excellentes caractéristiques de nivellement et de scellement
* résiste au farinage et aux écoulements
PRIX DE VENTE 32,95$ PAR 4 L
PRIX COURANT 37,95$
* Certaines couleurs hors-ssérie peuvent coûter plus chers.
VENTE D'APPRÊT! ÉPARGNEZ JUSQU'À 5,00$ PAR 4L APPRÊT LATEX EXTÉRIEUR
* Masque bien et s'étale facilement
* S'avère un excellent apprêt pour les peintures au latex
* Réduit les risques de cloquage sur les surfaces nouvellement construites
* Réduit la formation de taches sur les nouvelles surfaces en cèdre et en séquoia
PRIX DE VENTE 31,95$ PAR 4 L
PRIX COURANT 35,95$
APPRÊT MOORWHITE
* Masque bien et s'étale facilement
* Peut être utilisé sous des peintures à base de latex ou d'huile
* Scelle uniformément les surfaces exposées au farinage et aux intempéries
* Résiste au mildiou
PRIX DE VENTE 32,95$ PAR 4 L
PRIX COURANT 37,95$
PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
expansol - expansol - expansol - expansol - expans
Votre spécialiste en recouvrement de plancher
Couvre-Planchers Beloeil Inc.
225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249
La couleur que vous cherchez
Carte privilège



Photo PPM — L'Oeil Régional

Il est interdit d'altérer le couvert végétal des berges d'un ruisseau verbalisé en vertu des normes d'aménagement de la MRC. Ce que ne semblait pas savoir le propriétaire de cette maison...

Un exemple à ne pas suivre

LOÏC HAMON

OTTERBURN PARK

Au début de mai, un résident d'Otterburn Park a eu l'idée de couper tous les arbres et de remblayer le ruisseau situé devant sa demeure.

Comme aucune réglementation municipale n'interdit de couper un arbre, il pouvait le faire sans permis, bien que cela a fortement choqué certains de ses voisins, comme est venu en témoigner l'un d'entre eux à la séance du conseil municipal du 22 mai.

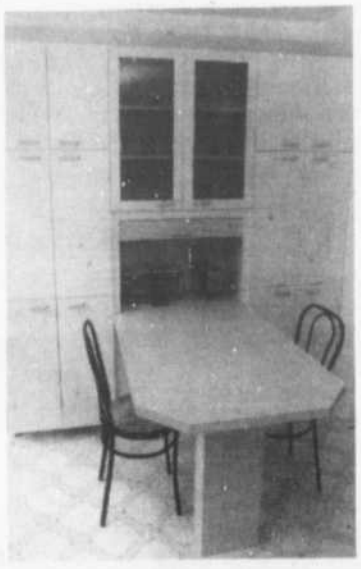
Mal en pris cependant à ce résident car la dizaine d'arbres matures dont ils s'est débarrassé se trouvaient en majorité sur le terrain de la municipalité, où il est interdit de les abattre en vertu de la réglementation municipale. En outre, ces arbres se trouvaient à moins de 15 mètres du ruisseau verbalisé, dans la bande de protection riveraine assujettie aux normes d'aménagement de la MRC. Selon ces normes, le couvert végétal doit y être conservé intégralement à moins de travaux de stabilisation contrôlés.

Après avoir constaté le fait, les autorités municipales ont émis un avis d'infraction demandant au propriétaire de remettre les abords du ruisseau en état. Le contrevenant bénéficie d'un délai de quelques jours pour s'y conformer avant que les autorités n'entreprennent des démarches légales additionnelles.

Quant aux arbres, chacun sait qu'aucun règlement ne saurait les faire repousser. À chacun de tirer ses conclusions.

CONCEPT DU MEUBLE enr.

FABRICATION ET INSTALLATION D'ARMOIRES DE CUISINE SUR MESURE

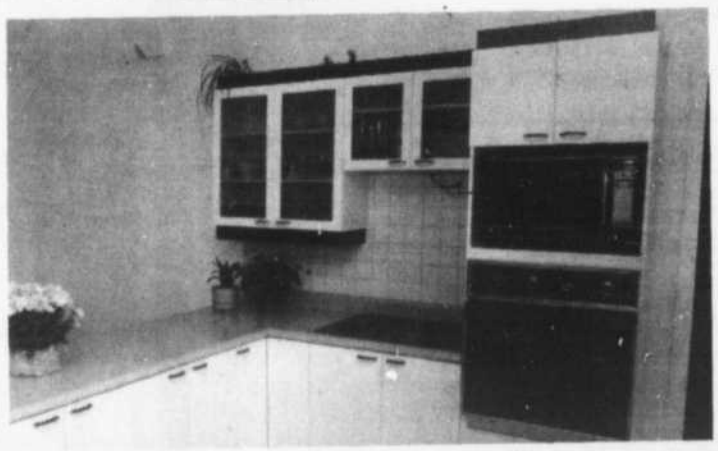


PLAN ET AMÉNAGEMENT DISPONIBLES

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE SUR RENDEZ-VOUS

ARMOIRES FINI MASSIF, MÉLAMINE, STRATIFIÉ, ETC.

PRIX À PARTIR DE 50$ LE PIED LINÉAIRE



OAA-60

NOUVEAU NOUVEAU DERNIER CRI!

ARMOIRES LAQUÉES

CHOIX DE COULEURS

1ère QUALITÉ

CONCEPTION ADAPTÉE À VOS GOÛTS VOS BESOINS VOTRE BUDGET

POUR INFORMATION OU RENDEZ-VOUS:

464-7697

SUBARU





4 portes Loyale à partir de:

12 549$^{00}

- Moteur 1.8 litre
- 4 cylindres à plat
- Arbre à came en tête
- Injection monopoint
- Transmission 5 vitesses ou automatique
- 90 ch. à 5200 Tr/min.
- Équipé du dispositif "Hill Holder" exclusif à Subaru

Loyale 4 x 4 familiale à partir de:

13 989$^{00}

GARANTIE 5 ANS/100,000 KM

PARE-CHOC À PARE-CHOC INCLUS

TRANSPORT & PRÉPARATION INCLUS

Venez chercher votre «T-shirt»

j'ai conduit la Berline de l'année. La **SUBARU** *Legacy*

SUBARU

Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire.

Du lundi au vendredi 8:00 à 21:00

773-5262

SUBARU SAINT-HYACINTHE

Filiale Renauthèque

650 A. Boul. Laurier Saint-Hyacinthe (Secteur Douville)



Manquez ce solde de VÊTEMENTS

MASCULINS DE DESIGNERS

et vous vous en voudrez tout l'été

Débutant mercredi, 30 mai 90,
jusqu'à épuisement de la marchandise

30% DE RABAIS,

SUPPLÉMENTAIRE

sur toute la marchandise
Printemps/été 90,
à prix déjà
réduits par le manufacturier

Michel Robichaud ASHBRIDGE

meritas

JACQUES FATH PARIS

Confection vêtements pour hommes

SAINT-HYACINTHE/1380, boul. Choquette
MONTRÉAL, 6170, boul. Métropolitain Est (sortie Lacordaire, à huit minutes du rond-point Décarie).

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi, mercredi, de 8 h 30 à 17 h. Jeudi et vendredi, de 8 h 30 à 21 h. Samedi, de 9 h 00 à 17 h.

À L'ÉCOUTE DE SES MEMBRES

Encore quelques billets pour le Gala des affaires

Il reste encore des billets pour le troisième Gala des affaires de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu qui se tiendra le samedi 9 juin à la salle de réception Brasiervil de Sainte-Madeleine.

Une quarantaine de commerces et entreprises se disputent les honneurs dans onze catégories.

Les billets sont présentement en vente au secrétariat de la Chambre, 220, rue Brébeuf, bureau 304 à Beloeil. On peut aussi téléphoner au 464-3733.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES MEMBRES

Tous les membres de la Chambre de commerce sont invités à participer à l'assemblée générale qui aura lieu le 19 juin à la salle du conseil de l'hôtel de ville de McMasterville, 300, rue Caron.

Au moins cinq postes sont à combler au conseil d'administration de la Chambre pour la prochaine année. Des bulletins de candidatures ont été envoyés aux membres par la poste. Hâtez-vous de les retourner à l'adresse indiquée.

DÉPART DE CHANTAL CLOUETTE

Les membres de la Chambre de commerce tiennent à remercier Mme Chantale Clouette, secrétaire permanente de l'organisme, qui a récemment quitté ses fonctions pour occuper un nouveau poste à Saint-Damase.

La permanence du secrétariat de la Chambre est maintenant assurée par Mme Lyne Trudeau. La Chambre a aussi engagé une nouvelle secrétaire, Mme Muguette Dionne.

La Chambre de Commerce
La Vallée du Richelieu

EN ROUTE VERS L'ÉTÉ...
FARINI
REGINA PORTER
HEINZELMANN
JOSEPH RIBKOFF
VERLAINE
CORONIT

Sunveil
SUNWEAR

Vêtements filtre solaire protège votre peau contre
• coups de soleil
• autres effets nuisibles causés par le soleil

BOUTIQUE
Les Atours
320, boul. Laurier
Place Beloeil • 467-3995

MasterCard VISA American Express



Le Tricot GMF

RIDEAUX - DENTELLES - COUVRE-LITS - DOUILLETTES - COUETTES - PÔLES DE TOUS GENRES - STORES: VERTICAUX - HORIZONTAUX - PLISSOL - DUETTE - ROMAIN - BALLON - TAPIS - PRELART - TUILES VINYLE - ARRANGEMENTS - FLORAUX

POUR VOUS SERVIR:
3 CONSEILLÈRES EN DÉCORATION
SERVICE À DOMICILE

MONTAGE DE SUGGESTIONS COULEURS GRATUIT
LAISSEZ-NOUS VOUS PRÉSENTER NOS CONSEILS AVEC EXEMPLE DES TISSUS ET TEXTURES CONSEILLÉS ET CELA GRATUITEMENT

15% à 25%
DE RÉDUCTION
SUR DENTELLES ET COUVRE-LITS

40%
SUR STORES
VERTICAUX
HORIZONTAUX

110, BOULEVARD LAURIER, BELOEIL • 467-8913



SOLDES SUR TAPIS
3 POUR 1
C'EST-À-DIRE:
TAPIS - SOUS-TAPIS - INSTALLATION

LA FOLIE DU PRINTEMPS

CHEZ

HONDA Casavant

DERNIÈRE SEMAINE

PLUS QUE

51

VOITURES À PRIX COUPÉS



JUSQU'À

2000$

DE RABAIS SUR NOS

ACCORD



JUSQU'À

1500$

DE RABAIS SUR NOS

CIVIC

HÂTEZ-VOUS CETTE OFFRE EST VALABLE SUR LES VOITURES EN INVENTAIRE SEULEMENT

OFFRE VALABLE SUR NOTRE PRIX COURANT POUR MAI 90.
LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES ANNONCÉS.

HONDA BAIL

HONDA Casavant INC

2400 Ouest, Casavant sur le boul. de l'Auto, Saint-Hyacinthe

467-1341 861-5028 774-1724

Un désir d'évasion



Sothys PARIS

TRAITEMENT INSTITUT

Deep lifting

LISSAGE ESTHÉTIQUE PROFOND



Collagène-Hyaluronique™

BIO-SYSTÈME HYDRATANT
A EFFET PROLONGÉ

Les leaders pour redonner à votre peau un aspect lisse et hydraté ainsi qu'un éclat sans pareil. En un seul traitement vous contaterez tout la différence.

PROMOTION

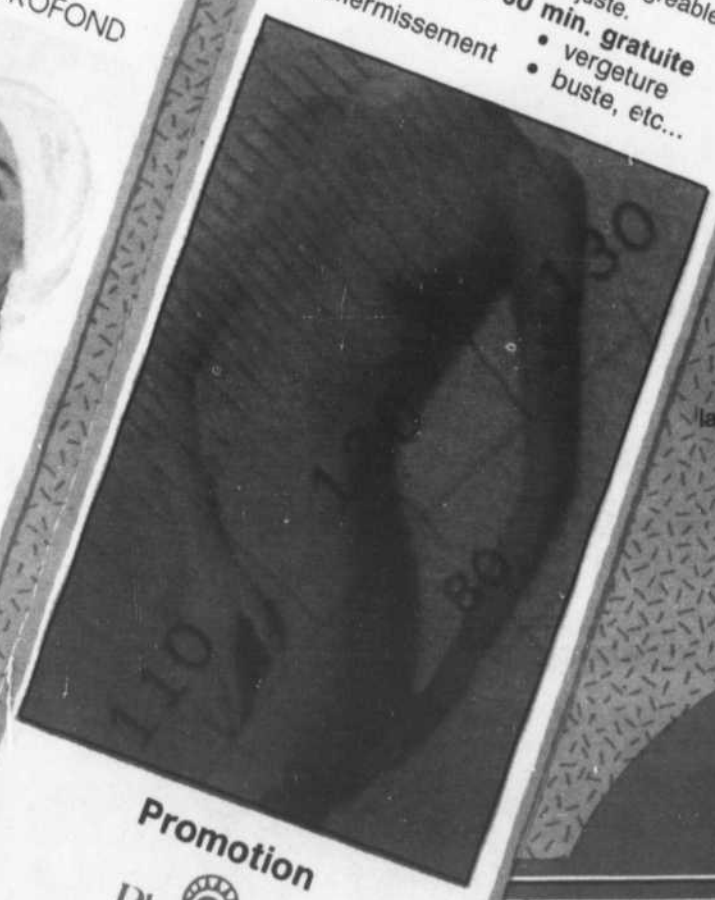
15% de rabais sur tous nos produits Sothys
À l'achat d'une cure recevez **GRATUITEMENT** un hydrogel de liposomes (crème de jour exceptionnel) d'une valeur de **50$**

Traitements du corps

Comment avoir une silhouette agréable??? on vous donnera l'heure juste.

Consultation 30 min. gratuite

- cellulite
- raffermissement
- vergeture
- buste, etc...



Promotion

Phytomer

À l'achat de votre cure maison recevez **GRATUITEMENT** un gant naturel LUFA et un SAVON amincissant aux algues PHYTOMER (valeur: 21,95)
Quantité limitée

PROMOTION DÉTENTE

JUSQU'AU 15 JUIN
RABAIS DE

20%

SUR TOUS NOS SOINS DISPONIBLES

- massage suédois
- shiatsu
- oriental
- néo-reichien
- californien
- drainage lymphatique

À votre service tous les jours et les soirs de la semaine de 9 h à 21 h. Le samedi de 9 h à 16 h.
Pour rendez-vous

467-0473



CONCEPT-ESTHÉTIQUE
STUDIO SOLEIL

286, DUVERNAY, SUITE 215, BELOEIL, 467-0473

OAA

CENTRE D'EVEIL MAMICHOU Inc.

PRÉ-MATERNELLE
AVEC OU SANS TRANSPORT

3 ans: 2 périodes de 2 h/semaine
4 ans: 2 ou 3 périodes de 2 h/semaine

TRANSPORT DANS: Beloeil, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et Saint-Mathieu-de-Beloeil

POUR RENSEIGNEMENTS:
464-1617

TRAITEMENT
À LA BOUE VOLCANIQUE
STUDIO JOSSI
Pour perdre votre
CELLULITE et AMINCIR

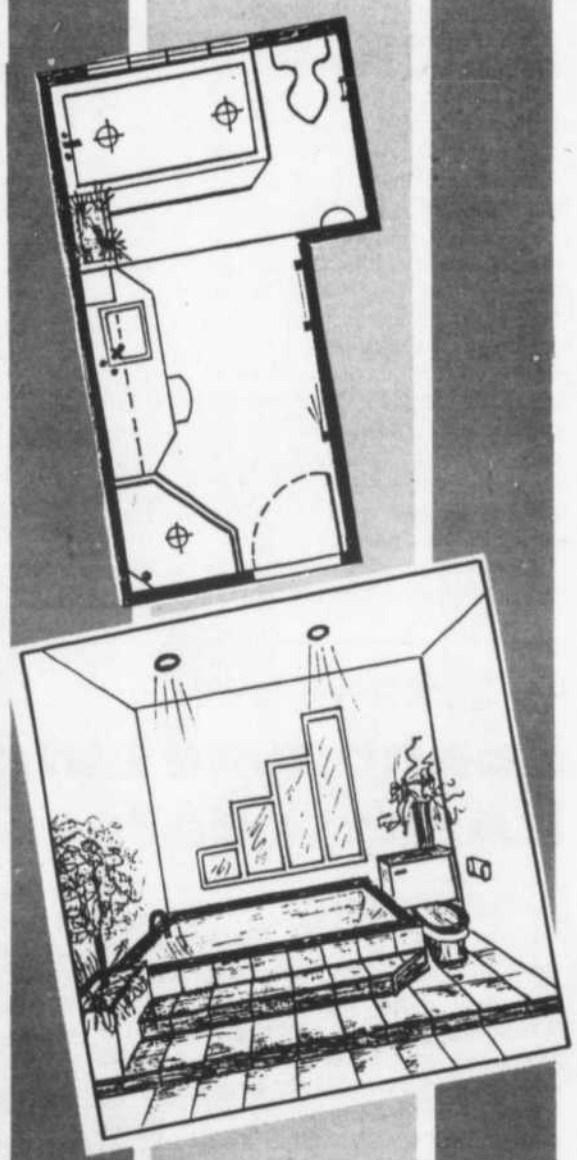
- Esthétique
- Électrolyse
- Perçage d'oreilles
- Lit solaire
- Massage suédois et shiatsu

STUDIO JOSSI
824, Richelieu, Beloeil
(près centre commercial Montenach **464-1864**

Azalée DÉCOR

Concept
d'aménagement
de la salle de bains
de M. et Mme
Marcel Hamel,
de Saint
-Jean-Baptiste

Parce qu'un
concept
ça change
tout



Pour un service personnalisé...

Une visite
ou un rendez-vous:
446-1383
691, rue Nepveu,
Beloeil

GARAGE ST-HILAIRE

UN PEU DE TOUT AU MÊME ENDROIT

SPÉCIAL PRINTEMPS
RABAIS DE **25%** sur freins, silencieux, amortisseurs A.P. en inventaire
OU OBTENEZ UNE INSTALLATION GRATUITE
À L'ACHAT D'UNE SUSPENSION «McPHERSON»

CHANGEMENT D'HUILE
SEULEMENT **8,95$**
jusqu'à 5 litres Castrol 10W30
ÉVITEZ DES PROBLÈMES
FAITES VÉRIFIER VOS FREINS
GRATUITEMENT

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1956
ALIGNEMENT DE ROUES • CARROSSERIES
REMORQUAGE 24 HEURES • MISE AU POINT
FREINS • AIRE DE STATIONNEMENT

GUICHET AUTOMATIQUE INTERAC

GARAGE ST-HILAIRE
200, Chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire
467-3302

POUR VOUS DÉPANNER!
LE DÉPANNEUR BONI-SOIR
OUVERT 24 HEURES

LAVE-AUTO 7 JOURS
POUR UNE VOITURE TOUJOURS PROPRE



NOUVEAU SERVICE

SNAPPER

WOW! Dans le département de pièces automobiles vous trouverez un vaste choix de tondeuses, petits tracteurs, Snapper, Ariens, Murray, débroussailleuses, scies mécaniques, génératrices de marques Sachs Dolmar.



DAA-89

AU FIL DE LA SEMAINE

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

GRANDES RETROUVAILLES À BELOEIL

Aide et Intégration Jeunesse au Travail: déjà 5 ans!

Il y avait de la fébrilité dans l'air, le 23 mai à la salle de réception Brébeuf de Beloeil. En effet, une vingtaine d'agents du milieu et près d'une centaine de jeunes participants se sont retrouvés,à l'occasion du cinquième anniversaire d'Aide et Intégration Jeunesse au Travail. «Les jeunes ont évolué, ont une carrière, une famille. C'est très spécial de les rencontrer de nouveau», signalait Pierre Charbonneau, fondateur de ce projet.

C'est en juin 1983 que tout a débuté. Pierre Charbonneau, qui dirigeait alors une maison de thérapie pour jeunes en difficulté, obtenait une subvention fédérale pour entreprendre une étude de besoins auprès des jeunes de la région. Moins d'un an plus tard, commençaient les démarches d'un conseil d'administration provisoire pour obtenir une subvention afin d'offrir un service de formation préparatoire à l'emploi. Finalement, en novembre 1985, Aide et Intégration Jeunesse au Travail voyait officiellement le jour à Beloeil.

«Au début des années 80, j'ai constaté que les problèmes des jeunes qui venaient à la maison de thérapie étaient souvent reliés à une incapacité de se trouver un emploi intéressant. Ceci est dû au fait qu'ils ont quitté l'école trop jeune. par manque d'orientation ou de motivation. C'est pourquoi j'avais décidé de mettre sur pied un organisme pour leur venir en aide», expliquait M. Charbonneau.

Aide et Intégration Jeunesse au Travail est une corporation sans but lucratif qui a pour mandat de favoriser l'intégration sur le marché du travail des jeunes adultes de 18 à 25 ans en leur offrant une formation préparatoire à l'emploi. L'approche préconisée par le service consiste à intégrer les jeunes participants dans une situation de travail. Durant la session de préparation à l'emploi, les jeunes sont des employés dont la tâche consiste à acquérir des connaissances, des comportements et des attitudes propices à leur intégration sur le marché du travail. Pour ce faire, ils reçoivent un salaire horaire de 5 $.



Pierre Charbonneau, premier directeur et Monique Décoste, actuelle directrice d'Aide et Intégration, ont retrouvé avec joie Mario et Nathalie, deux anciens participants au programme.

RÉSULTATS

Depuis cinq ans, 323 jeunes ont bénéficié du programme. Ils ont en moyenne 20 ans et sont en majorité des filles (60 pour cent). Leur scolarité moyenne est une troisième secondaire et ils proviennent à 60 pour cent des régions de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire.

Au cours de la dernière année, le service a réalisé cinq sessions de formation et assuré le suivi auprès des participants des années précédentes. Le taux de placement brut s'élève à 77 pour cent, ce qui est très bon.

Afin de pouvoir continuer son action, Aide et Intégration Jeunesse au Travail a réalisé un bulletin d'information à l'intention des employeurs. De plus, l'organisme entend souligner la collaboration et l'appui des employeurs en décernant un trophée à celui qui a accepté le plus de stagiaires.

Finalement, la formule 5 à 7 pour les participants, telle qu'elle a eu lieu mercredi, sera renouvelée chaque année. «Il s'agit d'une demande des participants», d'expliquer la directrice Monique Décoste.

PARTI DE SAINT-BASILE

Bonhomme Lufa va-t-il conquérir l'Amérique?

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Saint-Basile-le-Grand a beau avoir un pied dans l'eau avec la rivière Richelieu, ce n'est tout de même pas un port de mer. Pourtant, cette municipalité abrite une équipe de navigateurs qui voguent actuellement sur l'Atlantique à destination de Charleston en Caroline du Sud.

Le but de l'expédition: tenter de populariser le lufa aux États-Unis.

Le lufa, c'est en fait un légume, une courge fibreuse non comestible utilisée depuis des millénaires pour le bain. Sec, le lufa est rude. Mouillé, il devient d'une surprenante douceur. On l'utilise comme une débarbouillette et il opère un nettoyage en profondeur de l'épiderme, efface en une caresse les peaux mortes et les petites excroissances. Enfin, il active la circulation du sang et maintient la peau lisse.

Il y a quatre ans, M. Raymond Ferembach rapportait quelques lufas d'Égypte dans le but de populariser son utilisation au Québec. Actuellement, on retrouve le lufa dans 900 points de vente au Québec, notamment dans les pharmacies et les magasins d'alimentation naturelle.

Pour mousser faire la publicité entourant la fameuse courge, M. Ferembach a créé le Bonhomme Lufa, ensemble de courges formant un sympathique personnage qui est devenu la mascotte de quelques équipes de hockey ainsi que le héros d'un futur roman-photos, «Les aventures de Lufa au Québec et en mer.»



M. Raymond Ferembach et son épouse montrent ici le légume appelé lufa ainsi que la mascotte Bonhomme Lufa. Derrière, le voilier sur lequel M. Ferembach et son équipage se sont embarqués à destination de Charleston en Caroline du Sud.



Le lufa est une courge non comestible de 20 à 28 pouces de long et 6 pouces de diamètre. Dans certaines régions du globe, elle est utilisée depuis des millénaires pour les soins de la peau.

Vieux marin qui demeure au Québec depuis 15 ans, Raymond Ferembach sillonne les mers depuis 40 ans «pour filmer la vie, les us et coutumes aux quatre coins du monde.»

Parti de Hyères, près de Toulouse, au début de mai, à bord du voilier Katouchka Lufa, M. Ferembach et son équipage, sa fille Catherine, Éric Gagnon et les frères Jean et Christian Lavoie, sont en route vers Charleston. Ils ne feront qu'une seule escale, à Tanger. Selon M. Ferembach, «un voilier apporte une note de poésie, un parfum d'aventure qui ne manquent pas d'intéresser les médias de Charleston.» **(AD)**

La sécurité à l'honneur à Otterburn Park

Le club Optimiste, le club de canotage, les scouts d'Otterburn Park et l'Ambulance Saint-Jean ont uni leurs efforts pour organiser, le samedi 2 juin, une journée où la prévention et la sécurité seront à l'honneur.

La sécurité à bicyclette, sur l'eau, en camping ou pendant les activités estivales (glissoires d'eau par exemple) sera donc discuté en quatre ateliers s'adressant aux jeunes de 5-12 ans. Un dîner de hot-dog sera également servi à l'heure du dîner.

Les ateliers auront lieu à l'école Notre-Dame et à la piscine municipale d'Otterburn Park. Les jeunes doivent s'inscrire à l'école entre 9 h 30 et 10 h, le 2 juin. Les activités débuteront à 10 h 15. Signalons qu'il n'y a aucuns frais d'inscription.

En cas de mauvaise température, la journée sera remise au lendemain.

VENTE DE SACS BIODÉGRADABLES

Les scouts et guides s'engagent dans un projet environnemental

«Faites votre B.A. pour l'environnement», tel est le thème de la prochaine campagne de la Fédération québécoise du guidisme et du scoutisme (FQGS) qui se déroulera tout au long de l'année.

Cette campagne de sensibilisation à l'environnement s'intégrera dans un plan quinquennal du mouvement dont les orientations majeures sont axées sur la protection de l'environnement.

Cet événement unique comporte un objectif d'éducation auprès de la population québécoise mais aussi un objectif de financement pour les nombreuses activités récréatives et éducatives des jeunes scouts et guides.

Des milliers de «messagers de la terre» sillonneront donc durant les prochaines semaines, les quatre coins de la province, et distribueront des dépliants informatifs qui traiteront des changements de comportement à effectuer et des gestes concrets qu'on doit poser pour assurer dans les années futures, une meilleure qualité de vie dans l'environnement.



Le médaillé olympique Gaétan Boucher, porte-parole officiel de la campagne de sensibilisation «Faites votre B.A. pour l'environnement» est accompagné du Dauphin enthousiaste et Petit Duc coriace représentant les scouts et guides du mouvement.

L'environnement, c'est plus que la nature. Car la ville, le village et la campagne ont leur environnement respectif qu'il faut protéger, sinon sauver. La nature, c'est la survie. La pollution atmosphérique, la pollution par les bruits, la pollution chimique, la pollution par les déchets, la pollution de son environnement immédiat, sa rue, le parc, l'école, l'autobus, etc.

SACS BIODÉGRADABLES

Les scouts et guides proposeront, par la même occasion, de poser immédiatement un premier geste très simple: l'utilisation de nouveaux sacs biodégradables et photodégradables pour le traitement des déchets domestiques non récupérable ou pouvant servir au compostage. Ce sera donc par la vente de ce nouveau produit que les jeunes réussiront à financer leurs activités éducatives et récréatives.

À Mont-Saint-Hilaire, on peut obtenir plus de renseignements à ce sujet en contactant l'une des personnes suivantes: Michelle au 464-4861, Paul au 464-1023 ou Madeleine au 467-9757.



Christiane Chadwick, de Saint-Charles et Denise Cabana de McMasterville ont été honorées par la fédération no 9 des cercles des fermières. Elles sont en compagnie de Pierrette Royer.

CERCLES DES FERMIÈRES DU QUÉBEC

Douze bénévoles honorées

À l'occasion de la semaine des cercles des fermières du Québec, la fédération numéro 9 organisait un brunch où douze membres oeuvrant dans divers sphères furent honorées.

Du côté du bénévolat, Suzanne Desmarteau, de Saint-Basile-le-Grand, Suzanne Brodeur, de Varennes, Denise Cabana, de McMasterville, Clémence Morin, de La Providence, Madeleine Tétreault et Fernande Lévesque, d'Acton Vale ont reçu une mention d'honneur.

En entrepreneuriat, l'honneur est revenu à Denise Bélanger et Huguette Picard Tremblay, de Sainte-Madeleine, qui ont ouvert en 1989 D.H. Plasti-fiable ainsi qu'à Rose-Aimée Savaria Durocher et Rose Bissonnette Choquet qui ouvraient en 1977 une boutique de chaussures à Varennes.

Christiane Chadwick, conseillère au village de Saint-Charles et Ghislaine Cloutier, conseillère à Upton ont pour leur part vu leur travail sur la scène politique municipale être souligné.

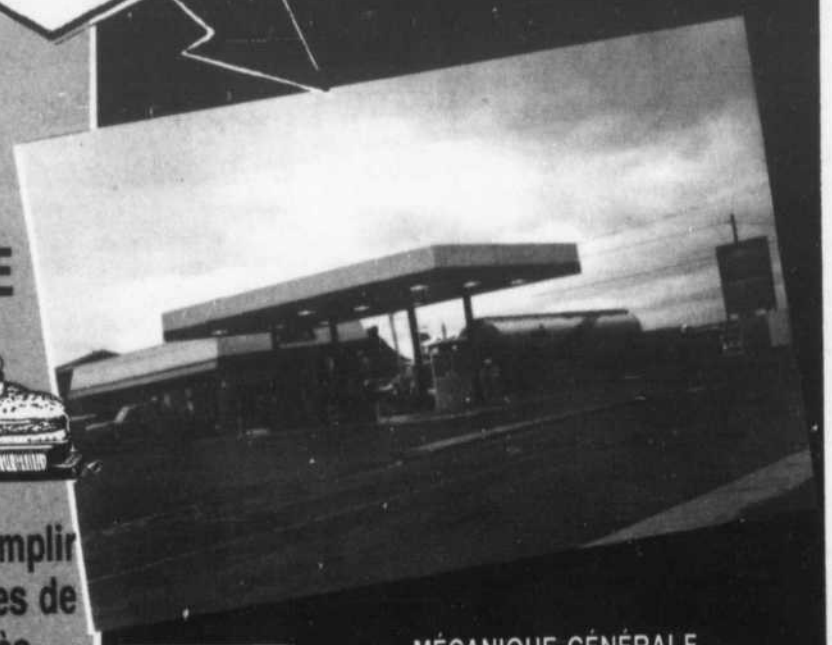
Par ailleurs, un hommage spécial fut rendu à deux femmes pour leur engagement, soit Christiane Chadwick engagée au niveau de la Montérégie, occupant entre autres le poste de déléguée régionale pour Femmes en tête et Ghislaine C. Gaumond, vice-présidente du conseil Statut de la femme.

Durant le brunch, les femmes présentes ont également écouté Mme Françoise Ouimet, membre du comité exécutif provincial des cercles des fermières du Québec, discuter de l'évolution provinciale des cercles des fermières.

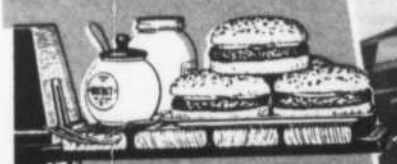
Rappelons que les cercles célèbrent cette année leur 75e anniversaire. Une grande fête est prévue les 10, 11 et 12 août au Centre des Congrès à Québec.

SUNOCO

STATION SERVICE
NORMAND & NORMAND



B.B.Q.
AU PROPANE



Venez faire remplir vos bonbonnes de propane dès maintenant

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi, 6h à 22h
Samedi, 8h à 20h
Dimanche, 9h à 20h

AUTOPRO

FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION
TRACTION AVANT

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE TROUBLES
ÉLECTRIQUES DIÉSEL
VOTRE CERTIFICAT
DE GARANTIE À VIE
Tant que vous êtes propriétaire de votre vehicule

970, Bernard-Pilon, McMasterville • 467-0350

DES BAS PRIX DURANT LA GRANDE VENTE TORO®

DÉMARRAGE GARANTI 5 ANS
sur tous les modèles 2 temps & 4 temps à soupapes en tête



$100.00 DE RABAIS SUR LE PRIX SUGGÉRÉ
MODÈLE #26623
Réduit à $799.95

DÉMARREUR ÉLECTRIQUE GRATUIT
MODÈLE #26626
Réduit à $899.95



UNE TORO® POUR AUSSI PEU QUE $399.95
MODÈLE #16576

"NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION"
Boîtier 21" – magnésium
5 c.v. – sac arrière
3 vitesses – autotractée
MODÈLE #20668
$599.95

TORO®

Ne vous-êtes vous pas privé d'une TORO® trop longtemps?

MasterCard VISA AMERICAN EXPRESS

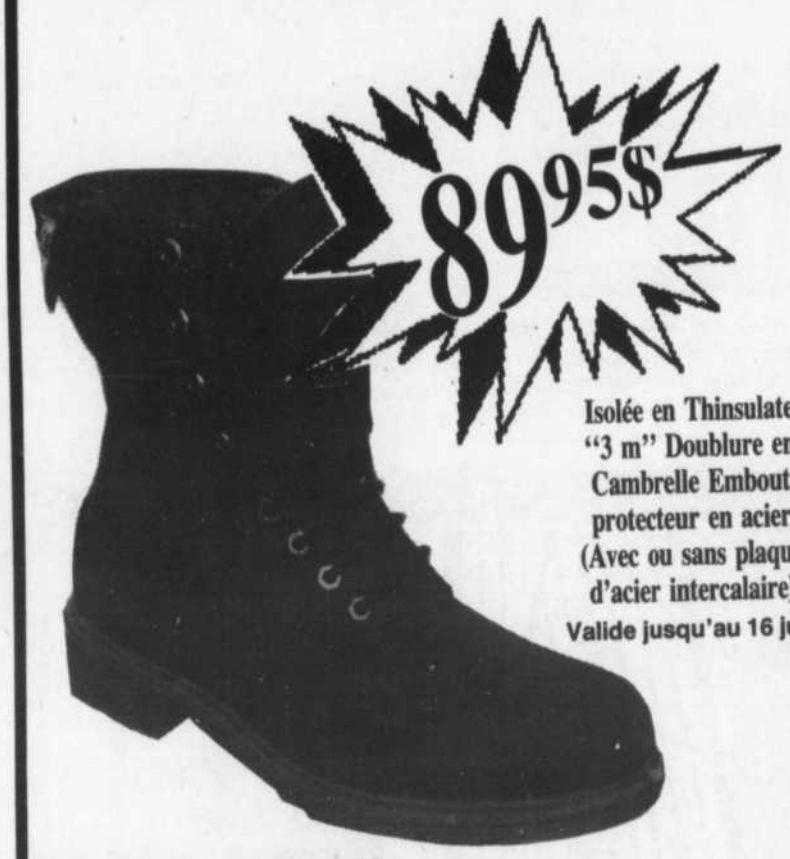
LOCATION D'OUTILS BELOEIL
189, boul. Cartier, Beloeil
464-2399

QUINCAILLERIE Luc Arpin inc.
280, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
464-5117
RONA



KODIAK®

Pour les "mordus", la voici:
"L'ULTRA LÉGÈRE"



89.95$

Isolée en Thinsulate "3 m" Doublure en Cambrelle Embout protecteur en acier (Avec ou sans plaque d'acier intercalaire)
Valide jusqu'au 16 juin

Kodiak Gen. II
(25% plus légère que le modèle traditionnel)
Kodiak
est le premier à fabriquer une botte légère
"La Légère Original"

Garantie contre tous les défauts de fabrication



ANTONIO MOREAU
(1984) Ltée
Le centre du travailleur à Saint-Hyacinthe
1825 Des Cascades 774-4828
Galeries St-Hyacinthe 774-3621
aussi
Place Tracy (514) 746-0832
Granby(514) 378-8505
(anciennement Chaussures Samson inc.)

Contraste insuffisant

GRANDE FÊTE LE 2 JUIN

Soixante ans de scoutisme

Le 29 juin 1930, treize jeunes se réunissaient à la salle des Bazars de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, en compagnie de Mgr Fabien-Zoël Decelles. En prononçant leur promesse scoute, Marcel Breault, Marcel Brodeur, Roland Brodeur, Laurent Guertin, Lucien Labossière, Gérard Laflamme, Hubert Lebrun, André Ouimet, Henri Ouimet, Charles Rivard, Guy Saint-Onge, Laurent Saint-Onge et Roland Saint-Onge écrivaient donc la première page de l'histoire du scoutisme à Saint-Hyacinthe.

À partir de cette troupe d'Éclaireurs canadiens-français, le scoutisme a grandi dans le diocèse et fusionnait en 1976 au guidisme. Le district scouts-guides de Saint-Hyacinthe était ainsi formé. En 1990, ce sont 1 080 garçons, 912 filles et 635 adultes qui constituent les effectifs de ce mouvement axé sur le développement personnel et social des jeunes.

L'historique du scoutisme dans le diocèse était d'ailleurs raconté le 16 mai par Mme Denise Pelletier, présidente commissaire du district scouts-guides de Saint-Hyacinthe, à l'occasion d'une réception soulignant le 60e anniversaire du mouvement dans la région.

Cet anniversaire sera également souligné avec éclat le 2 juin au Centre culturel de Saint-Hyacinthe. On y attend 1 700 participants. À l'horaire: des retrouvailles, des olympiades, un souper plein air et un feu de camp.

Les anciens scouts-guides du district sont invités à cette grande fête dès 19 h. On profitera également de l'occasion pour remettre les badges de participation au projet Héritage. Ce projet, conçu par deux guides du groupe Germaine Guèvremont du secteur Bas-Richelieu, a pour but de sensibiliser les jeunes aux problèmes de l'environnement et de les inciter à poser un geste concret afin de l'améliorer.

M. Joël Legendre, invité d'honneur, jeune artiste québécois de la relève et ancien scout des Groupes scouts-guides Saint-Joseph et 1re Cathédrale de Saint-Hyacinthe, recevra le témoignage des jeunes et sanctionnera leur geste.

CENTRE DU JARDIN
NOUVELLE IMAGE
même propriétaire
LE CENTRE DU JARDIN
TOUJOURS AU
585, rue Belval et entrée sur boulevard Laurier au 585 aussi

VOILÀ LE TEMPS DE PLANTER VOS ANNUELLES!

BEAU CHOIX DE FLEURS ANNUELLES ET VIVACES

• ARBRES, ARBUSTES ET CONIFÈRES • TERRE, PIERRE, SABLE EN VRAC. • CHOIX DE PAVÉ AUTOBLOQUANT • FUMIER DE LAPIN, MOUTON ET POULET • COMPOST DE CREVETTES • ENGRAIS ORGANIQUES POUR NOTRE ENVIRONNEMENT • PAILLIS DE CÈDRE • ÉCAILLE DE CACAO, ÉCORCE DE L'EST ET DE L'OUEST • PIERRE À ROCAILLE DÉCORATIVE ET VOLCANIQUE • NOUS AVONS DE TOUT OU PRESQUE POUR VOTRE AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR.

IMPORTANT:
NOUS PRODUISONS NOTRE PROPRE GAZON CULTIVÉ DE PREMIÈRE QUALITÉ.

CENTRE DU JARDIN 3 SAISONS
585, rue Belval, et entrée sur boul. Laurier au 585 aussi, Mont-Saint-Hilaire, 467-0213
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 8 h à 20 h Samedi: 8 h à 17 h Dimanche: 9 h à 17 h

EXCEL 1990
750$ DE RABAIS
ou
FINANCEMENT À PARTIR DE
8,9%

FAITES VOTRE CHOIX
GARANTIE 5 ANS/100 000 km sur les éléments principaux
HYUNDAI
Des voitures bien pensées.
GARANTIE 3 ANS/60 000 km COMPLÈTE
• Financement maximum sur Excel 8000$
• Financement maximum sur Sonata 12000$
• sur 36 mois

SONATA 1990
1500$ DE RABAIS
ou
FINANCEMENT À PARTIR DE
8,9%

Viens sur le Boulevard DE L'AUTO
LE CARREFOUR HD HYUNDAI
2499 Casavant ouest
St-Hyacinthe • 774-6344
Beloeil • 467-1341
Montréal • 861-5028

BABILLARD

Assemblée générale du Centre d'action bénévole

Le secrétaire de direction Claude Larose avise les membres du Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu que l'assemblée générale annuelle aura lieu le lundi 28 mai à 19 h 30.

Cette assemblée se tiendra à la salle de réunion du CLSC, 347, Duvernay à Beloeil.

Après la lecture du procès-verbal de 1989, le trésorier présentera son rapport financier. Puis suivront différents rapports, dont celui de la présidente du conseil d'administration et de la directrice générale. La directrice exposera également les orientations 1990 du centre d'action bénévole.

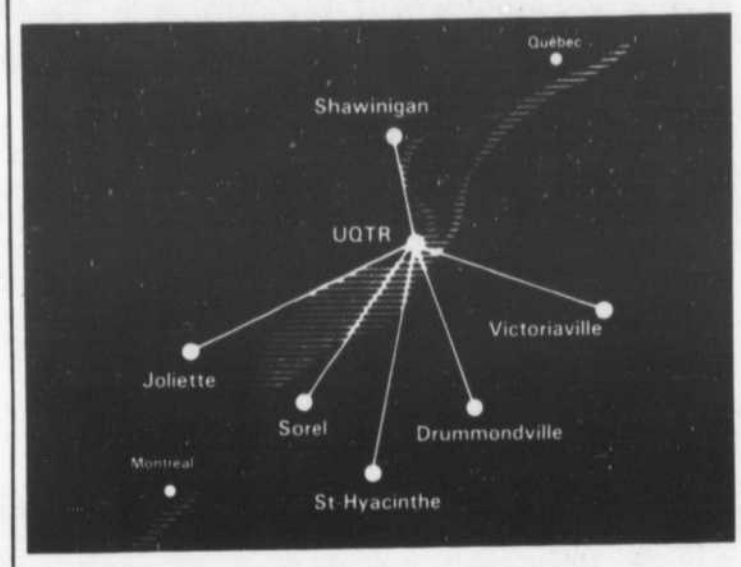
Finalement, il y aura élection de quatre membres au conseil d'administration.

Le Centre d'action bénévole de la vallée du Richelieu inc., 288A, rue Radisson, Mont-Saint-Hilaire, J3H 2Z4, tél.: 467-9373.

Assemblée générale de l'APAMM-RS

L'Association des parents et amis du malade mental-Rive-Sud invite ses membres à assister à son assemblée générale, le 5 juin à 19 h 30, au sous-sol du Centre d'accueil Chevalier de Lévis, 40, rue Lévis à Longueuil.

Université du Québec à Trois-Rivières



COURS ET PROGRAMMES HORS CAMPUS
(également offerts sur le campus)

SESSION AUTOMNE 1990

Date limite d'admission: 1er août
(temps partiel)

Sorel-Tracy
Polyvalente Bernard-Gariépy
2800, boul. des Érables
(local A-035)

Certificats de premier cycle
Administration (4122) - gérontologie (4193) - gestion des ressources humaines (4283) - psychologie (4350) - animation des groupes restreints (4363).

Cours offerts(2)
- Animation et personnes âgées
- Approche micro-sociologique du groupe
- Comportement organisationnel I
- Développement de l'enfant
- Gestion du personnel II
- Principes de l'approvisionnement I
- Principes de management

St-Hyacinthe
Cégep de St-Hyacinthe
3000, rue Boullé
(local D-2412)

Certificats de premier cycle
Administration (4122) - gérontologie (4193) - santé et sécurité au travail (4253) - gestion des ressources humaines (4283) - psychologie (4350).

Cours offerts(2)
- Administration du crédit à la consommation
- Comportement organisationnel II
- Informatique et bureautique
- La personne âgée et ses besoins
- Principes de management
- Procédés industriels
- Théories psychodynamiques de la personnalité

(2) L'Université du Québec à Trois-Rivières se réserve le droit d'annuler l'offre d'un cours si le nombre d'étudiants est inférieur à trente.

Conditions d'admission
Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) ou l'équivalent OU posséder des connaissances appropriées, une expérience jugée pertinente et être âgé(e) d'au moins vingt-deux ans.

Horaire
Chacun des cours est offert à raison d'un soir par semaine de 19h à 22h15, du lundi au jeudi.

Début de la session: 4 septembre 1989

Rencontres d'information (juin 1990)
Drummondville: École Jeanne-Mance, 45, avenue des Frères, lundi 11 juin à 19h
St-Hyacinthe: Cégep de St-Hyacinthe, lundi 4 juin à 19h
Sorel-Tracy: Polyvalente Bernard-Gariépy, mercredi 13 juin à 19h
Victoriaville: Cégep de Victoriaville, mercredi 6 juin à 19h

Renseignements
Drummondville: (819) 477-1215
St-Hyacinthe: (514) 774-2255
Sorel-Tracy: (514) 742-1991
Victoriaville: (819) 758-3117
Trois-Rivières: (819) 376-5045

SECRÉTAIRE? INSCRIPTION 1990-91

COURS DE JOUR — ADOLESCENTS(ES) ET ADULTES

Reconnue aux fins de subventions et diplômée par le ministère de l'Éducation



N.B.: apportez un relevé de notes

Vous avez un goût passionné et des tendances qui se manifestent pour l'informatique?

Un micro-ordinateur par étudiant(e) et disponibilité des locaux

LOGICIELS: • WORDPERFECT • LOTUS 1 2 3 • dBASE III • BEDFORD

- Stage pratique en milieu de travail
- Enseignement personnalisé
- Grande disponibilité des professeurs
- Une attention particulière pour le français

DURÉE

1350 HEURES D'ENSEIGNEMENT RÉPARTIES EN 3 SEMESTRES (1,5 ANNÉE)

CONDITIONS D'ADMISSION

POUR ÊTRE ADMIS, IL FAUT:
a) être titulaire d'un diplôme d'études secondaires (D.E.S.) OU
b) être âgé de 16 ans au 30 septembre ET avoir obtenu les crédits de 4e secondaire en Français, Anglais, Mathématique et Enseignement moral et religieux catholique ou Enseignement moral.

DIPLÔME

L'élève qui réussit tous ses cours se voit décerner LE DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES du ministère de l'Éducation du Québec.

INSCRIVEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT
774-6611
La seule école privée en commerce et secrétariat dans la région

PROGRAMME

PREMIER SEMESTRE: 30 CRÉDITS		HEURES	CRÉDITS
447-014	Dactylographie de base I	60	4
447-023	Dactylographie de base II	45	3
447-032	Initiation au micro-ordinateur	30	2
447-045	Organisation de bureau	75	5
447-053	Correspondance commerciale I	45	3
447-066	Courrier d'affaires I	90	6
447-074	Tenue de livres I	60	4
447-083	Transactions commerciales I	45	3

DEUXIÈME SEMESTRE: 30 CRÉDITS		HEURES	CRÉDITS
447-093	Droit du travail et droit des affaires	45	3
447-104	Traitement de texte de base I	60	4
447-113	Base de données	45	3
447-123	Chiffrier électronique	45	3
447-134	Traitement de données comptables I	60	4
447-144	Correspondance commerciale II	60	4
447-153	Courrier d'affaires II	45	3
447-162	Protocole de l'accueil	30	2
447-174	Accueil en langue seconde	60	4

DEUX CHOIX

SECRÉTARIAT

TROISIÈME SEMESTRE: 30 CRÉDITS		HRES	CR
447-185	Écriture rapide	60	4
447-193	Communication orale	30	2
447-204	Traitement de texte de base II	90	6
447-214	Traitement de texte avancé	60	4
447-224	Courrier d'affaires III	60	4
447-233	Réunions et voyages d'affaires	45	3
447-242	Curriculum vitae et entrevues	30	2
447-255	Stage -	75	5

COMPTABILITÉ

TROISIÈME SEMESTRE: 30 CRÉDITS		HRES	CR
447-264	Tenue de livres II	60	4
447-272	Transactions commerciales II	30	2
447-286	Traitement données compt. II	90	6
447-294	Tenue de livres III	60	4
447-304	Rapports d'impôt	60	4
447-313	Chiffrier électronique avancé	45	3
447-242	Curriculum vitae et entrevues	30	2
447 325	Stage -	75	5

ÉCOLE COMMERCIALE LUSSIER INC
1090, ave Pratte, C.P. 669, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7P5 Tél.: (514) 774-6611

EN CONCERT À LA PLACE DES ARTS POUR LE PENSIONNAT DES SACRÉS-COEURS

Ginette Reno de plus en plus touchante

CLAIRE DUVAL RAYNAULD
Hebdos Montérégiens

Récemment Ginette Reno faisait vibrer la Place des Arts, presque comble, aux accents de ses chansons qui sortent du plus profond de son être, au moyen d'un organe vocal d'une puissance modulée. Encore une fois, Ginette Reno a conquis son auditoire qui l'a ovationnée.

Avec un orchestre de onze musiciens et quatre choristes, l'artiste a présenté ses plus belles chansons et celles d'auteurs québécois, dans un concert bénéfice pour l'aménagement d'une piste d'hébertisme écologique du Pensionnat des Sacrés-Coeurs. Elle entre en scène avec sobriété, sans recherche d'effets scéniques et la magie de sa présence jointe à son authenticité opèrent: elle prend toute la scène et livre son message, un message d'amour, de tendresse et de joie de vivre.

Sur un rythme de blues ou de jazz, présentés souvent de façon très humoristique et avec simplicité, les airs préférés des fans de Mme Reno se sont succédé: Une femme à quarante ans, Y'a rien de triste, La prochaine fois qu'j'aurai 20 ans, Merci la vie, Ils m'ont tous laissé quelque chose, Ceux qui s'en vont, etc., sans oublier son monologue sur ses quarante ans, à la fois hilarant et touchant.

Avant de présenter la chanteuse au public, le compositeur montarvillois François Dompierre, membre du Bureau des gouverneurs du Pensionnat des Sacrés-Coeurs, a rendu un vibrant hommage à la communauté des Soeurs des Sacrés-Coeurs qui dirigent l'institution fréquentée par le fils de Mme Reno. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'elle avait accepté de donner ce concert bénéfice, organisé par la Fondation du Pensionnat, dont les recettes serviront en entier à payer le coût de la piste d'hébertisme écologique qui sera inaugurée en juin.

Au terme du concert, le directeur de la pédagogie de l'institution, M. Francis Normand, a rendu hommage à l'artiste à qui on a offert des fleurs, une carte de remerciement signée du personnel et de tous les élèves et une toile de l'artiste Jean-Pierre Neveu en souvenir de cet événement. Encore une fois, Ginette Reno avec son talent, sa profondeur de sentiments et son authenticité avait conquis son auditoire.



DERNIER RAPPEL - DERNIER RAPPEL - DERNIER RAPPEL

MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL

NE RATEZ PAS...

l'événement le plus "populaire" de l'année:
VOTRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE!

Notez DÈS MAINTENANT à votre agenda les lieu, date et heure suivants:

Salle des Chevaliers de Colomb
250, Hubert, Beloeil
le mardi 29 mai
à 19 h 30

"C'EST VOTRE COOPÉRATIVE"
"LE MEMBRE DOIT S'EN OCCUPER"

ORDRE DU JOUR

Déclaration d'ouverture d'assemblée - **Tirage 100$**
Droits et devoirs des membres
Lecture de l'avis de convocation
Lecture et adoption de l'ordre du jour
Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 23 mai 1989
Message du Président
Rapport des activités du Conseil d'administration
Partage des trop-perçus
Rapport des activités de la Commission de crédit
Rapport des activités du Conseil de surveillance
Tirage 4 x 50$
Élections
Suggestions, recommandations sur le fonctionnement et le rôle de la Caisse
Levée de l'assemblée
Tirage de 8 prix de 50$
Tirage de 3 prix de 100$
Goûter.

Pour les prix de présence, seuls les membres de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil sont admissibles.

BIENVENUE À TOUS LES MEMBRES

PRIX DE PRÉSENCE

1000$ EN LOTS DE 50$ ET 100$

N.B. Les états financiers seront disponibles au local de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil

LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BELOEIL

Siège social
830, boulevard Laurier
Beloeil (Québec)

Jacques Meunier
Directeur général
467-2809

C'EST LE TEMPS DE JARDINER...

LES SERRES GIROUARD

DE SAINTE-MADELEINE VOUS OFFRE

- VASTE CHOIX DE PLANTS DE FLEURS ET DE LÉGUMES, GÉRANIUMS
- VIVACES, ROSIERS, PANIERS SUSPENDUS
- TERRE, FUMIER, COMPOST, PIERRE DÉCORATIVE
- SEMENCE: FLEURS ET LÉGUMES PELOUSE
- ENGRAIS: FLEURS ET LÉGUMES, PELOUSE

RENDEZ-VOUS
355, rue St-Simon
Sainte-Madeleine
795-3309

TRAJET
PAR LA ROUTE 20:
SORTIE 120
PAR LA ROUTE 116:
DE L'AUTRE CÔTÉ
DE LA VOIE FERRÉE



Un bel honneur pour Piscines Aqua Vague

Piscines Aqua Vague a réalisé le plus haut chiffre d'affaires de piscines creusées Mermaid à travers la province de Québec en 1989. Voilà un bel honneur qui a couronné le travail inlassable de M. René Roy de Piscines Aqua vague. En obtenant cette distinction, celui-ci a précisé que les vrais gagnants étaient ses clients qui profitent du meilleur fabricant et de la meilleure installation.

Informez-vous auprès de votre membre du Réseau des Rénovateurs HunterDouglas

POUR UN TRAVAIL BIEN FAIT

CHOIX
• aluminium ou vinyle • variété de couleurs et modèles
• Climatic 2000 MD vous offre ce qu'il y a de mieux en matière de qualité, d'isolation et d'élégance.

INSTALLATION
• installation par un professionnel de votre voisinage.



GARANTIE
• précise et facile à comprendre • protège votre investissement
• tous les revêtements Hunter Douglas sont conformes aux normes de l'ONGC.

ASSUREZ-VOUS D'UN TRAVAIL BIEN FAIT AUPRÈS DE VOTRE MEMBRE DU

Réseau de RÉNOVATEURS HunterDouglas

DENIS LAVOIE ALUMINIUM INC.
163 boul. Laurier
St-Basile-le-Grand, Qué.
653-5982

COMBATTEZ L'INFLATION AVEC L'ÉQUIPE NISSAN



JACQUES BERGER
directeur des ventes



GILLES LAROSE
conseiller

Sentra – Stanza – Axxess
Financement à partir de **8.9%**

Pulsar – Pick Up
Rabais de **1000$**
ou financement à partir de **8.9%**



DANIEL L'ÉCUYER
conseiller

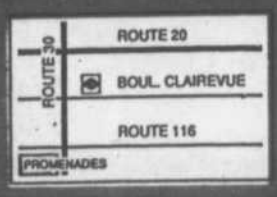
VENTE • PIÈCES • SERVICES

MICRA
SENTRA
STANZA
MAXIMA
PULSAR

NISSAN 25 1965 ◆ 1990

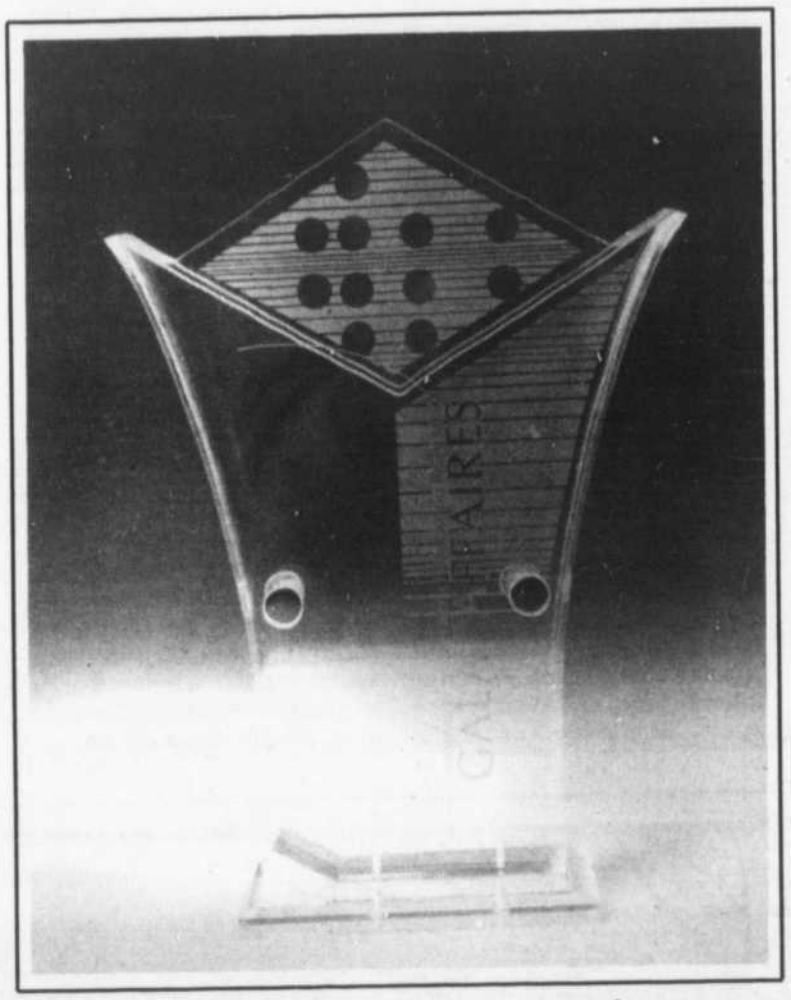
240 SX
300 ZX
AXXESS
PATHFINDER
CAMIONS

ST-BRUNO NISSAN inc.
635, ouest, boul. Clairevue
Saint-Bruno 653-2485



LE GALA DES AFFAIRES 1990

par ici l'excellence!



LE TROPHÉE «VALLÉMÉRITE»

La Chambre de commerce la Vallée du Richelieu remercie les entreprises suivantes qui n'ont pas hésité à s'associer à l'excellence, en commanditant le Gala des affaires 1990:

- **Les Fromages Caron**
- **Dumont, vins et spiritueux**
- **Les Arpents Verts**
- **Super Party**
- **Fleuriste Saint-Charles**
- **L'Oeil Régional**
- **Gestion Serge Pepin**
- **Laboratoire M.P. Langelier**
- **Paul Demers et fils**
- **C.I.L.**
- **Investissements Morguard**
- **Général Électrique**
- **Samson Bélair Deloitte et touche**
- **Les Caisses populaires Desjardins de la région**
- **Banque Nationale**
- **Les Pneus Bernard**
- **Structam**
- **Azalée Décor**

Le Gala des affaires est une réalisation de la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu.

Quelques bons billets sont encore disponibles pour la soirée de gala, le 9 juin à 18 h 00, à la salle Brasiervil à Sainte-Madeleine.

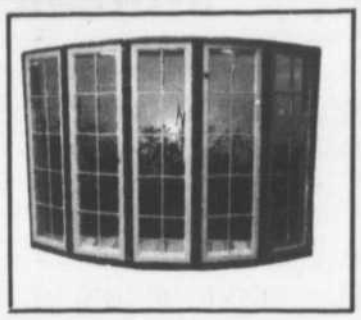
POUR INFORMATIONS: (514) 464-3733

LES INSTALLATIONS

JUVA inc.

165, boul. Laurier
McMasterville
464-0070





SPÉCIALISTES DE PORTES ET FENÊTRES

NOTRE FORCE...
NOS INSTALLATEURS



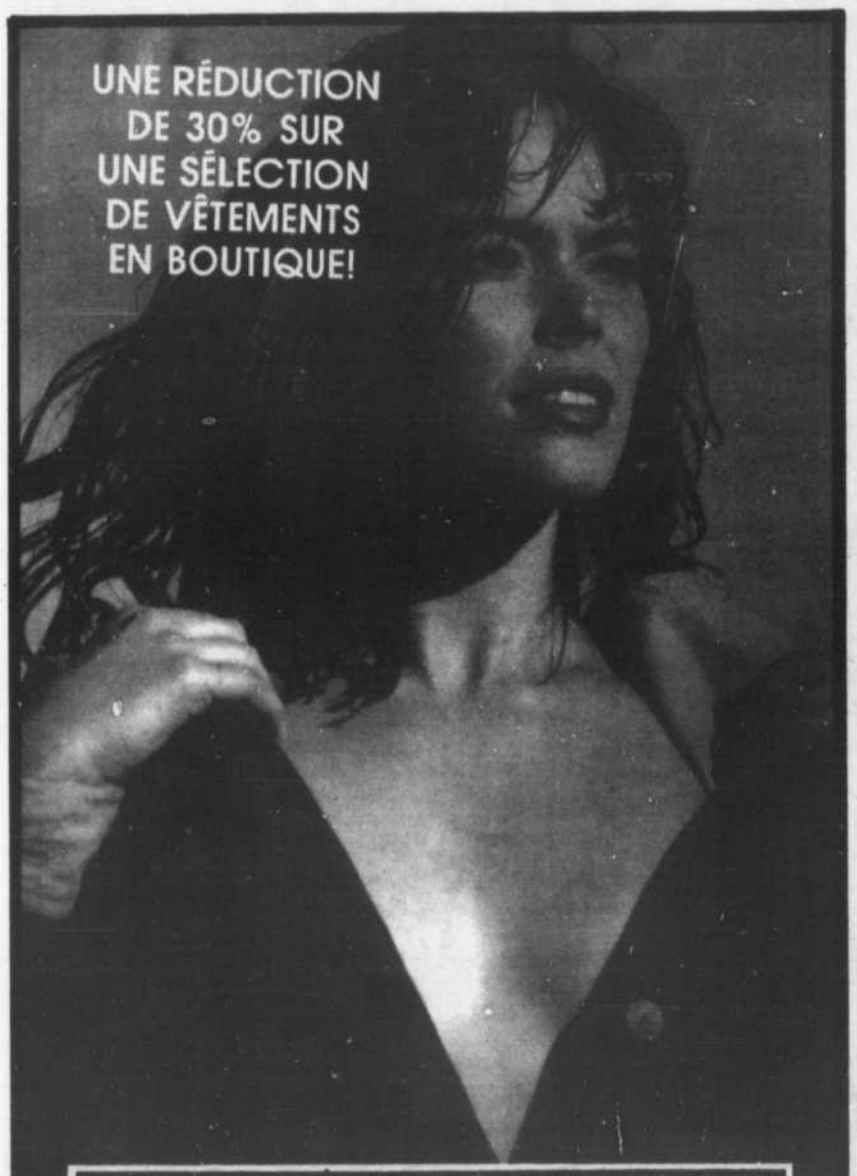
aero

Toute la gamme de fenêtres en bois et bois recouvert

BONNEVILLE

- Portes d'acier
- Solaris
- Portes de garage Lynx - Garaga

JEAN JUTRAS
RÉAL VACHON
Bur.: 464-0070
Rés.: 467-1704



boutique félicité
prêt-à-porter

314, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 467-4121

Les Arpents Verts
Fruits & Légumes



C'EST LA FIESTA
samedi et dimanche
(26 et 27 mai)
Directement de la Casa Latina venez déguster nos savoureux tacos, nos tortillas et découvrir la fameuse sauce mexicaine Embasa

ATTENTION!

Chaque semaine*, courez la chance de vous faire rembourser le total de vos achats (100$ maximum). Vous n'avez qu'à déposer votre coupon de caisse dans la boîte réservée à cette fin.

*Les tirages ont lieu chaque lundi et sont effectués par un client

Nos amis dynamiques, Denis Richard et Vittorio Mezzapelle, ont spécialement sélectionné pour vous cette semaine:

GRÈVE *des camionneurs ou pas*	*nous avons des supers prix spéciaux*	*affichés en magasin sur les fruits et légumes*
JAMBON CUIT TOUR EIFFEL 7,89$ kg **3.59$ lb**	**SIMILI POULET** TOUR EIFFEL 5,91$ kg **2.69$ lb**	**SAUCISSON D'ÉTÉ** MAPLE LEAF 10,97$ kg **4.99$ lb**
SAUCISSON POIVRE TOUR EIFFEL 9,43$ kg **4.29$ lb**	**SALAMI HONGROIS** TOUR EIFFEL 10,97$ kg **4.99$ lb**	**PÂTÉ DE FOIE** TOUR EIFFEL / FINES HERBES 8,12$ kg **3.69$ lb**
PÂTÉ DE FOIE TOUR EIFFEL / POIVRE NOIR 8,12$ kg **3.69$ lb**	**JASBERG** NORVEGE 10,75$ kg **4.89$ lb**	**CAMEMBERT** DAMAFRO 13,61$ kg **6.19$ lb**

245, DUVERNAY, BELOEIL • 467-2140

CHARCUTERIE - FROMAGES - ÉPICERIE FINE - BOULANGERIE - FRAÎCHEUR DU JOUR
PAINS ET PÂTISSERIES FAITS SUR PLACE - PRODUITS LAITIERS ET VINS
PANIERS DE FRUITS - PRODUITS BIOLOGIQUES
OUVERT 7 JOURS SUR 7
DES ESPACES DE STATIONNEMENT SONT À VOTRE DISPOSITION
NOS PRIX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI AU DIMANCHE
FRUITS DE SAISON "CALIFORNIE", ABRICOT, CERISE, ETC...

HOMELITE®



TONDEUSES À FILAMENT

- UNITÉS RAPIDES DE DÉMARRAGE
- DÉMARRAGE APRÈS 1 À 3 ESSAIS
- DEUX FILAMENTS DE COUPE
- COMMANDES FACILES D'ACCÈS
- MOTEUR À VIBRATION RÉDUITE AU HAUT DE L'ARBRE
- ALLUMAGE TRANSISTORISÉ
- POIGNÉE RÉGLABLE
- AUTONOMIE DE 70 À 90 MINUTES

GHL Distribution Inc.
486, DES MOULINS
MONT-SAINT-HILAIRE
467-5459

JOHN DEERE

PRO ASSOCIATION RPMM CLUB MINI MOTEUR MEMBRE

FORTUNE 1000

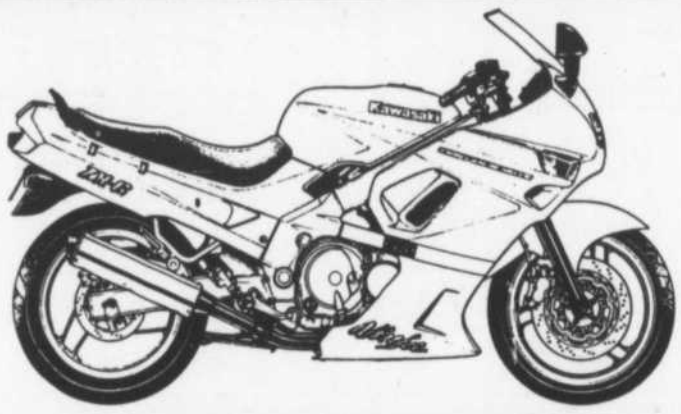
SÉMINAIRE D'INFORMATION GRATUIT SUR LES SYSTÈMES COMPTABLES

informatique triade

Venez découvrir la simplicité et la performance des logiciels **FORTUNE 1000**. Assistez gratuitement à une représentation donnée par nos conseillers en collaboration avec:

DATE: Mardi 29 mai 1990 à 19 h 00
LIEU: Informatique Triade Inc.
1485, de Roberval, suite 104, St-Bruno

Pour réservation ou information: 653-7858



C'EST PARTI MON KIKI!

SUPER RABAIS

PASSEZ VITE!...

La ZX-6 1990 continue de dominer la classe intermédiaire. C'est le mariage parfait de la puissance et de la maniabilité... de la solidité et du confort. Elle fait tout simplement rager les pilotes des autres 600 cc.

Kawasaki
Ça-ça marche en grand!

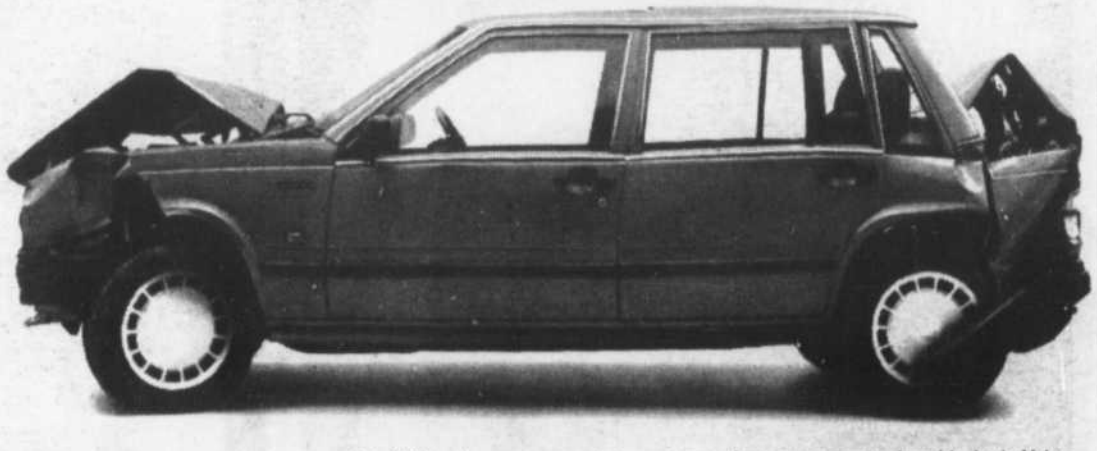
LIQUIDATION DE TOUTES LES MOTOS SPORTS NEUVES AU PRIX COÛTANT

«Chez de vrais experts» **Kawasaki**

SUPER MOTO inc.

1087, boul. Laurier (suite 115), Saint-Hilaire J3G 4S6 (514) 467-1521

TOUTES LES VOLVO ONT CE MAGNIFIQUE DESIGN!



La Volvo que vous voyez ici est... parfaite! Elle a été conçue par nos ingénieurs en sécurité pour ressembler précisément à cela.

L'avant et l'arrière se sont compressés de façon prédéterminée sous le choc de l'impact. Ce qui fait que les forces de la collision ont été absorbées principalement par la voiture et non par les passagers.

La partie centrale de la voiture, elle, ne s'est pas affaissée. Grâce à la "cage de sécurité" en acier, conçue par Volvo et formée par le cadre entourant l'habitacle des passagers. Renforcé par six barres d'acier tubulaire aux ouvertures, cet habitacle protecteur est assez fort pour supporter le poids de six Volvo.

Les passagers de cette voiture étaient aussi protégés de façons qu'on ne peut voir ici. A l'intérieur, la Volvo offre des caractéristiques comme une colonne de direction téléscopique et des ceintures de sécurité à trois points de fixation à l'avant et à l'arrière. Et tout cela fait partie de l'équipement standard.

Toutes les Volvo sont ainsi conçues, pour mieux protéger ses passagers et de toutes les façons possibles. Ce qui fait qu'advenant ce type d'accident, elles ressembleront toutes à celle-ci. Si la sécurité vous préoccupe, vous ne sauriez trouver plus beau design.

VOLVO
Une voiture digne de confiance.

© 1989 VOLVO CANADA LIMITÉE.

Renseignez-vous sur nos taux spéciaux de location

Vente et location

Automobiles **CHICOINE** INC.

855, rue Johnson Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305

Mercedes-Benz. **VOLVO**

Une longue tradition de voitures et de service supérieur.

Le réseau des affaires sociales en négociations locales

SAINT-HYACINTHE

Les négociations terminées dans le réseau des afffaires sociales, ce sont les négociations locales qui débutent. Pour le conseil central Richelieu-Yamaska de la CSN, cette période apparaît comme le moment pour «adoucir» un climat déjà très bouillant.

«Après avoir connu un automne pluvieux (pluie d'amende, perte d'ancienneté, etc., dû à la loi 160), un hiver glacial (à cause du froid climat de travail faisant référence à la loi 160 et au gel des propositions patronales) et un printemps plutôt frais (en raison de l'impasse sur les frais d'arbitrage) aurons-nous un été tempéré?», lit-on dans le communiqué émis par le vice-président aux communications, Stéphan Brodeur.

Celui-ci explique que même si la très grande partie des négociations est terminée, il reste 35 points pouvant faire l'objet d'arrangements locaux ou régionaux. Ce ne sont certes pas les points ayant le plus d'impact sur l'ensemble des salariés du réseau, mais, estime la CSN, ces points peuvent quand même démontrer la bonne foi de l'employeur dans sa volonté de créer un climat de travail satisfaisant.

Durant les négociations locales, la grève est interdite ce qui diminue beaucoup le rapport de force. Toutefois, cette année, à cause de la loi 160 qui créa plusieurs injustices, la CSN pense que la pression sera du côté de l'employeur. «Comme plusieurs se souviendront, un grand nombre de directeurs d'hôpitaux se sont opposés aux sanctions de la loi 160. Ce sera maintenant à eux de démontrer un esprit conciliant pour ramener le réseau à un climat plus tempéré», écrit M. Brodeur. **(CP)**

Premier omnium de golf de Parents-Secours Montérégie

Parents-Secours Montérégie, un regroupement de soixante comités locaux dont les bénévoles oeuvrent à la protection des enfants, organise le mercredi 11 juin son premier omnium mixte au club de golf de la Rive-Sud à Saint-Basile.

Les profits de cette journée serviront à promouvoir le mouvement. On peut également participer financièrement en faisant un don, un prix, un cadeau ou en commanditant un trou.

Signalons que cet omnium se déroulera sous la présidence de M. Ervin Theunissen, président de Parents-Secours Québec.

Pour réservation, communiquer avec Huguette Martin au 359-0515, Thérèse Pilon au 447-1534, Alcide Aubin au 676-0377 ou Jean-Paul Oligny au 658-8526. Le coût est de 80 $ pour le golf et le souper, ou 35 $ pour le souper seulement.



mba automobiles
michel boucher inc
En toute confiance
Les spécialistes des voitures japonaises
VENTE AUTO
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
DÉBOSSELAGE ET PEINTURE
garantie UNIVERSELLE



TOYOTA TERCEL 1990
AUTOMATIQUE
13 000 km,
garantie jusqu'à
100 000 km
10850$



TOYOTA SUPRA 1986 1/2
COMME NEUVE - FAUT VOIR

JUSQU'AU 30 JUIN
OBTENEZ
10%
DE RABAIS
SUR LES AMORTISSEURS, FREINS ET SYSTÈMES D'ÉCHAPPEMENT

555, boul. Laurier, McMasterville
467-0229

BABILLARD

Pèlerinage au sanctuaire Notre-Dame de Colebrook

Un pèlerinage est organisé au sanctuaire Notre-Dame de Colebrook, le samedi 30 juin. Le départ se fera à 7 h du stationnement de l'église de Mont-Saint-Hilaire. Le coût est de 13 $ par personne.

Les personnes intéressées doivent contacter Guy Rochon au 464-9820.

Assemblée générale du centre de femmes

Le Centre de femmes de la Vallée des Patriotes tiendra son assemblée générale le mercredi 30 mai à 19 h 30 à son local, 517, boulevard Laurier à Beloeil (bureau 5, 2e étage).

À cette occasion, on procédera à la revue de l'année et à l'élection du nouveau conseil d'administration.

Pour renseignements, composer le 467-3418 de 9 h à 17 h du lundi au vendredi ou les lundis et mercredis soir de 19 h à 22 h.

Bazar du Cercle de fermières de Beloeil

Le Cercle de fermières de Beloeil tiendra son bazar annuel les 2 et 3 juin. Pour en assurer la réussite, une invitation spéciale est lancée à toute la population. C'est donc un rendez-vous à la salle du club de l'Amitié, 961, Richelieu, le 2 juin de 8 h à 18 h et le 3 juin de 9 h à 16 h.

AUBERGE MONTAGNARD

QUE SE PASSE-T-IL DANS 15 JOURS?

? ? ?

439, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire • 467-0201

Salon Perfection

Salon de coiffure pour elle et lui



Dans un décor renouvelé pour un service personnalisé

Shampoing 2.00$

Coupe 8.00$

Mise en plis 8.00$

Teinture 14.00$

Balayage 30.00$

Permanente 35.00$ et plus

Présentation 15.00$

Pour un service plus personnalisé et des prix très compétitifs Venez voir Monique

970, Ruisseau Nord, Saint-Mathieu-de-Beloeil

Pour rendez-vous 467-7658

NOUVELLE ADMINISTRATION



HONDA

La Seigneurie



VENEZ RENCONTREZ LE NOUVEAU PROPRIÉTAIRE

GUY LAPLANTE • Propriétaire

DENIS AUDY • Directeur des ventes

LA SEIGNEURIE EN FOLIE

CIVIC HATCHBACK CX - DX - SI

à partir de $92.99*



5 ANS GARANTIE 100,000 KM

À LA SEIGNEURIE VOUS ÊTES LA PERSONNE LA PLUS IMPORTANTE

HONDA

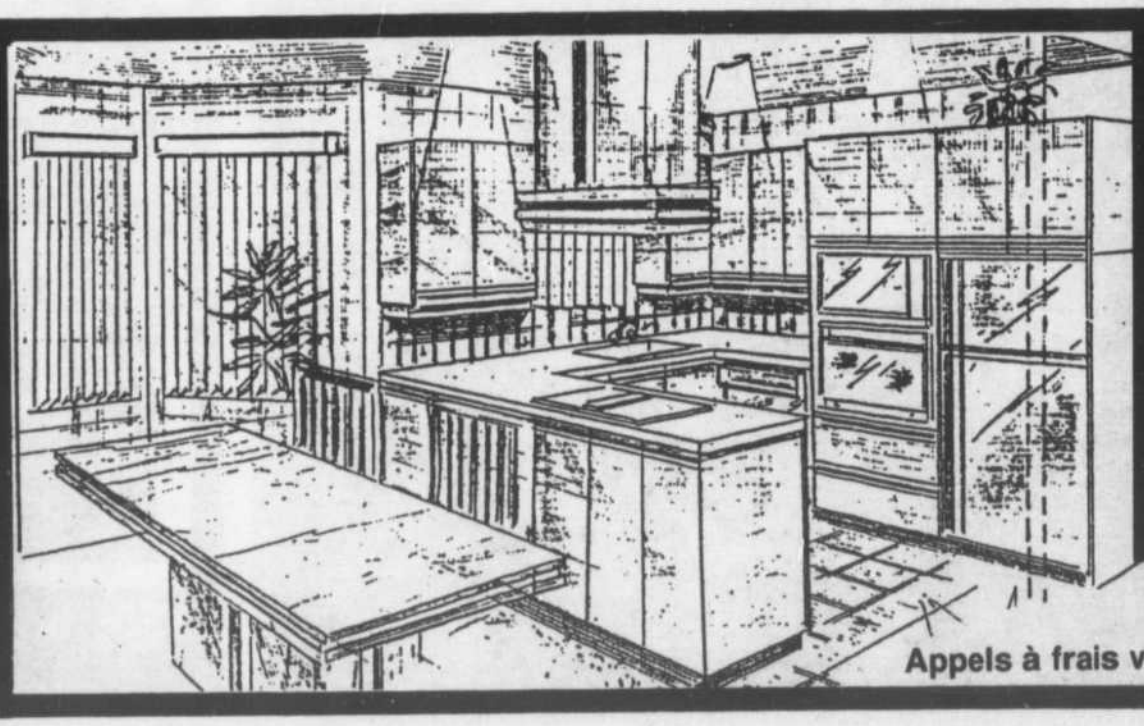
La Seigneurie

850 BOUL. PERIGNY, CHAMBLY 658-6699 866-6699 460-3565

CUISI Style INC.

le reflet de votre personnalité

* MÉLAMINE * STRATIFIÉ
* POSTFORMÉ * LAQUE
* CHÊNE * MERISIER
* DESIGN PROFESSIONNEL



Pour une cuisine esthétiquement fonctionnelle

Concepteur J.P. Lauzon 13 ans d'expérience 591-1307

Appels à frais virés acceptés

La Garantie VALDI

Les plus bas prix possibles tous les jours sur des produits de marque. Entière satisfaction!



JUS DE FRUITS AU CHOIX
FBI
Cont. de 1 L

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59
ÉCONOMISEZ .70



JUS DE TOMATES
HEINZ
Bte de 1,36 L

PRIX VALDI **1.29**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.97
ÉCONOMISEZ .68



JUS DE POMMES PUR
SUNPAC
Bte de 1,36 L

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .80



COCA-COLA
Classique, Nouvelle-Vague, diète ou sans caféine **SPRITE**
Ordinaire ou diète,
24 cannettes x 290 mL (Dépôt en sus)

PRIX VALDI **5.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 11.19
ÉCONOMISEZ 5.20



CROUSTILLES
MAPLE LEAF
Au choix
Sac de 200 g

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29
ÉCONOMISEZ 1.30



PAIN HOT-DOG OU HAMBURGER
WESTON "Familial"
Pqt de 12

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.80
ÉCONOMISEZ .81



PAPIER HYGIÉNIQUE
DELSEY
Pqt de 12 roul.

PRIX VALDI **3.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.23
ÉCONOMISEZ 2.24



ESSUIE-TOUT
FACELLE ROYALE
Pqt de 2 roul.

PRIX VALDI **.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.05
ÉCONOMISEZ 1.06



MOUCHOIRS DE PAPIER
PRESTIGE
Bte de 200

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.39
ÉCONOMISEZ .50



KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
Pot de 750 mL

PRIX VALDI **1.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.05
ÉCONOMISEZ 1.06



MAYONNAISE
HELLMANN'S
Pot de 750 mL

PRIX VALDI **2.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.27
ÉCONOMISEZ 1.28



MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ
Pot de 500 mL

PRIX VALDI **1.19**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .50



THON PÂLE EN MORCEAUX
PANTRY SHELF OU ADMIRAL
Bte de 184 g

PRIX VALDI **.79**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.20



DÎNER MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
Bte de 225 g

PRIX VALDI **.69**
PRIX AU SUPERMARCHÉ .99
ÉCONOMISEZ .30



CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET PIEDS
MÉDAILLON ou EXTRA
Bte de 284 mL

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49
ÉCONOMISEZ .60



SAUCE À B.B.Q.
HEINZ
Rég. à l'ail ou aux oignons
Bout. de 455 mL

PRIX VALDI **1.59**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.59
ÉCONOMISEZ 1.00



SAUCE CHILI
HEINZ
Bout. de 455 mL

PRIX VALDI **1.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.69
ÉCONOMISEZ .70



HUILE DE MAÏS
MAZOLA
Cont. de 2 L

PRIX VALDI **4.49**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.79
ÉCONOMISEZ 1.30



BISCUITS WHIPPETS
VIAU
Bte de 400 g

PRIX VALDI **2.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ 1.00



CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE
Mouture régulière, fine ou extra-fine. Sac de 300 g

PRIX VALDI **1.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.89
ÉCONOMISEZ .90



MARGARINE MOLLE
VILLAGE
Cont. de 907 g

PRIX VALDI **1.19**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ .80



DÉTERGENT POUR LA LESSIVE
SURF
Bte de 5 L

PRIX VALDI **1.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.35
ÉCONOMISEZ 2.36



EAU DE JAVEL
PRINTEMPS
Cont. de 3,6 L

PRIX VALDI **.89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79
ÉCONOMISEZ .90



CHASSE TACHES
JAVEX
Cont. de 1 L

PRIX VALDI **2.39**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.89
ÉCONOMISEZ .50



PÊCHES
MÉDAILLON
Bte de 796 mL

PRIX VALDI **.96**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69
ÉCONOMISEZ .73



CÉRÉALES
SPECIAL K KELLOGG'S
Bte de 475 g

PRIX VALDI **3.39**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.99
ÉCONOMISEZ .60



COUCHES JETABLES
HUGGIES
Grandeurs assorties

PRIX VALDI **10.39**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 12.49
ÉCONOMISEZ 2.10

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous remboursera votre argent sans problème!

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 25 mars 1990. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Prix Valdi valides jusqu'au 2 juin 1990.

Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées.

Photos à titres indicatifs seulement.

HEURES D'OUVERTURE:
Lun-mar-mer: 10 h à 18 h
Jeudi et ven: 10 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

- **DUVERNAY**
  1950 Boul. de la Concorde
  Situé dans le marché public Concorde
  Ouvert tous les jours dès 9h00
- **BELOEIL**
  223 rue Cartier
- **CHÂTEAUGUAY**
  (Les Jardins Châteauguay)
  72 Boul. St. Jean-Baptiste (coin Marcel)
- **MONTRÉAL**
  Super-Valdi
  3800, Ontario Est (coin Valois)
- **LAFONTAINE**
  2012 rue St-Georges
  Ouvert jeudi et vendredi matin à 9h00
- **ROSEMÈRE**
  247, boul. curé Labelle
  Centre d'achat Les Quatre coins
- **ST-EUSTACHE**
  136, 25e Avenue
  St-Eustache (Centre 25ième)
- **LACHINE**
  Super-Valdi
  3100, rue Notre-Dame

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

Semaine en nature pour les jeunes

Pour la 18e année consécutive, le Centre de conservation de la nature de Mont-Saint-Hilaire offre son programme des Jeunes Explorateurs aux enfants de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park.

Ce programme vise à faire découvrir quelques-uns des innombrables attraits naturels du mont Saint-Hilaire. On y discutera plantes, oiseaux, insectes, mammifères, roches et minéraux à travers une foule de jeux et d'activités sur la nature.

Pour la modique somme de 85 $, les enfants seront véhiculés par autobus, accompagnés, encadrés et animés par les naturalistes du centre. L'autobus reconduira les enfants au point le plus proche de leur domicile durant les cinq jours.

Les participants doivent apporter dans un sac à dos leur lunch et un imperméable en cas de pluie. Les activités ont lieu beau temps, mauvais temps.

Pour inscriptions, il suffit de téléphoner au centre, au 467-1755, entre 10 h et 16 h. Les places sont limitées.

Signalons que cette activité se déroulera du 9 au 13 juillet ou du 6 au 10 août. Les enfants pourront prendre l'autobus aux points de rencontre suivants: école secondaire Richelieu Valley, départ à 9 h 15, retour à 15 h 30; bibliothèque municipale de Beloeil, 9 h 25 et 15 h 20; Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, 9 h 35 et 15 h 10; dépanneur Potvin à Mont-Saint-Hilaire, 9 h 45 et 15 h.



«INVITATION»

C'est fête dans les jardins et parterres

C'est aux Serres de St-Charles, que l'on trouve le plus grand choix de:

Fleurs annuelles • Vivaces • Arbustes • Légumes • Fines Herbes • Paniers fleuris • Etc.

TERREAU: Pour vos boîtes à fleurs, votre jardin et votre parterre, un terreau de bonne qualité préparé par nous.

Profitez de votre visite pour venir admirer nos plantes de maison à 0,99$.



FUTURS MARIÉS: Venez nous rencontrer pour le choix de vos fleurs et ballons. Prenez rendez-vous un mois à l'avance

Ouverture spéciale des Serres, tous les soirs jusqu'à 21 heures, jusqu'au 15 juin.

Sauf: samedi et dimanche, fermeture à 18 h

FLEURISTE ST-CHARLES INC.
10 St-Jean-Baptiste
Saint-Charles
584-2614

Fleurs pour toutes les occasions

FORMATION POUR ADULTES EN SEPTEMBRE 90

(COURS MENANT VERS UN DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES)

Français, Anglais, Mathématiques, Sciences, Développement personnel et social

Si vous désirez suivre des cours en septembre prochain, n'attendez pas au mois d'août pour procéder aux démarches nécessaires.

Procédures à suivre (du 1er mai au 21 juin 90)

* Se procurer un formulaire de «Demande d'admission» disponible à l'un des endroits suivants:

  Les Services éducatifs aux adultes
  Polyvalente Beloeil
  725, rue De Lévis
  Beloeil (après 15 h 30)

  Centre d'Emploi de Canada
  597, boul. Laurier
  Beloeil

* Compléter le formulaire
* Joindre tous les documents requis: (acte de naissance, relevé de scolarité du secondaire)
* Prendre rendez-vous **le plus tôt possible** (analyse du dossier, tests de classement, élaboration du profil de formation, etc...)

Pour renseignements:

467-0264 (après 15 h 30)

LES SERVICES ÉDUCATIFS AUX ADULTES
LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

VOS YEUX, VOTRE VISION

Chronique
Hélène Fournier

ARTICLE 14

Lentilles cornéennes jetables

Vous avez peut-être entendu parler des lentilles cornéennes jetables et vous aimeriez en connaître plus long.

En fait, ce sont des lentilles souples que l'on peut porter pendant une semaine sans les retirer. À la fin de la semaine, on les jette et on les remplace par de nouvelles lentilles pour une autre semaine et ainsi de suite.

De cette façon, on élimine la nécessité du nettoyage des lentilles. On obtient une vision nette en tout temps et un confort hors pair. C'est aussi plus sain pour la santé de l'oeil et il y a beaucoup moins de risque d'infection.

Le coût de ces lentilles est légèrement plus élevé que les lentilles ordinaires. Par contre, n'ayant pas à utiliser de solutions nettoyantes et désinfectantes, le coût devient abordable.

Bien sûr, ces lentilles ne peuvent être prescrites à toutes les personnes. Vous devez passer un examen visuel complet chez votre spécialiste de la vue afin de savoir si ce genre de lentilles vous convient, et il y a des examens périodiques par la suite à respecter. Alors si vous voulez en savoir plus long, consultez votre spécialiste de la vision.

Centre visuel St-Hilaire
Optométriste
• Examens de la vision
• Lunettes
• Verres de contact
327, boul. Laurier Mont-St-Hilaire, Qué.
J3H 3N8
467-8543

ICI HYDRO-QUÉBEC

Vous avez des questions sur votre facture ?
Vous déménagez ?

Jusqu'au 23 juin,
nous avons un nouvel horaire
pour notre service téléphonique :

en semaine, de 8 h 30 à 19 h
le samedi, de 9 h à 12 h

Le numéro de téléphone de votre bureau du service à la Clientèle figure sur votre facture d'électricité et dans l'annuaire téléphonique.

Au plaisir de recevoir votre appel !



La radio étudiante au Séminaire

Voici les deux animateurs qui assurent une diffusion musicale de choix durant les temps libres de la journée à l'école du Séminaire à Saint-Hyacinthe. Il s'agit de Sébastien Comeau et d'Éric Dozois, ce dernier étant également correspondant pour l'école sur les ondes de CKBS, radio de Saint-Hyacinthe, les mercredis matin à 6 h 45.





ERS
LES EMBELLISSEMENTS RIVE-SUD
PAYSAGISTE

Tout ce qui est vert...
c'est notre affaire!



CONCEPTION ET RÉALISATION DE:
- pavé
- rocailles
- murs et murets
- plantations
- clôtures et patios en bois traité
- cascades d'eau

AUSSI
- tourbe
- entretien complet

ENTRETIEN COMPLET DE VOTRE TERRAIN
- Tonte
- Déserbage de plate-bande et autres tailles, etc...

PAYSAGISTE CERTIFIÉ C.F.P.
RÉALISATION DE PLANS ET CROQUIS
POUR UNE ESTIMATION GRATUITE
467-7784 / 773-5460
Propriétaires
Paul Anctil – Guy Déraps

UN SUPER PLONGEON DANS LES PRIX
Voici un bel exemple
Piscine creusée «1529 octogonale»

- Trousse d'analyse d'eau
- Brosse à mur 18"
- Crochets d'accessoire
- Grand thermomètre
- 35' de boyau 1 1/2"
- Drain de fond
- Échelle de 3 marches
- Ancrages d'échelles
- Pompe de 1 HP - Filtre
- Écumoire murale
- 200 lb de sable à filtration
- Valves de contrôle au filtre
- 100' boyau flexible
- Trottoir inclus
- Balayeuse triangulaire
- 2 retours d'eau
- Manche téléscopique 8' à 16'
- Plomberie complète
- Puise à feuilles
- Drain auxiliaire

- Fond de béton armé
- Toile garantie de 20 ans
- Mur galvanisé, garantie de 20 ans

7990$***
** Les accessoires peuvent différer de la photo
* Installation incluse

SUS À LA TPS!
Profitez des derniers délais avant l'entrée en vigueur de la fameuse TPS en janvier 1991

SUPER RABAIS
Bain Spa pour 2 personnes
prix cour.: 4 260 $
RÉDUIT À
3 260 $
Premiers arrivés... premiers servis!

Piscines MC Inc.
PISCINES CREUSÉES ET HORS-TERRE
DEPUIS 18 ANS À VOTRE SERVICE
- Estimation à domicile gratuite
- Modèles et grandeurs de piscines à l'infini
- Thermopompes
- Bains spa et produits chimiques

MARCEL COMTOIS, PRÉSIDENT
319, Ozias-Leduc, Otterburn Park
467-5314
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h
FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE

AUBERGE MONTAGNARD
QUE SE PASSE-T-IL DANS 15 JOURS?
? ? ?
439, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire • 467-0201

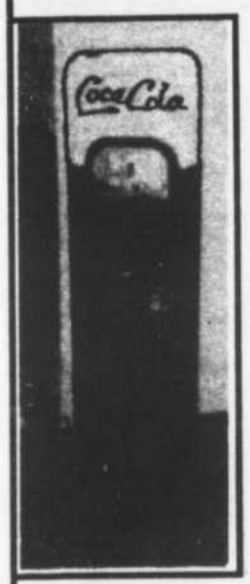
Pédicure
SOINS DES PIEDS
SOINS DE:
DURILLONS, CORS
CALLOSITÉS, ETC.
MASSAGE
RÉFLEXOLOGIQUE
SOINS À DOMICILE
MME CLERINX
787-3002
SALON LA DÉTENTE
275, rue Duvernay, BELOEIL
464-3144

l'ami du chien
652-7706
école de dressage
Reconnue comme étant la meilleure école de dressage au Canada 88-89
• équipement d'obéissance
• pension
• nourriture pour chien SHUR-GAIN
• vente de chien
Gilles Élement, - Maurice Mayer
965, Montée Ste-Julie
Varennes (Québec) J3X 1P7

PORTES & FENÊTRES


EXCEL inc.

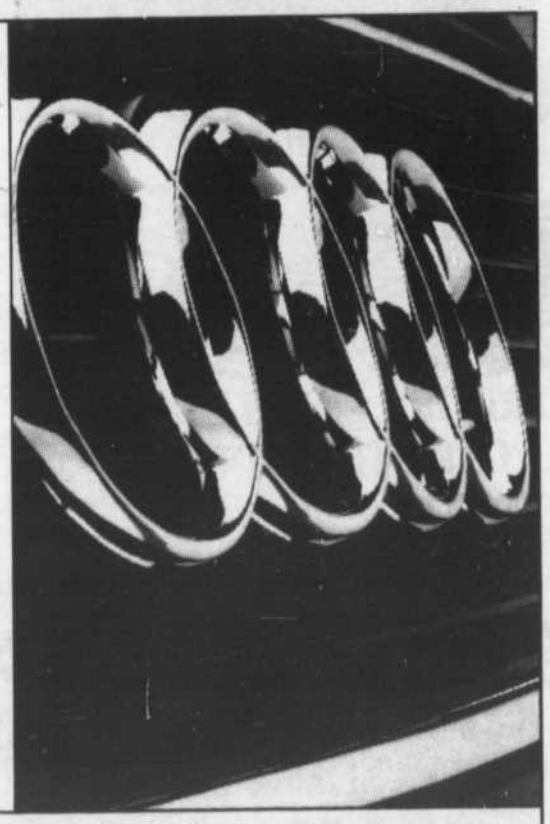
JOCELYN L'ABBÉ
votre installateur
16 ans d'expérience
• PORTES D'ACIER
• FENÊTRES - aluminium coulissantes - en baie à battant - guillotine
• PORTE FENÊTRES (patio)
• PORTES DE GARAGE
• GOUTTIÈRES
• RAMPES
• POIGNÉES
• RECOUVREMENT DE FENÊTRES
• GRILLES DE SÉCURITÉ
POUR BRICOLEURS:
Vente Gros et Détail pour aluminium
(coupe et pliage sur place)
880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-1852
(ancien Gaston Jalbert)

ACHETONS


ATTENTION
payons 650 $
comptant pour frigidaire Coca-Cola format debout, 15 pouces de large, 5 pieds de haut.
Achetons aussi Juke Box de restaurant des années 50.
649-1655

VOS PORTES ET FENÊTRES
POURRAIENT BIENTÔT S'OUVRIR... SUR UNE
MAGNIFIQUE PISCINE!


En plus d'effectuer un bon placement en vous procurant portes et fenêtres chez FENEXPERT, vous courez maintenant la chance de gagner une superbe piscine creusée CITADELLE.
Il est prouvé que vous récupérez déjà en moyenne 71% de votre investissement lorsque vous achetez des portes et fenêtres d'aluminium ou de vinyle de qualité lorsque vous vendez votre maison dans la même année. "Remodeling octobre 1989".
Pour être admissible au tirage d'une piscine creusée CITADELLE, il vous suffit de demander une soumission de portes et fenêtres chez l'un des marchands FENEXPERT. Aucun achat n'est requis.
Rentabilisez votre investissement... réalisez votre rêve...Passez nous voir bientôt!
* Règlements du concours en magasin
* Un coupon par soumission: une soumission par client dans tout le réseau Fenexpert
* Offre valide du 1er mai au 2 juin 1990 chez les marchands participants
UN SPÉCIALISTE DOMINE TOUS-LES-AUTRES
FENEXPERT*
Portes et fenêtres
*Marque de commerce, usager inscrit
GARANTI À VIE
Centre d'Aluminium St-Bruno ltée
345, boul. Laurier, route 116, Saint-Basile-le-Grand • 653-3054
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 18 h
Jeudi au vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 17 h

Le nouveau Bail préférentiel d'Audi
549 $/par mois
Audi 90. 42 mois, acompte de 5 000 $ (sujet à approbation de crédit). Les prix peuvent varier. 85 000 km autorisés. Kilométrage supplémentaire au coût de 6 ¢ le km. Taxe de vente provinciale, enregistrement, assurance, frais de préparation et de transport en sus. Le constructeur se réserve le droit de réviser les termes à tout moment. Détails chez le concessionnaire.
*Conditions et restrictions pouvant s'appliquer. Détails chez votre concessionnaire Audi.
Des termes bien séduisants!
• Bail de courte durée (42 mois). À la fin du bail, vous nous remettez la voiture* et signez un autre bail si vous le désirez.
• Prix compétitifs calculés au plus près et acompte modique.
• Le tout renforcé par La carte Audi, qui offre l'entretien gratuit, l'assurance «coût de remplacement» et l'assistance routière par l'intermédiaire du CAA. Détails chez votre concessionnaire.
Mais agissez vite, car le Programme de Bail préférentiel n'est offert que du 1er avril au 30 juin 1990. Votre concessionnaire Audi a tous les détails.

Les Automobiles Niquet
1905, BOUL. SIR WILFRID LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO / 653-1553
Audi

DÉFI PARTICIPACTION

Otterburn Park vs Caraquet: qui l'emportera?

«Nous sommes prêts à relever le défi et à prouver que nos citoyens sont en meilleure forme qu'à Otterburn Park», écrivait le maire de Caraquet, au Nouveau-Brunswick, M. Germain Blanchard. M. Blanchard aura-t-il vu juste? C'est ce qu'on saura le 30 mai!

Qu'ils soient seuls, en groupe ou en masse, les citoyens d'Otterburn Park sont invités à faire une activité qui accroît le rythme cardiaque durant au moins 15 minutes, le 30 mai. Ces actifs citoyens n'auront par la suite qu'à communiquer au 467-7242 entre 7 h et 21 h, au 464-3025 ou au 467-0881 entre 14 h et 21 h pour s'inscrire.

Pour les gens qui voudraient faire leurs 15 minutes d'activité en groupe, ils peuvent s'inscrire à l'un des programmes suivants: au club de canotage, de 18 h à 21 h, les instructeurs feront des exercices de réchauffement. Si la température le permet, on utilisera même le canot de guerre; à 18 h 30, les scouts organisent une course à obstacles sur le terrain de la Légion royale canadienne; de 19 h à 20 h, il y aura de la danse aérobique à la Légion; sans oublier la randonnée cycliste du maire d'Otterburn Park.

RANDONNÉE CYCLISTE

En effet, M. Pierre Beauregard prendra la tête d'un groupe de cyclistes, le mercredi 30 mai.

Le départ aura lieu à 19 h au parc Copping situé sur la rue du même nom, entre les rues Bellevue et Hillside.

Le peloton se dirigera vers la piscine municipale où seront enregistrés les participants qui auront effectué leurs quinze minutes d'activités physiques.

Notons qu'il y aura une démonstration technique des pompiers volontaires à 20 h. Ce sera leur manière de participer au défi.

Rappelons que ce défi amical à la ville de Caraquet vise à obtenir le plus de participants possible. La municipalité gagnante verra son drapeau hissé dans la municipalité perdante.

Brunch- conférence de SOS Alzheimer

SOS Alzheimer organise un brunch-conférence le dimanche 3 juin de 11 h 30 à 15 h 30 au Brasiervil de Sainte-Madeleine.

Le docteur Serge Gauthier, directeur du Centre McGill (centre d'études sur le vieillissement) à l'Hôpital général de Montréal, parlera des nouveautés diagnostiques et thérapeutiques dans la maladie d'Alzheimer.

L'admission est de 12,50 $ par personne.



Matco

Centre De Rénovation

VASTE CHOIX
BON PRIX
QUALITÉ DE MATÉRIAUX
ET SURTOUT DU SERVICE

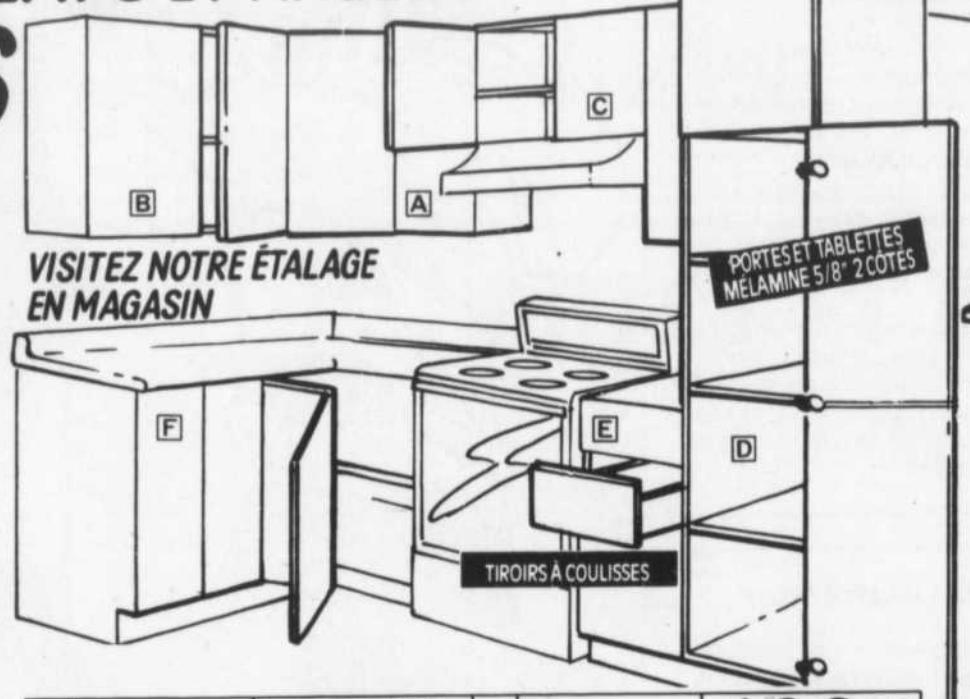


ÉCONOMISEZ TEMPS ET ARGENT

MODULES

Matco

D'innombrables combinaisons possibles! Portes et tablettes en mélamine des 2 côtés d'une épaisseur de 5/8". Couleur: blanc. Tablettes ajustables. Coulisses de métal. Installation ultra-facile. Voyez nos experts.



STORAGE UNITS

Doors and shelves made of 5/8" melamine both sides. Available in white. Adjustable shelves. Metal tracks.

UTILISEZ CES MODULES POUR: USE THESE UNITS FOR:

- la cuisine / kitchen
- la salle de bains / bathroom
- la salle de lessive / laundry room
- l'atelier / workshop

A	#H1530 30"×15"×12-3/4"	55.99	D	#GM188424 84"×18"×24"	188.99
B	#H2430 30"×24"×12-3/4"	81.99	E	#BT15 35-3/8"×15"×24"	182.49
C	#H3018 18"×30"×12-3/4"	82.49	F	#B1534 35-3/8"×15"×24" (1 PORTE)	65.99



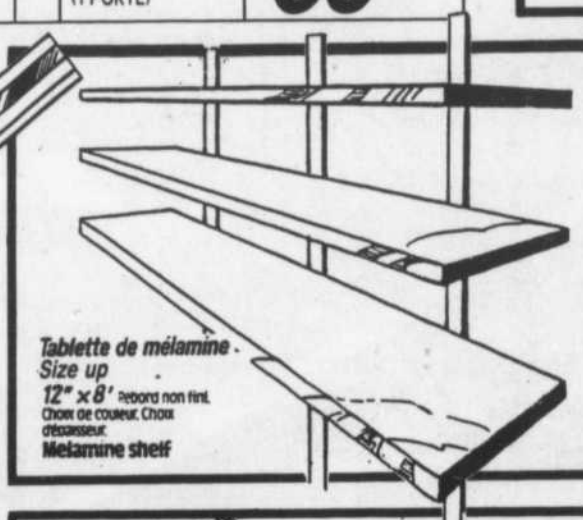
1.88 PI.LI.

Tablette en fil d'acier recouverte de vinyle vendue au pi.li. 12" de large. #10637815 Rég. 2.30 pi.li.
Vinyl shelving



88$

Luminaire sur rail halogène
2 têtes amovibles. Halogène 36". Blanc ou noir. #15359801/2 Rég. 108.99 (ampoule MR16 non comprise)
2 movable heads 36" track set

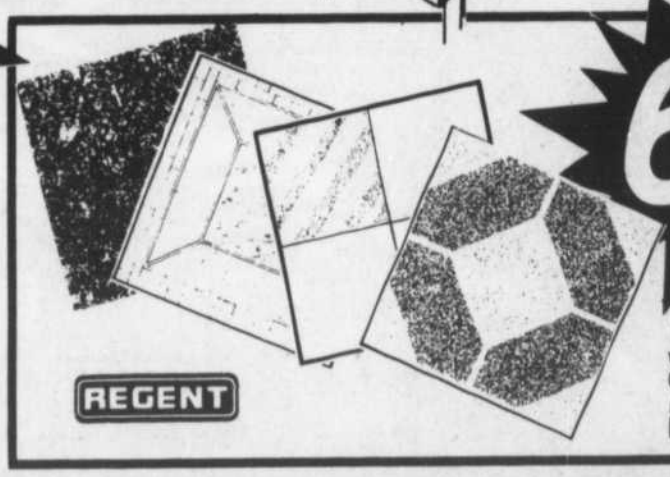


Tablette de mélamine - Size up 12" x 8' Rebord non fini. Choix de couleur. Choix d'épaisseur.
Melamine shelf

PRIX SUPER SUPER SPÉCIAL!

3.33

Jusqu'à épuisement des stocks



69¢ PIÈCE

Tuiles à plancher 100% vinyle. Auto-collantes sans cirage. Choix de plusieurs modèles. #2428804 + Rég. 79¢
Floor tiles

REGENT

5 Centres de Rénovation sur la Rive-Sud

BELOEIL
215, Brébeuf
467-3351

SAINT-BASILE (Près de St-Bruno)
356, boul. Laurier
653-7861

BROSSARD
9425, boul. Taschereau
659-2925

ST-HUBERT (Près de l'aéroport)
4630, Chemin Chambly
678-9010

STE-CATHERINE (Près de St-Constant)
4330, route 132
632-9760

EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 JUIN 1990

Matco

Centre De Rénovation



Exigez du GOODFELLOW!

parce que c'est plus beau.



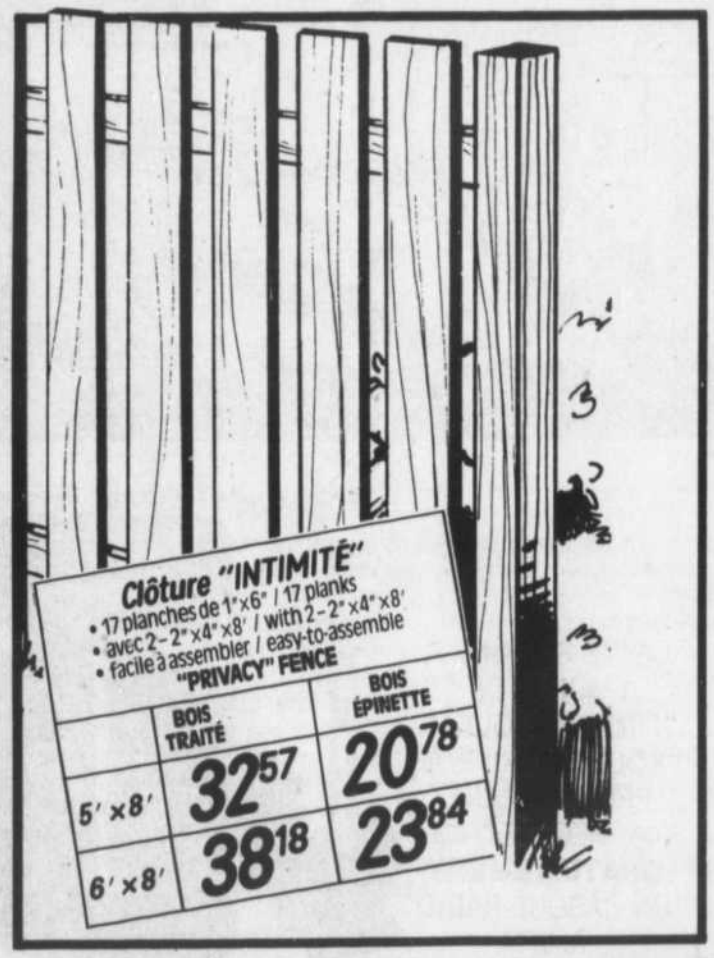
8.88 CH./EA.

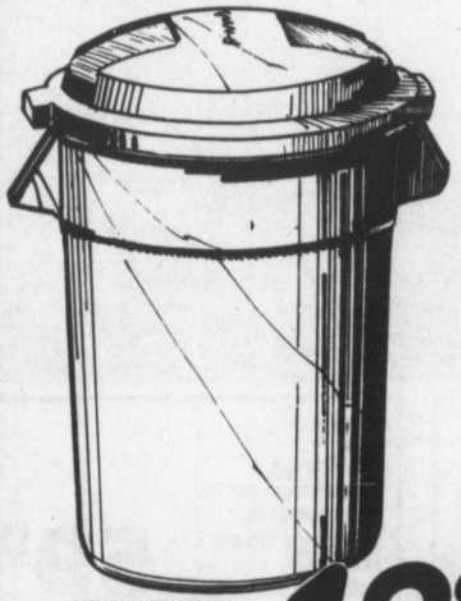
Teinture MATCO Alkyde. Cèdre, noyer, sequoia. Semi-transparent ou opaque. 4 litres. #15332808+ Rég. 10.95
Wood stain, alkyde base Cedar, walnut, sequoia.

BOIS TRAITÉ PRESSURE TREATED LUMBER

	2" × 4"	2" × 6"	2" × 8"
8'	3.28	5.48	7.48
10'	4.28	6.88	9.28
12'	4.98	8.28	11.48

GOODFELLOW





SUPER SPÉCIAL 13.88

POUBELLE "BRUTE" DE RUBBERMAID Robuste et incassable, 17 gallons, couvercle compris. #281508
"BRUTE" GARBAGE CAN



Protecteur d'asphalte DUPAC #15414801

5 Centres de Rénovation sur la Rive-Sud

BELOEIL
215, Brébeuf
467-3351

SAINT-BASILE
(Près de St-Bruno)
355, boul. Laurier
653-7861

BROSSARD
9425, boul. Taschereau
659-2925

ST-HUBERT
(Près de l'aéroport)
4630, Chemin Chambly
678-9010

STE-CATHERINE
(Près de St-Constant)
4320, route 132
632-9760

EN VIGUEUR JUSQU'AU 2 JUIN 1990

Billard

Le CAA-Québec au Mail Montenach

Des représentants du CAA-Québec seront au centre commercial Mail Montenach de Beloeil, du 28 mai au 2 juin. Signalons que cet organisme fournit gratuitement les cartes routières et guides de la route avec la liste des hôtels pour les membres, en plus de dépanner et remorquer gratuitement les véhicules à travers l'Amérique du Nord.

Âge d'or Sainte-Madeleine

La direction de l'Âge d'or Sainte-Madeleine invite ses membres et leurs amis à sa soirée de danse qui se déroulera le samedi 2 juin à 20 h, à la Salle chez Jacques de La Présentation. Le duo Marie-Dan sera sur place. Il y aura des prix de présence. Le tout se terminera avec un goûter.

Danse au Club de l'âge d'or de Mont-Saint-Hilaire

Les activités se poursuivent au Club de l'âge d'or de Mont-Saint-Hilaire, à la salle des Manoirs. Le 1er juin dès 20 h, il y aura une soirée de danse avec goûter. On peut également jouer aux cartes les mercredis. Signalons que les activités cesseront en juillet et en août.

Souper de porc braisé des scouts de Sainte-Madeleine

La 1re Association scoute de Sainte-Madeleine, district Huron, organise un souper de porc braisé le 2 juin à 17 h au camping de Sainte-Madeleine. Bière et vin seront vendus sur place. Le repas sera suivi d'une soirée de danse.

Le coût du billet est de 12 $ pour les adultes, 6 $ pour les 6-12 ans et gratuit pour les moins de 6 ans. Pour autres renseignements, composer le 795-6629 ou le 795-6407.

La semaine d'action bénévole à la télévision

Les activités qui se sont déroulées durant la semaine d'action bénévole, du 22 au 28 avril, seront montrées à l'émission Escales, le dimanche 3 juin à 15 h 30 sur les ondes de la télévision communautaire.

Cercle de fermières de Saint-Marc

À la réunion du mois de mai, Stella Côté Spénard a parlé de la connaissance de soi, un sujet très intéressant.

L'exposition et le bingo, qui se déroulaient le 12 mai, ont remporté un vif succès. Un merci à toutes les artisanes et à tous ceux qui sont venus les encourager.

La messe du 75e anniversaire de fondation des cercles de fermières du Québec s'est également bien déroulée. Quant au brunch à l'Auberge, il a regroupé 47 personnes.

Le cercle tient également à féliciter Mme Adrienne Girard pour le concours de la Femme de l'année.

Signalons que le nom de la pièce de théâtre a changé; ce sera désormais «Bonne fête maman».

Finalement, la prochaine réunion est prévue le 11 juin. Il y aura concours de photos de bébés de 0 à 4 ans. On doit les faire parvenir à Claire ou Jocelyne avant la réunion.

Du nouveau pour Parents-Secours-Beloeil

Le comité Parents-Secours-Beloeil s'est affilié à Parents-Secours-Montérégie, un partenaire du Comité de prévention du crime de la Montérégie.

Ce dernier comité regroupe tous les policiers, agents de prévention de la région.

De plus, un nouveau bulletin d'information, «Main dans la main», sera distribué sous peu dans tous les foyers de Beloeil. Parents-Secours-Beloeil prévoit le publier quatre fois l'an. On y retrouvera des conseils de sécurité, des nouvelles, des statistiques et des trucs de prévention.

Par ailleurs, le comité de Beloeil se réunissait le 16 mai dans les nouveaux locaux de M. Armand Daigle, adjoint au directeur général de la ville pour les questions de santé et sécurité. On y a nommé les représentantes au congrès provincial annuel. Il s'agit de Suzanne Beaudet, présidente, Manon Marcotte, secrétaire-trésorière et Danielle Lavigne, directrice des communications.



D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE



CLAUDE CADIEUX
464-1531

Saint-Basile-le-Grand

Sécurité à bicyclette. Dimanche, 3 juin, parents et enfants sont invités à se présenter en très grand nombre, **à l'école Jacques-Rocheleau, dès 9 heures**, pour participer à la randonnée familiale organisée par le Club Optimiste dans le cadre de sa semaine de sécurité cycliste. Cette année, cette activité est réalisée en étroite collaboration avec le corps policier de Saint-Basile et l'association parents-secours. De l'école Jacques-Rocheleau, les cyclistes se dirigeront vers l'ancien collège du Mont-Gabriel pour un pique-nique familial dans le parc du mont Saint-Bruno. Après ce repas, retour vers l'école Jacques-Rocheleau où il y aura tirage de bicyclettes et de casques de sécurité. Des prix de présence seront tirés au sort. Un trophée sera remis à une famille grandbasiloise représentée par le plus grand nombre de participants. Pour renseignements, contacter Louise Collin 653-5449 ou Jean-Claude Sicard 653-2722.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Gagnants du tirage du 5 mai

1er prix: Lise Mitchell, Roger Valiquette, Roger Lorange et Marcel Cusson, de Calixa-Lavallée (embarcation Princecraft et remorque, une valeur de 16 000 $)

2e prix: Employés de la Caisse populaire de Saint-Antoine (1 000 $)

3e prix: René Dufour (Saint-Roch) et Cyrile Fagnan (Yamaska) se partageront un montant de 500 $

4e prix: Fernand Loiseau, de Contrecoeur (500 $)

Prix de présence:
1er prix: Mme Denise Dubé, de Saint-Antoine, effectuera un voyage d'une fin de semaine à l'Île-aux-Coudres (450 $), gracieuseté de l'agence de voyages Trans-Atlantique de Sorel

2e prix: Mme Jacqueline Jacques, une nuitée au motel Prestige, situé à Sainte-Hélène de Bagot.

Sincères remerciements aux commanditaires suivants: Thomas Marine Sports de Varennes, Voyages Trans-Atlantique de Sorel, Motel Prestige de Sainte-Hélène de Bagot, Centre de services Michel Massicotte de Saint-Antoine, Rénovec de Saint-Antoine, Transport Provost de Montréal, Lagacé & Frères de Saint-Mathieu-de-Beloeil, Banque Nationale de Contrecoeur, Pourvoirie du barrage Gouin.

4e tournoi de hockey cosom. Du 20 au 22 avril, 600 personnes ont assisté à la 4e édition du tournoi de hockey cosom, au centre communautaire. Vingt-quatre équipes étaient inscrites à ce tournoi et trente-trois parties ont été disputées devant une assistance enthousiaste. Sincères remerciements à tous les bénévoles, aux généreux commanditaires: McDonald's et Claude Voyer. Voici le nom des équipes gagnantes dans chacune des catégories suivantes:

novice: victoire de Saint-Antoine contre Saint-Roch

atome: victoire de Contrecoeur contre les Braves de Saint-Antoine

pee wee: victoire des Corbeaux contre les Aigles de Saint-Antoine

bantam: victoire des Pingouins de Saint-Antoine contre les Trottoirs masqués de Contrecoeur.

midget: victoire des Lions de Saint-Antoine contre Sainte-Julie

adultes: les représentants de la municipalité de Saint-Antoine ont remporté une victoire, par la marque de 9 à 8, contre le comité des loisirs locaux.

Saint-Jean-Baptiste

Lieutenant-gouverneur distingué. À la 3e assemblée du district Sud du Québec, **Germain et Gisèle Fréchette**, lieutenant-gouverneur de la zone 2 en 1988-89, ont reçu officiellement leur récompense à titre de **lieutenant-gouverneur distingué**. Pourquoi une telle récompense? Avec raison, quatre clubs sur cinq ont été couronnés clubs d'honneur au niveau de la zone 2, le Club Optimiste de Marieville a fondé celui d'Adamsville. Ce retard est dû au fait que cette fondation a été réalisée le 26 septembre dernier et elle n'était pas encore confirmée par l'OI.

Germain et Gisèle ont reçu une horloge et un certificat de lieutenant-gouverneur distingué du président de l'OI, **Fernand Rondeau**, un cube translucide et une épinglette **«Réveille tes rêves»**.

D'autre part, le président-fondateur du Club Optimiste de Marieville, **M. Arthur Massé**, a reçu une montre en or de l'OI, une bouteille stylisée et une épinglette **«Réveille tes rêves»**.

Otterburn Park

Sécurité à bicyclette. Jeunes cyclistes, n'oubliez pas le rendez-vous **samedi, 2 juin**, à l'école Notre-Dame, **dès 9 h 30** pour vous inscrire à la journée de sécurité organisée par le Club Optimiste, de 10 heures à 15 heures. Les activités de la journée porteront sur la sécurité en vacances, tout spécialement au camping, en embarcation et à vélo. Pour renseignements, contacter Diane Archambault au 464-3565.

Saint-Marc-sur-Richelieu

Soirée casino. Veuillez réserver vos billets auprès de France Beaudry 584-3598, au coût de 12,50 $, et venez vous amuser à la Feuille d'Érable le **samedi 2 juin à 19 h 30**. Courez la chance de gagner l'un des nombreux prix de présence d'une valeur de 2 000 $. N'oubliez pas que les profits de cette soirée retourneront aux jeunes sous forme d'activités.

DIRECTEMENT DE L'USINE
SOLDE MAYTAG
GROSSES ÉCONOMIES SUR TOUS LES MAYTAG!

La marque préférée No. 1 au Canada pour les laveuses, sécheuses et lave-vaisselle *

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS SUR LA TRANSMISSION DE LA LAVEUSE

C. COUTURE vous offre une garantie 5 ANS SUR LES PIÈCES 5 ANS SUR LA MAIN-D'OEUVRE GRATUITEMENT

LAVEUSES FIABLES MAYTAG
- Durent plus longtemps, requièrent moins de réparations et coûtent moins cher d'entretien.
- Super-robustes.
- Grande capacité.

$100 DE RABAIS SUR ENSEMBLE LAVEUSE/SÉCHEUSE MODÈLES SPÉCIFIQUES

SÉCHEUSES FIABLES MAYTAG
- Ont fait leur preuve dans les lavoirs libre-service.
- Séchage de tous les tissus.
- Dessus en émail-porcelaine.

* D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens.

LAVE-VAISSELLE FIABLES MAYTAG
MODÈLE WU204
- Personne ne lave votre vaisselle plus propre.
- Opération silencieuse.
- Aucun autre lave-vaisselle ne contient davantage.
- Puissance de récurage à trois niveaux.

$80 DE RABAIS

LAVEUSES/SÉCHEUSES SUPERPOSÉES FIABLES MAYTAG
- Laveuse et sécheuse de pleine capacité.
- Fonctionnement simple.
- Seulement 27-1/2 po. de large.

SOLDE

RÉFRIGÉRATEURS FIABLES MAYTAG
ACHETEZ MAINTENANT!
NOUS LE GARANTISSONS JUSQU'À L'AN 2000*
Offre prend fin le 31 août 1990
SOLDE
MACHINE À GLAÇONS $49.95 VALEUR DE $150 À L'ACHAT D'UN MAYTAG
* Demandez les détails

C. COUTURE ÉLECTRIQUE
VENTE - PIÈCES - RÉPARATION FINANCEMENT DISPONIBLE
SYMBOLE DE SERVICE ET GARANTIE ELECTRO Plus
315, Ozias-Leduc,
FLANC SUD MONT-ST-HILAIRE
467-1964

Bulletin

Association de familles monoparentales Bonjour Soleil

La prochaine réunion se déroulera le vendredi 1er juin à 19 h 30 au chalet de la Corporation des loisirs de Beloeil, 1060, rue Saint-Joseph.

Colette Thibodeau, travailleuse sociale, donnera une conférence concernant les enfants en difficulté scolaire après la séparation.

Bonjour Soleil regroupe les personnes seules qui ont des enfants. Son objectif est de favoriser la rencontre et l'entraide entre des personnes ayant vécu des expériences similaires.

Le regroupement organise également des conférences, des discussions et des cours sur les différents aspects de la vie monoparentale.

Pour plus de renseignements, contacter Suzanne au 464-8582, Françoise au 464-8752 ou Aline au 467-5385.

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Puisque l'assemblée générale du centre se déroulera le mercredi 30 mai à 19 h 30, le café-rencontre «On s'en parle» du mercredi soir et le café-réflexion du jeudi matin n'auront pas lieu durant cette semaine. Ils reprendront la semaine suivante.

Le centre est maintenant ouvert deux soirs par semaine les lundis et mercredis de 19 h à 22 h. L'horaire de jour demeure le même. Veuillez noter que les activités du centre de femmes sont offertes à toutes les femmes de la région. Le centre est situé au 517, boulevard Laurier à Beloeil (bureau 5, 2e étage). Pour renseignements, composer le 467-3418.

Brunch gratuit pour les producteurs agricoles

Les sociétaires de la section agricole Richelieu de la Société mutuelle d'assurance-vie, Les Coopérants sont invités à venir assister à leur assemblée annuelle, le dimanche 10 juin, à 11 h, au restaurant Le Nautique de Saint-Hyacinthe.

L'activité prend encore cette année la forme d'un brunch gratuit à la suite duquel Madame Colette Joyal présentera une conférence sur l'autonomie et la solidarité.

Il faut aviser Madame Danielle Lalime de sa présence avant le 31 mai au 774-9154.

Activités au Centre de santé Jouvence Énergie

Un atelier intitulé «Comment faire le plein d'énergie» sera donné le samedi 9 juin. On y présentera des moyens concrets pour retrouver son énergie et ne plus la perdre. Le coût est de 25 $ pour l'atelier et de 5 $ pour le dîner-gâterie. En après-midi, pour la somme de 35 $, on donnera des massages, des cours d'automassages et de la relaxation en forêt ou sur le bord de la rivière.

Puis, le dimanche 10 juin, on fête l'été. Signalons qu'en tout temps, on peut séjourner au centre pour 35 $ par jour, logé et nourri.

Parmi les autres activités, cet été, du 1er au 7 juillet, il y aura jeûne, camping et communion avec la nature dans les Cantons de l'Est (70 $); du 14 au 21 juillet, construction de la maison des gnômes (210 $); du 28 juillet au 4 août, sept jours de santé énergie avec canotage, massage, ateliers sur l'énergie, baignade, taichi, yoga et méditation (333 $); du 11 au 18 août, découverte de la région, les îles de Sorel, Saint-Denis, les écluses de Saint-Ours, etc. (250 $).

Le centre est situé au 2372, chemin des Patriotes à Saint-Ours. Pour renseignements, contacter Francine au 785-3169.

Coeur à coeur avec la Chine

Le chef et styliste culinaire Jean Chen présidera, le jeudi 7 juin à 19 h, à Montréal, un dîner gastronomique chinois au bénéfice de la Fondation des maladies du coeur du Québec. Cette activité se déroulera au restaurant Kam Fung, 1008, rue Clark à Montréal. Le prix du billet est de 50 $. Pour renseignements, contacter Gilles Deschênes au 871-1551.





MICRO-ORDINATEUR PERSONNEL ET COMMERCIAL COMPATIBLE IBM
Vous pourrez trouver également

- LOCATION • COURS
- DISQUETTES • MEUBLES
- BOÎTES DE RANGEMENT
- MANUEL D'UTILISATION DE PLUSIEURS LOGICIELS CONNUS
  - Word Perfect - Lotus - D-Base, etc.

Français ou anglais

Venez voir notre nouvelle gamme d'ordinateurs

MODÈLES USAGÉS DISPONIBLES

PLAN DE FINANCEMENT

TACTIQUE INFORMATIQUE

249, Laurier, bureau 20, BELOEIL

André Archambault, propriétaire

Représentants:
Ève Archambault, Paul Magnan, Paul Granger

Heures d'ouverture habituelles des commerces

464-6809

Coiffure Cha-Na
pour elle et lui



HÉLÈNE BLAIS

Je suis à votre service du mardi au samedi

464-6325

Shampoing	2,50$
Coupe	9$
Coupe enfant	8,00$
Mise en plis	8,50$
Nouvelle coloration	15$
Permanente (TOUT COMPRIS)	36$
BALAYAGE (TOUT COMPRIS)	32$
MÈCHES (TOUT COMPRIS)	37$
Permanente avec protéines de soie	38$

dans l'édifice Handfield
133, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire

Esthétique Renée

LA BEAUTÉ AU NATUREL HORMETA DE SUISSE

ÉTÉ 90
RABAIS SPÉCIAUX SUR ÉPILATION

Valable tout l'été dès maintenant

AUTRES SERVICES
- ÉPILATION
- SOINS DU DOS
- SOINS ANTIRIDES

289, BRUNELLE, BELOEIL
467-2019



PRÉPAREZ VOTRE PEAU À RECEVOIR L'ÉTÉ
NETTOYAGE DE PEAU À
21 50$
INCLUANT
ÉPILATION DES SOURCILS
GRATUITE

JEAN-PIERRE GAGNÉ
conseiller en thérapeutique naturelle

- Approche holistique
- Chromothérapie
- Traitement de la cellulite
- Bilan alimentaire
- Bilan de santé individuel
- Contrôle du poids

SUR RENDEZ-VOUS **(514) 464-7746**

Forever Living
"Une force de la nature"

Les produits d'Aloe Vera d'un leader mondial depuis plus de 12 ans. Les seuls produits d'Aloe Vera sur le marché canadien qui sont stabilisés et qui portent le sceau de qualité de NASC, la mention Kosher et Pareve, ce qui en fait un produit supérieur.



ANALYSE

L'Aloe Vera est une des plus étonnantes merveilles de la nature. Au cours des siècles on l'a appelé la "plante à brûlures" et même la "plante de l'immortalité". Malheureusement, l'Aloe Vera perd ses incroyables propriétés peu après la récolte. Les feuilles d'Aloe Vera doivent être rapidement traitées et stabilitées pour conserver leur fraîcheur et leur efficacité. C'est à ce niveau que nous avons un avantage exclusif. Forever Living a mis au point un procédé de stabilisation unique qui conserve au gel tous ses éléments nutritifs vitaux. Nous possédons les brevets de ce procédé dont l'efficacité est telle qu'elle nous permet d'obtenir un gel ESSENTIELLEMENT IDENTIQUE à celui qu'on trouve dans la feuille fraîche.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Jusqu'au 30 juin 1990

ON FAIT LES FRAI$



Si vous transférez votre prêt hypothécaire à la caisse*

ON FAIT LES FRAI$
- d'analyse de dossiers
- d'évaluation
- de transfert de votre hypothèque jusqu'à concurrence de 150$*
- de remboursement d'une partie de votre assurance habitation*
- de garantie du taux d'intérêt le plus bas offert par la caisse pour une période de 90 jours*
- d'approbation en 48 heures
- en cas de vente de la propriété pour le terme d'un an (aucune pénalité)

Si vous achetez une propriété

ON FAIT LES FRAI$
- d'analyse de dossiers
- d'évaluation
- de réduction auprès de la S.C.H.L.* (235$ à 185$)
- de garantie du taux d'intérêt le plus bas offert par la caisse pour une période de 90 jours*
- de remboursement d'une partie de votre assurance habitation*
- d'approbation en 48 heures
- en cas de vente de la propriété pour le terme d'un an (aucune pénalité)

Financement jusqu'à 80% sans frais supplémentaires sur prêt hypothécaire conventionnel
*Informez-vous des conditions d'éligibilité auprès des caisses populaires Desjardins suivantes:

Caisse populaire Desjardins de Beloeil	467-2809	Caisse populaire de St-Marc-sur-Richelieu	584-2202
Centre de service	467-9301		
Caisse populaire Mont-St-Hilaire	464-2900	Caisse populaire de St-Antoine-sur-Richelieu	787-3125
Centre financier Otterburn	467-1308		
Caisse populaire de Ste-Maria-Goretti de Beloeil	467-9822		

PARCE QU'ON EST PLUS *PRÊTS*

La caisse populaire Desjardins

RE/MAX®
MLS extra inc.

14 ANS D'EXPÉRIENCE
- SERVICE PROFESSIONNEL...
- RENDEMENT EFFICACE
- ASSURANCE D'UNE BONNE MISE EN MARCHÉ
- PUBLICITÉ ADÉQUATE ET SUIVIE

Estimation gratuite

#1 au Québec au Canada

464-1262 • FERNAND BALADE • 464-1000 365, boul. Laurier, Beloeil



FERNAND BALADE



1 – McMASTERVILLE: voilà ce qui s'offre à vous dans cette belle cour paysagère, munie d'une piscine et patio + BBQ, beau bung. 3 cac, 2 sdb, s-s fini, très privé. F. BALADE



2 – SAINT-HILAIRE: luxueux cottage de construction supérieure, 11 pièces, 3 cac, foyer, pisc. H-T, très beau terrain, paysagement professionnel, à 2 pas de la route #20. F. BALADE



3 – BELOEIL: c'est une touche d'amour et de tendresse que dégage ce merveilleux bungalow 9 pièces, 3 cac, où la perfection et le confort vont de pair. F. BALADE



4 – SAINT-BRUNO: cottage élégant et distinctif, 13 pièces, 4 cac, sdb marbre, verrière, détendez-vous au bord de la piscine creusée dans ce magnif. terr. superbement aménagé. F. BALADE

84 900 $



5 – OTTERBURN PARK: moins cher au point de départ et facile à entretenir. Cet adorable cottage de 2 cac. très chaleureux, impeccable. La propriété c'est la sécurité. F. BALADE

ACHETEURS!

ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION

Le marché est en votre faveur, à vous d'en profiter, plusieurs propriétés réduites, n'attendez pas qu'il soit trop tard

SUBVENTIONS DISPONIBLES

82 900 $



6 – OTT-PARK: coquet bungalow entrée split, armoires mélamine, 5 pièces, idéal pour première maison, secteur taxes basses. F. BALADE



7 – SAINT-HILAIRE: belle canadienne à aire ouverte, 3 cac, foy., vue panoramique, s/la rivière, piscine creusée, beau terr. de 20 740 p.c., vive la vie riveraine. F. BALADE



8 – McMASTER: adorable back split, 3 cac, belle sfm, beaucoup de cachet, magnif. boiseries faites par artisans, beau terr. bien aménagé, près du parc amusement et piscine municip., tennis. F. BALADE

Informez-vous

F. BALADE



9 – SAINT-HILAIRE: ce splendide cottage a fait la une d'une revue, 3 cac, 2 sdb, magnif. décoration le charme incomparable des maisons d'autrefois. F. BALADE



10 – BELOEIL: très beau split level, 5 paliers, entièrement fini, 10 pièces, 4 cac, beau terrain, clôturé, une visite s'impose. F. BALADE



11 – McMASTERVILLE: splendide cottage aire ouverte, 3 cac, sdb, s-e, foy., terr. paysager, piscine creusée, près de tous les services et parc amusement. F. BALADE

... BULLETIN SPÉCIAL ... BULLETIN SPÉCIAL...

A tous mes ACHETEURS

Je garantis jusqu'au 30 juin 1990 un taux d'hypothèque à **11 1/2%**

pour une durée d'un an sur offre d'achat pour toutes propriétés résidentielles inscrites et vendues par FERNAND BALADE et REMAX EXTRA INC. à compter de ce jour.

Aussi pour plusieurs propriétés inscrites et vendues par Fernand Balade vous bénéficierez de la possibilité d'obtenir une hypothèque de **11 1/2% POUR 2 ANS**

VENDEURS Une autre idée exclusive de REMAX EXTRA INC.



12 – OTT-PARK: beau bungalow style ranch, construct. super adossé à un terr. boisé, 4 cac, 2 sdb, 2 foy., pièces vastes, très éclairées, piscine creusée. F. BALADE



13 – SAINT-HILAIRE: split impeccable, Plante et Charbonneau, 10 pièces, 4 cac, 2 sdb, bi-énergie, terr. 20 222 p.c. dans le plus beau secteur boisé, un rêve qui peut se réaliser. F. BALADE



14 – BELOEIL: belle propriété, 9 pièces, 5 cac, 2 sdb, sfm, avec foy. bri., s-s avec sortie ext., très fonctionnelle, garage, beau terr., très bien paysager, coin de rue. F. BALADE



15 – McMASTERVILLE: vous serez fier de posséder cette belle maison à colonne blanche, 4 cac, peintures et cui. refaites à neuf. Beau secteur la sécurité pour vos enfants. F. BALADE



16 – BELOEIL: luxueux split level, 5 niveaux, cui. mélamine, plancher chêne, thermopompe, impeccable, la voir c'est la vouloir, téléphonez vite à F. BALADE



17 – McMASTER: voici votre première maison ce gentil cottage vous offrira 4 cac, 2 sdb, 1 se + un secteur de taxes basses. F. BALADE



18 – SAINT-HUBERT: splendide cottage 3 cac, 2 sdb, adossé à un magnifique, terr. boisé, vous apprécierez la facilité d'entretien du carrelage de cette maison et vous profiterez des joies de la campagne et du confort de la ville. F. BALADE



19 – McMASTER: vous pourrez ouvrir votre propre entreprise dans ce gros bungalow 7 pièces, zoné commercial ou encore percevez un loyer avec le bachelor, plusieurs possibilités. F. BALADE



20 – McMASTERVILLE: superbe split 5 paliers, cette propriété, est immaculée, les pièces sont vastes et très éclairées, belles boiseries, un vrai bijou une visite vous ravira. F. BALADE



21 – SAINT-HILAIRE: le charme et le soleil vous attendent dans cette demeure contemporaine, de 3 cac, 2 sdb, quand vous l'aurez vue, vous ne pourrez plus vous en passer. F. BALADE



22 – OTT-PARK: luxueux cottage, cui. sdb, ultra-moderne, 4 cac, maison immaculée, entrée pavé uni, beau paysage prof. adossé à un boisé tranquillité assurée, un vrai bijou. F. BALADE



23 – BELOEIL: très belle coloniale située dans un secteur recherché, belles grandes pièces, 2 foy. bur. avec sortie extérieure, idéal pour prof. garage double terr. 18 301 p.c. pays. avec goût. F. BALADE



24 – BELOEIL: superbe bungalow 9 pièces, 4 cac, magnif. planchers chêne, s-s fini, foy. air clim., piscine, pièces vastes, ensoleil., immaculé, un vrai bijou, près écoles, centre achats. F. BALADE



25 – SAINT-BASILE: si vous aimez les pièces spacieuses et généreusement éclairées, vous trouverez ses avantages et plus encore avec cette propriété, 9 pièces, près aréna, écoles, parc. F. BALADE



26 – BELOEIL: jolie maison 3 cac, foy. dans sal. plancher, bois franc, secteur recherché et taxes basses, une occasion unique. F. BALADE.



27 – SAINT-MATHIEU-BELOEIL: de l'espace voulu pour disposer vos meubles, magnif. escalier d'apparat en merisier, vous conduit aux 4 cac, 2 sdb, maison de prestige. F. BALADE



28 – McMASTERVILLE: idéal pour couple avec enfants, près parc amusement cour tennis, piscine municip., bungalow colonial, avec grand 3 1/2 au sous-sol, impecc. F. BALADE



29 – SAINT-HILAIRE: terr. 21 000 p.c. excessivement privée dans le plus beau secteur, magnifique maison, 3 cac, 2 sdb, foy. prix réduit, faut voir. F. BALADE.



30 – SAINT-HILAIRE: propriété luxueuse et confortable, 4 cac, 2 sdb, foy., plus un logement de 3 1/2 sur un tres beau terrain 17 449 p.c. superbement aménagé, piscine creusée. F. BALADE



31 – SAINT-BASILE: détendez-vous dans la paisible intimité de ce splendide terr. planté de grands arbres qui entourent ce gros bungal., 4 cac, foy., beaucoup de potentiel. F. BALADE



32 – SAINT-HILAIRE: avec cette somptueuse propriété, 13 pièces, 6 cac, 3 foy., 3 sdb, serre luxueuse, décoration, terr. très privé, vue imprenable, s/vallée, hyp. 11 1/2 pour 2 ans. F. BALADE



33 – BELOEIL: vous aurez des pièces claires et aérées, innondées de soleil, 2 cac, possib. 3, 2 sdb, luxueuse munie de bain podium, superbe split immaculé. F. BALADE



34 – OTT-PARK: split de conception contemporaine d'entretien facile, 4 cac, 2 sdb, armoires mélamine, magnif. sous-sol. F. BALADE

RE/MAX®

MLS

EXTRA inc.
courtier

No. 1 au Québec
No. 1 au Canada

LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER

365, boul. Laurier
Beloeil

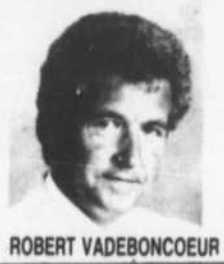
464-1000


MARIE-CLAUDE GAUDET


FERNAND BALADE


JACQUELINE JUTRAS


JEAN-FRANÇOIS L'HEUREUX, CTR


ROBERT VADEBONCOEUR


MARCEL MARTINEAU


JEAN-PAUL COMTOIS

NOUVEAU PRIX


1 – BUNGALOW impeccable, pièces spacieuses, piscine, foyer, aspirateur central, adossé, à un boisé. MURRAY KNOX, 464-1000.

IMPECCABLE


2 – SUPERBE BUNGALOW 3+1 chambres, toiture, plancher, cuisine chêne, pompe à chaleur neuve, foyer, entrée pavé-uni double, secteur boisé. Un bijou! MURRAY KNOX, 464-1000.

NOUVEAU PRIX


3 – Venez voir! Bungalow pierre, brique. Salon «Sunken» foyer, cuisine de rêve, sous-sol fini, garage, piscine, terrain paysager. Faites vite! MURRAY KNOX, 464-1000.

AUBAINE


4 – GRAND SPLIT 4 chambres, une salle de bain, 2 salles d'eau, plancher latte de crystal, foyer, garage, clôturé, occupation immédiate ou non, 109 000$ négociable. MURRAY KNOX, 464-1000.


RICHARD GAGNON


ANNICK BOLDUC

SUPERBE!!!


5 – BELOEIL: prestigieux cottage, impeccable, 5 cac, sous-sol fini, magnifique foyer au salon adjacent à la SAM, piscine creusée, patio, pavé-uni... BIJOU! RICHARD GAGNON, 464-1000.

RÉDUIT 169 000$


6 – SAINT-HILAIRE: terrain superbe, boisé, 5 cac, décoration très agréable, sam indépendante, piscine creusée, à voir absolument. RICHARD GAGNON, 464-1000.

SEULEMENT 189 000$


7 – SAINT-MATHIEU: occasion unique, valeur incomparable, profitez de cette opportunité, 6 cac, 262 000 p.c., quelques travaux à terminer, attention contracteur!!! RICHARD GAGNON, 464-1000.

UNIQUE 159 000 $


8 – SAINT-HILAIRE: imposante construction, style original, garage, décoration raffinée, occupation rapide, pas de voisin à l'arrière. RICHARD GAGNON, 464-1000.


MURRAY KNOX

COUP DE COEUR


9 – SAINTE-MADELEINE: des puits de lumière pour plus d'effet, ses planchers de chêne, agrémentent cette maison ultra moderne, 4 cac, 2 sdb, impec., innondée de soleil. FERNAND BALADE, 464-1000.

À RE/MAX EXTRA INC... EXCLUSIF À RE/MAX EXTRA INC... EXCLUSIF
ACHETEZ PAR RE/MAX EXTRA INC. UNE PROPRIÉTÉ RÉSIDENTIELLE D'ICI LE 30 JUIN 1990, MISE EN VENTE PAR RE/MAX EXTRA INC. ET VOUS BÉNÉFICIEREZ D'UNE HYPOTHÈQUE GARANTIE DE 11½%

AUSSI, POUR PLUSIEURS PROPRIÉTÉS INSCRITES ET VENDUES PAR RE/MAX EXTRA INC. VOUS BÉNÉFICIEREZ DE LA POSSIBILITÉ D'OBTENIR UNE HYPOTHÈQUE DE:

11½% POUR 2 ANS *Renseignez-vous!*


10 – McMASTERVILLE: beau bungalow entrée split, 4 cac, très belle sfm avec foyer et bar, grand terrain, près du parc amusement, tennis, patinoire, piscine municipale, un bijou. FERNAND BALADE, 464-1000.


11 – COQUET BUNGALOW situé dans un croissant qui favorise un grand terrain, bien aménagé avec magnifique piscine creusée, 4 cac, 2 sdb, beau foyer, secteur calme et recherché. FERNAND BALADE, 464-1000.

UNE CONCEPTION DISTINGUÉE


12 – BELOEIL: superbe et impeccable, cette maison à aire ouverte pour un intérieur polyvalent vous enchantera, 3 cac, sous-sol fini, beau secteur. FERNAND BALADE, 464-1000.

HYP. 10% 2 ANS


13 – OTTERBURN PARK: 91 900$, bungalow, 3 chambres, construction 1983, idéal pour première maison. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

HYP. 10% 2 ANS


14 – OTTERBURN PARK: 129 000$, 7 pièces, salle familiale avec foyer et bar, arbres fruitiers. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

HYP. 10% 2 ANS


15 – BELOEIL: 3 plex, près du golf et du centre Montenach, idéal pour propriétaire occupant. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.


16 – BELOEIL: 89 900$, 9 pièces, 5 chambres, foyer, terrain clôturé, près centre d'achats et polyvalente. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

BORD DE L'EAU
PRIX RÉDUIT


17 – SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU: chalet avec terrain sur le bord de l'eau, piscine creusée et grand patio en béton. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

VISITE LIBRE


Dimanche 3 juin 90 de 14 h à 16 h

18 – 382, Bousquet, Otterburn Park: 4 paliers, construction 1986, 3 chambres, piscine, grand terrain. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

SAINT-HILAIRE

30 000 p.c.
Terrain multifamilial
service déjà en place.
JEAN-PAUL COMTOIS
467-9954

BELOEIL

Terrain résidentiel
unifamilial
avec tous les services.
2,00 $ p.c.
JEAN-PAUL COMTOIS
467-9954

VISITE LIBRE


19 – Dimanche le 27 mai 1990 de 14 h à 16 h au 330 Rodin, Beloeil Bungalow rénové à 100% avec beaucoup d'inclus, garage, sous-sol fini au complet, air climatisé central, terrain très privé de 8 100 p.c., poss. balance de vente et/ou taux d'hypothèque réduit. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.

FERMETTE


20 – SUPERBE MAISON: de campagne, 50 arpents, 7 cac, située à 35 minutes de Montréal. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.

PRIX RÉDUIT


21 – BELOEIL: bungalow impeccable, rénové au complet, 7 cac, idéal pour personnes retraitées, air climatisé central, thermopompe. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.


22 – BELOEIL: Idéal pour première maison, sous-sol fini, 4 cac, 95 000$. JEAN-PAUL COMTOIS, 467-9954.

BORD DE L'EAU

À Saint-Hilaire
134 900$
Faites-vite!
C'est pas cher!
ROBERT VADEBONCOEUR
591-1921

PRIX RÉDUIT


23 – SAINT-BASILE: split-level dans un secteur résidentiel mais à proximité de tout, intérieur impeccable et de première qualité, raison transfert. Visitez-la. ROBERT VADEBONCOEUR, 591-1921.

OTTERBURN PARK


24 – OTTERBURN PARK: bungalow 1985, 10 pces, 5 chambres, armoires cuisine en chêne moderne, grand terrain. ROBERT VADEBONCOEUR, 591-1921.

SAINT-HILAIRE


25 – SAINT-HILAIRE: superbe cottage, 9 pièces, 4 chambres, piscine creusée, secteur riche et boisé au pied du mont Saint-Hilaire. ROBERT VADEBONCOEUR, 591-1921.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Cottage, 11 pièces,
5 chambres à coucher.
À voir. Appelez:
MARIE-CLAUDE GAUDET
464-1000

SAINT-HILAIRE

Bungalow, beau grand
terrain, 4 chambres
à coucher, sous-sol fini.
Pour plus d'information
appelez:
MARIE-CLAUDE GAUDET
464-1000

L'OEIL IMMOBILIER ET FINANCIER

LES TAUX D'INTÉRÊTS

en date du 23 mai 1990

Dépôts à court terme rachetables (intérêts versés à l'échéance) — **Non rachetables**

DURÉE	Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust
30-59 jours	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	11,25	11,00	11,00
60-89 jours	10,75	10,50	10,50	10,50	10,50	10,50	11,50	11,25	11,00
90-119 jours	11,00	10,50	10,75	10,50	10,50	10,50	12,00	11,50	11,75
120-179 jours	11,00	10,50	10,75	10,50	10,50	10,50	12,00	12,00	12,00
180-269 jours	11,75	10,75	11,00	10,75	10,75	10,75	12,00	12,00	12,50
270-364 jours	11,50	10,75	11,00	10,75	10,75	10,75	12,00	12,00	12,50
(dépôt minimum)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)	(5 000$)

On doit ajouter 0,25 aux taux des dépôts rachetables pour les comparer à ceux des non rachetables.

Dépôts à terme de 1000$ non rachetables (intérêts versés annuellement):

DURÉE	Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust
1 an	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,50	12,75	12,50	12,75
2 ans	12,25	12,25	12,25	12,25	12,25	12,25	12,25	12,25	12,75
3 ans	12,25	12,25	12,38	12,25	12,25	12,25	12,25	12,25	12,25
4 ans	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,25	12,25	12,25
5 ans	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,25	12,25	12,25

Prêts Hypothécaires (intérêts composés semestriellement):

DURÉE		Caisses populaires Fédération Richelieu-Yamaska	Banque de Commerce	Banque Laurentienne	Banque de Montréal	Banque Nationale	Banque Royale	Fiducie Desjardins	Trust Général	Montréal Trust
Ouvert	1 an	14,50	14,50	15,25	14,50	15,25	14,50	15,25	15,00	14,25
Unifamilial	1 an	14,25	14,25	14,25	14,20	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25
Duplex	2 ans	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25
Triplex	3 ans	14,25	14,25	14,50	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25
	4 ans	14,25	14,25	14,50	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25
	5 ans	14,25	14,25	14,50	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25	14,25

Les devises

États-Unis Dollar 1,1851$ — **Royaume-Uni** Livre 2,0016$

France Franc 0,2100$ — **Allemagne O.** Mark 0,7052$

Cotes, en devises canadiennes, publiées en fin de journée jeudi, fournies par la Banque de Montréal.

Le taux d'escompte

de la Banque du Canada 14,05 pour cent, en hausse de 0,25

Le taux d'escompte est fixé chaque jeudi. Il peut influencer les taux d'intérêts publiés ci-dessus.

Obligations municipales et para-gouvernementales

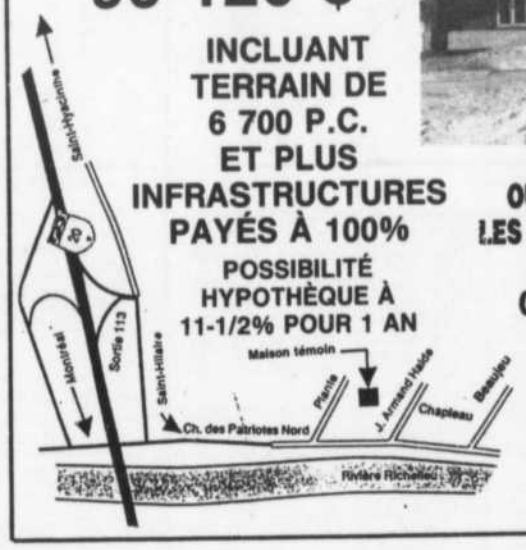
1 an	12,00%
2 ans	12,00%
3 ans	12,00%
4 ans	12,00%
5 ans	12,00%

Intérêts semi-annuels

RE/MAX EXTRA INC. MLS 464-1000
365, boul. Laurier, Beloeil

DOMAINE ROYAL
Prix à partir de
96 120 $
INCLUANT TERRAIN DE 6 700 P.C. ET PLUS
INFRASTRUCTURES PAYÉS À 100%
POSSIBILITÉ HYPOTHÈQUE À 11-1/2% POUR 1 AN





OUVERT AUX VISITEURS
LES SAMEDIS ET DIMANCHES
DE 13 H À 17 H
OU SUR RENDEZ-VOUS
Bureau des ventes
602, Chapleau
Mont-Saint-Hilaire
MARCEL MARTINEAU
464-1000, 467-1836

MONTRÉAL TRUST COURTIER IMMOBILIER



Patricia Gaulin, B.A.
467-1120 - 464-3242

Club Excellence
Club Distinction
10 ans d'expérience

La rivière vous fascine?



1 - DIRECTEMENT AU BORD DE L'EAU À St-Hilaire - 10 pièces — 12,000 p.c., garage double, de l'intimité et de l'air pur.



3 - VUE SUR LA RIVIÈRE - 12 000 p.c., à 2 milles de la "20", taxes basses, propriété avec beaucoup de boiseries, financement à 11.5% disponible. Offrez-vous enfin votre coin de nature.



2 – FACE À LA RIVIÈRE À BELOEIL: 24 000 p.c, vous n'avez qu'à installer votre quai et profiter des plaisirs de l'eau. Financement à 11,5% disponible.

OAA6

AUBAINE – TRANSFERT

203, Loiselle, Beloeil

Bungalow, 99 900 $, avec garage, 4 chambres, foyer pierre, s-sol fini, terrain 6 000 p.c. clôturé, cabanon, entrée pavée double, très propre, près écoles secondaires, primaire, golf, parc, occupation rapide, C.P.I. courtier

DENISE MATHIEU
JOUR
446-4646
SOIR
467-8889

SUBVENTION DISPONIBLE



LES IMMEUBLES LTÉE
COURTIER
(514)464-4843



SUZANNE C. FONTAINE
464-1229



GILLES MARCIL, F.R.I., Crea
497-1364



LINA GIRARD
497-8426

BELOEIL
Condo 2 c.c., impeccable, construction récente, beaucoup d'extra près des services.
SUZANNE C. FONTAINE
464-1229

BEAU TERRAIN
de 7 000 pi. ca.
prix 15 000$
GILLES MARCIL
F.R.I. CREA
497-1364

SAINT-LUC
Canadienne construction 1983, terrain de 32 000 pi. ca., piscine creusée, 10 min. du Pont Champlain. Cette propriété est à voir.
LINA GIRARD
497-8426

MONTRÉAL TRUST

Chez nous, vous serez vite chez vous.

COURTIER IMMOBILIER

MAIL MONTENACH BELOEIL

7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
467-1120

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 11 h à 16 h

BELOEIL



7 – Maison 1989 avec balcon arrière, bois traité, très belle salle de bain, base pour futur foyer, maison à aire ouverte, salle à manger, 21 × 11, prix abordable. ROCK BENOIT, 467-1120.



1 – Propriété très propre, salle familiale accueillante avec foyer, près de tous les service. Une visite vous convaincra. PAULINCE BELEC, 467-1120.



8 – Taxes: 1 427 $, impeccable, construction 1988, moins de 119 000 $. RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



2 – 355, Lapierre à Beloeil, MARIE LECOURS, 467-1120.

Votre chance de partir en affaires en esthétique à très peu de frais, très belle occasion, revenus d'appoint possibles, une carrière sans risque.
MICHELINE LACAILLE
464-1163, 467-1120



3 – RÉDUIT! URGENT! Devons vendre absolument! Toute offre sérieuse sera à considérer. L'hypothèque est super intéressante, peinture fraiche 1990, piscine h.t. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



4 – Superbe split, cuisine armoires mélamine, maison très fonctionnelle, entrée pavé uni, terrain super paysager entouré de haie de cèdre, nombreux arbustes, taxes très basses, à bientôt! GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



5 – Ravisant split avec garage construit en 1989, matériaux de qualité, cuisine ultra moderne, salle de bain spacieuse, salle familiale avec foyer, seconde salle de bain au sous-sol. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



6 – POUR VENTE RAPIDE! Split 1987, 3 chambres, 4 paliers, salle familiale, terrain paysager, fenêtres à manivelles, très bon prix. Faites vite! PRIX RÉDUIT! ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



9 – Split 5 paliers, salle familiale à létage, foyer, cuisine moderne, construction 1986, secteur de choix, Rabais 2% sur taux hypothécaire courant. GILBERTE MONGEAU, F.R.I., 467-1692, 467-1120.



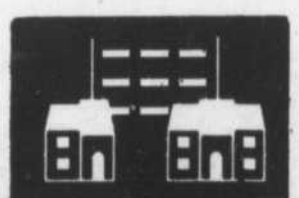
10 – 4 chambres, terrain de 14 500 p.c., possibilité de balance de vente à 11%. PATRICIA GAULIN, 467-1120.



11 – Secteur paisible, split 4 paliers, salon au rez-de-chaussée avec super foyer, terrain de 16 000 p.c. Idéal pour jeune famille, 129 000 $. NICOLE BISSONNETTE, 467-1120.

SAINT-HILAIRE

8 – Taxes: 1 427 $, impeccable, construction 1988, moins de 119 000 $. RICHARD GAUTHIER, 467-1120.



13 – Magnifique cottage modèle unique, terrain très privé, secteur "La Pommeraie", paysager par professionnel, absolument impeccable. Réalisez un rêve, PRIX RÉDUIT! ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.

14 – 106 000 $ à 11-1/4%, transférable, 4 c.c., thermopompe, foyer, cuisine neuve, piscine creusée, clôturée. Elle a tout pour plaire. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.

15 – Située dans le village près église, écoles etc, terrain de 22 632 p.c., pas de voisin arrière, taxes: 1 475 $, beaucoup d'inclus. RICHARD GAUTHIER, 467-1120.

15a – AMATEURS DE BORD DE L'EAU: Propriété à rénover, garage, foyer, piscine creusée, terrain près de 18 000 p.c. dont 139 pieds de façade au bord de l'eau, à proximité de la transcanadienne. ANDRÉE ROULEAU, 467-9000, 467-1120.

HYPOTHÈQUE À TAUX GARANTI

Jusqu'au 1er juillet 1990 Sur toute transaction au Montréal Trust



12 – Superbe split situé dans un très beau secteur, 10 pièces, 4 c.c., foyer, piscine, superbe terrain intime avec beaucoup d'arbres fruitiers, taxes basses, taux à 10-1/2%. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



16 – DIRECTEMENT SUR LE BORD DU RICHELIEU, propriété avec beaucoup de charme, site enchanteur, magnifique terrain plus de 30 000 p.c. vous serez ravi... PAULICNE BELEC, 467-1120.



17 – Mignon bungalow impeccable à tous les points de vue, fenêtre-serre, thermopompe, toiture neuve, garage attaché, vraiment différente, son intérieur vous ravira, 93 500 $. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



18 – PRIX RÉDUIT! Sur terrain de 84 × 125, possibilité d'acheter un terrain adjacent, taxes basses, solarium arrière, salle à manger, piscine, cabanon, paysager, pavé-uni. ROCK BENOIT, 467-1120.



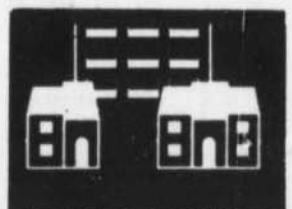
19 – Bungalow complètement rénové avec division non traditionnelles, pas de voisin arrière, hypothèque intéressante, transférable, pour moins de 79 900 $. RICHARD GAUTHIER, 467-1120.

OTTERBURN PARK

Bungalow 1989 avec beaucoup de luminosité naturelle, clôture d'une haie de cèdre entourant 8 250 p.c., hypothèque intéressante, transférable. Doit vendre!
RICHARD GAUTHIER
467-1120



19a – Propriété de construction supérieure, impeccable, grande salle familiale avec foyer, sous-sol bien aménagé, garage, sises sur un magnifique terrain paysager de plus de 10 300 p.c. ANDRÉE ROULEAU, 467-9000, 467-1120.



20 – SAINT-BASILE-LE-GRAND: Superbe bungalow près des services avec un super beau 4.5 app. loué au sous-sol, belle salle à manger tout fenestrée avec combustion lente, piscine h.t. deck, beaucoup d'inclus. GHISLAIN DERASPE et ROGER BRODEUR, 467-1120.



21 – SAINTE-MADELEINE: Bungalow 72.9 × 29, aire ouverte, 11 pièces, 5 c.c., 2 foyers, garage, 27 748 pieds de paix et de calme, à deux minutes de Beloeil. GHISLAIN DERASPE, 467-1120.



22 – LONGUEUIL: PRIX RÉDUIT! Bâtisse commerciale, très bien située, espace de stationnement, possibilité d'aménager bureaux. DIANE ETHIER, 467-1120.

AUTRES SECTEURS



23 – VISITES LIBRES: Dimanche le 3 juin 1990 de 14 h à 16 h au 351, Gauthier à Beloeil, 112 000 $, 4 c.c., près de l'école. Votre hôtesse: MARIE LECOURS, 467-1120.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

McMASTERVILLE
ATTENTION
Construction 1989, 3 c.c. grand terrain, impeccable taxes basses
DIANE ETHIER
467-1120

VISITES LIBRES AUJOURD'HUI

BELOEIL
Superbe split tout récent entièrement paysager, piscine creusée, foyer, salle familiale, armoires chêne, chambre d'adolescent insonorisée, etc.
MARIE LECOURS, 467-1120

AUTRES SECTEURS
Bâtisse industrielle de 8 500 p.c. de plancher, hauteur 16' et 22', pont roulant, 5 tonnes, terrain 28 627 p.c., beaucoup de possibilité
ANDRÉ J. GIARD
467-5962, 467-1120

AUTRES SECTEURS
AUBAINE! AUBAINE!
Propriété, construction Plante et Charbonneau, bien située, adjacente à un parc, paysager, paisible. Faites une offre, rapidement
ANDRÉE ROULEAU
467-1120, 467-9000

BOUCHARD
suite de la page 18

M. Edmonston avait effectué précédemment une visite à Québec, les 9 et 10 mai. Il avait profité d'une invitation que lui avait faite le Syndicat des travailleurs en communication et en électricité du Canada, en congrès, pour y faire son premier discours hors de la Chambre des communes depuis son élection, et pour aller rencontrer des représentants des deux principaux partis politiques provinciaux pour «jeter des ponts».

Il avait donc assisté à la période de questions à l'Assemblée nationale, puis rencontré le ministre Gil Rémillard, responsable du dossier constitutionnel, de même qu'avec son vis-à-vis de l'opposition officielle, le député Jacques Brassard. Il avait alors réaffirmé sa position, selon laquelle l'accord du lac Meech représente un strict minimum pour que le Québec puisse réintégrer la famille canadienne dans l'honneur et la dignité.

FIER
suite de la page 18

pour la frais inhérents à la demande de charte. Ses avocats apportent également leur assistance pour l'obtention des papiers nécessaires pour son démarrage.

Par ailleurs, M. François Côté, président du FIER, confirme avoir discuté au cours des derniers jours avec M. Lorrain, de même qu'avec M. Lincoln. Il est confiant que la volonté d'établir le FIER sur des bases solides est là, et que tres bientôt le fonds aura son compte en banque et ses premières entrées d'argent. La demande de permis yant été faite la semaine dernière, et les délais habituels étant d'une dizaine de jours, M. Côté s'attend à obtenir des nouvelles dès le début de cette semaine.

ACAMSH
suite de la page 5

présentation de la version préliminaire ou finale du plan d'urbanisme. Rappelons également que Mont-Saint-Hilaire n'a pas demandé, comme elle aurait pu le faire en raison du retard occasionné par la demande d'élargissement de son périmètre d'urbanisation, de délai au ministre pour adopter son plan d'urbanisme, ce que lui a d'ailleurs reproché l'ACAMSH. Celui-ci doit être adopté pour le 13 octobre, soit deux ans après l'entrée en vigueur du schéma d'aménagement, comme le veut la loi.

Comme le temps presse, l'ACAMSH demande au maire de donner sa réponse à la réunion du 4 juin afin de pouvoir tenir ces audiences publiques le mercredi 20 juin.

CRISE DE CONFIANCE

Que l'association insiste tant pour que les citoyens participeent à l'élaboration du plan d'urbanisme traduit la crise de confiance qui s'est installée depuis quelques temps à Mont-Saint-Hilaire. M. Jean-François Lebrun, porte-parole de l'association, a rappelé, le soir de l'assemblée générale, pourquoi elle ne veut pas prendre de chance cette fois-ci. «Lorsque le conseil a adopté sa demande d'élargissement des périmètres d'urbanisation, qu'il avait préparée avant de la présenter aux citoyens, nous étions 300 dans la salle. Le conseil nous a écouté une demie heure et a quand même décidé de demander le dézonage du chemin de la Montagne.»

L'association se dit prête à aller jusqu'au bout pour obtenir gain de cause, «jusqu'à l'implication politique... s'il le faut», a-t-on même pu entendre à l'assemblée générale. Cependant, a indiqué le président de l'ACAMSH, M. Roger Paquin, «nous voulons éviter la confrontation. C'est pour ça qu'il est préférable d'obtenir notre opinion avant». L'ACAMSH, qui a déjà un document de travail préparé, se dit prête à se mettre au travail dès qu'elle obtiendra une réponse affirmative du maire.

IMMOBEC
Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500

«UNE ÉQUIPE D'AGENTS INDÉPENDANTS»

NOS SERVICES:
- ☑ MLS
- ☑ EDGAR
- ☑ ALEX 3 (Renseignez-vous...)
- ☑ FAX: 464-7546

NOS SPÉCIALITÉS
- ☑ RÉSIDENTIEL
- ☑ IMMEUBLES À REVENUS
- ☑ COMMERCIAL
- ☑ TERRES - FERMES

NE MANQUEZ PAS LE BATEAU: Tous nos clients, vendeurs ou acheteurs, auront la possibilité de gagner une croisière de rêve d'une journée sur le Richelieu, à bord du bateau Présidentiel d'Immobec SEA-RAY 36 pieds. 4 voyages peur deux personnes seront tirés au sort et vous serez en compagnie de votre agent. Valable du 1er octobre 1989 au 31 mai 1990 - Ces voyages auront lieu en juin 1990.


CAROLINE PICHEREAU
446-6000

TOUT CHAUD

1 – SAINT-BASILE: split-level, très propre, 3 chambres, piscine, idéal pour premier acheteur. N'hésitez plus. CAROLINE PICHEREAU, 446-6000, Monique Néron, 447-0007.

UNE CANADIENNE ÇA VOUS INTÉRESSE???
8 pièces, 3 cac, foyer, garage double, combustion lente, irrésistible!!! CAROLINE PICHEREAU 446-6000, 464-0500

TERRAIN
SAINT-BASILE superbe terrain de 10 000 p.c. prêt à construire Information: CAROLINE PICHEREAU 446-6000, 464-0500

5 000$
De comptant et vous deviendrez propriétaire d'un quadruplex. À qui la chance!!! CAROLINE PICHEREAU 464-0500, 446-6000


NICOLE BERGERON
464-4969

Choix de propriétés qui correspond à vos goûts, à vos critères. Je peux vous aider dès maintenant. NICOLE BERGERON, 464-0500


NICOLE LETARTE
464-0500

PRIX 115 900$

2 – SAINT-HILAIRE: charmant et moderne à aire ouverte, adossé au futur golf, taxes basses, près route 20, seulement 115 900$. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.

PRIX 115 000$

3 – SAINT-HILAIRE: attrayant bungalow, sous-sol fini, thermopompe, piscine creusée, terrain superbement aménagé, foyer, cabanon. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.

BELOEIL: 8 plex en excellente condition, près de tous les services, hypothèque 10,75, revenus annuels au 1-7-90 40 860$. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.

SAINT-BASILE: maison mobile, revêtement, toiture électricité, plomberie refaits, prix 29 000$. NICOLE LETARTE, courtier, 464-0500.


LISE RAICHE
464-0500


4 – BELOEIL: split 84, aéré et spacieux, 4 cac, 2 sdb, près école, impeccable! 129 500$. LISE RAICHE, ctr, 464-0500.

PRIX COMPÉTIF

5 – SAINT-HILAIRE: split 82, 4 chambres, foyer, garage, piscine creusée, terrain 9 455 p.c. 137 000$. LISE RAICHE, crt, 464-0500.

PRIX RÉDUIT

6 – SAINT-HILAIRE: québécoise 42 x 28, tout brique, garage, foyer, salle familiale, cour boisée, intimité totale! 119 900$. LISE RAICHE, crt 464-0500.


DIANE GRAVEL
467-8000

«RUISSEAU»

7 – MONT-SAINT-HILAIRE: bungalow 4 chambres inclus: Jenn-Air, + four + lave-vaisselle, etc. Terrain 14 700 p.c. paysager avec ruisseau, très beau secteur. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.


8 – PROFITEZ DE LA SUBVENTION de 7 000$ si vous êtes éligible. Mont-Saint-Hilaire, aires ouvertes, secteur polyvalente. Plancher bois dans 2 chambres, entrée pavée, etc. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.

CHERCHEZ-VOUS UN COMMERCE RENTABLE? Devenez votre propre patron, consultez-moi, j'ai un beau choix à vous offrir. DIANE GRAVEL, 467-8000.

MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage impeccable, 5 chambres, garage, terrain paysager. Plusieurs extras pour offrir une finition raffiné sont inclus. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.


XAVIER ABELÉ
464-8501


9 – Propriété impeccable, 3 chambres + 1 bureau, revenu possible, cuisine moderne, 2 salles de bain, garage, terrain très privé, prix raisonnable.

LE MARCHÉ DE L'IMMOBILIER REGORGE D'AUBAINE


MICHELINE DE GRÂCE
467-2512


SAINT-JEAN-BAPTISTE: 1989, 2 ch. Pour vous la tranquillité, très éclairé, belle vue des monts Saint-Hilaire et Rougemont. MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.


SAINT-MARC: cottage en excellente condition, 4 cac très grand atelier, garage, pisc., cr., vue sur montagne, rivière et érablière, aucun voisin à l'arrière. MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.

TAUX GARANTI À 11-1/2% 1 AN

SAINTE-JULIE: Prix imbattable, entièrement finie, très belle cour avec piscine, patio, secteur paisible. MICHELINE DE GRÂCE, 467-2512.

SAINT-BASILE
Maison mobile
28 000 $
près de tous les services
cabanon
464-0500


9 – SAINT-HILAIRE: à l'ombre du clocher, 2 ch. sous-sol 7' terrain, avec garage, vieux Saint-Hilaire, très recherché, 467-2512.


10 – SUPERBE 1987, 4 chambres, garage, très propre.


LOUIS GAGNON
464-0500

FERMETTE
Saint-Mathieu-de-Beloeil, fermette de 20 arpents avec maison bâtiments et équipements avec zonage commercial.
LOUIS ou NICOLE
464-0500, 464-1079

TERRAIN DOUBLE



C.C.P. 16 x 14

FOYER

SEULEMENT 129 500$

LOUIS GAGNON, 464-0500
NICOLE NOËL, 464-1079

FACE RICHELIEU
BELOEIL
Terrain 11 110 p.c. avec bande riveraine, 90 pi. front. cottage rén., 4 cac, garage, arbres majestueux.
LOUIS ou NICOLE
464-0500, 464-1079


NICOLE NOËL
464-0500

BELOEIL
Secteur Tournesol
3 paliers, foyer s/s
piscine H-T, patio béton armé.
NICOLE NOËL
464-0500, 464-1079

MONTRÉAL
Propriété revenus 6 x 4 1/2, chauffage loc., Secteur Parc Laurier, balance vente possible.
LOUIS GAGNON
464-0500, 464-1079

Familles d'accueil de dépannage

Des filles et des garçons dont l'âge varie entre 11 et 17 ans se retrouvent soudainement dans l'obligation de quitter leur milieu de vie pour différents motifs. Dans ces situations de crise, ils ont besoin d'un foyer d'accueil sécurisant. La durée de ce type de placement est variable mais le dépannage ne dépasse pas 30 jours.

Comme durant cette période le Centre de services sociaux Richelieu fait des démarches avec ces jeunes, il est préférable que les gens intéressés à devenir famille d'accueil de dépannage habitent Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Bruno ou les municipalités voisines, afin que le jeune soit près des services (médecin, hôpital, palais de justice, CSSR et autres).

Pour autres renseignements ou pour poser sa candidature, on contacte Johanne Carignan au 773-8411 poste 26 (les frais d'appel sont acceptés).

4 1/2 - 5 1/2
DANS TRIPLEX NEUF
STE-JULIE
649-8012
TOUS LES JOURS APRÈS 19 H
SAMEDI et DIMANCHE 12 h à 17 h



Les camelots du mois

Yannick Ouimet, Philippe Fréchette (à l'avant), Julie Langevin, Stéphane Maurice ainsi que Ghislain et Martine Chartier (à l'arrière) ont été honorés par L'Oeil Régional et la Messagerie Clanor à titre de camelot de la semaine durant le mois d'avril.

À la première semaine d'avril, l'honneur est revenu à Stéphane Maurice, camelot depuis octobre 1998, qui distribue 39 copies de L'Oeil à Saint-Basile. La semaine suivante, c'est Philippe Fréchette qui était honoré. Camelot depuis novembre 1989, Philippe distribue 89 copies du journal à Mont-Saint-Hilaire.

Pour la semaine du 15 avril, Ghislain et Martine Chartier ont été choisis. Le duo travaille pour L'Oeil Régional depuis novembre 1989 et distribuent 79 copies à Beloeil. Julie Langevin, distribuant 79 copies à Beloeil, fut le camelot de la semaine du 22 avril. Elle fait ce travail depuis novembre 1989.

Finalement, Yannick Ouimet fut le dernier camelot honoré pour le mois d'avril. Yannick est camelot depuis décembre 89 et distribue 52 journaux toutes les semaines à Otterburn Park.

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

3 BUREAUX À VOTRE SERVICE
205, Laurier
Beloeil
467-8777
381, Ozias-Leduc
Otterburn Park
464-6582
205, Somers,
Magog
823-8777

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INVESTISSEMENT **MLS**


LYSE MORIN
467-8777


CAROLE JUTRAS
467-8777


GINETTE TOUSIGNANT, FRI
467-8777


CHRISTINE DEEKS
467-6494


DONALD AUCLAIR, FRI
467-1658


RICHARD BENOIT
467-8777


LORRAINE BOUDREAU
467-8777


RICHARD GALIBOIS
464-2306


CLAIRE GERVAIS
467-8777


SYLVIE DUCHARME
467-8777


FERNAND BERGERON
464-7657


ROSIANNE LUSSIER
467-8777


SUSAN GAGNÉ
467-7947


CHARLES H. AUGER
464-5713


LISE LEGAULT
467-8777


DANIEL ADAM
467-8777

89 000 $



1 – BELOEIL: Coquet bungalow avec piscine, clôture, thermopompe, éligible à subvention, prix: 89 000 $. GINETTE TOUSIGNANT, FRI, 467-8777.

HYP 12-1/2%



2 – BELOEIL: Bungalow entrée split tout neuf avec sous-sol fini & foyer. Hypothèque 12-1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT, FRI, 467-8777.

HYP 12-1/2%



3 – MONT-SAINT-HILAIRE: Près de polyvalente, ultra moderne, 4 chambres, foyer, pour qui recherche la clarté et le soleil. Hypothèque 12-1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT, FRI, 467-8777.

HYP. 12-1/2%



4 – MONT-SAINT-HILAIRE: Grand cottage tout brique entièrement rénové sur terrain privé de 18 000 p.c. Hypothèque 12-1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. GINETTE TOUSIGNANT, FRI, 467-8777.



5 – OTTERBURN PARK: Bungalow à prix abordable, très propre. Terrain paysager, nombreux arbres, vue sur la montagne. Appelez-moi... RICHARD BENOIT, 467-0570, 467-8777.

NOUVEAU



6 – BELOEIL: C'est la maison que vous cherchez, 4 chambres, taxes basses, finition de qualité. CAROLE JUTRAS, 464-2299, 467-8777.



7 – MONT-SAINT-HILAIRE: Magnifique demeure style bourgeois. Grandes pièces, vue panoramique sur montagnes environnantes. Faut voir! FERNAND BERGERON, 467-8777.

TRANSFERT



8 – SAINTE-MADELEINE: Bungalow 87 planchers parqueterie, cuisine mélamine. Sous-sol fini, secteur tranquille. Faut voir! DANIEL ADAM, 467-8777.

PETIT DOMAINE



9 – SAINT-CHARLES: Pour aussi peu que 89 900 $, une maison, un chalet, Un garage sur un terrain de 30 026 pi. ca. Valeur municipale 105 000 $. Faites vite! LYSE MORIN, 467-8777.

GRAND GARAGE



10 – SAINTE-MADELEINE: Grand bungalow 88, planchers lattes de merisier, garage détaché 28 × 32 par 12 de haut, terrain 100 × 231, piscine. Prix: 129 900 $. LYSE MORIN, 467-8777.



11 – LONGUEUIL: 8 logements près de tous les services, tout loué, hypothèque 12% pour 3 ans. CHARLES AUGER, 464-5713, 467-8777.

SOLARIUM / PISCINE



12 – BELOEIL: Vous vous sentirez toujours en vacances avec cette propriété. 4 chambres, 2 salles de bains, garage. Beaucoup d'espace. SYLVIE DUCHARME, 467-8777.

CONDO



13 – BELOEIL: Super, 2 chambres à coucher, armoires mélamine. prix 79 800 $. **Hypothèque 11-1/4% pour 1 an à mes clients qualifiés.** LORRAINE BOUDREAU, 467-8777.



14 – SAINTE-MADELEINE: Duplex bien éclairé, près des services, pièces à aires ouvertes, 3 chambres. Beau terrain, pas de voisin à l'arrière. Demandez LISE LEGAULT, 795-3775, 467-8777.

SECTEUR MARIA GORETTI



15 – BELOEIL: Posséder sa propre maison est un atout. À vous de jouer. À voir avant que quelqu'un d'autre ne l'achète. CLAIRE GERVAIS, 464-7450, 467-8777.

TRANSFERT 95 000 $



1 – BELOEIL: Bungalow québécois, impeccable, libre immédiatement, terrain 10 307 p.c. secteur Tournesol. Hyp. 68 000 $ à 10,875% pour 2 ans. CHRISTINE DEEKS, 467-6494, 464-6582.

5 CHAMBRES À COUCHER



2 – OTTERBURN PARK: 9 très grandes pièces ensoleillées, 5 chambres à coucher à l'étage, bien situé sur un croissant. À voir! CHRISTINE DEEKS, 467-6494, 464-6582.

A VENDRE ABSOLUMENT



3 – SAINT-BASILE LE GRAND: À vendre absolument, bungalow à 5 chambres, rue tranquille, prix négociable. SUSAN GAGNÉ, 467-7947, 464-6582.



4 – OTTERBURN PARK: Construction 1989 Montconfort, cuisine de rêve toute équipée, poêle et four encastrés, armoires mélamine, salle familiale foyer, sous-sol fini. Venez la visiter! DONALD AUCLAIR, FRI, 464-6582.



5 – SAINT-HILAIRE: Amateurs d'arts et d'antiquités, une propriété qui vous charmera en plein coeur de Mont-Saint-Hilaire. Elle est pleine de cachet et est en excellente condition. Terrain, arbres, fleurs incroyables, prix raisonnable. DONALD AUCLAIR, FRI, 464-6582.



6 – SAINT-HILAIRE: Adossé au parc Lamartine sur 10 000 p.c., cette propriété vous offre de l'espace et du confort. Idéale pour toute la famille, salle familiale avec foyer au rez-de-chaussée. DONALD AUCLAIR, FRI, 464-6582.

LOCATION BELOEIL
CONDO HAUT DE GAMME

face à la rivière, stationnement intérieur, élévateur, piscine, sauna et autres.

464-2884

LOCAL COMMERCIAL À LOUER



Pour bureau ou commerce
71, boulevard Laurier, Beloeil

Pour occupation immédiate
PRIX RÉDUIT

Pour information:

467-9334

Demandez Jean Désilets

IMMOBEC INC.

AGENTS =

pourquoi partager votre commission?

Afin de vous aider financièrement à commencer votre nouvelle carrière ou simplement de redébuter avec nous, **IMMOBEC** offre un contrat spécial à tous:

Vous payez seulement
100$ le premier mois
200$ le deuxième mois
300$ le troisième mois
400$ les mois suivants

Et: Nous vous offrons toujours un bureau moderne et chaleureux, une image qui s'impose de plus en plus, 100% d'autonomie et surtout, 100% de vos commissions.

Et: Avec **IMMOBEC,** l'agent reste toujours propriétaire de ses inscriptions.

Plus de 40 agents dans 3 bureaux.

Appelez Lucien Pichereau
pour entrevue au 464-0500,
ou venez au 995, Richelieu, Beloeil

Les Habitations montconfort

RUE MOUNTANVIEW À OTTERBURN PARK





ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR
Infrastructures payées complètement
(égout pluvial et sanitaire, aqueduc et fond de rue)



NOTRE PHASE II EST DÉJÀ COMMENCÉE

467-4707
464-2100
446-2505

DIRECTION

Rue Ozias-Leduc, tournez sur Comtois jusqu'au bout. Du chemin des Patriotes, tournez sur Prince Edward, à gauche sur Mountainview.

VISITE LIBRE

Lundi au mercredi • de 19 h à 21 h
Dimanche • 13 h à 17 h

VOTRE COURTIER

trans-action

Courtier immobilier
Résidentiel - Commercial
Investissement

pro & associés

MLS

Édifice des postes
599, boul. Laurier, Beloeil

464-4441

7 jours semaine
Service téléphonique 24 heures


RÉJEAN CORMIER
464-9309


RICHARD DELAGE
464-7644


ANDRÉE NARBONNE
467-9274


ROBERT LANDRY
464-4441


GUY VIGEANT
467-3497


FRANÇOISE JUBINVILLE
464-4441


LAURENT RIVARD
464-4441


1 – BELOEIL: Secteur Riviera, tout rénové. Avis à ceux qui recherchent une maison avec rien à faire en entrant. RICHARD DELAGE, 464-7644.


5 – SAINT-HILAIRE: Près des services, sous-sol fini, foyer, sortie pour garage, vue magnifique sur la vallée. À ne pas manquer! ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.


9 – SAINT-MARC: Cottage, 4 chambres, cuisine de chêne, planchers lattes de chêne, finition supérieure, sous-sol fini. À deux pas du Richelieu. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.


13 – OTTERBURN PARK: Secteur tranquille, 4 c. a c., plafond cathédrale, const. 1987, taxes basses, dans les bas 90 000 $. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.


17 – BELOEIL: Impeccable, rénové, très beau terrain, près des services. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4441.


2 – HYPOTHÈQUE 11,75%: Saint-Hilaire, 519, Bernard, 5 pièces, 2 c. a c., hypothèque 11,75% pour 4-1/2 ans. Toute une chance, profitez-en. ROBERT LANDRY: 464-4441.


6 – SAINT-HILAIRE: Domaine Riverain, 77 000 p.c., cottage condition A.1, cuisine rénovée, garage, possibilité de diviser 2 terrains pour construction. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.


10 – SAINT-CHARLES: Unique, bungalow ouvert, vue panoramique, solarium, sous-sol niveau terrasse, piscine creusée, 23 000 p.c., paysager professionnellement. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.


14 – SAINT-BASILE LE GRAND: 7 pièces, tout brique, taxes basses, prix: 92 000 $. LAURENT RIVARD, 464-4441.


18 – SAINT-MARC: Situé dans boisé, complètement rénové, un bijou, près de 23 000 p.c. de terrain. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4441.


3 – SAINT-HILAIRE: Multi-niveau, 9 pièces, 4 c. a c., prix: 129 500 $, négociable, financement a 11,50% disponible. Profitez-en! ROBERT LANDRY, 464-4441.


7 – OTTERBURN PARK: 1987, 8 pièces spacieuses et bien éclairées, décoration moderne et très originale, sous-sol finition Concept 3000, terrain 90 × 232, près d'un boisé et montagne. Hyp. transférable 10% dû 92. LAURENT RIVARD, 464-4441.

TERRAIN

OTTERBURN PARK
Terrains boisés
avec services en cours
4,00$ le pied
LAURENT RIVARD
464-4441


15 – SAINTE-VICTOIRE: De toute beauté, une authentique rénovée avec du chêne, planchers, murs et plafonds. À voir! RICHARD DELAGE, 464-7644 ou ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.


19 – SAINT-JEAN BAPTISTE: Toiture refaite, extérieur refait vinyle, meublée, prix: 20 000 $. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4441.


4 – SAINT-HILAIRE: Split moderne, cuisine de rêve, très belle salle de bains, balayeuse centrale, piscine, vue sur montagne. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.


8 – SAINT-BASILE: Bungalow 27 × 42, garage, 9 pièces, 6 c. a c., foyer, 2 s.d.b., chauffage électrique, terrain 9 133 p.c., paysager. Pour informations: RÉJEAN CORMIER, 464-9309.


12 – POUR MOINS DE 80 000 $: Saint-Mathias, 10 pièces, 5 c. a c., taxes 900$, financement à 11,5%. Toute une aubaine, profitez-en. ROBERT LANDRY, 464-4441.


16 – SAINTE-MADELEINE: Excellente condition, 14 × 68, poêle à combustion, cuisine rénovée, taxes 404$, coin de rue. ANDRÉE NARBONNE, 467-9274.


20 – OTTERBURN PARK: Bungalow, grand terrain, 89 000 $. Bien situé. FRANÇOISE JUBINVILLE, 464-4441.

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

MONTRÉAL TRUST
COURTIER IMMOBILIER

SAINT-BASILE
Toute nouvelle sur le marché, 4 chambres, très beau terrain, clôturé, école et parc tout près, piscine cabanon, prix très compétitif.

HUGUETTE GARNEAU
656-9000
445-3749
RÉGINALD POIRIER
656-9000

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 – 4-1/2

Appartements
3-1/2 – 4-1/2
- Frais peint, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE
653-5239



Andrée Rouleau

AGENT IMMOBILIER

11 ANS D'EXPÉRIENCE

CLUB DU PRÉSIDENT 1982-83-84
CLUB DU 2 MILLIONS 1985
CLUB DE L'EXCELLENCE 1986
CLUB EXCELLENCE-VIE 1987-88-89

Bur.: 467-1120 Rés.: 467-9000

MONTRÉAL TRUST

MAIL MONTENACH
BELOEIL
467-1120

SERVICE MLS
POSSIBILITÉ DE TRANSIGER TOUTE PROPRIÉTÉ SUR LE MARCHÉ

Le Centre Professionnel de l'Immobilier courtier


THÉRÈSE LAFOREST


LINDA HÉLIE


PIERRE PRÉFONTAINE


GAËTAN BEAUCHEMIN


PIERRE JOBIN


DENISE MATHIEU


ALAIN CARON

220, rue Brébeuf, BELOEIL
446-4646

Nos services sont gratuits: vous ne payez que le résultat!

MLS

REVENU 22 860$
001 – Prix 150 000$ Saint-Hyacinthe, 7 logements, 2 bâtisses, rénové, se paye seul, faites le calcul avec LINDA HÉLIE 446-4646


502 – SAINT-HYACINTHE: 15 logements pour 5 fois le revenu, très bien situé, toujours loué, entièrement rénové, venez visiter avec PIERRE JOBIN, 446-4646.

TERRAIN
528 – De 50¢ à 3,50$ du p.c., tout genre; résidentiel, ville-campagne, investissement. Vous êtes DÉCOURAGÉ dans vos recherches? Il n'y a qu'une porte à laquelle frapper! LINDA HÉLIE, 446-4646

11-1/4%


537 – SAINT-HUBERT: bungalow récent sur terrain clôturé, 3 chambres, sous-sol fini, demande 109 900 $, hypothèque 11-1/4%, très propre, faut voir PIERRE JOBIN, 446-4646.

50¢ LE PIED TERRAINS RÉSIDENTIELS
538 – 2 terrains résidentiels situés à Saint-Mathieu-de-Beloeil, superficie totale 21 929 p.c., dézonage anticipé 5 à 10 ans, idéal comme premier investissement, aussi autres choix dans la région pour construction immédiate à partir de 2,50$ le pied carré. PIERRE JOBIN, 446-4646

COMMERCIAL


539 – Bâtisse de 3,815 p.c. tout équipée pour un restaurant. Bonne condition, terrain asphalté pour 50 voitures, face au Mont-Saint-Hilaire. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

DÉPANNEUR


560 – BELOEIL bien situé, chiffre d'affaire intéressant + logement 5 pièces comme neuf, grand stationnement, cause de la vente maladie. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

LA VIE MODERNE


566 – Split 1987, 3 chambres, thermopompe, impeccable, près des services et écoles, vue montagne. DENISE MATHIEU au 464-6889 ou 446-4646.

REDUIT 199 000 $


570 – SAINT-HILAIRE: cottage 26 × 47 brique, 5 chambres, 4 toilettes, planchers lattes, garage détaché 25 × 22, terrain boisé 14 850 p.c. petit ruisseau. ALAIN CARON, 446-4646.

HYP. 12-1/4%


586 – VILLA BELOEIL, près du parc, 3 chambres, salle familiale avec combustion, très propre. ALAIN CARON, 446-4646.

BORD DE L'EAU

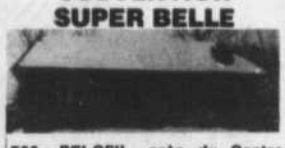

587 – SAINT-MARC: tout brique, 9 grandes pièces, garage, piscine, qual, à voir sur cable 6 ou appeler GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

PRÈS ROUTE 20


591 – BELOEIL, 99 900 $, piscine creusée, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bains, chauffage électrique air chaud. ALAIN CARON, 446-4646.


593 – BELOEIL, 115 000 $, 5 chambres, sous-sol fini, foyer, hale de 8', piscine, secteur Maria Goretti. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

SUBVENTION SUPER BELLE


596 – BELOEIL, près du Centre d'achats, l'école, le transport. Construction 85, 42 × 28, 4 chambres, 1 bureau, sous-sol fini, poss. bachelor, terrain 7 139 p.c. Demandez LINDA HÉLIE, 446-4646.

SECTEUR RECHERCHÉ
596 – Bungalow bien éclairé, 4 chambres, décoration de très bon goût, exceptionnel, 112 900$. THÉRÈSE LAFOREST 446-4646, 795-6593


604 – OTTERBURN PARK, 85 900 $, construit 1986, entrée split, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol 3/4 fini, éligible à la subvention. Voir DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.


607 – BELOEIL, bungalow brique, garage + abri, pavé uni, rénové 1985, sous-sol fini, terrain boisé 9 573 p.c. combustion lente, près écoles primaires. ALAIN CARON, 446-4646.

NOUVEAU


612 – BELOEIL, petit bijou, quartier récent, foyer, garage, pompe chaleur, décoration récente, 3 chambres, 2 salles de bain, patio, etc, hypothèque 75 000 $ à 11%. PIERRE JOBIN, 446-4646.

AUBAINE


614 – McMASTERVILLE, 94 900 $, bungalow 26 × 42, très propre, 4 chambres. ALAIN CARON, 446-4646.


615 – SAINT-MATHIEU DE BELOEIL, grand bungalow tout briques, piscine intérieur à finir, garage détaché, superbe terrain boisé, hyp. 11-1/4, c'est à voir. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

NOUVEAU


618 – BELOEIL, bungalow 28 × 42, condition A-1, brique et pierre, foyer salon, plafond cathédrale, planchers lattés, cuisine de luxe, terrain 8 453 p.c., entrée double en pavé uni, seulement 109 900 $. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

12-1/4%


621 – LONGUEUIL, près hôpital, école, palais justice, fini pour abriter deux familles, 5 et 6 pièces, construction supérieur voir GAÉTANT BEAUCHEMIN, 446-4646.

49 900$
623 – 1, 2, 3, allons au bois, cottage campagnard, 42 × 26, 7 pièces, 3 chambres, fenêtres française à battant. Elle a besoin d'amour! Service d'aqueduc, taxes 435$, terrain boisé, 1/2 arpent × 3 arpents. Serez-vous assez rapide pour m'appeler. LINDA HÉLIE, 446-4646

CONDO


624 – SAINT-HILAIRE, au pied de la montagne, condo, 6 pièces décoré par professionnel, inclus apareils ménagers, meubles et décoration d'une valeur de 55 000 $, demande 149 900 $, faut vendre absolument. PIERRE JOBIN, 446-4646.


626 – VILLA BELOEIL, canadienne 5 chambres, sous-sol terminé, pavée uni double, foyer, piscine arrosage sous-terrain, 149 900 $, discutable. DENISE MATHIEU, 467-8889, 446-4646.

AVEC REVENU


627 – Maison mobile avec terrain de 7 140 p.c. taxex 390$/année, 3 chambres, foyer, salon, porte patio dans salle à manger, sur pilotis avec assise, Sainte-Madeleine près de route 116 et 20 à deux pas de Beloeil. Faut voir THÉRÈSE LAFOREST, 446-4646, 795-6593.


630 – 2 logements jumelés, propriétaire occupant + revenu de 450$/mois, chauffé par locataire. Tout brique, 3 chambres, grandes pièces vue sur le Richelieu, demandez LINDA HÉLIE, 446-4646.


632 – SAINTE-MADELEINE, bungalow 84, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, taxes 490$, poss. bachelor. Voir THÉRÈSE LAFOREST, 446-4646, 795-6593.

LONGUEUIL
999 – 3 Logements de 4-1/2, électricité locataire, idéal pour propriétaire occupant, 143 000$. Voir THÉRÈSE LAFOREST 446-4646, 795-6593

ÉVALUATION GRATUITE
Pour connaître la valeur marchande de votre propriété, contactez THÉRÈSE LAFOREST 446-4646 ou 795-6593

CHA-54

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier

★ #1 COURTIER MLS NO 1 À BELOEIL ET SUR LA RIVE-SUD ★



9 - SAINT-HILAIRE: 109 900$, cuisine chêne, combustion lente, s/sol fini, décoration superbe, 4 chambres. J. TESSIER 464-3401.



15 - SAINT-BASILE: Prop. soigné, 3 chambres, plsc. creusée, paysager, clôturé, une visite vous enchantera. L. HUPPE 464-3401.



21 - BROMONT: Maisons neuves unifamiliales, situées en montagne, modèles à partir de 106 000$, plus terrain. D. LANEUVILLE, 464-3401.



27 - OTTERBURN PARK: Prix réduit: bungalow 1989, 3 chambres, armoires mélamine, parqueterie. GINETTE BERNIER 464-3401.



33 - OTTERBURN: 83 000$, près du parc, foyer salon, chauffage élect. 200 ampères, taxes 958$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



39 - BELOEIL: Tout brique, 4 chambres, super terr. 10 500 pi. ca., tout arboré, très intime, plsc. très propre. L. LÉVESQUE 464-3401.



1 - SAINT-HILAIRE: Magnifique propriété sur le flanc sud. 18 255 pi. ca., pièces spacieuses et ensoleillées. JOYCE PADUANO 464-3401.



10 - ILE GOYER: Bungalow tout brique, 44 x 27, avec bachelor, gagage, face au Richelieu, taxes 874$. JOANE LAFRANCE 464-3401.



16 - SAINT-BASILE: 149 900$, 4 chambres, 2 s/bains, plsc. H.T., bord de l'eau, cachet particulier, occ. rapide. L. HUPPE 464-3401.



22 - OTTERBURN: Const. neuve à partir de 99 500$., taux d'intérêt disponible à 11¾ pour 1 an. DENIS LANEUVILLE 464—3401.



28 - BELOEIL: Split 4 paliers, 42 x 27, pi. ca., 4 chambres à l'étage, terrain 18 805 pi. ca., prix réduit. GINETTE BERNIER 464-3401.



34 - BELOEIL: Secteur Maria-Goretti, impeccable, 4 chambres, même niveau, 12 562 pi. ca., 119 900$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



40 - BELOEIL: tout brique, 4 chambres, 1 1/2 s/bains, foyer, gar., lattes, plsc. neuve, super terr. éclairée. L.LÉVESQUE 464-3401.



2 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: 3 chambres, s/sol non-fini, terrain 100 x 200, taxed 650$, réduit à 96,500$. JOYCE PADUANO 464-3401.



11 - OTTERBURN: Cottage, 3 chambres, terrain 22 217 pi. ca., foyer au salon, puit de lumière, 119 900$. JOANE LAFRANCE 464-3401.



17 - SAINT-BASILE: 109 900$, 4 chambres, plsc., H.T., patio, près école, secteur calme, hyp. 11.75% en 93. L. HUPPE 464-3401.



23 - SAINT-HILAIRE: Campagnarde 1979, très charmante, s/sol fini, foyer boiseries, 146 500$. Impeccable. L. LALONDE 464-3401.



29 - OTTERBURN PARK: Cottage 1990, 3 chambres, armoires mélamine, salle à manger, garage, 6 350 pi. ca. G. BERNIER 464-3401.



35 - MCMASTERVILLE: 79 900$, "exclusif", près des services, taxes 625$, occasion unique. JEAN-MAURICE REMINGTON 464-3401.



41 - OTTERBURN: Cott. 4 chambres, s/manger séparée, 2 s/bains, marqueterie, hyp. 10% mai 92, L. LÉVESQUE 464-3401.



3 - BELOEIL: Vous aimez les boiseries et une ambiance chaleureuse. Propriété unique avec beaucoup d'extras. J. PADUANO 464-3401.



4 - BELOEIL: Secteur choisi, près golf, s/sol fini, 3 s/bains, fenêtres battants, thermopompe, 115,000$. P. LABRIE 464-3401.



5 - BELOEIL: 5 chambres, fenêtres, manivelle, porte acier, plsc. H.T. 8 307 pi. ca., clôturé, 95 500$. PIERRETTE LABRIE 464-3401.

L'équipe de la réussite



JEAN-GUY BEAUDET



RONALD BEAUDRY



GINETTE BERNIER



ÉLISABETH CADBURY



ANDRÉ CAZA



LYSE COUTU



NICOLE DESROCHERS



LISE DÉSY



LOUISE DUBOIS



LOUIS HUPPÉ



PIERRETTE LABRIE



JOANE LAFRANCE



LIETTE LALONDE



ARMAND LANDRY



DENIS LANEUVILLE



CLAUDE LAROCHE



LYETTE LÉVESQUE



YVES MALAKOS



DONALD MACRAE



JOYCE PADUANO



JEAN-MAURICE REMINGTON



JOHANNE TESSIER



STÉPHANE TREMBLAY

POUR NOS VISITES LIBRES CONSULTEZ LA PRESSE DU SAMEDI OU TÉLÉPHONEZ 464-3401



42 - SAINT-HILAIRE: tout brique, 4 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, grand terrain, 10 800 pi. ca., super propre. L. LEVESQUE 464-3401.



43 - SAINT-BASILE: Près 116, bung. 3 chambres, arm. chêne, Jenn-Air, grand terrain, décor moderne, 104 000$. N. DESROCHERS 464-3401.



44 - BELOEIL: Quadruplex, près des services, portes acier, fenêtres neuves, bons revenus, 133 000$. N. DESROCHERS 464-3401.



6 - SAINT-ANTOINE: Face eau et terr. riverain, foyer bis, 5 pces, 2 chambres, super, 89 500$. PIERRETTE LABRIE.



12 - SAINTE-MADELEINE: 73 500$, terrain 29 981 pi. ca., atelier 45 x 40, garage, cottage, 2 chambres, foyer. JOANE LAFRANCE 464-3401.



18 - SAINT-BASILE: 94 500$, 4 chambres, cuisine neuve, plsc. H.T. patio, hyp. 10.75% en 91, moins subvention. L. HUPPE 464-3401.



24 - BELOEIL: Bung., 4 chambres, tout rénové, murs et planchers frais peints, s/sol fini, comb. lente. LIETTE LALONDE 464-3401.



30 - SAINT-HYACINTHE: 8 plex, brique/alum. 8 - 4 1/2, chauffage, locataire, impeccable, bons revenus. GINETTE BERNIER 464-3401.



36 - SAINT-HILAIRE: Split 4 niveaux, 1988, 4 chambres, foyer, gar. 16 x 24, plsc. creusée 16 x 32, 10 000 pi. ca., YVES MALAKOS 464-3401.



45 - ST-OURS: 3 chambres, grange 70 x 55 avec équipement, terr. 70 300 pi. ca., avec accès bord de l'eau, 97 000$. N. DESROCHERS 464-3401.



7— SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Bung. avec maison attenante, 3 1/2, fenêtres battants, latte chêne, 25 000 pi. ca., P. LABRIE 464-3401.



13 - OTTERBURN: 99 900$. piscine creusée 16 x 32, patio bois traité, terrain 70 x 105, bien décoré. JOANE LAFRANCE 464-3401.



19 - SAINT-BASILE: Const 90, 3 chambres, 3 s/bains, gar., foyer, plusieurs extra. infrastructures payées. L. HUPPE 464-3401.



25 - BELOEIL: Split 4 paliers, const. 1987, armoires mélamine, parqueterie, pièces éclairées, impeccable. G. BERNIER 464-3401.



31 - BELOEIL: Prix réduit, const 88, aucun voisin arrière, hyp. 11.75%, 2 ans. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



37 - BELOEIL: Du Bosquet, coin de rue paisible, bungalow invitant, terrain bien aménagé, foyer. C.L. LAROCHE 464-3401.



46 - OTTERBURN: 1984, plafond cathédrale, puits lumière, mélamine, comb. lente, 3 1/2 loué 375$/mois, PIERRETTE LABRIe 464-3401.



8 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Prestigieuse, 9 pces, foyer, plsc. intérieure, garage, thermopdmpe, 29 929 pi. ca. P. LABRIE 464-3401.



14 - SAINT-BRUNO: 117 900$, bung. 31 x 40, 3 chambres, 2 s/bains, centre-ville, terr. 10 000 pi. ca., taxes basses. L. HUPPE 464-3401.



20 - OTTERBURN: 99 500$. bungalow bien fini, 3 chambres, combustion lente, s/sol fini, grand terrain. DENIS LANEUVILLE 464-3401.



26 - BELOEIL: Cottage 1989, 3 chambres, plafond cathédrale, foyer, garage, mezzanine, latte d'érable. GINETTE BERNIER 464-3401.



32 - BELOEIL: Près de tous les services, multi-paliers, avec garage, 11 000 pi. ca., 114 500$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



38 - SAINT-HILAIRE: Monaco, prop. invitante, impeccable, décoration intérieure superbe, aménagement très beau. C.L. LAROCHE 464-3401.



47 - OTTERBURN: Cuisine 87, foyer brique, comb. intégré, asp. centrale, sortie s/sol, garage, 99 900$ PIERRETTE LABRIE 464-3401.

524, boul. Laurier, BELOEIL • 464-3401



48 - SAINT-MARC: Face à l'eau, d'inspiration victorienne, terrain donnant sur la rivière, rénové. Jolie. ARMAND LANDRY, 464-3401.



49 - SAINT-MATHIEU: Correspondant au goût les plus fins, cette maison vous plaira, situé sur Champ Doré. ARMAND LANDRY 464-3401.



50 - SAINT-HILAIRE: Maison de prestige, situé sur Chemin Des Patriotes, prix 490 000$. Une visite s'impose. ARMAND LANDRY 464-3401.



51 - SAINT-BASILE: Tout brique, 9 pièces, 5 chambres, taxes 1200$, près des services, 89 000$. ARMAND LANDRY 464-3401.



52 - SAINT-BASILE: Secteur tranquille, 7 pièces, 3 chambres, piscine H.T., foyer, pas de voisin à l'arrière. ARMAND LANDRY 464-3401.



53 - BELOEIL: Bung. 4 chambres, s/sol fini, poêle comb., thermo-pompe, piscine, 92 900$. STEPHANE TREMBLAY, 464-3401.



54 - BELOEIL: Split 5 paliers, const., 83, poêle Franklin, grand terr., clôturé, pisc. H/T., cabanon, 99 900$. S. TREMBLAY 464-3401.

VISITE LIBRE
Le 27 mai 1990
2 h à 4 h P.M.

OTTERBURN PARK: Bungalow, 240 Vigneault, 99 500$. LISE DESY, 464-3401.

MCMASTERVILLE: Près services bung. 2 chambres, taxes 625$, très propre, s/sol non-fini, 79 900$. JOYCE PADUANO 464-3401.

MCMASTERVILLE: 111 900$, bung. 3 chambres, 2 s/bains, pisc. H.T., cuisine fonctionnelle, paysager. L. HUPPE 464-3401.

BELOEIL: 93 900$. 4 chambres pisc. H/T., près école, paysager, foyer, moins la subvention pour vous. L. HUPPE 464-3401.

SAINT-BASILE: Bung. 4 chambres, pisc. creusée, avec bach. location 400$, 26 x 40, occ. rapide, profitez-en. L. HUPPE 464-3401.

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



PIERRETTE LABRIE

CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION

Chercher un abri avec Labrie, succès assuré!

464-3401

REVENU



1 – SAINT-MATHIEU-BELOEIL: 7 pces, 3 chambres, s/bains ultra moderne, éclairage halogène, foyer au salon, lattes bois franc, terr. 25 875 pi. ca.



2 – OTTERBURN: 1984, 7 pces, 3 chambres, cuisine mélamine plafonds cathédrale, puits lumière, comb. lente et 3 1/2 moderne loué 375$ par mois 97 900$.



3 – OTTERBURN: armoires chêne 87, 7 pces, 3 chambres, gar., sortie ext. s/sol, paysager professionnel, pavé uni, bien située, 99 900$.



4 – BELOEIL: Grand cottage au coeur du vieux, 9 pces, 4 chambres, s/manger, planchers irradiants, s/bains + solarium, thermopompe, garage, 105 000$.

LA NATURE



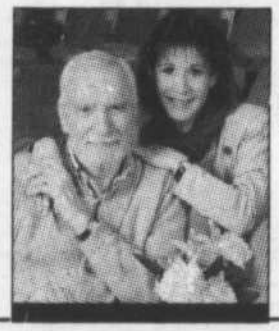
5 – SAINT-HILAIRE: Grand cottage, 6 chambres, 2 s/bains + thérapeutique, fenêtres battants, foyer, s/manger, arbres fruitiers, pisc H/T, 32 529 pi. ca.

VISITE LIBRE
14 h à 16 h



6 – LE 27 MAI 1990 À BELOEIL: au 983 Doré, prix 95 500$, 5 chambres, fenêtres battants, porte acier, pisc. H/T, remise, terr. 8 307 pi. ca., clôturé.

Un don et votre affection, pour nous, c'est du vrai bonbon!



Jean Duceppe et Sylvie Léonard, Co-présidents de la campagne de l'orchidée 1990

Association du diabète du Québec
1160, rue Panet
Montréal, Québec
H2L 2Y7

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

CLUB DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS «ÉTOILE»
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

GINETTE BERNIER
464-3401 467-2333





1 – BELOEIL: bungalow 25 x 43 pi. impeccable, plancher lattes, armoires chêne, taxes 1 370$. À voir, GINETTE BERNIER, 464-3401.



2 – SAINTE-JULIE: propriété à revenu 6 plex, 6-5 1/2, situé près des services, chauffage locataire, bon revenu. GINETTE BERNIER, 464-3401.



3 – BELOEIL: Prix réduit: cottage 1989, près des services, plafond cathédrale, parquetterie, impeccable. GINETTE BERNIER, 464-3401.



4 – SAINT-BASILE: cottage pièces sur pièces rénové, terrain 47 841 pi. ca. garage 20 x 25 pi. taxes 1 453$. GINETTE BERNIER, 464-3401.



5 – OTTERBURN PARK: prix réduit, bungalow avec garage, terrain 10 107 pi. ca. taxes 1 055$. 82 500$. GINETTE BERNIER, 464-3401.



6 – BELOEIL: bungalow 1985, parquetterie, 3 chambres, terrain 11 141 p.c. clôturé, taxes 1 886$. À voir, GINETTE BERNIER, 464-3401.



7 – BELOEIL: Face au golf, bungalow en partie rénové, armoires chêne, 5 chambres, terrain 7 700 pi. ca. GINETTE BERNIER, 464-3401.



8 – McMASTERVILLE: superbe cottage rénové, 4 chambres, décoré avec goût, garage, clôturé, paysager. GINETTE BERNIER, 464-3401.

Jon Loge tout l'immobilier

trans-action MULTI-SERVICES INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
1900 DES CASCADES OUEST,
SAINT-HYACINTHE, QUÉBEC
J2S 3J5 TÉL.: 773-8424

Inf.: 773-8424
pour renseignements supplémentaires

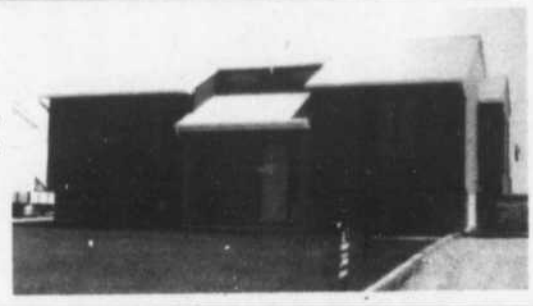


AURÈLE BEAUREGARD



PRIX RÉDUIT
SECTEUR STE-MADELEINE
3 c.c., foyer, entrée double, maison bien ensoleillée, taxes minimes, tous les services, prix incroyable, faites une offre, inf.:
AURÈLE BEAUREGARD

PRIX RÉDUIT
3 c.c., piscine, construction 1988, cause transfert, inf.:
AURÈLE BEAUREGARD



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Un agent souriant c'est un agent GAGNANT
Vous la reconnaissez...?



CLUB DU MILLION
Grand Maître Vendeur
CLUB DES LEADERS

LOUISE DUBOIS
464-3401 464-2869
QUELQUES UNS DE MES TRÉSORS

NOUVEAU



1 – SAINTE-MADELEINE: superbe maison mobile 62 x 14 + rallonge, 3 cac, foyer, piscine et un magnifique terrain de 12 729 pi. ca. Fait vite!



2 – OTTERBURN: Magnifique cottage 1988, 3 chambres, salle à manger indépendante et cuisine en mélamine, pas de voisin en arrière, prix très intéressant.



3 – 419, Brillon, Beloeil

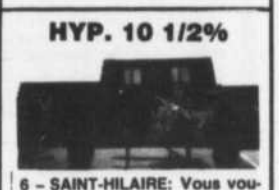


4 – OTTERBURN: Superbe split à aires ouvertes, 1989, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini et garage comm. Occupation immédiate.



5 – SAINT-MARC: Idéale première maison, 3 chambres, salon avec comb. lente. Beau terrain, bien paysager. Secteur calme, 84 000$.

HYP. 10 1/2%



6 – SAINTE-HILAIRE: Vous voulez une grande maison? 13 pièces, 6 cac, foyer en pierre, garage et piscine, 149 900$, impeccable.



7 – 120, William, McMasterville



8 – SAINT-HILAIRE: WOW! Incroyable maison à un prix hors pair, 4 cac à l'étage, 3 salons, foyer, 2 garages, pisc. creusée, etc. etc.

PRIX RÉDUIT



9 – SAINTE-MADELEINE: Style ultra moderne, construction 1990. Logement au s/sol et une vue splendide. Hypothèque à 11% pour un an.



10 – SAINT-HILAIRE: Split d'une qualité supérieure imprenable vue sur la montagne, 4 chambres à coucher, foyer et pisc. creusée.



11 – CENTENAIRE: Magnifique cottage québécois, entièrement restauré. Terrain de 23 arpents, un cachet très spécial.

BORD DE L'EAU

Si la vie riveraine vous intéresse. Les prix entre 200 000 et 485 000. Appelez-moi j'ai quelque chose de très intéressant à vous montrer.

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



Lyse Coutu

GRAND MAÎTRE-VENDEUR
CLUB DES LEADERS
CLUB DU MILLION

1981 Club du Million
1982 Club du Million, Club des Leaders
1983 Club du Million, Club des Leaders
1984 Club du Million, Club des Leaders
1985 Club du Million, Club des Leaders
1986 Club du Million, Club des Leaders
1987 Club du Million, Club des Leaders
1988 Club du Million, Club des Leaders
1989 Club du Million, Club des Leaders, Grand Maître-Vendeur

Opinion valeur marchande gratuite



Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Pour une évaluation gratuite de votre propriété ou pour l'achat d'une autre propriété sur le marché MLS, mettez donc toutes les chances de votre côté.

464-3401
464-9054

HYPOTHÈQUE RÉDUITE JUSQU'À 3%

NOUVEAU 112 000$
HYP. 12%



1 – BELOEIL: près école Tournesol, split 4 paliers, foyer, piscine, terrain clôturé, paysager, occ. rapide.

HYP. 11,72% due 92



2 – SAINT-HILAIRE: près aut. 20, foyer au salon, pompe thermique, terrain exceptionnel, taxes 1 200$ annuel. Faites une offre.

NOUVEAU LUXUEUSE



3 – SAINT-BASILE: maison 65 × 35, 9 pièces impeccables, 2 foyers, piscine, terrain 13 200 pi. ca., arbres matures, 145 000$.

MODERNE



4 – McMASTERVILLE: split impeccable, sous-sol fini, terrain paysager, clôturé, piscine, 118 900$.

POUR VENTE RAPIDE



5 – BELOEIL: près école Tournesol, construction 83, impeccable intérieur, extérieur, vaut la visite.

73 900$



6 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: cottage de 4 chambres sur grand terrain. Idéale 1er maison, occ. rapide.

LUXUEUSE



7 – BELOEIL: près des services luxueux cottage 10 pièces avec garage, de qualité supérieure, 179 000$, occ. 1er juillet.

HYP. 10,75%



8 – OTTERBURN: cottage aires ouvertes construction 86, armoires chêne, terrain 9 375 pi. ca., 108 900$.

MODERNE, LUXUEUSE



9 – VILLA BELOEIL: 7 pièces luxueuses, construction 89, beaucoup d'extras, situé près des services, 135 900$.

HYP. 11%
PRIX RÉDUIT 99 500$



10 – VILLA BELOEIL: style alsacien, impeccable, 7 pièces, salle à manger, foyer, près des services. Libre 1er juillet.

À VENDRE ou À LOUER
1 200$ par mois



11 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 11 pièces prestigieuses, garage double, piscine, terrain, 15 000 pi. aucun voisin arrière, 239 000$.

PRIX RÉDUIT 99 500$
HYP. 10,5%



12 – BELOEIL: près des services, 6 pièces impeccables, foyer, piscine, beau terrain, taxes basses.



Le Permanent

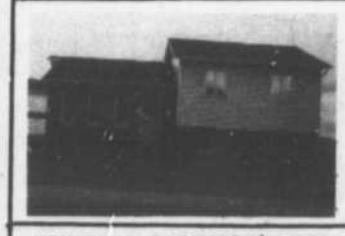
La Société Canada Trust Courtier



NICOLE DESROCHERS
agent immobilier

CLUB DU MILLION

467-9282 464-3401



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
BELOEIL: const. 87, 4 chambres, 2 sdb, lattes chêne sur 3 niveaux, terr. 14 300 p.c., près école tournesol, impeccable, 115 500

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ: BELOEIL: cottage, 3 chambres, foyer au salon, planchers parqueterie, garage, fenêtres neuves à l'avant, secteur de choix

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

DE VOTRE MAISON



Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation.

Cette offre est valable immédiatement.

RONALD BEAUDRY

464-3401
467-0389

GRAND-MAÎTRE VENDEUR
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

NOUVEAU



1 – BELOEIL: face au golf, près transport, école et centre d'achats, 5 cac, lattes de chêne, très beau foyer, etc.

99 900$



2 – BELOEIL: secteur Maria-Goretti, sdb rénovée, s/sol fini, garage 18 × 24, 99 900$.



3 – MONT-SAINT-HILAIRE: Cottage colonial, 4 chambres à l'étage, cuisine rénovée, grandes pièces, terrain 12 640 p.c.

NOUVEAU



4 – BELOEIL: PRÈS ÉCOLE PRIMAIRE, porte avant et p. patio 1990, deck pin traité pisc. H-T, taxes 1 487$.



5 – SAINT-HILAIRE: Superbe cottage aire ouverte 1988, qualité supérieure, plusieurs extras, armoires mélamine, Jenn-Air, L/V, balayeuse, etc.

FERMETTE



8 – SAINT-HILAIRE: Près route 116 et 20, très grandes pièces, 5 cac, terrain 113 000 p.c., possibilité écurie, chevaux et autres, c'est à voir!



7 – SAINT-HILAIRE: Terrain 24 776 p.c., près école dans croissant, près d'un parc, idéal pour enfants, 4 cac, pompe thermique, foyer, etc.

CONDOMINIUM



8 – SAINT-HILAIRE: Condominium «Town House», près transport et services, garage double, coût élect. 518$/an, 87 500$.

79 900$



9 – SAINT-HILAIRE: jumelé, 3 cac, état impeccable, grand deck en pin traité, taxes 801$.

ZONAGE AGRICOLE



10 – OTTERBURN: Très grande maison + bachelor loué 350$/mois, garage double, zonage agricole, possibilité écurie, clinique vétérinaire.



11 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Grandes pièces, rez-de-chaussée à aire ouverte, plafond cathédrale au salon, beaucoup d'extra.

+ BACHELOR



12 – McMASTER: cuisine/dînette rénovée, grandes pièces + garage et + bachelor loué 330$/mois, etc.

FERMETTE



13 – FERMETTE, 45 âcres, près de Wickham, site et boisé superbe, écurie pour chevaux, prix abordable.

114 900$



14 – BELOEIL: Tout près transport, école centre d'achats, cuisine rénovée, porte avant + porte patio, 1989.



15 – BELOEIL: Superbe propriété convient pour professionnel, 4 cac, terrain 12 909 p.c. aménagé avec goût, impeccable à l'extérieur et à l'intérieur.

SITES UNIQUES

MONT-SAINT-HILAIRE
2 terrains en montagne
300 000 à 356 000 p.c.
POUR 1 RÉSIDENCE CHACUN SEULEMENT

FERMETTE



17 – LA PRÉSENTATION: vastes pièces finition intérieure de qualité supérieure, écurie, manège, garage double, terrain 57 190 p.c.

NOUVEAU



18 – BELOEIL: Tout près du centre d'achats, cuisine rénovée, lattes de chêne, possibilité bachelor + + +.



19 – SAINT-MARC: Construction 1982, qualité supérieure, planchers + armoires en chêne, fenêtres à manivelles, boiseries et portes en pin solide, foyer en pierre antique.

IMMEUBLE À REVENU

SAINT-MARC: 5 plex, revenu brut: 26 040$ au 1er juillet, possibilité revenu additionnel 4 200 $ en investissant 10 000 $. Demande 200 000$. Excellente opportunité.

+ BACHELOR



21 – BELOEIL: secteur Riviera, terrain clôturé, bachelor loué 350$/mois, taxes 1 552$.

À LOUER

SUPERBE EMPLACEMENT COMMERCIAL

EN PLEIN CENTRE DE SAINT-HILAIRE

1135 pi. ca. superficie,
idéal pour comptable, contracteur,
agent d'immeuble, etc...

467-2091

Louis Handfield

MONT-SAINT-HILAIRE
PRIX RÉDUIT



OU TAUX HYP. RÉDUIT DE 2 À 4%
VISITE SUR RENDEZ-VOUS
Au 260, Albert-Douville (Coin Marquette).
Cottage neuf. Par le propriétaire!

464-1393

INDUSTRIEL - NAUTIQUE - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

ENTREPRISE FIBRE DE VERRE VIGEANT INC.

à votre service depuis 20 ans
Estimation Gratuite

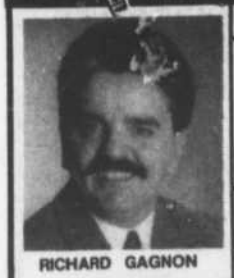
VENTE - FABRICATION - RÉPARATION

- matériel fibre de verre de tout genre
- bateau, canot, kayak et accessoires
- pagaie et joug de portage
- plancher et marches de galerie
- fosse de puisard
- réservoir et bassin de toute grandeur
- kit de réparation • baril d'acier

20% de rabais SUR LES PRODUITS FINIS EN INVENTAIRE

OUVERT DE 8H30 À 17 H30
SAMEDI DE 9H00 À MIDI
658-2535
572 Ch. des Patriotes, St Mathias

RE/MAX EXTRA INC.
464-1000
365, boul. Laurier, Suite 202
Beloeil, Qc J3G 4H5



RICHARD GAGNON

J'y mets du coeur

1 – RESTAURANT Rive-Sud, bâtisse et fond de commerce, chiffre d'affaire, 327 000 $, prix: 439 000 $, négociable.

2 – COMMERCE DE JOUETS, Rive-sud, 49 000 $, négociable.

3 – BÂTISSE INDUSTRIELLE, revenus de 137 000 $ / an, prix 950 000 $, négociable, possibilité hypothèque 75% financée par le vendeur.

CANTINE, ST-DAMASE, 19 000$

5 – LOCAL COMMERCIAL, 1320 pieds carrés, Saint-Hilaire, c.a. la Clé des Champs, bon emplacement, voisin MÉTRO.

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211


CÉLINE BERGERON


COLETTE COMEAU


YOLANDE DUBOIS


PIERRE DUHAMEL


DENYSE DURAND


JEAN-MARC GAUTHIER


LUCIEN LAUZÉ


GISÈLE MONTMARQUET


ALFRED NIELSEN


CAROL O'BRIEN


MURIELLE PLOUFFE


MICHEL ROBICHAUD


CLAUDETTE TESSIER


STEVE TREMBLAY

NOUVEAU



1 - BELOEIL: Maria-Goretti, propriété bien entretenue, 8 pces, planchers de lattes, galerie avec auvent. Terrain 65 x 100. CÉLINE BERGERON 467-1211.

NOUVEAU



8 - 27 500$ Maison mobile. Accès à la marina, piscine, 2 chambres. Occupation rapide, GISÈLE MONTMARQUET 467-1211.



15 - STE-MADELEINE: dans les 50 000$. Terrain inclus. Taxes 367$, 5 pièces. MURIELLE PLOUFFE 467-1211.

RIVERAIN



22 - BELOEIL: Hypoth. 12% pour 4 ans. Vue magnifique rivière et Mont. Cottage ensoleillé, 9 pces, 104 000$. Faites offre! CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

BELOEIL:
Commerce très bien situé, 35 000$.
Clientèle établie.
JEAN-MARC GAUTHIER 467-1211.

PRIX RÉDUIT



2 - McMASTERVILLE: Grand bung. abri d'auto, s/sol fini, combustion lente. À voir. Pour 1er juil. COLETTE COMEAU, 467-1211, 464-0174.



9 - MCMASTERVILLE: Const. 89 jamais habitée, taxes basses, briques-alum. 2 chambres. ALFRED NEILSEN 467-1211.

109 500$



16 - PRÈS ÉCOLE TOURNESOL, tout brique, 42 x 37, 2 foyers, 2 s/bains, superbe s/familiale. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



23 - ST-HILAIRE: Secteur demandé. 11 310 p.c. bien paysager, 8 vastes pces ensoleillées. Foyer. Faites offre! CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

BELOEIL:
Bung. bien éclairé, "impeccable", 4 chambres, foyer, près centre d'achat.
GISÈLE MONTMARQUET, 467-1211.

VENDU EN 15 JRS



3 - ST-BASILE: 104 000$. Const. 1990, bung. 3 chambres, s/sol fini. Beaucoup extra, faut voir! DENYSE DURAND 467-1211.



10 - NOUVEAU sur le marché, Beloeil, 3 chambres, bungalow très propre. ALFRED NIELSEN 467-1211.



17 - BORD DE L'EAU: Superbe construction tout brique, solarium, garage taxes basses. 136 000$ RIVE-SUD. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



24 - RIVERAIN: Hypoth 12% / 4 ans. Bungalow superbe! 7 pces. Solarium face rivière & boisé. Foyer. 109 000$ CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

RÉDUIT
BELOEIL: 9 pces, bung. rénové avec beaucoup de goût, 9 pces, s/sol avec poêle Franklin. Terrain 9 914 p.c.
CÉLINE BERGERON 467-1211.



4 - RICHELIEU: rue Belque, bung. tout neuf, moderne, const. 1988, s/sol fini, terrassement sera fait. Nouveau secteur. C'est à voir! Occupation immédiate. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



11 - COTTAGE à la campagne, 8 pces, belles boiseries, 2 s/bains, solarium, spa, garage, beau terrain de 27 000 p.c. CAROL O'BRIEN 467-1211.



18 - BORD DE L'EAU: Québécoise d'époque à neuf, s/sol vaste, 8 pces, vue panoramique, grand terrain, descente de bateaux. 99 900$. RIVE-SUD. 30 min. du Tunnel Lafontaine. MICHEL ROBICHAUD 467-1211.



25 - FERMETTE: 17.5 arps. cottage 6 1/2 pces. Revenu. 2 bachelors + écurie 6 stalles, chevaux en pension. Du terrain pour vivre. STEVE TREMBLAY 467-1211.

BELOEIL:
Cottage,
3 chambres,
près des services,
centre d'achat
et autobus.
Taxes 950$.



5 - BELOEIL: Fermette de 5 arp. située près de la ville, idéal pour petit commerce. JEAN-MARC GAUTHIER 467-1211.



12 - STE-JULIE: Split 86, aires ouvertes, cuis. arm. chêne, plan. marqueterie, paysager & clôturé. Près école et services. Hyp. 11 3/4% transf. CAROL O'BRIEN, 467-1211.

85 800$



19 - 1990! Moderne et spacieux, terrain 85 x 100, taxes: 765$. Rive-Sud, 30 min du pont tunnel. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



26 - BELOEIL: Split: 3 chambres, s/fam avec foyer. Piscine creusée. Thermopompe, balay. centrale. 2 cabanons STEVE TREMBLAY 467-1211.

MCMASTERVILLE:
Nouveau sur le marché, grande maison, 5 chambres, s/fam. avec foyer, s/d'eau, terrain clôturé, près des transports & terrain de jeux.
YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



6 - BELOEIL: Superbe et spacieux, 12 pces, grandes et belles rénovations 88-89. Plancher en lattes, site de paix. LUCIEN LAUZÉ. 467-1211.

122 500$



13 - ST-HILAIRE: 4 niveaux, fenêtres, toit, corniches refaits, 8 pces, taxes 1 013$ MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



20 - OTTERBURN PARK: Super split, puits de lumière, cuisine ultra, spacieux s/sol, terrasse, 102 500$. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



27 - ST-BASILE: Au pied du Mont Bruno, maison coquette avec solarium, foyer, garage. YOLANDE DUBOIS 467-1211.



29 – SAINT-HILAIRE: Superbe duplex rénové, grand 6-1/2 et 5-1/2, idéal propriétaire occupant. Vue Richelieu. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



7 - BELOEIL: Exclusif, 4 chambres, belle marqueterie, s/manger, possible avec porte patio. Cuisine au sud. LUCIEN LAUZÉ 467-1211.

ORIGINAL



14 - BELOEIL: Maria-Goretti, split plafond cathédrale, planchers lattes chêne, aires ouvertes. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

10 1/2%



21 - ST-HILAIRE: 79 900$ impeccable, bungal. 3 cac. 1 1/2 s. bains rénovées. Taxes 852$. Près parc, transp. CLAUDETTE TESSIER, 464-1440.



28 - PRÈS DE ST-HILAIRE: maison à 2 étages, const. 1928. Site exceptionnel! Rénovée avec cachet d'antan. 3 chambres, s/à diner, foyer. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.

VISITE LIBRE
Dimanche le 27 mai
de 14 h 00 à 16 h 00



1A - BELOEIL: 281 Demers, moins de 95 000$. 4 chambrec, superbe patio et foyer. Je vous attends. DENYSE DURAND 467-1211.

Les fumeurs ont le nez amoché

(ASP) Les fumeurs ont le sens de l'odorat en mauvais état, et ce handicap persiste même des années après l'abandon de la cigarette. C'est ce qui ressort d'une étude menée à l'Université de la Pennsylvanie. Quelque 550 hommes et 85 femmes ont subi un test olfactif où on leur demandait de reconnaître 40 odeurs, comme les arômes de banane, de pizza et d'huile à moteur. Résultat: l'acuité olfactive des fumeurs était deux fois moindre que celle des gens qui n'avaient jamais fumé. Selon l'étude, un individu qui a fumé deux paquets de cigarettes par jour pendant dix ans devra patienter un autre dix ans sans cigarette avant de retrouver un odorat normal. Il devra attendre que ses récepteurs olfactifs se reforment, selon un processus que les scientifiques ne comprennent pas encore.

Les Habitations de Rêve

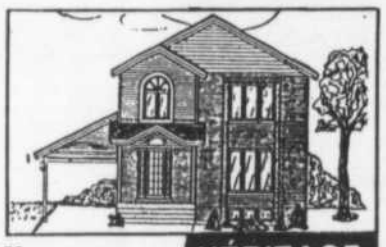
MAISON DISPONIBLE MAINTENANT
AVEC UN TAUX D'INTÉRÊT DE 11%
pour 1 an

SITE DISPONIBLE
RUE PRINCE ALBERT
OTTERBURN PARK
• Projet domiciliaire avec service d'égout et d'aqueduc
• Terrain de 5 750 p.c. à 7 130 p.c.
• Infrastructures payées à 80%
• Secteur boisé • Taxes basses

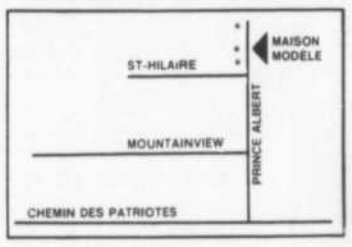
À PARTIR DE
99 500$
TERRAIN INCLUS 6000 p.c. et moins
GARANTIE A.P.C.H.Q.


DYNASTIE


ÉLITE


HÉRITAGE

HEURES D'OUVERTURE
Sam. et dim. de 14 h à 16 h
lun. au ven. sur rendez-vous



MODÈLES ADMISSIBLES À LA SUBVENTION PROVINCIALE

GINETTE BERNIER • 464-3401
LE PERMANENT

LES SERVICES IMMOBILIERS
PERMAPRO INC
COURTIER
Conseillers en investissement immobilier
446-7000
Une permanence professionnelle! **646-2010**



OU RENDEZ-VOUS
AU VIEUX-MOULIN,
991, rue Richelieu,
Au coeur du
Vieux Beloeil

EXCELLENTS REVENUS



1 – OTT. PARK: bungalow construction 82, luxueux rez-de-chaussée, s-sol meublé, le tout loué 15 540$/an. Devenez propriétaire occupant ou bénéficiez d'excellents revenus. MICHELINE ALBERT.

BORD DE L'EAU



4 – COTTAGE: 10 pces, terrain riverain, 20 000 pi. ca. paysager, bas prix, 20 min. Mont-Saint-Hilaire. YVON A. MORIN.

11-1/4 1 AN
Split 90, neuf, très moderne, 2 cac, aire ouverte, éligible sub. 7 000$. Offre valide jusqu'au 31 mai 90 Défie la concurrence.
ALINE BÉRUBÉ

BRICOLEUR



2 – SAINT-CHARLES: à la campagne, site paisible, boisé à l'arriere, canadienne à aires ouvertes, 3 chambres, travaux à terminer, moins de 68 000$. MICHELINE ALBERT.

BORD DU RICHELIEU



5 – 475 000 p.c. (12.5 arpents) magnifique domaine, grande écurie, idéal chevaux, élevage, serre, autres, 20 min. Mont-Saint-Hilaire. YVON A. MORIN.

11-1/4 1 AN
Split multi-paliers, 3 cac, cuisine chêne, foyer, bar, près de tous les services. Offre valide jusqu'au 31 mai 90. Une occasion à saisir!
ALINE BÉRUBÉ



3 – OTT.PARK bungalow 1989, 1000 pi.ca., 3 chambres parquetées, armoires de chêne, 3 chambres au rez-de-chaussée, porte-patio, prix très raisonnable. MICHELINE ALBERT.

BORD DU RICHELIEU



6 – CHALET 4 saisons, tout meublé, véranda, patio, foyer, atelier, terrain paysager, 10 280, p.c., très privé, vue splendide, 20 min. Mont-Saint-Hilaire. YVON A. MORIN.

Vous voulez acheter ou vendre? N'en faites rien sans m'avoir consultés! Téléphonez-moi et vous comprendrez pourquoi!
ALINE BÉRUBÉ

Situé à Mont-Saint-Hilaire avec vue panoramique sur la Vallée du Richelieu

HABITABEL

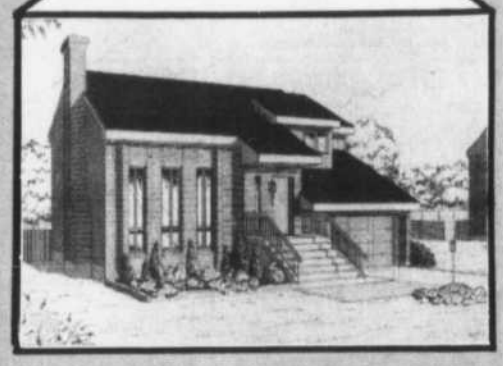


Projet réalisé par:
Luc Lafontaine const inc.
Const. Alyre Tanguay inc.

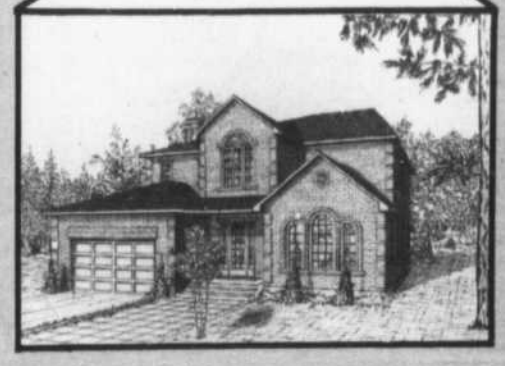
501, Des Falaises
Inf.: Fernand Bergeron
464-3251

TAUX D'INTÉRÊT ESCOMPTE DE 1 1/2% PÉRIODE D'UN AN
GARANTI PAR L'ENTREPRENEUR

maisons à partir de 105 000$



terrains à partir de 35 500$



Nous construisons selon
• Votre plan, ou les nôtres
• Vos exigences, votre budget
• Sur votre terrain (rayon 20 km)
• Ou sur les nôtres

• Ces photos sont à titre indicatif seulement

HABITABEL, une question de goût.
Prix sujets à changement sans préavis.

LE BOISE ENSOLEILLE

Sertal Construction
Claude Casavant inc.
Claude Laramé inc.
MariJo Const. inc.

Réalisation P. Talbot · Établi depuis 1956

LE PROJET
par excellence
pensé pour que
vous ayez le
soleil dans votre
demeure du lever
au coucher

Toutes nos maisons sont construites sur la garantie des maisons neuves

APCHQ

NOS PRIX
demeurent les mêmes
jusqu'au
1er juillet 1990

CERTAINS DE NOS MODÈLES SONT ADMISSIBLES À LA SUBVENTION PROVINCIALE

Infrastructures incluses à 100%
asphalte et bordure de rue
égout sanitaire et pluvial, aqueduc.

4 MODÈLES DE BUNGALOW
de 107 500$ à 115 000$

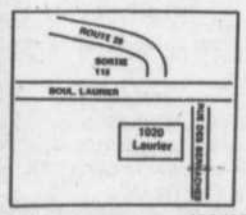
5 MODÈLES DE COTTAGE
de 128 900$ à 195 000$

Terrains de 7 500 p.c. et plus

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS
VOYEZ UN REPRÉSENTANT
À NOTRE BUREAU DE VENTE SITUÉ AU
711, rue Des Bernaches, Mont-Saint-Hilaire
464-4568

UN SITE
exceptionnel sur
un plateau du
Mont-Saint-Hilaire
près des routes
20 et 116

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi
13 h à 17 h - 19 h à 21 h
Jeudi, vendredi
13 h à 17 h
Samedi et dimanche
13 h à 17 h



HOROSCOPE

Pour consultation (514) 982-9621



Semaine du 29 au 4 juin 1990.
Semaine de popularité pour le Lion.

Bélier
21 mars
au 20 avril



Semaine productive. Vous obtenez de bons résultats à la suite de vos démarches. Vous rencontrerez des gens intéressants. Plusieurs invitations où le plaisir et les intérêts sont étroitement liés. À partir du 30, Vénus dans le signe du Taureau favorise tout le secteur contrat, créativité, succès en public et auprès du sexe opposé. Mars, également dans votre signe jusqu'à la fin de juin, vous confère un dynamisme peu commun à moins que vous ne le tourniez en agressivité. Ce qui serait dommage puisqu'à la fin vous y perdriez. Mercure dans le Taureau opposé à Pluton vous avise de rester parfaitement honnête dans vos transactions.

Taureau
21 avril
au 20 mai



Mardi est une journée à défi. Attention vous êtes un peu susceptible; vous prenez au sérieux des remarques banales surtout qu'elles peuvent venir de personnes n'ayant qu'un succès plus que moyen. Elles vous narguent pour se prouver à elles-mêmes qu'elles possèdent une certaine force! Par la suite, les éléments célestes sont favorables dans divers secteurs de votre vie, profession et affaire de coeur. Vous êtes séducteur sans même que vous ayez un effort à faire pour vous faire apprécier. Votre simple présence est comme un parfum ou une douce brise.

Gémeaux
21 mai
au 22 juin



Jeudi et vendredi surtout, il ne faudra pas confier vos secrets ou vos plans d'action. «Les murs ont des oreilles» ou des personnes pourraient se faire un plaisir de répéter afin de vous voir échouer. Parmi vous une minorité qui critique autrui et qui n'est jamais satisfaite de ce qui lui arrive; quand elle reçoit une bonne nouvelle, elle trouve que ça aurait pu être mieux encore. Les femmes sont particulièrement vulnérables, sensibles à un tel point qu'elles peuvent commettre des erreurs de jugement comme accorder crédit à une personne qui n'a rien fait que paraître être efficace. Il faut aller voir plus loin.

Cancer
22 juin
au 23 juillet



Toute la semaine vous êtes fort habile dans vos négociations. Dans vos discussions vous aurez le dernier mot et le meilleur. Il faudra toutefois vous débarrasser de ce fond d'agressivité que vous entretenez dans votre lutte pour la victoire. Vous n'en avez nul besoin et ça ne correspond pas non plus à votre nature profonde. Vous finissez par tout avoir en étant doux et en faisant un beau sourire. Vous êtes très logique quand vos intérêts sont en jeu. Attention, la froideur n'est pas partie de vous et quand vous la jouez, elle nuit à votre succès.

Lion
24 juillet
au 23 août



Une semaine où les actions se suivent. Les bonnes nouvelles se succèdent. Vous êtes populaire dans votre milieu et vous obtenez tout ce que vous voulez ou presque. Vous avez des idées rénovatrices qui surprendront. Vous êtes un concepteur et on admirera votre talent. Vous allez vers l'expansion et vous en entraînez d'autres à votre suite qui vous seront reconnaissants et fidèles à votre idéal. Somme d'argent qui vous revient soit pour un travail ou qu'on vous devait depuis longtemps. Ciel favorable à un gain à la loterie. N'oubliez pas de faire valider vos billets.

Vierge
24 août
au 23 septembre



Mardi vous êtes énervé et peut-être bien sans savoir pourquoi? Vous ne pouvez être premier partout même si c'est ce à quoi vous aspirez. Attention, parmi vous quelques-uns se prennent pour des rois et voudraient que chacun soit son serviteur, mais ce n'est pas ainsi que va la vie. Vous voulez de la considération? Restez vous-même et préoccupez-vous du bien-être d'autrui. Si vous agissez ainsi, dans les jours qui suivent, vous recevrez plus que vous ne l'espériez autant en valeurs matérielles qu'en reconnaissance. Si vous êtes un emprunteur: retenez-vous.

Balance
24 septembre
au 23 octobre



Mardi est votre meilleure journée, c'est là que vous serez le plus productif. Par la suite et jusqu'en fin de semaine, vous pourriez être déçu dans vos attentes, discussions qui ne donnent pas de résultat immédiat, vous pouvez aussi être objet de critique de la part de personnes insatisfaites qui vous «mettent tout sur le dos». Samedi et dimanche, la Lune étant dans votre signe, vous devriez être en mesure de voir lucidement où vous en êtes et trouver les meilleures solutions aux problèmes de l'heure. Essayez de vous reposer, l'opposition de Mars sur votre signe vous «bouffe» votre énergie physique.

Scorpion
24 octobre
au 22 novembre



Vous vous direz que ce n'est pas votre logique qui fait défaut, mais les gens qui ne la comprennent pas. Peut-être êtes-vous plus compliqué que vous ne le croyez et que vos explications sont trop complexes pour ce qu'on recherche présentement. Soyez concis. Mercure dans le signe du Taureau en face du vôtre crée une intolérance pouvant venir de vous, c'est le cas des uns ou, elle vient de l'extérieur, c'est le cas des autres. Sous votre signe, on est assez lucide pour reconnaître de quel côté on se trouve! Si vous ne voulez pas admettre ce que vous êtes, la vie se chargera de vous faire une démonstration surtout en fin de semaine.

Verseau
21 janvier
au 19 février



Une semaine où vous êtes plus nerveux peut-être parce qu'il n'y a pas autant d'excitations que la précédente? Surtout sur le plan professionnel. Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas même si souvent on peut leur trouver un point commun et une certaine routine extérieure. Parmi vous, plusieurs songeront à une séparation surtout si votre couple est sous tension depuis un certain temps. Méfiez-vous d'une aventure qui vous a fait tourner la tête et des promesses qu'on vous fait présentement. Si votre partenaire et vous êtes tombés amoureux parce que l'un et l'autre étiez déçus de vos mariages, il y a là matière à réflexion.

Poissons
20 février
au 20 mars



Si vous faites partie de ceux pour qui la vie c'est du cinéma, vous pourriez être déçu du rôle de quelques personnages car ils ne respectent pas le scénario que vous aviez prévu pour eux! Il y a des gens qui peuvent vous laisser tomber, rompre leur contrat sans même vous donner un préavis! Cette semaine, tendance à attirer des personnes superficielles. Vous serez impressionné au départ, «tape-à-l'oeil», tapage, on tourne! Ça peut vous arriver en affaires et tout autant en amour. Certains peuvent être lassés de la personne avec qui ils partagent leur vie et les raisons sont différentes pour chacun mais sont-elles si réelles?

Sagittaire
23 novembre
au 22 décembre



Mardi ça roule fort bien puis tout à coup vous aurez l'impression que le ciel est nuageux et juste au-dessus de votre tête. En tant que signe de feu, vous demandez beaucoup à la vie; si vous le faites vous recevez beaucoup. Par contre quand vous vous mettez à avoir peur de ceci, de cela, de l'avenir, quand vous vous mettez à croire au mauvais destin, tout à coup, sans crier gare, la vie vous retire ce qu'elle vous avait donné pour vous donner une leçon. En tant que symbole de philosophie, vous avez cette capacité de tout raisonner et de vous reprendre rapidement.

Capricorne
23 décembre
au 20 janvier



Êtes-vous dans des préparatifs de départ? C'est une situation bien réelle pour un grand nombre. Les uns déménagent à cause de leurs affaires qui les appellent dans une autre ville, parfois un autre pays ou ils s'en vont afin de trouver une vie nouvelle en un lieu qu'ils auront à explorer. Il y a les vacances qui provoquent des déplacements. Pour ces derniers, si vous faites du sport pendant votre congé, soyez prudent, n'allez pas au-delà de vos limites physiques. Fin de semaine où les couples n'ont pas à chercher les arguments. Ils viennent d'eux-mêmes: à éviter!

MOTS MYSTÈRE

Nous vous proposons aujourd'hui un nouveau mot mystère, préparé avec soin par un adolescent de Mont-Saint-Hilaire, Maxime Fortier.

NOBLESSE – Mot de 7 lettres

E	I	N	I	T	I	A	L	E	G	L	A	C	O	N
U	U	N	I	O	N	I	S	M	E	A	E	L	O	Y
Q	I	M	S	E	H	A	T	D	N	S	O	S	I	E
R	E	N	M	U	A	E	I	E	E	A	A	E	E	R
A	I	A	V	R	L	E	N	T	I	G	C	T	E	R
N	X	R	J	E	E	T	T	T	G	N	L	D	S	E
E	A	E	S	D	R	I	E	E	A	E	I	U	M	S
A	T	R	I	R	O	S	R	V	L	S	C	S	E	E
C	O	I	E	A	T	O	E	I	E	E	I	A	E	R
C	T	P	S	C	E	D	T	R	P	T	D	B	S	F
O	O	M	T	O	E	O	N	O	N	I	R	O	L	F
T	G	E	E	R	L	N	E	A	C	E	E	T	R	A
E	R	U	O	B	A	L	M	T	C	Y	E	E	R	U
R	E	I	L	B	U	O	I	A	A	D	O	R	E	R
F	L	O	U	E	R	E	C	V	E	S	A	N	I	E

ACERBE
ACCOTER
ADORER
AFFRES
BROCARDER
CIDRE
CIMENTER
CORSELET
DÉGLUER
EMPIRER
ÉNARQUE
ERGOT
EXAMEN
FLORIN
FLOUER
GLAÇON
INHALER
INITIALE
INSULTE
INTÉRÊT
INVERSER
IVETTE
LABOUR
LASAGNE
LÉROT
LÉSER
NODOSITÉ
OTOCYON
OUBLIER
PÉLAGIEN
REDEVANCE
RÉSIDER
ROMANTISME
SABOTER
SIESTE
SOSIE
STASE
TAXIE
TOPER
URÉE
URODÈLE
VÉSANIE
VILLOSITÉ
YOLE

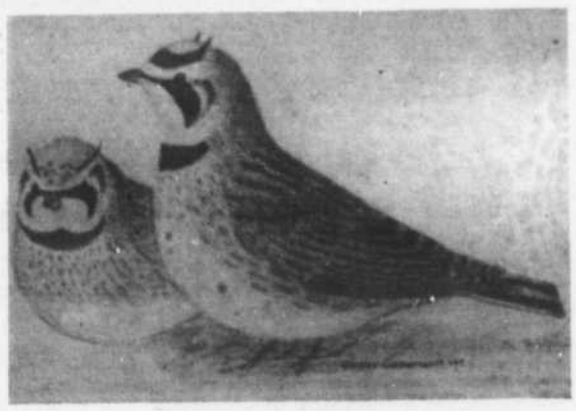
Solution du dernier problème (81) - LUISANCE — **Maxime Fortier - 82**

CJN — LES CERCLES DES JEUNES NATURALISTES

par Alice Dufault

Connais-tu cet oiseau?

Elle a du jaune sur la gorge et trois marques noires bien distinctes: une paire de «cornes», des «favoris» et un collier. Comme le moineau, elle n'aime pas se poser sur un objet qui bouge. Elle se tient sur le sol ou des piquets de clôture. Son chant rappelle celui du Goglu, mais moins fort, moins riche et moins rapide. On peut l'entendre de la mi-février à la mi-juillet. Elle niche toujours sur le sol dégarni de végétation: champs labourés, jardins... Elle a deux ou trois couvées par an, mais ses premiers oeufs sont souvent détruits par la gelée. Elle aime se baigner, mais si l'eau manque, elle prend un «bain de poussière». Elle se nourrit surtout de semences de mauvaises herbes et d'insectes nuisibles. C'est un de nos oiseaux les plus utiles. Il est défendu de prendre sa nichée, de la tuer ou de la garder en captivité. Si tu laisses ses oeufs tranquilles, elle te dédommagera par son beau petit chant, ses manières douces et enjouées, et surtout par son régime alimentaire si bienfaisant.



Réponse: l'alouette cornue

UN CONIFÈRE

Ce n'est qu'un arbrisseau couché. Petit arbre des régions dites tempérées, il aime à pousser dans le voisinage d'autres conifères, tels que le pin blanc. Son bois porte des entailles, des raies. Le tronc et les branches sont cannelés. Les feuilles persistante, se présentent en fines aiguilles, vertes sur les deux faces, insérées en spirale sur la tige, aplaties et pointues à leur sommet. Ces petites feuilles sont des laboratoires merveilleux où se fabrique la «taxine» très toxique, qui peut causer des vomissements, vertiges avec accroissement des battements du coeur. Son bois est rouge marron, veiné de brun. Peu épais, doué d'une grande flexibilité, il se plie sans briser et se prête à merveille à la fabrication des arcs dont on se sert pour lancer des flèches.

Réponse: l'if

AUX AGUETS:

Un bon truc pour connaître les oiseaux, c'est de les attirer avec cabanes et mangeoires d'oiseaux.

DANS LES COULISSES

EN PARTICIPANT À LA COMÉDIE MUSICALE POUPÉE DE FAÏENCE

France Désilets, témoin oculaire, devient Mascara

ANDRÉ DUCHESNE

MONTRÉAL

Auteure-compositeure-interprète, la Beloeilloise France Désilets franchit actuellement une étape importante dans sa carrière.

Mascara. C'est le personnage qu'incarne la chanteuse de soft rock dans la comédie musicale *Poupée de faïence* qui prendra l'affiche du 9 au 20 juin à la salle L'Intro de Montréal.

Écrite par Sylvain Le May et mise en scène par Mireille Thibault, *Poupée de faïence* nous introduit dans le monde de la prostitution mais sous un tout autre angle que celui connu du commun des mortels. «La comédie essaie de recréer autre chose que ce que les gens pensent de la prostitution, raconte la fondatrice des formations musicales Eyewitness (Témoin oculaire) et France. On fait le tour du sujet.» Plus loin, elle ajoute que «l'histoire est attachante; on en rit et on en pleure. Dans cette pièce, on montre que les prostituées peuvent être attachantes.»

Mascara est un des 24 rôles de la distribution de la pièce. «C'est la prostituée la plus «thumboy» du groupe raconte France Désilets. C'est un rôle qui me va bien. On utilise beaucoup ma voix et on me respecte dans mon style.» Visiblement, la chanteuse se sent choyée par cette nouvelle expérience. «Pour moi, c'est la chance de faire autre chose, d'apprendre à être dirigée. J'ai développé mon chant, j'ai appris à projeter au théâtre; pour une chanteuse, c'est merveilleux.»

LOUISE LAFERRIÈRE, COSTUMIÈRE

Deux autres résidants de Beloeil, Louise Laferrière et François Lafontaine, participent à la comédie musicale.

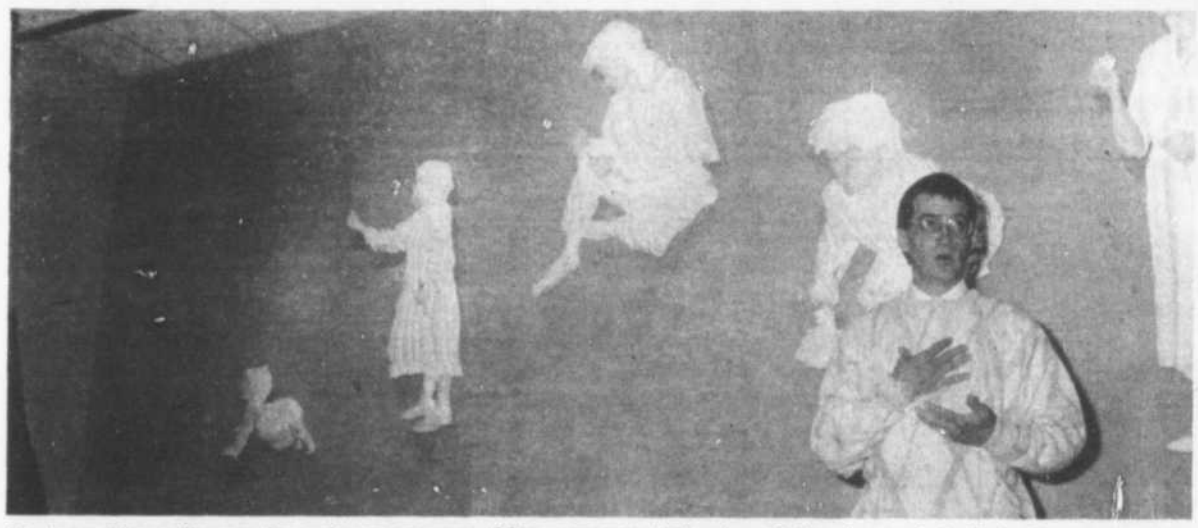
Louise Laferrière est la costumière de cette comédie. Assistante-dessinatrice à Radio-Canada, elle apporte une touche d'unité dans les costumes des comédiens de *Poupée de faïence*. «Nous avons travaillé par tableaux, explique-t-elle. Par exemple, toutes les choristes sont habillées de teintes de bleu, rose et mauve. En travaillant à la conception des costumes, j'ai posé des questions et fait l'analyse de chacun des personnages. C'est comme cela qu'on en arrive à les symboliser dans leur tenue vestimentaire.

Quant à François Lafontaine, un ancien membre de la troupe de théâtre amateur Les Carcans, il s'est greffé à la dernière minute à la troupe où il interprétera le rôle de Lyte.

Poupée de faïence est présenté du 8 au 20 juin à la salle de spectacles L'Intro du 911, rue Jean-Talon Est à Montréal. Le coût des billets est de 15 $. Réservations au 376-2341 ou en communiquant avec France Désilets au 464-9714.



France Désilets et Louise Laferrière participent à la comédie musicale Poupée de faïence présentée par l'école Pro-Chant de Montréal.



M. Jean-Pierre Neveu devant son oeuvre «Mouvements de la vie». Celle-ci orne le hall du Centre hospitalier Jacques-Viger de Montréal.

Une oeuvre de Jean-Pierre Neveu au Centre hospitalier Jacques-Viger.

MONTRÉAL

C'est le vendredi 11 mai que la direction, le personnel et le comité des bénéficiaires du Centre hospitalier Jacques-Viger de Montréal procédaient au dévoilement de l'oeuvre intégrée «Mouvements de la vie» de M. Jean-Pierre Neveu, peintre et sculpteur de Saint-Basile-le-Grand. M. Neveu était présent à titre d'invité d'honneur pour l'occasion.

Dans son oeuvre, l'artiste a voulu exprimer toutes les phases de la vie, de la naissance au crépuscule. Le personnage principal, une dame âgée tenant une fleur sur laquelle elle souffle, «pollinise» d'amour l'adulte, l'adolescente, l'enfant et le bébé. C'est en reconnaissant l'importance de son vécu et en se voyant sur le quai qui la conduit vers une autre dimension, que la vie de la personne âgée s'étiole vers ceux qui restent.

De nombreux invités étaient présents et ont pu admirer les détails, la minutie de l'oeuvre ainsi que toute la sensibilité des personnages.

Rappelons que M. Neveu a prêté son nom il y a quelques semaines pour l'activité d'autofinancement du Pensionnat des Sacré-Coeurs de Saint-Bruno, dont l'objectif visait l'aménagement d'une piste d'hébertisme pour les élèves de l'établissement.

À cette occasion, M. Neveu a fait don d'une toile au profit de la Fondationn des Sacré-Coeurs. Cette toile a été remise à Mme Ginette Reno à la fin du spectacle bénéfice qu'elle offrait à la Place des Arts pour la réalisation de ce projet.

Exposition des bénéficiaires du centre Marguerite-Adam

Du 23 mai au 4 juin, huit bénéficiaires du centre d'accueil Marguerite-Adam de Beloeil exposeront leurs tableaux au Café du Vieux Beloeil.

C'est un événement qui sort de l'ordinaire puisque ces personnes qui participent aux ateliers de peinture dirigés par Mme Céline Guay sont de jeunes artistes dont la moyenne d'âge est de 80 ans. Ils sont tous très fiers d'exposer au grand public les résultats de plusieurs semaines d'efforts.

Vous êtes donc chaleureusement invités à vous rendre admirer le travail de nos aînés au Café du Vieux Beloeil, 934, boulevard Richelieu à Beloeil.

Lucie Essiambre expose à L'Osteria

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Artiste-peintre depuis huit ans, Lucie Essiambre présente jusqu'à la fin juin sa première exposition solo au restaurant L'Osteria du Vieux Beloeil.

Cette résidente d'Otterburn Park a d'abord peint à l'aquarelle en plus de faire des dessins à l'encre. Elle poursuit depuis des cours de peinture à l'huile, son médium de prédilection, avec Mme Lorraine Bergeron. Récemment, elle s'est inscrite à un cours avec M. Laurent Bonet dans le but de perfectionner sa technique et toucher à un nouveau sujet, le portrait.

À L'Osteria, Mme Essiambre présente une dizaine de toiles peintes à l'huile. «J'ai beaucoup de tableaux de nature morte et un tableau représentant des oiseaux, dit-elle. Je me sens très bien à peindre ces sujets. Je suis très réaliste dans ce que je fais; par exemple, si je peins une pomme, je veux qu'on ait l'impression de pouvoir la prendre et la manger.»

Tous les tableaux de l'artiste-peintre sont de grand format. Pour l'avenir, Mme Essiambre espère apprendre la technique du pastel.

Le restaurant L'Osteria est situé au 914, boulevard Laurier, dans le Vieux Beloeil.



Mme Lucie Essiambre

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

Marie Carmen au Super Trip...le

Tout comme le chanteur Paul Piché et le groupe Les BB, Marie Carmen sera en spectacle le premier juillet à Beloeil dans le cadre du spectacle Super Trip...le qui aura lieu au parc Eulalie-Durocher, de Beloeil.

Présenté par les Productions Vaudoux, ce spectacle sera le point final des activités entourant la présentation des Régates internationales de Beloeil.

Interprète du microsillon Dans la peau et du vidéoclip de la chanson T'oublier, Marie Carmen est aussi l'interprète de la chanson «Piaf chanterait du rock», de Luc Plamondon. Auparavant, la chanteuse a été choriste du groupe The Box ainsi que comédienne au théâtre et au cinéma.

Luc Plamondon lui a offert un rôle dans son opéra rock Starmania. De Marie Carmen, Luc Plamondon a dit: «c'est une interprète rare, moderne et classique à la fois, à qui il faut donner la chance d'aller plus loin. C'est le genre de véhicule dont la nouvelle chanson québécoise a besoin.»

Rappelons que les billets pour le spectacle Super Trip...le sont en vente au coût de 15 $ dans les magasins Disques Lemaire de Beloeil, Saint-Hyacinthe, Tracy, Brossard et Longueuil. Le soir du concert, ces billets seront en vente au coût de 18 $.

En cas de pluie, le concert sera remis au 2 juillet.



Marie Carmnen sera de la distribution du spectacle Super Trip...le le 1er juillet au parc Eulalie-Durocher de Beloeil.

Papageno: un spectacle enchanté ouvert à tous

Le spectacle «Papageno ou la Flûte enchantée», version jeunesse du célèbre opéra de Mozart, sera à Beloeil les 29 et 30 mai.

Bien que le spectacle soit présenté dans le cadre des Matinées scolaires Mail Montenach au Centre culturel de Beloeil, les organisateurs ont voulu que l'enchantement dépasse le cadre scolaire et ont décidé d'accueillir les petits et les grands chanceux qui seront libres durant ces deux journée. C'est une occasion qui ne se représentera pas souvent, d'autant plus qu'il s'agit d'une compagnie française, attrapée au vol alors qu'elle se dirigera vers Montréal, qui présente ce spectacle.

Il est important de réserver le plus tôt possible au 467-4504. Le prix des billets n'est que de 3 $ et 2,50 $ s'il s'agit d'un groupe.

Le mardi 29 mai, les représentations ont lieu à 9 h 30 (complet) et 13 h 30 et le mercredi 30 mai, à 9 h 30.

Ce spectacle s'adresse à tous les amoureux de la musique de 4 ans et plus.

CHAMBRE IMMOBILIÈRE DU GRAND MONTRÉAL

Jean-Guy Guérard accède à la présidence sur la Rive-Sud

M. Jean-Guy Guérard, agent immobilier chez Re/Max Brossard, a accepté la présidence du comité de la Rive-Sud au sein de la Chambre Immobilière du Grand Montréal.

M. Guérard succède donc à Shirley Soulard qui présidait depuis deux ans le comité. Mme Soulard a accepté le poste permanent de directeur de la formation à la Chambre.

Les autres membres du comité de la Rive-Sud sont Louise Adey, de Royal Lepage à Brossard, Pierre Dorais, du Permanent à Saint-Jean, Gaétane Fafard, de Royal Lepage à Châteauguay, Patricia Gaulin, de Montréal Trust à Beloeil, Michel Gauthier, courtier à Sainte-Julie, Richard Marier, de Sélection à Saint-Hubert, Claude Riopel, de Montréal Trust à Boucherville et Louise Sauvageau, du Permanent à Longueuil.

Signalons que la division Rive-Sud comptait en novembre 1989, 1 726 membres. Ce territoire est très étendu, allant de Beauharnois à Varennes en passant par Marieville.



Dans l'ordre habituel, M. Gérard Carignan, vice-président et directeur général, M. Bernard Thibault, président de la Chambre Immobilière du Grand Montréal, Mme Shirley Soulard, directrice de la formation et M. Jean-Guy Guérard, président de la division régionale Rive-Sud.

7 500 COURTIERS

La Chambre Immobilière du Grand Montréal regroupe plus de 7 500 courtiers et agents immobiliers de la grande région métropolitaine à qui elle offre des services d'information, de formation et de support technique dont le plus connu est certes le service interagences informatisé (SIM ou MLS).

Pour s'assurer d'un contact permanent avec ses membres, la Chambre compte cinq divisions régionales, chacune ayant à sa tête un comité de direction d'une dizaine de membres.

Le rôle des divisions régionales est de concrétiser les efforts de la Chambre en ce qui a trait à l'information et la formation de ses membres et d'assurer un lien de communication constant entre ceux-ci.

Précisons que les membres des comités des divisions régionales peuvent être courtiers, directeurs de succursales ou agents immobiliers. Le seul préalable: la volonté de travailler à l'évolution de la profession d'agent immobilier.

LE CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

PRÉSENTE

PIQUE-NIQUE EN VILLE

Mise en scène de LÉO ILIAL

Comédie de Georges de Tervagne

Du 19 juin au 25 août

mardi au samedi 20 h 30

AVEC Odile Methot - Benoît Graton
Anne Bédard - Lénie Scoffié
Marcel Girard - Danielle Schneider
Thomas Graton - Serge Bossac







En deux mots voici l'histoire. Un coupe tranquille (Lénie Scoffié et Marcel Girard) vit à la campagne. Sur le terrain arrive un jour un autre couple (Thomas Graton et Danielle Schneider) qui décide de pique-niquer et de se servir des lieux comme s'ils étaient chez eux. Question de se venger, Lénie Scoffié et Marcel Girard iront à leur tour chez ce couple pique-niquer en ville dans leur salon.

PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES RÉSERVEZ TÔT

GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES AU CLUB MED
tirage le 25 août

FORFAIT SOUPER-THÉATRE

Informations et réservations:
(514) 464-4772
600, boul. Richelieu, Beloeil

VISA

SALLE CLIMATISÉE

Studio Katherine

SPECTACLE
2 et 3 juin
Centre culturel de Beloeil
Réservez les billets
au Studio Katherine

AUSSI OFFERT AUX ADULTES
LAMBADA
DANSE DE LIGNE

RAP DANCING
(10-17 ans)
avec Tony Doramola

Pour les adultes
conditionnement physique
cours illimités
36,00$ par mois

AIR CLIMTISÉ • OUVERT L'ÉTÉ!

535, Laurier, Beloeil 464-1641

L'OEIL Voyage


GUY BOISMENU

Le Québec à l'heure des SPAS (2)

Une seconde tendance observée au Québec est celle des médecines alternatives et des soins de beauté. Les médecines douces, le yoga et diverses techniques de méditation y sont développés. La relaxation et la perte de poids sont parmi les principales motivations des séjours et ce peu importe la vocation des établissements.

Par rapport aux autres pays où ce secteur d'activité est développé, il convient de mentionner que le produit québécois se compose de petits centres de qualité moyenne, d'une capacité variant entre 5 et 45 personnes. Aucun centre luxueux n'a été développé et aucun n'a mis l'accent sur la remise en forme ou sur la prévention des maladies dites de civilisation: le stress, le surmenage ou encore, les maladies cardio-vasculaires.

L'emphase se situe davantage sur la détente la relaxation et la perte de poids en tant qu'incitatif de séjour. C'est un produit où les activités sportives et culturelles sont peu diversifiées.

En fonction de la région, on retrouve les activités suivantes: la marche et les randonnées en montagne; le tennis, le golf et le ski; les visites touristiques de la région.

L'hébergement y est généralement offert sous deux modes, soit au centre de santé ou dans les auberges locales.

Les prix varient entre 350 $ et 995 $ par semaine et incluent généralement l'hébergement, les repas et les traitements de base.

Malgré le peu de données sur le sujet, on constate que le tourisme de santé actuel au Québec est un porduit assez disparate et dérivé du concept européen, où l'aspect thérapeutique et la perte de poids constituent les deux principales motivations de séjour.

Parmi les adeptes de ce produit, très peu le considérent dans un esprit de vacances actives. C'est plutôt un séjour où l'on désire relaxer, prendre soin de son corps et où la pratique d'activités physiques n'est pas primordiale.

En comparant le concept québécois à ceux des États-Unis et de l'Europe, il est évident toutefois qu'il y a place à amélioration au niveau de l'offre actuelle au Québec.

Néanmoins, l'étude souligne que le Québec possède certains avantages qui devraient faire l'objet d'une attention particulière au moment de la stratégie de positionnement du produit. Mentionnons le calme, la salubrité de l'air, les grands espaces verts. L'ambiance française et l'accueil chaleureux des gens, éléments qui, s'ils sont mis en parallèle avec les attentes de la clientèle, devraient favoriser l'émergence de ce produit touristique au Québec.

Le Conseiller CLUB VOYAGES®
LA FORCE D'UN RÉSEAU
464-6161

CONCOURS
GAGNEZ UN FORFAIT DORLOTAGE-SPORTS
AU SPA Concept — Château Bromont
3 jours - 3 nuitées pour 2 personnes

INCLUANT: soins au SPA CONCEPT INTERNATIONAL, hébergement en occupation double, au CHÂTEAU BROMONT, 3 repas santé par jour et activités sportives comme décrit sur forfait B-105 présenté par CLUB PASSEPORT SANTÉ.

CONDITIONS: Toute personne dûment enregistrée à l'achat d'un forfait au SPA CONCEPT INTERNATIONAL présenté par CLUB PASSEPORT SANTÉ SERA automatiquement admissible. (achat fait entre le 1 novembre 89 et le 14 sept. 90). Le tirage se fera au bureau de CLUB PASSEPORT SANTÉ le 15 septembre 90 parmi les enregistrements compilés. Les détails complets du concours sont disponibles chez CLUB VOYAGES BELOEIL/MONT-ST-HILAIRE.

*Marque déposée de SPA CONCEPT INTERNATIONAL INC. utilisée sous licence.

PISCINES Montjoie
Depuis 1972
Le plus important manufacturier canadien de piscines monocoques en fibre de verre.



Familiale — Élégante — Lazy L

Nous utilisons les produits de 1ère qualité
FIBERGLAS CANADA INC

Montjoie c'est:
Plus de 20 modèles différents pour tous les goûts et toutes les bourses. Une piscine plus sécuritaire grâce à ses marches intégrées. Un minimum d'entretien pour un maximum de plaisir. Une plus longue saison grâce à une meilleure isolation. Une installation plus rapide. Une seule journée suffit dans des conditions normales. ENCORE PLUS...

1986 Prix d'excellence de fabrication Dominique Rollin



La qualité et la fiabilité à prix compétitif

Une valeur sûre

Les tourbillons 1 à 12 places

• financement sur place

1555, boul. de l'Industrie, Beloeil, 464-2747 • 875-8490
1300, Newton (Place Industriel), Boucherville, 641-4330 • 598-5065
*Financement sur place

La compétence... pour un emploi intéressant et payant!

FORMATION PROFESSIONNELLE au secondaire

COURS À TEMPS COMPLET
(QUELQUES PLACES DISPONIBLES)
DÉBUT: SEPTEMBRE 90
– JEUNES ET ADULTES –

RETENEZ VOTRE PLACE DÈS AUJOURD'HUI!

CHARPENTERIE-MENUISERIE, (DEP) jour de sept. 90 à janv. 92
COIFFURE (DEP) jour ou soir de sept. 90 à sept. 91 ou janv. 92
COMPTABILITÉ (DEP) jour de sept. 90 à janv. 92
ESTHÉTIQUE ET MAQUILLAGE (DEP) jour ou soir de sept. 90 à sept. 91 ou janv. 92
HORTICULTURE ORNEMENTALE (DEP) jour de sept. 90 à janv. 92
PLOMBERIE (DEP) jour de sept. 90 à juin 91
PRODUCTION LAITIÈRE (DEP) jour de sept. 90 à juin 92
RÉFRIGÉRATION (DEP) jour de sept. 90 à juin 92
ASSISTANCE AUX PERSONNES À DOMICILE (CEP) jour de sept. 90 à juin 91
BOUCHERIE - CHARCUTERIE (CEP) de sept. 90 à juin 91
BRIQUETAGE-MAÇONNERIE (CEP) jour de sept. 90 à juin 91
FLEURISTERIE (CEP) jour de sept. 90 à janv. 91
PÂTISSERIE (CEP) jour de sept. 90 à juin 91

C.E.P.: Certificat d'études professionnelles (préalables: 16 ans et sec. III)
D.E.P.: Diplôme d'études professionnelles (préalables: 16 ans et sec. IV)

INSCRIPTION IMMÉDIATE

INFORMATION
LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA
Saint-Hyacinthe (514) **773-8403**, poste 365
Beloeil, Mont-St-Hilaire (514) **467-0264**



Des fleurs pour toutes occasions aux Serres Nick Mazzapelle

Si vous prévoyez offrir des fleurs, voici un endroit où il faut aller. Aux Serres Nick Mazzapelle on trouve un vaste choix de fleurs en pot pour terrasses extérieures.

C'est également l'endroit par excellence pour vous procurer vos plants de légumes ou de fleurs pour jardins. Le propriétaire M. Mazzapelle produit dans ses serres des plants de fleurs et de légumes qui à coup sûr sauront vous satisfaire parce qu'M. Mazzapelle produit en petite quantité mais en mettant l'accent sur la qualité.

Venez admirez par vous-mêmes les superbes paniers de fleurs ou de plantes. Aussi disponibles des produits de jardin tels terre noire, engrais, etc.

312, Trudeau à St-Mathieu de Beloeil

467-3763

Venez en foule découvrir un endroit "hot"

Excalibur

"LADIES NIGHT"

GRATUIT POUR LES DAMES

JEUDI: 20 h à 23 h

VENDREDI: 1/2 prix: 20 h - 23 h

SOIRÉE "SHOOTER"

SAMEDI SOIR: 2$

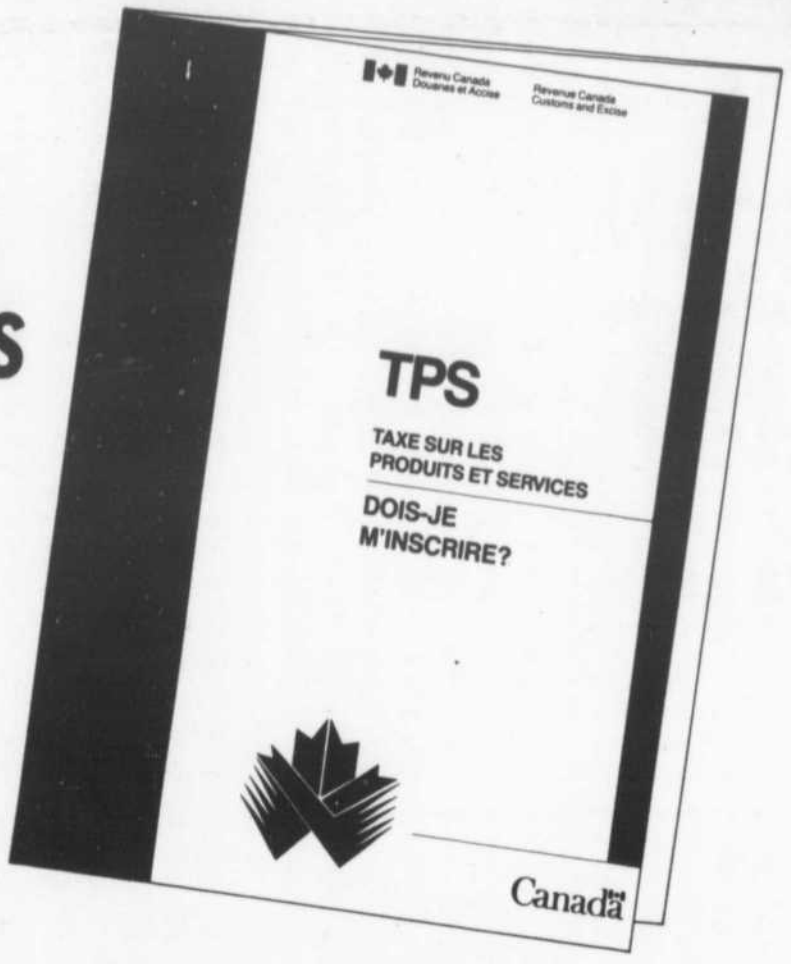
"HAPPY HOURS": 7 jours/sem (17 h - 17 h)



874, chemin des Patriotes (St-Mathias)

Pour info: 446-3226

En affaires, le temps c'est de l'argent. Soyez prêt pour la TPS proposée...



... en consultant tout d'abord le cahier d'information sur la TPS que toutes les entreprises au Canada ont reçu par la poste.

Si vous ne l'avez pas reçu, ou pour toute question, faites le

1 800 361-8339

du lundi au vendredi de 8 h à 17 h

ou passez en prendre un au bureau de poste.

Dispositif de télécommunication pour malentendants: **1 800 465-5770**

Préparez-vous:

- Pour savoir de quelle façon la TPS proposée touchera votre entreprise.
- Vous aurez tout le temps voulu pour choisir les mesures administratives qui vous conviennent.
- Vous apprendrez comment bénéficier des remboursements de la taxe de vente fédérale.
- Vous pouvez recevoir l'aide nécessaire pour adapter votre système comptable et préparer votre personnel au changement.
- En plus d'obtenir de l'information et de l'aide en personne ou par téléphone, vous pouvez consulter la base de données contenant des questions et réponses sur la TPS, par modem, en composant le **1 800 267-4500.**

Revenu Canada est là pour vous informer et vous aider à vous préparer en vue de la TPS proposée.

Faites une bonne affaire. Préparez-vous maintenant pour la TPS.

Revenu Canada
Douanes et Accise

Revenue Canada
Customs and Excise

Canada

250, Duvernay Beloeil

OUVERT

Jeudi, vendredi, samedi dès 21 h 30

BAR SALON ET DISCOTHÈQUE

le Combiné

Le bar des gens d'ici

31 MAI SOIRÉE

Lambada

avec Lucimar de chez Alexandre

BOUCLARD

Réunion et observation au Club d'astronomie

Le mardi 29 mai à 19 h 30, il y aura réunion au Club d'astronomie de Beloeil à la Maison Villebon du 630, rue Richelieu à Beloeil. Les membres en profiteront pour apprendre les rudiments de fonctionnement d'un télescope. Ce sera aussi l'occasion de jouer au jeu questionnaire Cosmos 2 000. Le tout sera complété par une soirée d'observation si la température le permet. Une préparation au ciel observable ce soir-là précédera la soirée d'observation.

Les prochains rendez-vous en juin sont les 5 et 18. Le Club recevra un conférencier de l'extérieur à ces occasions. Le sujet sera précisé dans un prochain communiqué. Pour plus de renseignements, composer le 461-0087.

Assemblée générale des membres

L'assemblée générale annuelle des membres de la Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire aura lieu le 28 mai a 20 h à la Maison Villebon, 630, rue Richelieu à Beloeil.

À l'ordre du jour: ouverture de l'assemblée; constatation de la régularité de la convocation; vérification du droit de présence; lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 29-05-1989, du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 29-05-1989 et du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 30-10-1989; rapport annnuel du président; rapport annuel de la trésorière; élection des administrateurs; nomination d'un vérificateur; adoption du règlement 90-91 et levée de l'assemblée.

Exposition d'Odette Frenette

Odette Frenette, céramiste d'Otterburn Park et Myriam Bardoul, exposent leurs oeuvres jusqu'au 11 juin à la galerie Empreinte du 272, rue Saint-Paul Est dans le Vieux Montréal.

Les heures d'ouverture sont du dimanche au jeudi de 11 h à 17 h et du jeudi au dimanche de 10 h à 22 h.

Au téléphone, 861-4427.

Les miracles de la science de la numéralogie

À l'occasion de la prochaine rencontre de l'Association scientifique ésotérisme expérimental du Québec, section de Beloeil, il sera question des miracles de la science de la numéralogie.

La conférence sur ce sujet sera donnée par M. Denis Ménard, un expert qui vous guidera à comprendre et changer votre vie par la manipulation des chiffres reliés à vos nom et date de naissance.

Le tout a lieu le jeudi 31 mai à la Corporation des loisirs de Beloeil, 1060, rue Saint-Joseph, à compter de 20 h. On se renseigne auprès d'Armand Lamoureux au 467-7035.

Les Best-Sellers — **Librairie Livco**

464-6464

			Prix rég.	SPÉCIAL
L	Guy Lafleur "Ombre et Lumière"	Georges Hébert Germain	19,95$	17,95$
I	Tremblements de coeur	Denise Bombardier	17,95$	15,95$
V	Le voyage intérieur	Shirley MacLaine	27,95$	24,95$
C	Anne dans sa maison de rêve	Lucy Maud Montgomery	16,95$	14,95$
O	L'Immortalité	Nilan Kundera	29,95$	26,95$
X	Dans l'oeil de l'aigle	Jean-François Lisée	29,95$	26,95$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE du 28 mai au 9 juin 1990

COURS DU SOIR

— TRAITEMENT DE TEXTE
WordPerfect (cours de base ou avancé)
Version 5.0
Durée 4 semaines (24 heures par session)
Lundi - mercredi soir ou mardi - jeudi soir

- DACTYLOGRAPHIE DE BASE
- LOTUS 123
- BEDFORD

COURS DU JOUR

Diplôme d'Études Professionnelles (D.E.P.)
Formation de septembre à juin
Inscription pour l'année scolaire 1990-1991
Dès maintenant

UNIQUE SUR LA RIVE-SUD
RECONNUE POUR FINS DE SUBVENTION PAR LE M.E.Q.

EAS Ecole d'Administration et de Secrétariat de la Rive-Sud Inc.

Institution privée d'études postsecondaires

910, BOUL. CURÉ-POIRIER OUEST, LONGUEUIL

670-5060

PROPRIÉTAIRES ET FUTURS PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES RÉSIDENTIELS

LE CRÉDIT DE TAXES

LE PROGRAMME DE CRÉDIT DE TAXES *"Une ville en chantier"*

À SAINT-HYACINTHE

On en profite !

773-2507

INFO-PHOTO

CLUB DE PHOTO MONT'OEIL 464-4240

Le rôle du premier plan en photographie

Vous êtes novice en ce domaine. Vous êtes tellement fasciné par vos toutes premières photographies que vous photographiez un peu n'importe quoi, juste pour voir rapidement vos premiers résultats.

Cependant, dans votre empressement, vous avez oublié des petits détails importants. Entre autres, vous êtes déçus de vos premiers résultats, car vous vous apercevez que plusieurs sujets indésirables viennent déguiser en avant-plan vos photographies pourtant belles au départ. Des objets surgis de nulle part viennent prendre la place d'honneur et ainsi détruire le bel équilibre de la photo.

Comme il joue un rôle très important en photographie, il est important qu'il contribue à l'équilibre de notre photo, la rendant beaucoup plus expressive et mettant en valeur son sujet principal.

Afin de trouver le cadrage idéal, il vous suffit souvent de vous déplacer de changer l'angle de prise de vue, jusqu'à ce que vous voyiez apparaître en premier plan, un arbre, une haie, un mur ou une forme intéressante.

Au début, afin de vous familiariser avec ce premier plan, prenez une photo bien ordinaire et ensuite reprenez une autre photo, en prenant soin d'y incorporer un premier plan. Quand vous recevez vos résultats, étudiez-les attentivement, vous y remarquerez une très grande différence.

Voici un exemple:

Photographiez un étudiant derrière une pile de livres. Les livres serviront de premier plan.

Photographiez un marchand derrière un comptoir de fruits et légumes. Le comptoir servira alors de premier plan, etc.

Le premier plan ne doit pas nécessairement être placé dans le bas de l'image. Tout peut servir pour un premier plan. Ce peut être une porte, une voûte de pierre, une fenêtre, une branche apparaissant dans le haut de la photo servira à habiller un ciel nu et aidera à équilibrer un paysage.

Pour ce qui est de la profondeur de champ, ceci n'est pas un problème. Si le cadre est un peu flou, tant mieux car l'oeil agacé par ce flou ira chercher rapidement votre sujet principal.

Si le premier plan devient trop imposant et que vous désirez le supprimer au diminuer son importance, vous disposez de trois solutions: vous vous déplacez légèrement de l'endroit où vous vous trouvez; vous employez un objectif de longue focale qui ira chercher devantage votre sujet principal; vous réduisez la profondeur de champ (f:2.8, f:4, f:5.6), pour avoir un premier plan flou.

Attention cependant! Si vous utilisez la profondeur de champ réduite, faites en sorte de ne pas avoir une tache floue de grande taille sur le devant de votre image. Ceci risquerait bien plus de choquer l'oeil que de passer inaperçu.



M. André Fafard, gérant des ventes, et son équipe

Non, il ne s'agit pas d'une photo d'agents spéciaux frais émoulus d'une dure école de formation. Ces personnes sont cependant très spéciales et sortent aussi d'une excellente école. Il s'agit de l'équipe des conseillers en rénovation Arcon.

Soucieux de toujours en donner plus, au service du client, les conseillers en rénovation Arcon sont les plus qualifiés pour vous aider à choisir vos portes et fenêtres, les plus informés sur les divers produits disponibles, les plus professionnels dans le milieu.

Alors, faites-leur confiance: aucune mission n'est impossible pour eux. Et comme ils disposent, en plus, des produits d'Arcon Canada, ils terrorisent vraiment la concurrence...

À votre service

ARCON CANADA

MONTRÉAL
12345, Métropolitain est
Montréal

LAVAL
155D, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval

Décor Décarie
6900 boul. Décarie
Montréal

LONGUEUIL
1705, chemin Chambly
Longueuil

493-7602

PERSONNEL DEMANDÉ

POUR INFORMATION
du lundi au mercredi
464-6840

Demandez Claude

SOIRÉE LAMBADA
JEUDI 31 MAI
avec danseurs brésiliens
1er SPECTACLE À 10 h 30

LE HAVRE
DISCOTHÈQUE PIANO BAR
280, DUVERNAY, BELOEIL
OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE

À SUIVRE
Plusieurs nouvelles activités...
BIENVENUE À TOUS

























LE DÉFI
CrownVie
PARTICIPACTION

Le mercredi 30 mai 1990

PARTICIPACTION MD

AVIS À TOUS LES CITOYENS DE MONT-SAINT-HILAIRE

Les autorités de Mont-Saint-Hilaire ont accepté de s'associer au "Défi Crownvie Participaction" dans le but de promouvoir un mode de vie sain et actif au sein de sa population déjà consciente de la qualité de son environnement.

C'est un événement d'un jour stimulant la participation de tous les citoyens et citoyennes: les enfants, les personnes handicapées, les gens sportifs ou non, les gens retraités...

Il suffit de participer à toute activité qui accroît le rythme cardiaque: Marche, jogging, natation, cyclisme ou autre, pendant 15 minutes consécutives.

Voici ce que vous devez faire:

- Le mercredi 30 mai, vous faites votre exercice pendant 15 minutes consécutives.
- Vous téléphonez par la suite au bureau central (467-2854) entre 9 h 00 et 20 h 30 afin d'enregistrer votre participation.

Nous avons accepté de nous mesurer aux citoyens de la ville de Val Bélair en banlieue de Québec et sommes confiants de relever ce défi de qualité. Citoyens et citoyennes, soyez fiers de ce défi qui vous incite à une meilleure qualité de vie. Je compte sur vous tous.

Honorius Charbonneau, maire

(cette activité est organisée par le Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire; pour de plus amples renseignements, composer le 467-4784)

Commanditaires participants: **Club Optimiste Mont-Saint-Hilaire**
Ville de Mont-Saint-Hilaire
Caisse populaire de Saint-Hilaire

LA MAISON VICTOR-GADBOIS

Pour que la vie continue
C.P. 172, Beloeil, 467-1710



De gauche à droite, nous apercevons M. André-Guy Trudeau, président de la campagne de financement, M. le maire Bernard Gagnon au moment de la signature de la lettre d'appui à la population et M. Maurice Touchette, vice-président de la campagne.

Gens de Saint-Basile-le-Grand la Maison Victor-Gadbois de la Montérégie a besoin de vous

Cette semaine, comme la campagne BHMO tire à sa fin et que nous commençons les campagnes dans les autres municipalités de la Montérégie et surtout celles avoisinantes, la Maison Victor-Gadbois s'adresse aux gens de Saint-Basile-le-Grand.

Gens de Saint-Basile-le-Grand, la Maison Victor-Gadbois a besoin de bénévoles pour l'aider dans sa campagne de financement porte-à-porte qu'elle débutera dans les jours qui viennent. L'objectif que nous visons est de recueillir 35 000 $ dans votre municipalité.

Avant tout, nous avons demandé l'aide de votre maire, M. Bernard Gagnon, qu'il a donnée avec empressement.

Pour devenir bénévole, vous pouvez communiquer directement à la Maison Victor-Gadbois au 467-1710.

La Maison Victor-Gadbois est un organisme sans but lucratif qui veut offrir aux citoyens de la Montérégie une résidence pour recevoir gratuitement les personnes atteintes d'un cancer en phase terminale en apportant, ainsi qu'à leur famille, un soutien affectif, moral et spirituel. Cette Maison sera située le long de l'autoroute Jean-Lesage, à la sortie 105.

L'objectif global de la campagne de financement pour toute la Montérégie est de 500 000 $. Le gouvernement provincial versera le même montant pour la construction à la condition que nous ayons recueilli la somme désirée. Nous espérons commencer la construction à l'automne 1990.

Nous vous demandons d'être généreux et attendons vos appels. Merci.

À propos, n'oubliez pas qu'aujourd'hui, dimanche, 27 mai, a lieu une exposition de peintres québécois de renom à la galerie Encadrement Le Goéland pour l'aménagement intérieur de la Maison Victor-Gadbois. Le tout a lieu à la galerie, 351, rue Blain à Mont-Saint-Hilaire de 13 h à 17 h.

BIBILLARD

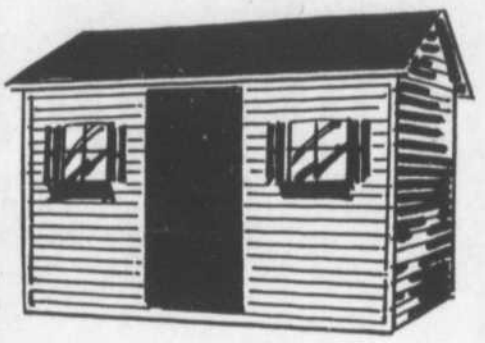
Exposition de Nicole Tremblay

Jusqu'au 6 juin, l'artiste beloeilloise Nicole Tremblay expose ses oeuvres tirées d'une série chevaline à la salle Le Centaure de l'hippodrome Blue Bonnets, 7440, boulevard Décarie à Montréal.

Les heures d'ouverture sont de 18 h à 23 h les lundis, mercredis, vendredis et samedis et de 12 h à 17 h le dimanche.

Renseignements au 739-2741 ou au 467-8962.

CABANON S.D.



- Cabanon de jardin
- Patio bois traité
- Réparation, teinture
- Tonte de gazon
- Pose de tourbe

STÉPHANE
464-3599 après 5 h 441-2793

L'ASPIRATEUR CENTRAL



BEAM
L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA
BEAM
SPÉCIAL: prise additionnelle GRATUITE
MA BALAYEUSE
200, boul. Laurier Beloeil
464-1014 magasin
653-1827 domicile
VENTE ET RÉPARATION DE TOUTES LES MARQUES

JEANS

LEVI'S "619" et LOIS ROCA
Lavage régulier

24,99$

JEANS à la MODE 9,99$ 3/25$
SHORTS pour FEMMES 9,99$ 3/25$
T-SHIRTS en COTON 6,99$
PANTALONS COTON pour FEMMES 9,99$ 3/25$
T-SHIRTS IMPRIMÉS ou UNIS 6,99$
T-SHIRTS pour ENFANTS 5$ 3/12$
SHORTS pour ENFANTS 5,00$ 3/12,00$

St-Jean / Dieppe / Boul. Laurier

Place du Quartier
5810 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
•Prix sujet à changement sans avis

•TOUTE VENTE FINALE
•Visa
•M.C.

Prix disponible à cette endroit seulement

Heures d'ouverture
Lun - Mar. - Merc.: 12 h - 17 h
Jeudi: 12 h - 20 h
Vend.: 12 h - 21 h
Sam.: 9 h - 17 h

Pantorama

MISSION QUÉBEC

avec

BILLY GRAHAM

FORUM DE MONTRÉAL

3-10 JUIN 1990



MISSION QUÉBEC AVEC BILLY GRAHAM

3-10 juin 1990
Forum de Montréal

Les dimanches 15 h 00
autres jours 19 h 30

Information
(514) 345-1990 ou écrire à
4700, de la Savane, bureau 201
Montréal, Québec H4P 1T7

ENTRÉE LIBRE, BILLETS NON REQUIS

Réunions dans les deux langues:
français et anglais
et traductions
en plusieurs autres langues
Interprétation pour malentendants

ANNONCE SPÉCIALE

Le 11 avril, M. Billy Graham a subi une intervention chirurgicale d'urgence qui, malheureusement, ne lui permettra pas d'être présent à la campagne de Mission Québec du 3 au 10 juin au Forum. Cependant, l'absence de M. Graham ne change rien à cette campagne. Leighton Ford, ex-évangéliste associé et ex-vice-président de l'Association d'évangélisation Billy Graham, remplacera M. Graham au Forum. M. Ford a pris la parole devant des millions d'auditeurs dans 37 pays du monde entier.

D'autres personnalités prendront part à la campagne: les artistes Richard Toupin et Marcel Beauchamp, Julie Arel, Evie Karlsson, Larnelle Harris. Les personnes suivantes nous donneront leur témoignage: Laura-Dawn Moule, Miss Montréal 1988-89; Claude Taylor, président du Conseil d'administration d'Air Canada; et Ryan Walter, joueur de centre des Canadiens de Montréal.

SPECIAL ANNOUNCEMENT

Billy Graham who underwent an emergency surgical procedure on April 11, 1990 will be unable to speak at the Forum June 3-10. The Mission Quebe meetings will continue. Dr Leighton Ford, former Associate Evangelist and Vice President of the Billy Graham Evangelistic Association, will be the featured speaker. Leighton Ford has spoken in person to millions of people in 37 countries on every continent.

Other persons on the Mission Quebec program include musicians Richard Toupin and Marcel Beauchamp, Julie Arel, Evie Karlsson, Larnelle Harris, and personal testimonies from Laura-Dawn Moule, Miss Montreal 1988-89; Claude Taylor, Chairman of the Board, Air Canada; and Ryan Walter, Center Montreal Canadiens.

ÉGLISES PARTICIPANTES

ASSEMBLÉE du serviteur
125, Vercheres,
Beloeil P.Qué.
Réunion:
- samedi 7 h 30
Pasteur:
Rév. Jean-Pierre Goulet
464-4306

ÉGLISE BAPTISTE ÉVANGÉLIQUE de Mont-Saint-Hilaire
180, Montée-des-Trentes
Saint-Hilaire
Réunion: dimanche à 9 h 30
Pasteurs: Michel Houle: 464-5891
Gilles Tessier 467-5038
464-3231 - 446-1722

ÉGLISE PENTECÔTE de la Vallée-du-Richelieu
600, rue Mountainview,
Otterburn Park (Québec)
Réunions:
- dimanche à 10 h et 18 h 30
- mercredi à 19 h 30
Pasteur: Gaétan Paquette:
446-1328

GROUPE BIBLIQUE du Richelieu
Réunions
à l'école polyvalente Beloeil
725, de Lévis, Beloeil
Réunions: dimanche à 10 h 00
Pour plus de renseignements,
contacter M. Marcel Larin:
464-1780

NEW COVENANT Christian Fellowship
344, de Beaulac, St.Hilaire
Meetings: Sunday 10:00 A.M.
Wednesday 7:30 P.M.
Pastors: Richard Conway
Mac Clegg
446-0854, 467-2989, 467-7362

RICHELIEU VALLEY UNITED CHURCH
221, Cedar Ave
(corner Hertel/LeMoyne)
Beloeil, Qc
Meetings:
Sunday Mornings at 10:30
Pastor: Rev. Anthony Bailey
467-7674

ST MARTIN'S ANGLICAN CHURCH
505, Mountainview,
Otterburn Park (Québec)
Meetings:
Sunday 10.30 AM
Pastor: Rev. Tony Harvey
467-7110
467-7112

LES BONNES TABLES

La fine gastronomie française d'Yves Raymond

Cette semaine j'avais très envie d'une pizza, mais pas du tout envie de cuisiner. Aussi je suis allée tout comme vous au restaurant. Et dans la région nous avons de quoi nous contenter!

Dans la cuisine gastronomique française nous trouvons aussi quelques variantes de recettes de pizza, pas toujours nommées pizza, mais assurément de la même famille. En voici une du célèbre chef Georges Blanc.

Tarte écarlate à l'olive noire

Ingrédients pour 4 personnes:

300 g de pâte à pain (chez le boulanger)
500 g de tomates
200 d'oignons
2 poivrons rouges
100 g d'olives noires dénoyautées
tré de tomates
6 gousses d'ail
1 dl d'huile d'arachide
1 dl d'huile d'olive
1 noix de beurre
1 oeuf entier battu (pour la dorure)
1 dose de safran, thym, laurier, queues de persil, 1/2 branche d'estragon, branches de persil pour le décor
sel et poivre du moulin

Éplucher les tomates après les avoir plongées 1 minute dans l'eau bouillante. Les couper en deux, en extraire les pépins. Détailler en petits morceaux et laisser égoutter dans une passoire.

Dans une sauteuse, faire chauffer une cuiller d'huile d'olive et une d'huile d'arachide, y mettre les oignons épluchés, coupés en deux et émincés très finement. Faire dorer, y ajouter deux gousses d'ail hachées, la cuiller de concentré de tomates, puis la tomate fraîche bien égouttée. Saler modérément et poivrer; ajouter une dose de safran et un bouquet garni fait avec thym, laurier, queues de persil, branche de céleri et branche d'estragon. Laisser cuire doucement. Quand toute l'eau sera évaporée, ajuster à votre goût et réserver dans un saladier.

Faire griller les poivrons à four vif afin de pouvoir en ôter la peau. Les débarrasser des pépins et les faire cuire à plat à l'huile d'olive et d'arachide mélangées. Joindre 4 gousses d'ail écrasées, une branchette de thym et une feuille de laurier. Saler, les tenir craquants et leur garder leur éclat écarlate (compter 5 minutes environ).

Prendre une grande tourtière, diamètre 30 centimètres, la beurrer légèrement et y étendre la pâte à pain en l'étirant avec les doigts. Rouler le bord et mettre à lever dans un endroit tempéré environ 1 heure. Étendre alors la tomate uniformément et bien lisser. Garnir avec les poivrons détaillés de façon à constituer un damier. Dorer la bordure de la tarte au pinceau.

Cuire à four chaud (240°C), protéger le dessus. À la sortie, sur chaque carré de tomate, déposer une olive. Faire briller avec un pinceau légèrement enduit d'huile d'olive.

Servir bordé de quelques branches de persil ou mieux d'un rameau d'olivier.

Je vous donne aussi une recette de ma belle-mère, qui est native de Castellar. C'est un tout petit village au-dessus de Menton, sur la Côte d'Azur, tout proche de la frontière italienne. Aussi la cuisine de cette région a beaucoup emprunté à la cuisine italienne. Je parle toujours de Castellar avec un petit pincement au coeur, puisque je me suis mariée dans ce charmant petit village.

Le terme de pizza n'est pas employé. Dans le patois du village nous parlons de **pichade**.

Faire une sauce tomate très relevée. Pour cela faire revenir dans de l'huile d'olive des oignons émincés finement. Lorsqu'ils sont transparents, ajouter un hachis d'ail. Puis ajouter des tomates bien mûres, pelées et épépinées.

Ajouter sel, poivre de cayenne, thym, laurier et du piment fort au goût.

Cuire à feu moyen, couvert. Laisser réduire. Les 10 dernières minutes, enlever le couvercle et augmenter le feu.

Tout comme pour la recette précédente, acheter la pâte à pain chez votre boulanger, et garnissez-la avec cette sauce tomate. Ajouter dessus des anchois, des olives et des gousses d'ail entières sans en enlever la peau.

Enfourner à four chaud pour environ 20 minutes.

Inutile de vous dire que ma belle-mère n'achète pas sa pâte à pain, mais qu'elle la fait elle-même. Dans une prochaine chronique, je vous donnerai sa recette.

Ce doit être la première fois que cette recette sort de la famille. Mais de tels trésors ne peuvent rester cachés. Je vous en livrerai d'autres. Pensez soleil, mer et plage quand vous ferez cette recette.

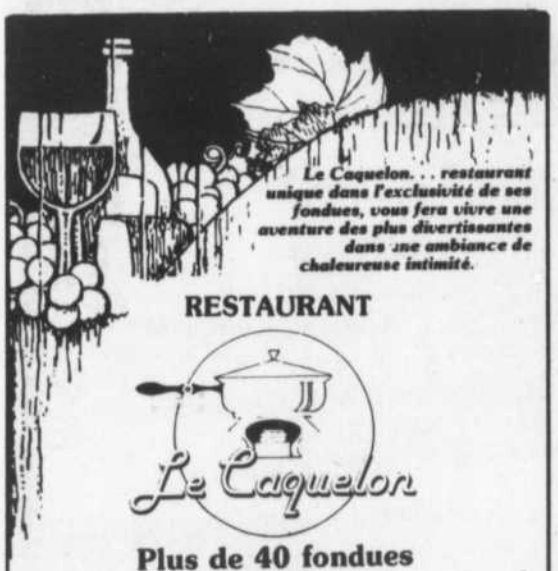
Bon appétit et bonne semaine!
Nicole Raymond

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL



SPÉCIALITÉ
Crêpes au saumon fumé, fruits de mer, grandes variétés de crêpes, dessert, fondue au fromage

FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726



RESTAURANT
Le Caquelon
Plus de 40 fondues au choix... la raclette, aussi

Médaillés de:
L'Ordre du Mérite de la restauration du Québec

Du mardi au dimanche à compter de 17 heures

407, boul. Laurier, Beloeil
RÉSERVATIONS
467-6724

Restaurant
Landes
Fine cuisine haute gastronomie

HOMARD EN FÊTE

2 HOMARDS VAPEUR SERVIS AVEC RIZ ET BEURRE À L'AIL
15,75$



Ekkehart
265, Duvernay, BELOEIL
467-6181

AUBERGE MONTAGNARD
LE COMPTE À REBOURS EST COMMENCÉ



439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-0201

Hommage aux familles Tétr(e)ault

À l'occasion de la fête des Canadiens-français, la Société d'histoire de la Seigneurie de Monnoir, en collaboration avec la Société montérégienne de généalogie, désire rendre hommage à une famille pionnière de la Seigneurie de Monnoir, la famille Tétr(e)ault.

Peu importe l'épellation de votre nom; toutes les lignées sont de même souche. Aussi, les membres de cette famille ou d'une famille alliée, intéressés à établir leur lignée, sont invités à se présenter à la bibliothèque de Marieville, Salle Rodolphe-Fournier, munis des renseignements de base: noms de leurs parents, grands-parents, dates et endroits de mariage, si possible.

Vous serez guidés dans vos recherches par deux généalogistes qui se feront un plaisir de vous communiquer toutes les informations que nous possédons déjà sur vos ancêtres.

De plus, toute photo de personnes ou de maison ayant appartenu à la Famille Tétr(e)ault, tout événement marquant ou anecdote pouvant reconstituer des bribes d'histoire ajouteraient à l'intérêt et seraient vivement appréciés. Vous contribuerez ainsi au succès de l'exposition prévue pour la Saint-Jean-Bastiste.

La salle Rodolphe-Fournier sera ouverte mercredi et vendredi soir les 30 mai et 1er juin de 19 h 30 à 22 h. Nous vous attendons nombreux afin d'échanger nos informations. Pour plus de détails, appeler le 460-7690.

Démonstration de peinture

L'Association des peintres de Monnoir vous invite à une démonstration de peinture à l'huile ayant comme thème «Le corps humain». L'artiste-peintre et portraitiste Rosanne Pomerleau exécutera un oeuvre de 20 pouces sur 24 pouces qui sera tirée au sort à la fin de la soirée. L'événement se déroule à la Maison des loisirs de Marieville, au 2005 rue Du Pont, le 30 mai à 20 h. Le coût est de 5 $ pour les non-membres. Pour plus de renseignements, s'adresser à M. Yves Bordeleau au 658-0877, le soir.



restaurant
L'Osteria
du vieux beloeil

L'authentique au ♡ du Vieux Beloeil
L'Osteria


André Drapeau
propriétaire

- C'est le porte-Drapeau de la cuisine franco-italienne de la région.
- C'est le choix des vins exclusifs en réserve.
- C'est aussi un personnel impliqué qui apprécie votre présence à L'Osteria.

914, boul. Laurier, Beloeil 464-7491

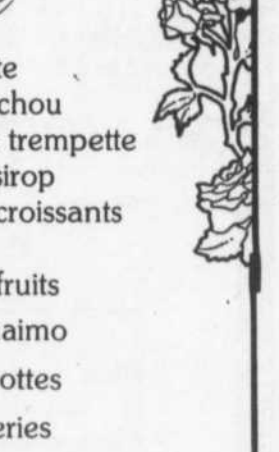
Manoir
Rouville-Campbell

125, Chemin des
Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire
464-5250

Le Manoir s'ouvre à tous

LES MIDIS À LA TERRASSE DU MANOIR
Du lundi au vendredi, la terrasse du Manoir propose une fête champêtre à un prix vraiment mais vraiment démocratique.

AH LES BEAUX VENDREDIS DU MANOIR!
Dès 18 h, chaque vendredi la salle à manger s'anime. Un chanteur-guitariste aux accents romantiques joue ses plus belles mélodies. Bonne chère, bon vin, ambiance intimiste... et prix d'une belle sobriété!
Fraîcheur, printemps, musique!



Le Côté à Côté

TABLE D'HÔTE
Cocktail de Bienvenue
• • •
Feuilleté de Cuisses de Grenouilles
ou
Tomate aux Crevettes
• • •
Deux Homards Grillés à l'Américaine
ou
Saumon Poché Sauce Hollandaise
ou
Duo Terre et Mer
• • •
Min-Pâtisserie
• • •
Thé, Café

24,95$
Taxe et pourboire en sus

NOTRE TERRASSE SERA OUVERTE À COMPTER DU LUNDI 28 MAI

Notre chef François vous suggère avec sa table d'hôte son vin préféré un Bordeaux DELESCOT à 14,50$

12, rue St-Mathieu, Vieux Beloeil
464-1633

tout simplement
La Spaghetteria
Brunch du dimanche

- Émincé de dinde au vin blanc
- Linguini au beurre persillé
- Riz forestier
- Viandes froides
- Pâté de campagne
- Cretons maison
- Fèves au lard
- Bacon et saucisses
- Oeufs brouillés
- Pommes de terre rissolées
- Plateau de fromage
- Salade verte
- Salade de chou
- Crudités et trempette
- Crèpes et sirop
- Muffins et croissants maison
- Salade de fruits
- Barres Nanaimo
- Gâteau carottes
- Mini-pâtisseries françaises
- Jus d'orange, thé ou café

Servez-vous à volonté de 10 h 30 à 14 h

9,95$ par personne
4,95$ enfants de moins de huit ans

Réservez votre place dès maintenant
955, boul. Laurier, Vieux Beloeil
464-2426



Les Nabuchodonosaures triomphent!

C'est le lundi 14 mai qu'avait lieu à la polyvalente de Beloeil la finale d'improvisation locale entre les équipes des Radins et des Nabuchodonosaures. Cette dernière équipe l'a finalement emporté par la marque de 64-4.

Sur notre photo, on aperçoit les membres de l'équipe gagnante, Caroline Boucher, Hugues Tremblay, l'étoile de l'année Daniel Cormier, le capitaine Yannick Falardeau, Anne Blanchette et Steven Raymond. Une autre joueuse, Judith Plourde, n'apparait pas sur la photo.

Bravo à tous ces jeunes!

Diner chantant à l'accueil du Rivage

L'Accueil du Rivage présente son dîner chantant le samedi 9 juin à midi. Un superbe buffet de style brunch sera servi pour l'occasion. Les plus belles voix résonneront aux quatre coins de la salle communautaire de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Embarquez dans la galère et venez vous laisser bercer au gré des mélodies du brunch-opéra.

Les profits de cet événement seront versés au fonds des loisirs des bénéficiaires de l'Accueil Du Rivage.

Le coût d'admission est de 20 $ par personne.

Pour réservation, appeler M. Serge Leboeuf au 787-3163 ou au 742-5523.

Ce spectacle musical sera présenté par les membres de la Fondation Pratt, qui comprend M. Jacques Pratt, Mme Yolande Dulude ainsi que d'autres voix d'envergure. Apportez votre vin.

La Petite Italie

Table d'Hôte
à partir de 17 heures
INCLUS: Potage du jour

ENTRÉE:
Pâté au poivre ou Coeurs de palmier

PLATS PRINCIPAUX:

1- Spaghetti Fruits de Mer Sauce Crème.....13,95$
2- Scaloppini Parmigiana.....15,95$
3- Filet de Sole "Belle Meunière".....12,95$
4- Brochette Filet Mignon et Poulet.....13,95$
5- Assiette combinée Crevettes et Langoustines...21,95$
6- T-Bone Steak (16 onces).....15,95$
7- Homard grillé ou bouilli.....18,95$

DESSERT MAISON
THÉ ou CAFÉ

BON APPÉTIT

505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-3007

Hostellerie Les Trois Tilleuls
SAMEDI ET DIMANCHE
PETIT DÉJEUNER BRUNCH
DE 7 h 30 à 10 h 00
à 8,50$
RÉSERVATION S.V.P.
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
(Sortie 112, Route 20)
(514) 584-2231
RELAIS & CHATEAUX

27, SAINT-JEAN-BAPTISTE • 467-3622
SEPTEMBRE
B·I·S·T·R·O B·A·R
TERRASSE OUVERTE
à compter de 15 h
selon les caprices de la nature
Le soleil vous incite à la détente?
À vous d'en profiter!

DU NOUVEAU • DU NOUVEAU • DU NOUVEAU
AU
Château de Choisy
restaurant - bar
Dès le 1er JUIN
UNE TOUTE NOUVELLE SALLE À MANGER
sera ouverte de 7 h à 15 h
du lundi au vendredi inclusivement
- Menus variés chaque jour
- Prix très compétitifs
- Plats préparés par une cuisinière de première compétence
CUISINE CANADIENNE ITALIENNE SOUS-MARIN
- Nouvelle ambiance
- Cachet unique
- Service personnalisé
au 400, chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire, Qc
(514)
467-9010

Chez RENÉ
pizzeria
LIVRAISON - SALLE À MANGER
«Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures»
314, Boul. Laurier, Beloeil
467-8683

Restaurant Grec
Saint-Basile-le-Grand

BROCHETTES
POULET ET BOEUF - CREVETTES PAPILLON
FESTIVAL DE BROCHETTE
FILET MIGNON + LANGOUSTINES



VENEZ GOÛTER NOTRE POULET B.B.Q. ET NOS DÉLICIEUSES CÔTES LEVÉES

FESTIVAL DE HOMARD À 9.95$



SPÉCIAL DE METS CHINOIS
- Mets italiens
- Fruits de mer
- Mets chinois
- Délicieuses pizza

LICENCE COMPLÈTE
3, rue SAVARIA
SAINT-BASILE
POUR RÉSERVATION
653-4903



Une retraite bien méritée

Les confrères de travail de M. Roland Daniel, employé de la voirie municipale de McMasterville depuis 20 ans, ont souligné comme il se doit son départ à la retraite, le jeudi 3 mai, à la Brasserie Le Carrefour de Beloeil. M. Daniel, que l'ont aperçoit au bas de la photo en compagnie de son épouse, Mme Gisèle Daniel, a reçu un chariot de golf en cadeau. Son départ avait aussi été souligné par le conseil municipal un peu plus tôt. Rangée du haut: Mme Jeannette Lemaire, secrétaire-trésorière de la municipalité, M. Jacques L'Espérance, surintendant des travaux publics ainsi que MM. Sylvain Charron et Pierre Dufort. (LH)

Fine cuisine RESTAURANT AU VIEUX DULUTH *APPORTEZ VOTRE VIN*



FESTIVAL DU HOMARD
à votre choix Bouilli ou grillé

Pour toute occasion: anniversaire, fête, etc...
3260, rue Cusson, Saint-Hyacinthe
près des Galeries Saint-Hyacinthe
et l'Auberge des Seigneurs.
Facilité de stationnement
Pour réservation 778-3017

Restaurant Malibu

LE 10 JUIN

PRENEZ PLACE À NOS SOIRÉES D'HUMOUR
TOUS LES VENDREDIS
EN COMPAGNIE DE
PLUSIEURS HUMORISTES

GASTRONOMIQUE À GUICHET FERMÉ
incluant 9 SERVICES
vin, taxe et service
Seulement 60 places disponibles
RÉSERVEZ LA VÔTRE

LE 9 JUILLET TOURNOI DE GOLF MALIBU ÉDITION 1990



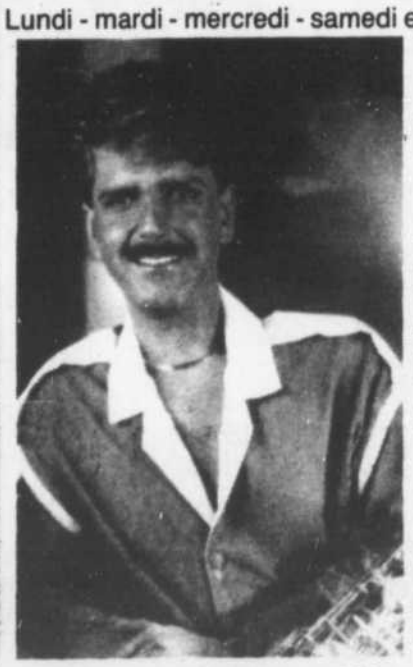
LAMBADA
7 et 14 JUIN
SOYEZ DES NÔTRES
POUR NOS JEUDIS
LAMBADA
AVEC
DANSEURS BRÉSILIENS

SPÉCIAL
DIMANCHE
Salade du Marché
Velouté Maison
Filet de boeuf
Champignole
Crêpes Suzette
Thé ou café
14.95$
(taxe et service en sus)

SALLES DE RÉCEPTIONS DISPONIBLES SANS FRAIS
LE RESTAURANT LE PLUS SÉDUISANT DE LA RÉGION
267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand, route 116
(complexe du centre Ultra) 653-5604 / 6164



Le Chateau Chambord
SUPER SPÉCIAUX
Lundi - mardi - mercredi - samedi et dimanche soir de 17 h à 23 h



REPAS COMPLETS
Soupe, dessert, café
7 choix
DE 8.95$ À 14.95$

NOUVEAU AU RESTAURANT LE CHÂTEAU CHAMBORD
SOUPER DANSANT
VENDREDI
SAMEDI
DIMANCHE
CHANTEUR ORGANISTE
JOHN HARVEY

Licence complète Réservation: 4 personnes et plus
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710

Récital au profit de la Maison Victor-Gadbois

Le dimanche 3 juin à 20 h le choeur Monte Vibrato présentera son récital de fin de saison à l'église Saint-Mathieu, 1014, rue Richelieu à Beloeil. Le répertoire se composera de chants sacrés, folklore, airs anciens et contemporains.

Depuis deux ans cette chorale participe à des célébrations liturgiques dans les paroisses de la région en s'associant aux Chevaliers de Colomb.

Dirigé par Ghislain Bouchard, le choeur Monte Vibrato a pour objectif de faire rayonner la paix, la joie et l'amité. Le choeur présente des récitals dont les profits permettent à des organimes de poursuivre leurs objectifs.

On vous convie à passer une agréable soirée tout en contribuant à l'oeuvre de la Maison Victor-Gadbois qui veut offrir aux personnes atteintes de cancer en phase terminale un accompagnement décent et humain dans leur dernier combat.

Des prix de présence seront distribués. L'admission est de 5 $. Pour renseignements 464-0936.

Pizzapro

RESTAURANT PIZZAPRO
266, Duvernay, BELOEIL
BIÈRE ET VIN 467-0365
LIVRAISON À PARTIR DE 11 H 467-6161

PIZZA LARGE TOUTE GARNIE
POUR SEULEMENT 9,45$
cour.: 13,25$
Sur présentation de ce coupon au comptoir ou salle à manger
En vigueur jusqu'au 3 juin

SALLE À MANGER DISPONIBLE POUR RÉSERVATION DE GROUPE DE 20 À 30 PERSONNES

CREVETTES EN FÊTE CHEZ ST-HUBERT!

Laissez-vous emporter par la vague de nouveautés qui déferle présentement sur St-Hubert.



COCKTAIL DE CREVETTES
Pour un début tout en saveur!
SALADE DE CREVETTES
Fraîche et savoureuse!
CREVETTES AU GRATIN
Un délice des mers pour fins connaisseurs!

Suivez le courant et venez vous régaler chez St-Hubert!
Hâtez-vous, ces plats de crevettes ne sont offerts que pour un temps limité!

*Offert à la salle à manger des rôtisseries St-Hubert participantes seulement.

RÉSERVATION GROUPES SALLE À MANGER 461-3971

SAINT-BRUNO
2236, Sir Wilfrid Laurier (rte 116)
Livraison: 385-5555
Tu me donnes le GOÛT
St-Hubert.

Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés – Canada 1990 - Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada

LE YOGOURT GLACÉ EST ARRIVÉ!

Dairy Queen

SANS CHOLESTÉROL*

YOGOÛTEZ-Y! Savourez ce nouveau goût si différent, si varié. Toute une alléchante gamme de produits à base de yogourt glacé à la vanille.

Dairy Queen 50 ANS
FÊTONS ENSEMBLE NOS 50 ANS.



*Notre yogourt glacé à la vanille est sans cholestérol

mini putt BELOEIL

Tournoi anniversaire, BOURSE GLOBALE 4000$

TOURNOI 36 trous, total des coups, formule en simple avec handicap
Date: samedi 2 juin 1990 - Inscription: 9 h à 10 h
Pratique libre: 9 h 15 à 9 h 45
Coût: 6$ par joueur pour les membres du club
Mini-Putt Plus: 9$ par joueur pour les non-membres
NOTE: les meilleures pointages net de 40% des inscriptions seront qualifiés pour l'étape régionale qui aura lieu à Beloeil le samedi 7 juillet 1990 avec une bourse de 600$

ÉTAPE LOCALE
BOURSE 200$
Samedi 2 juin 1990
à 10 heures le matin
(En cas de pluie, remis au lendemain)



LES JOUEURS INSCRITS AVANT MERCREDI 30 MAI 90 AURONT DROIT À 1 PARTIE GRATUITE

UN SPORT POUR TOUTE LA FAMILLE!

OUVERT TOUS LES JOURS DÈS MIDI

101, boul. Laurier, Beloeil • 467-9595

Restaurant

Le Ricochet

454, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu

Le Ricochet vous offre:
une ambiance chaleureuse
une vue splendide sur la rivière

Petits déjeuners
dès 7 heures le matin
Menu à la carte
Menu du jour

Heures d'ouverture:
7 heures à 22 heures

SPÉCIALITÉS
BROCHETTES et FONDUES

Permis d'alcool
Réservations: 584-3112
Votre Hôte : Stéphane Charron

RESTAURANT

La Poupée Chinoise



284, boul. Laurier, Beloeil
LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
POUR RÉSERVATION:
464-2411

BUFFET ORIENTAL DU LUNDI AU DIMANCHE

MIDI et SOIR

NOUS SERVONS UNE GRANDE VARIÉTÉ DE PLATS CHAUDS ET FROIDS

- **BROCHETTES DE CREVETTES** JEUDI, VENDREDI, SAMEDI DIMANCHE SEULEMENT
- **LES CUISSES DE GRENOUILLES**
- **SALADE DE CREVETTES**
- **CREVETTES PANÉES**
- **BROCHETTES DE POULET** (SERVI TOUS LES JOURS)
- **JAMBON CHAUD**
- **ROSBEEF** LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES

INCLUANT: Salade, dessert, crème glacée, forêt noire, tarte aux fruits et beaucoup plus

NOUVEAU

BUFFET SERVI SAMEDI MIDI
11 h 30 à 14 h 30

DORÉNAVANT LE BUFFET S'AGRANDIT
BEAUCOUP PLUS DE CHOIX
Venez goûter une variété de mets à saveur inégalée

C'est à ne pas manquer!

DANSE

Tous les samedis soirs

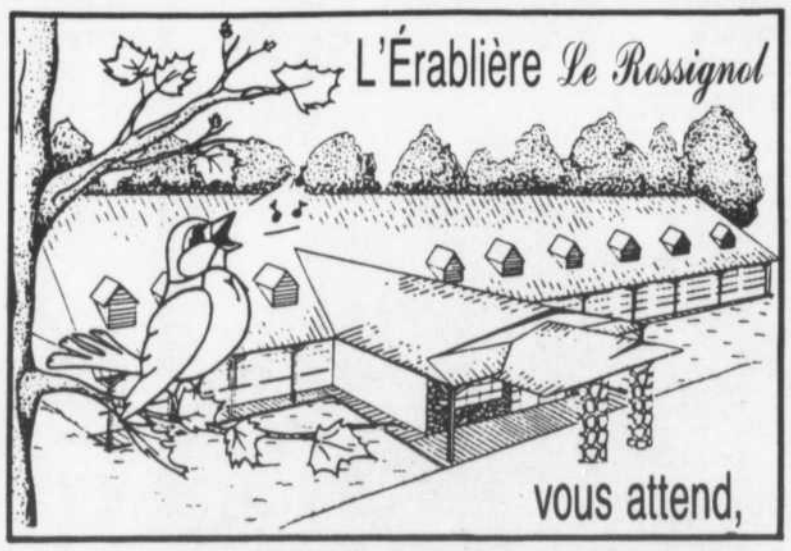


L'Érablière Le Rossignol

située à Sainte-Julie
vous offrent
un souper-dansant
de 18h à 20h30

MENU BUFFET

— 2 choix de potages	— Plume au gratin
— Rôti de boeuf au jus	— Pomme de terre en robe de chambre
— Cuisses de grenouilles	— Pomme de terre O'BRIEN
— Gratin de fruits de mer	— Riz Pilaf
— Brochette de poulet	— 10 choix de salades montées
— Jardinière de légumes	— 15 choix de desserts
— Boeuf Bourguignon	



PRIX
12.50$
par personne

Venez passer une soirée agréable!

649-2020
649-1605

Érablière Le Rossignol Inc.
30 Montée des 42, Sortie 105,
Rte 20 SAINTE-JULIE

Réservations: 649-2020 • 649-1605

LES ANNONCES CLASSÉES

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: 6,00$

15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée: Maximum 50 mots 14,00$

Les annonces sont payables d'avance avant 12 h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MASTER CARD VISA

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions
380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/ garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage /Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

AVEC NOS PETITES ANNONCES CLASSÉES, ÇA FONCTIONNE! Tél.: 467-1821 Fax: 467-3087

100 AMEUBLEMENT

ACHETONS réfrigérateur et cuisinière payons jusqu'à 450 $ et laveuse-sécheuse jusqu'à 400 $ en bonne condition. Et mobilier de cuisine et chambre en bois, et de salon et télé couleur et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 346-3701, 185-A, Bouthillier, Saint-Jean.

ACHAT de meubles récents ou anciens, appareils électroménager, articles de remise et de grenier etc... Serge (514) 773-9330.

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013.

MOBILIER SALLE À DINER antique, table plus 3 rallonges, 6 chaises, un bahut avec miroir un vaisselier, côtés et vitres bombés, très propre, 4 000 $ discutable. Marielle, 461-3234.

MOBILIER DE CUISINE canadien, frêne naturel, 4 chaises, vaisselier + armoire de coin, 500 $, 467-1107 après 17 h.

FUTON MARINE, chaise cadillac, mobilier de cuisine mélamine blanc et rouge avec chaises tissus rouge, 464-2965.

MOBILIER DE CHAMBRE en chêne (bureau monsieur, bureau madame, 2 tables de chevet), 150 $, 584-3128.

BIBLIOTHÈQUE Ikea, Billy Pin, stablettes, 125 $, bibliothèque Ikea Billy Pin 3 tablettes, 90 $, pupitre Ikea pin 75 $, meuble stéréo verre fumé noir 100 $. 464-0002 après 18 h.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, mobilier de salon, 1 sofa, 1 causeuse, bibliothèque 3 sections, tables de salon en vitre et laiton.

2 CAUSEUSES inclinables (genre Lazy-boy) presque neuf, 400 $/ch, 467-8032.

MOBILIER CUISINE en bois style Villageois, table, 5 chaises, buffet avec huche + meuble de coin, très propre, aubaine 980 $, 464-8674.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT. Mobilier de cuisine, sofa-lit, lazy-boy, électrolux, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, patins, serres, etc... 467-9797.

LIT 2 étages style Kit-à-tout rouge possibilité de faire 2 lits simples sans matelas. Prix 225 $. Très très propre, 467-9515.

MOBILIER DE CUISINE, table ronde 42'' en érable massif, rallonge de 20 po, 3 chaises + 1 capitaine solide très propre 400 $, 464-5516.

MOBILIER SALON, 3 places, Villas, très propre, plus 1 fauteuils, 150 $. Fauteuil pivotant, SKLAR velours 150 $, meuble de coin 75 $, 467-0726.

MOBILIER DE CHAMBRE, pour lit queen size, en laque blanc, 7 morceaux, comme neuf, 6 mois d'usure seulement. Après 18 h 30, 464-3259.

MOBILIER SALON, sofa 3 places, fauteuil, chaise 200 $. Table de ping pong 50 $, 4 pneus Radial, poussette 50 $, 464-9457.

CAUSEUSE ET FAUTEUIL, de jardin «Triconfort» avec coussins, 425 $, 464-8416.

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés
728-6321

100 AMEUBLEMENT

MACHINE À COUDRE avec meuble. Table de travail avec chaise et lampe, 2 lampes de chevet style Espagnol, 795-6324.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Nous vidons la maison, tout est à vendre, incluant: moderne, meuble d'époque, contemporain, antiquités.
464-5397

MOBILIER CHAMBRE
stratifié blanc Queen size, 2 mobiliers chambre Colonial blanc 39 po. Salle à dîner, buffet de coin, mobilier salon, le tout en chêne massif. Mobilier de chambre lit double. Bahut-Bar en noyer. Pupitre de travail (métal). Congélateur coffre 15 pi.cu. Aubune offre raisonnable refusée. Demandez Nicole.
Jour 461-4760
Soir 446-1908

BAIN TOURBILLON
Forme de TRÈFLE
Balance du manufacturier
En montre à Saint-Hilaire
1500$, valeur 2200$ et plus, aussi possible thérapeutique, gris ou amande.
Venez voir (rendez-vous)
Micheline 446-2518
laissez message répondeur
ou 1-797-3575
fin de semaine

FLIP-FLOP 54''
bleu acier comme neuf 150 $ (prix à l'achat 400 $). Classeur Cole 4 tiroirs beige, format légal 100 $:
Après 18 h
464-3006

110 ANIMAUX

CHATONS HYMALAYEN, pure race enr., nés le 3 février 1990, blue Cream et Tortie Point prix, 225 $/ch. Particulier. Après 18 h. 464-0019.

COLLEY MINIATURE PUR RACE, noir et blanc, 2 1/2 ans, prix 200 $, 795-3426.

MAGNIFIQUES chiots caniches Toys, pure race, brun chocolat, 2 mois, 2 femelles, mâle, 275$, 467-1030.

PETIT CHIEN CROISÉ Poméranien et caniche, mâle, très beau, de couleur beige, 8 mois 50 $, après 17 h, 467-3672.

CHIEN POMÉRANIEN pur race avec valise voyage, cause travail, 75$, 795-6508.

COUPLE COKATIELS avec cage, payé 200 $ pour 100$. Après 18 h, 467-5956.

TRÈS BEAU CHEVAL, Quarter Horse, couleur palomino, 1 000$, 795-3287.

GROSSE NICHE EN ALUMINIUM, isolée à vendre, 446-1217.

SUPERBE cage d'oiseau, exagonale, en laiton brossé, pour intérieur ou extérieur, 4' × 2', 584-3794.

110 ANIMAUX

ÉCOLE DE DRESSAGE D.C.M.
Évaluation gratuite, entrainement de toute race de chien, satisfaction garantie et service de pension.
514-469-4130
Chiots berger allemand Rottweiller disponible

BERGER ALLEMAND
Pure race, chiots et adultes, enregistrés, tatoués, vaccinés, élevage privé.
464-6149

PENSION POUR CHIENS
L'élevage de Rouville, situé antérieurement sur le rang des Étangs à Saint-Jean-Baptiste, est maintenant installée à Saint-Mathias dans un site enchanteur. Bâtisse neuve, très grands enclos intérieur (8), immense parc extérieur. Votre fidèle ami sera entouré d'attention et d'affection. Réservez-tôt.
447-5193

115 ANTIQUITÉS

ACHAT D'ANTIQUITÉS: Armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courte-pointe, tout ce qui est ancien! Sylvain Gélineau, 390, rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin, 796-2886.

OUVERT 7 jours, livraison gratuite, Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, Saint-Pie-de-Bagot, à 1 1/2 mille de Sanair. 772-5130.

ACHETERAIS peintures, sculptures, meubles anciens, objets divers, ancien, jeu de dames, 464-4148.

FERMETURE: Cause maladie, 500 000 $. Inventaire, collection privée: 300 lampes huile, 45 armes, meubles, etc... 2 immeubles, vente ou location. Chez-Vous Antiquités, 1322, bl. Jean Brébeuf, Dr'Ville.

Set de chambre, 2 mcx, en chêne, tête de lit et commode, sculptée, 400$ ens., bahut en chêne, avec miroir 400$, armoire garde-robe en pin 200$, tourne-disque à rouleaux avec 20 rouleaux env. (en bon état) 450$. Appeler 464-4742.

2 FAUTEUILS antiques 1 place avec pattes de lion, très propre, 600$, 467-7994, après 18 h.

ADA ANTIQUE
Découvrez au coeur du vieux Beloeil notre vaste choix de meubles de tout style, accessoires décoratifs, tableaux, art populaire. Aussi achetons antiquités, successions, payons meilleur prix. Ouvert (mardi au dimanche) 960 Laurier, Beloeil (à côté de l'église)
467-7803

115 ANTIQUITÉS

À VENDRE
Ensemble de salle à dîner antique, grand vaisselier table, 5 chaises rembourrées à pieds et dossiers sculptés.
À voir 5 000 $
1-587-2438

120 ARTICLES MÉNAGERS

À VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marque; Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparation à domicile 464-2958.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEUR défectueux, payons jusqu'à 150 $. 185-A, rue Bouthillier, Saint-Jean, 1-346-3701.

LAVE-VAISSELLE Hotpoint, encastré, 6 mois d'usure, beige, 425$, jour 251-3749, soir 464-0292.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR, très propre prix 475$. Laveuse sécheuse en bon état. Prix 250$. On demande Serge, 446-2229.

CUISINIÈRE blanche 30'' Westinghouse 1973, très propre, idéale pour chalet 100$. Après 18 h, 464-0924.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR, couleur avocado, 400$, 464-8694.

CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, sécheuse, Saint-Marc, 952-6152.

CUISINIÈRE Inglis couleur amande, porte noire, largeur 30 po. à nettoyage facile, excellente condition, 250$, 787-2539.

CUISINIÈRE Beaumark, blanche avec porte noire, très propre, 300$, 464-6966.

RÉFRIGÉRATEUR cuisinière, laveuse, sécheuse, couleur amande, valeur 2 683$, 11 mois d'usure, vendrais 1 800$, 446-2237, 446-2229.

LES ÉLECTROS SYLVAIN Inc.
Réfrigérateur à partir de 97 $. Cuisinière à partir de 97 $. Laveuse à partir de 165 $. Sécheuse à partir de 97 $. Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399 $. Service à domicile 19 $. 1er quart d'heure inclus.
467-4115

ACHAT – VENTE – RÉPARATION
(à domicile)
réfrigérateur, cuisinière, laveuse/sécheuse, etc. Le plus grand centre de la région d'appareils reconditionnés et super propres. Très bonne garantie.
Liquidation Chambly inc.,
2393, rue Bourgogne, Chambly
658-6517

130 ARTICLES DE SPORT

BICYCLE DE SENTIER Niji, 12 vitesses, couleur jade, presque neuf, 225$, 464-7792.

VÉLO DE MONTAGNE, 15 vitesses, 125$, 464-1221.

130 ARTICLES DE SPORT

BMX Macadam, a servi une semaine, valeur 170 $ pour 110 $, BMX Peugeot valeur 450 $ a servi 2 mois 80 $, 464-1515.

ÉQUIPEMENT DE CAMPING de 4 à 6 personnes, incluant 1 tente française, 1 table rectangulaire, 4 tabourets, vaisselles etc... demande 600 $, 467-9638.

BÂTONS GOLF (ensemble complet) fers McGregor 2 PW, 160$, congélateur, 23' cu. 200$, 467-1685.

BICYCLETTE Peugeot, 10 vitesses, noire, excellente condition, 150$, sac de golf bourgogne, bâtons excellente condition (carrosse si intéressé) le tout 200$, 461-1920.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE: spécial 3 cordes et plus, bois pour camping, 464-3934.

SPÉCIAL! BOIS DE FOYER, (bois franc) À VENDRE, 1 corde 45$, 3 cordes et plus 40$. Livraison en surplus, 461-1988.

CAMARO 1986, aut. V-6 injection, toute équipée, sauf air, négociable avec ou sans échange. Prélude 1980 pour pièces, 795-6520.

160 DIVERS À VENDRE

BARIL DE PLASTIQUE, bois et métal de différente grandeur, chaudière de plastique, 3 gallons, industrielle. S'adresser 772-5273.

BRONZER À LA MAISON! Facial Dr. Muller portatif moitié prix. Appeler Chantal, 464-8777.

ASPIRATEUR neuf et reconditionné à partir de 45 $, 1 an de garanti. 464-1014.

ASPIRATEUR CENTRAL, aspirateur neufs ou usagés, laveuse à plancher et à tapis. 1 aspirateur Fairfax, 467-9864.

1-Photocopieur, 1 télécopieur (fax) 467-0455.

2 TAPIS INDIEN style anbusson, 1 = 8x10' et l'autre 9x12', teinte de écru, ocre et or, les 2, 700 $, 467-9638.

BAIN, vanité en chêne avec évier blanc, lustre bleu et blanc pour salle de bains, meuble stéréo Electrohome. Bicyclette 10 vitesses 24'' pour garçon, 2 stores verticaux, 1 brun, 1 pêche. Lustre genre tiffany pour cuisine. Fan de poêle rouge brique. Après 18 h, 1-773-0808.

BRONZAGE POUR TOUT LE CORPS! Plafonnier Solaire Philips UVA, prix à discuter, 584-2821.

FRANKLIN 150 $. Portes de bain 30 $. Carosse 20 $. Marchette 10 $. Après 18 h 467-8654.

COLLECTIONNEUR sérieux achèterait ou échangerait: cartes, jetons, photos de: Hockey, baseball, football, je paie le maximum, 464-4667.

UN ORDINATEUR MCINTOSH 512 K/800, 1 lecteur de disquette, 1 imprimante Image Whriter, 1 souris, 1 clavier français, logiciels jeux inclus, prix 1 200 $, 441-1667.

TONDEUSE À GAZON élect. reconditionné, 85 $, 467-9205.

BOITES DE CARTON, grandeurs variés, neuves, écoulement de marchandise, .10c à .50c ch. 467-9205.

MACHINE À PHOTOCOPIES à papier ordinaire 200 $, 467-9205.

160 DIVERS À VENDRE

TRACTEUR À GAZON. Modèle CUB CADET 1989, moteur 14 forces, Hydrosatique, tondeuse 46''/3 lames, ensacheuse 3 sacs. Tél.: 467-8859 entre 9 h et 21 h. Prix 4 800 $.

LIQUIDATION ARBRES, arbustes, conifères, 2520, Rang Sud, St-Jean Baptiste. Sur semaine de 8 h à 11 h 30 a.m., fin de semaine de 9 h à 17 h.

TONDEUSE «Lawn-Boy», 21'' à autopropulsion modèle dit «commercial», peu servi, payé 600 $ demande 425 $, 796-2488.

TABLE DE TRAVAIL bois naturel teck suédois brun pâle, 3 tiroirs bonne condition 200 $. Meuble à système de son vitré rangement pour disques neuf 100 $. Berçeuse grand-mère (père) chêne naturel coussins bleus discret 300 $ comme neuf. Congélateur blanc comme neuf 500 $. Dactylo électrique Smith Corona 100 $. Humidificateur Électrohome noir bonne condition 150 $. Après 18 h, 461-1920.

FILTREUR + pompe pour piscine 1/3 hp 75lbs de sable 150 $, 464-9605.

PISCINE HORS TERRE 18 pi deck filtreur, tous les accessoires, le tout 2 300 $. Clôture cèdre traité naturel hauteur 5 pieds longueur 120 pieds très belle apparence 1 000 $. Table à pique nique, peinte bleu et blanc impeccable 75 $, 461-1920 après 18 h.

ORDINATEUR commodor 64, lecteur de disquette 1541 moniteur 1702, table, nombreux programmes 400 $, 467-3978.

CASSETTE DE NINTENDO comme neuve vendrait moitié prix. Demander Yan 447-6300.

ORDINATEUR MC'INTOSH SE 20 Meg: 3 mac plus, réseau de communication 5 station, 1 imprimante, 1 apple fax. Cause fermeture d'école privée. Rés. 774-0419, 773-8555. Demander Christian.

AQUARIUM 2 pi 1/2 x 1 pi x 1 pi, moteur inclus, 584-3957.

AIR CLIMATISÉ en bonne état 5 000 BTU, 70 $, 795-6508.

TRACTEUR À GAZON Bolens, 1 200 $. Projecteur 16mm sonore 300 $. Projecteur Kodack diapositive, 150 $. Projecteur Singer diapositive sonore, 400 $, 467-1975 après 18 h.

POUSSETTE POUR BÉBÉ neuve. Soir 461-0213.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, avec 2 tables de nuit, 467-9864.

PARASOL À VENDRE en textylene, grandeur 7'1/2, avec base et housse, comme neuf, prix 50 $, 461-0810.

TABLE COLONIALE diamètre 42'', panneaux 18'' 100 $. Berçante coloniale 60 $, sécheuse Beatty 40 $, mobilier salon moderne velours brun, 2 tables bois brun dessus en vitre lampe pied en vitre 500 $, 467-3759.

PORTE PATIO 6', 2 portes avec boîte, très bonne condition, 140 $, 464-3211.

CONGÉLATEUR vertical sans givre 20 pi.cu., bonne condition 250 $. Après 17 h, 446-0520.

4 PNEUS «Radial» Goodyear-invects P175/70R13 presque neufs 50 $/ch. Après 17 h, 446-0520 BMX 20' fille ou garçon 25 $.

7 FENÊTRES doubles à guillotine avec mpustiquaire pouvant être installées dans un cadre de 34x58 po 10 $/ch. 2 stores horizontaux rouge vin neufs 34 1/2x59 po 20 $/ch. cuisinière Inglis couleur amende porte noir larg 30 po à nettoyage facile, excellente condition 250 $, 787-2539.

160 DIVERS À VENDRE

PISCINE HORS-TERRE 15'x3' avec filtre, comme neuve, 125 $, 467-1003.

TRÈS BEAU FOYER À VENDRE, noir et «brass», 200 $, 464-1739.

BICYCLETTE FILLE, 19'' standard, bleue, 35 $. Jeu Atari complet avec 5 cartouches, 55 $, 464-3223.

PISCINE HORS-TERRE, 24x13, toute équipée, douillette, rideau, lampe, et autres, 467-5609.

PORTE EN ACIER à vendre, peut être repeinte, très bonne condition, presque neuve, bon prix, 464-0364.

COMPRESSEUR 1/2 force (neuf) 160 $. Guitare 200 $, lave-vaisselle portatif 75 $, 467-2288.

MÉTÉOR MONCALM 1966, convertible en bonne condition, avec pièces rechange. Cuisinière et réfrigérateur «Bélanger» en bonne condition, fournaise (truie). Canot Cayak. Mobilier cuisine et salon (petit), tables. Aquarium toute équipée. Après 18 h, 653-2523.

SOUFFLEUSE À NEIGE 10 H.P., peu d'usure, démarreur élect. 800 $. Mixeur à ciment élect, 150 $. Gérald après 18 h, 467-9804.

CUISINIÈRE amende comme neuf, divan, grand parasol beige et brun, 464-2870.

CHAISE HAUTE transformable bébé tenda 300 $, poussette 200 $, 450 $ pour les 2. 464-8053 après 16 h.

TAPIS TRESSÉ oval 9'x12', tons brun et rouille, propre, 467-6356.

ÉQUIPEMENT CAMPING, tentes cuisine, sacs couchage, matelas gonflables, plus queiques autres articles, 467-6356.

PATIO JARDIN OU PISCINE 16'x16' en épinette traité, tables et chaises de jardin. Escalier ext. métal 22 marches tournante, 2 enseignes commerciales, air climatisé 36 000 BTU, 2 portes en acier, 273-7452.

MOBILIER DE CUISINE en orme, 6 chaises 425 $. Chaise berçante à bille 80 $. Toilette de camping 15 $. Hotte de cuisine Miami Carry 50 $, 2 rideaux gris forme originale pour salle de bains ou cuisine 50 $, rideaux de dentelle avec tête 35 $, store horizontaux ivoire 73 1/2x76 1/2 100 $. Lampe piano en brasse 20 $, 1 porte de 16 po avec poignée et penture 20 $. 1 porte persienne avec motif dans le bas 30 po 35 $. 2 fixtures de cuisine 35 $, 467-0128.

INDISPOSABLES
Couche ajustée
100% coton
Attaches en velcro
économique,
écologique
et naturelle
Danielle Dauvet
464-7792

FACIAL BRONZAGE
sur pied
400 w, U.V.A.
de marque
Saltron Super Profil,
comme neuf.
CLAUDINE
467-0473

MÉTIER À TISSER
27 po.
464-2865

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE
Balance de 3 ans sur système téléphonique Northern Télécom Vantage 48 incluant 14 appareils (modulaires et esprit plus) céderait sans frais le contrat de location avec option d'achat. Communiquer avec Mme Hébert.
464-1799

160 DIVERS À VENDRE

TONDEUSE À GAZON Lawn Boy 35 $, chaloupe Almn 14'x60''x25''. Réfrigérateur 8 pieds Kenmore. Pompes à l'eau, à gasoline et électrique. Tél. 464-4350.

SPÉCIAL DISQUETTES
BOÎTE DE 10
5-1/4'' 360 K 4,50 $
5-1/4'' 1.2 MEG 11,00 $
3-1/4'' 720 K 13,00 $
Spécil Mai '90
Ordinateur AT 12 Mhz, 1 Meg mémoire, disque 20 Meg, écran mono: 1 599 $ M.D.G.L. (Services Informatiques) 63 Bernard Pilon Beloeil.
464-0233

SUPER LIQUIDATION
100 mobilier de salon
FAUT VOIR
Tout doit être vendu, causeuse soft touche 280 $ modulaire 400 $.
449-3061
Mylène

TÉLÉPHONE CELLULAIRE
portatif G.E. de haute qualité, comprenant 2 batteries rechargeables et chargeur. Autonomie 90 minutes de conversation. Idéal pour agent immobilier. Valeur 2 400 $ pour seulement 900 $. Inf: Pierre, après 18 h
766-7593

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LOT DE FENÊTRES 63 x 55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine, R. Cusson. 464-2884.

VENTE DE MATÉRIAUX de construction au détail, pin traité sous pression, bois d'épinette de toutes dimensions, contreplaqué, aspenite, tentest noir, bardeaux d'asphalte, service de livraison, frais minimum, 150 montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire, Distribution Nord-Sud division de Daramont inc, 464-3213.

À BAS PRIX MATÉRIAUX! Treillis 4' x 8': 6,95$; bois traité: 2 x 4 x 8: 2,95$; 1 x 6 x 6: 1,08$; Black Joe: 2,49$; Aspenite 7/16: 5,49$, 5/8 TG: 6,49; Plywood 1/2: 12,50$, 5/8: 14,50$; Bois pressé 5/8 imparfait: 3,25$, 2 x 8 x 12: 4,16$; 2 x 10 x 14: 6,30$; Plancher chêne: ,79$; Mélamine: 9,95$; Portes: 9,95$; $ comptant, Saint-Hyacinthe, 1-514-799-1970.

SAINT-CHARLES
Ferme Denis Dejordy Inc.
Bois traité au C.C.A., plancher de bois franc. Tilleul pour sculpteur. Bois franc et pin blanc séché au four. Bois ruff ou plané en pruche: et Forence en bois mou. Nous produisons toutes dimensions sur commande.
Denis **584-2813**
Claude **584-2432**

170 MUSIQUE

CHANTEUSE: Mariages, occasion spéciale, décès, salles à diner, concerts. Chants populaires, classiques, semi-classiques, 467-1937.

PIANO DROIT NOYER, sonorité supérieure, valeur 3 500$, réduit 1 500$ pour vente rapide. Transport par l'acheteur, 467-8574.

MEUBLE STÉRÉO 58'' Panasonic AM-FM et tourne disque Gérrard, 50$, 467-2902.

PETITE ORGUE SUR PIED, pour enfant, 75$, très bonne condition, très peu servie, 795-6323.

CLAVIER DW8000 de Korg avec sac, pédalle chorus, 825$, Ampli cube Rolland 60 watts 250$, 464-6710.

180 OUTILS

COMPRESSEUR «Devil Biss» 5 h.p. avec 2 x 50' de boyaux, excellent état 2 500$, 796-2488.

190 VÊTEMENTS

ROBE DE MARIÉE, grandeur 9 ans, incluant jupon, voile long et diadem, très belle confection, 450 $, 467-9638.

PANTALON ET VESTE cuir moto, grandeur 7 ans servi un an, les 2, 150$, 795-6508.

VÊTEMENTS À VENDRE: jupes, pantalons, blouses, vestons, chandails, 2 pièces, souliers, etc... de 2 $ à 15 $. Si intéressé, 467-8518.

HABIT bleu pâle, grandeur 32, jeune homme pour graduation, servi 1 fois, moitié prix, 75$, 467-4340.

210 COMMERCES

SALON DE COIFFURE à Beloeil bien situé, 652-6365.

VOTRE PROPRE BOSS! Oui! Dans votre région. Oui! Immédiatement. Oui! Route de popcorn, c'est payant. Information gratuite Oui! C.P. 8913, Sainte-Foy, Qc, G1V 4N8.

À VOTRE COMPTE: Distributrice exclusive à popcorn chaud dans votre région Oui!!! Informez-vous aujourd'hui M. Bédard (514) 731-2550, M. M. Deguire (418) 871-8666.

SUR RIVE-SUD: école de langues, établie depuis 15 ans, YOLANDE DUBOIS, 467-1211, Trust Général, courtier.

DÉPANNEUR GAZ BAR plus 3 logements, seul dans village, chiffre d'affaires doublé en un an, 3 campings aux environs, grand terrain, plusieurs arbres fruitiers. Vente: cause maladie, même prop. depuis 15 ans. Sur rendez-vous seulement, 785-2970. Saint-Ours.

TRÈS BEAU RESTAURANT à vendre situé sur le boul. Laurier, à Beloeil, grand stationnement, 467-3225.

PARTEZ VOTRE PROPRE COMMERCE
avec un minimum d'investissement pour des produits d'excellente qualité concernant l'environnement. Profits très intéressants.
Diane
653-9353

BOUTIQUE DE VÊTEMENTS
pour dame
dans centre d'achats
très achalandée,
prix raisonnable.
1-669-6408
Gilbert

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

À VENDRE OU À LOUER: Bâtisse 2400 pi.ca. peut servir comme ébénisterie, garage pour mécanique, peinture, entrepôt etc... André Léonard, 922-2000, 649-0301.

SAINTE-MADELEINE: 470, St-Simon, bâtiment commercial, de 2 000 p.c. idéal pour bureau de vente ou autres, prix: 49 000$ négociable. Toute une aubaine profitez-en! ROBERT LANDRY: 464-4441, Trans-Action Pro & Associés ctr.

MONT-SAINT-HILAIRE: bâtisse de 50 x 65, 3 étages, pourrait être convertie en locaux commerciaux ou logements. YOLANDE DUBOIS, 467-1211. Trust Général, courtier.

230 MAISONS

CHARMANTE MAISON sur le golf de Chambly, 3 chambres, plancher érable fenêtres de cèdre, garage, tranquille, paysager 107 000 $, 447-1498.

SAINT-BRUNO épargner en achetant par le propriétaire, semi-détaché, 5 1/2, toit, fenêtres et peinture refait à neuf, thermopompe, piscine, très propre, clôturée tout le tour, 87 000 $ négociable. Inf: 461-3562 sur rendez-vous.

BELOEIL bungalow tout brique 4 chambres, 2 salles de bains. Près du Centre d'achats et transport en commun. Demander François, 464-3740.

BELOEIL, split 1987, éclairé, 4 chambres, terrain 7 500 pi.ca., hypothèque 10% jusqu'en août 1992, 115 000 $ négociable, 464-9652.

SAINTE-MADELEINE; 73 500 $ cottage 2 chambres avec foyer, terrain 29 981 pi.ca. atelier 45x40, garage, Johanne Lafrance, Le Permanent, 464-3401.

136 000 $ à discuter, Mont-Saint-Hilaire campagne: du proprio, bungalow 71, 50x32x24, garage, 3 chambres, foyer; 12 500 pi.ca., taxes 1 289 $, après 17 h, 467-1018.

MONT-SAINT-HILAIRE, bungalow en parfaite condition, 3 chambres, sous-sol fini, entrée privée, grand terrain paysager, arbres mature, secteur tranquille, 112 500 $, 467-1555.

MONT-SAINT-HILAIRE grand condo éclairé, insonorisation supérieure, 2 chambres, foyer avec récupérateur de chaleur bis, 2 balcons, beau secteur avec service à proximité, stores verticaux et horizontaux compris, 464-5336, 464-6594.

MAISON À DEUX LOGIS avec grange, hangar et remises, terrain de 47 000 pi.ca. dans le village Saint-Antoine-sur-Richelieu. À vendre par le propriétaire, 787-2825.

BELOEIL: 3 1/2 ouvert, secteur de prestige au bord de la rivière Richelieu. Demi sous-sol avec entrée privée, impeccable, 380 $/mois, chauffée et entrée d'auto déneigée l'hiver, 446-0789 si absents, laisser message sur répondeur.

BELOEIL: Bungalow bon marché, 3 chambres, éligible à la subvention, bon accès à Montréal. Susan Gagné 467-7947, Tousignant, Auclair et Associés Inc. 464-6582, courtier.

SAINTE-MADELEINE bungalow construction 88, 82 500 $, Beloeil transfert 89 500 $, Sainte-Madeleine construction 86, 86 500 $. Daniel Adam Tousignant Auclair Ctr & Ass, 467-8777.

MAGNIFIQUE MAISON dans la Pommeraie, vendue par le propriétaire, extras + + +, aubaine 159 000 $. Décoration par professionnels. Agent s'abstenir. Micheline Grimard, 464-3002.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, 20 minutes de Montréal, maison 66x30 avec garage, terrain 100x110 paysager, piscine, 4 chambres, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bains, possibilité de revenu avec bachelor, 446-2539 ou 1-819-477-0860.

OTTERBURN PARK cottage 4 chambres, 1 1/2 salle de bains, plancher marqueterie, hypothèque 10% jusqu'en mai 1992, taxes basses, illigible subvention provinciale. Marcel 464-9020, 107 000 $.

FAUT VENDRE ABSOLUMENT! Otterburn Park, bungalow neuf, occupation immédiate, terrain 8 000 pi.ca., prix rduit 104 000 $. Visite libre dimanche 27 mai de 14 h à 16 h. au 1045 Verdier. Sandra, Immeubles Diplomat Intl Courtier, 646-3622.

SAINTE-JULIE, bungalow 86, hypothèque 11 3/4% pour 4 ans, 3 c.a.c., grand terrain, cabanon, 649-4460.

SAINT-HILAIRE, à vendre ou à louer avec option d'achat, condo 2 niveaux, garage intérieur, frais peint, 750 $/mois, libre 1er juillet, 464-6788 ou 620-9955.

McMASTERVILLE: Si vous aimez votre belle-maman ou maman et qu'elle est seule, proposez-lui d'acheter ce duplex à deux, face au parc et très tranquille. Une bonne affaire! Ghislain Deraspe, 467-1120, Montréal Trust, courtier.

OTTERBURN PARK: Psst... Psst... tu cherches une petite maison pas cher, garage, taxes basses, adossée au boisé, intérieur chaleureux. Tu es bricoleur, appelle-moi, ça vaut le coup. Ghislain Deraspe, 467-1120, Montréal Trust, courtier.

230 MAISONS

BELOEIL: Maison brique, garage, piscine creusée, foyer pierres, 2 salles de bains, terrain avec haie, prix: 107 500 $. Rabais de 3% sur votre demande de prêt. Appelez: Rock Benoit, 467-1120, Montréal Trust, courtier, 467-1120.

MONT SAINT-HILAIRE: Grand split 4 paliers, garage, foyer, terrain adossé à une pépinière. Hypothèque 12 1/2%, 1 an, pour acheteur qualifié. Ginette Tousignant, F.R.I. Tousignant, Auclair & Associés Inc., courtier, 467-8777.

OTTERBURN PARK: Cottage semi-détaché, impeccable, 3 chambres avec sous-sol loué 325 $/mois. Prix: seulement 99 000 $. Ginette Tousignant, F.R.I. Tousignant, Auclair & Associés Inc., Courtier, 467-8777.

SAINT-BASILE: Rue de La Montagne, bungalow attaché, 4 chambres, le plus beau de la rue, 89 000 $, super propre. Richard Galibois 464-2306, Tousignant, Auclair et Associés Inc. 464-6582, courtier.

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: terrain 30 000 p.c., bungalow 3 chambres, garage double, maison refaite en entier 119 000 $. Richard Galibois 464-2306, Tousignant, Auclair et Associés Inc. 464-6582, courtier.

BELOEIL: bungalow à vendre, 7 pièces, près écoles et centre d'achats, 4 c.c., 2 s.d., s.sol fini. Pour inf: 584-3807, 584-2017.

MONT SAINT-HILAIRE, face au Richelieu cottage 8 pièces joliment rénové, établi sur un terrain de 30 000 pi.ca. vue superbe, immense possibilité. Aubaine à voir. Imm. Lelotte, 649-0774.

BELOEIL multi niveau 1984, toit cathédrale, foyer naturel, décoration superbe, nombreux extras, hypothèque à 10.5% pour 1 an. Aubaine Imm. Lelotte 649-0774.

SAINT-HILAIRE condo 4 1/2 avec foyer 89 900 $. A. Narbonne Trans Action Ctr., 467-9274.

BELOEIL
Dans secteur tranquille et charmant, très propre int. ext., cabanon, cour clôturée, entrée asphaltée, antenne T.V., poêle combustion lente.
LIBRE — Pas d'agent.
467-1199

BELOEIL
BUNGALOW
AVEC GARAGE
Terrain 6 000 pi.ca. cuisine laboratoire, 3 c.a.c., 2 s.d.b., plancher bois franc, système d'alarme, vaccum central.
Communiquer au
446-0932

MONT-SAINT-HILAIRE
split level, 2 étages, 1986, près des services, 3 chambres, salle familiale avec foyer, salon, garage, valeur 132 500$ pour 120 000$.
Après 16 h
464-1515
PAS D'AGENT

SAINT-BRUNO
86 900$
Cottage, semi-détaché, 3 c.c., 2 s.d., sous-sol fini, rénovation récente, lave-vaisselle et aspirateur inclus.
Après 18 h
et fin de semaine.
461-2881

MONT-SAINT-HILAIRE,
du propriétaire.
Cottage 3 ans, 32 x 36, terrain 70 x 100, grandes pièces, 4 c. à c., 2 salles de bains, patio, piscine, secteur recherché,
498,
Pierre-Germain,
467-3037

MONT-SAINT-HILAIRE
split level 1984, 3 chambres, salle de bains et salle d'eau, plafond cathédrale, armoires mélamine blanches, plancher parqueterie, escalier chêne, tapis sous-sol, int. fini à 100%, très bien éclairé, bien situé sur terrain de 7 500 pi.ca., secteur tranquille.
464-4172

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT
J'achète tout genre de propriétés résidentielles ou à revenus. Offre d'achat dans les 48 h.
464-1216

CONSTRUCTION NEUVE
1990, dans secteur Saint-Hyacinthe, avec entrée split, 2 chambres, sous-sol semi-fini, infrastructures incluses, occupation immédiate.
Après 17 h.
771-2118

MAISON
à 12 MILLES DE ST-HYACINTHE: superbe maison 28 x 40, entièrement rénovée à neuf, 3 c. à c., avec parqueterie, armoire en mélamine, foyer dans le salon, porte patio avec grand patio, sous-sol isolé, avec 15 arpents de beau bois, remise de 12 x 16, 76 000$. Acheteur sérieux seulement.
792-3682
ou 792-6344

MCMASTERVILLE
prix réduit 108 000 $
magnifique split level 1984, situé au 875 Beaulieu. Salon toit cathédral, 2 c.a.c., salle à diner, sous-sol fini comprenant salon, 2 c.a.c., chambre de bains et plafond suspendu, système d'alarme, balcon ciment 14'x14', avec clôture p.v.c. terrain 6 500 $ pi.ca., plus cabanon
464-5735

BELOEIL
Split level 1984, très propre en brique, fenêtres bois à manivelles, base de cheminée, chauffage élect. 4 chambres + un bureau, 2 salles de bains, sous-sol tout fini, aspirateur central, lave-vaisselle, terrain 12 000 pi.ca. aménnagé, clôturé; piscine 27' 1989, près école Tournesol, à voir absolument. Agent s'abstenir 129 500 $. Visite libre dimanche de 13 h à 17 h, 1266 Dumouchel
464-5753
Balance de vente possible

MAISON TRADITIONNELLE
à pignon entièrement rénovée en 87, 10 pièces, chauffage au bois, terrain de 20 000 pi.ca. avec remise de 24x32 pi, à St-Denis-Sur-Richelieu.
787-2004

À VENDRE
Semi-détaché,
bungalow,
Saint-Hilaire,
11 1/4%,
77 500 $, gazonné.
467-6100

BELOEIL
Chaleureux bungalow 11 pièces, 3 + 1 c.a.c. solarium, 2 foyers, garage, paysager.
Venez voir
Lucien Salvador au
462-4380

230 MAISONS

À VENDRE OU À LOUER
Propriété Plante & Charbonneau, 9 pièces, foyer. Adossée à un parc paysager, paisible, sise dans un croissant. À voir.
467-0686

BELOEIL
maison uni-familiale, construction 1985, 10 pièces (4 ch.), sous-sol fini, foyer, 2 salles de bains. Près de tous les services.
467-1972
entre 9 h et 17 h
sur rendez-vous

240 MAISONS MOBILES

SAINTE-MADELEINE Prince Caravan 87, mur en gyproc réduit 77 500$, Saint-Basile nouveau avec terrain 55 000$, Sainte-Madeleine maison modulaire 87, 58 000$, Saint-Basile aubaine 27 500$, Sainte-Madeleine 4 c.c., garage double 82 500$, Daniel Adam, Tousignant Auclair Ctr & Ass. 467-8777.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

BELOEIL, 12 = 4 1/2 construits en 1975, électricité et chauffage au frais des locataires, revenus 61 200$/année, bon potentiel pour augmentation comptant requis 75 000$, Pour inf.: 584-2581.

BELOEIL, 6 logements, bon revenu, tous loués, très propre, 464-1565.

SAINT-CÉSAIRE: un 4 logis bien situé, 2 x 4 1/2 et 2 x 2 1/2, possibilité commerciale. LISE BOUCHER (514)773-2223 ou 773-2496 Trust Général, courtier.

McMASTERVILLE: Triplex élec-loc, revenus 11 700$, prix demandé 94 900$, bien situé, bon investissement. RÉJEAN CORMIER: 464-4441, Trans-Action Pro & Associés ctr.

SAINT-HYACINTHE: Duplex tout brique, élec-loc, terrain commercial, toit, fenêtres, portes, plomberie et électricité à neuf, hyp. 11 %. Toute offre raisonnable acceptée. RÉJEAN CORMIER, 464-4441, Trans-Action Pro & Associés ctr.

SAINTE-MADELEINE
6 logements, construction 1988, divisé en 4 1/2, chauffé locataire. Planchers en tapis, prélart, céramique, insonorisé, plancher béton, finition extérieure en brique et aluminium, revenu 30 000 $.
Contactez
André ou Monique
795-3243

TRIPLEX À OTTERBURN PARK
triplex neuf,
5 1/2, superbe vue sur Richelieu, et la montagne.
Inf: Les Const. Cadem Inc. (Camil Demers)
446-2505

260 ROULOTTES

ROULOTTE PMC, 1976, 22', très propre, avec auvent, toilette, douche, cuisinière, 6 places, 467-8180.

ROULOTTE 16', 6 pièces Lionel, freins électriques, chauff. réfrigérateur, 110 - 12 volts et propane, toilette à l'eau, 795-6680.

260 ROULOTTES

FAUT VOIR!
42 × 12,
meubles neufs,
20 000 $.
Camping
Rougemont.
464-7969
Midi ou 18 h.

270 TENTES-ROULOTTES

LIONEL 1974, 6 places, très propre, auvent, chaufferette, toilette, pneus neufs, système freins hydrauliques, 1 650$, 464-2936.

280 TERRAINS

DOMAINES Shefford en face des pentes de ski de Bromont, 65 000 pi.ca. boisé, particulier, doit vendre, 461-3168.

TERRAIN À VENDRE, Sommet Trinité, prêt à construire, 6 $ pi.ca. 441-0918.

BORD DU RICHELIEU: Terrain, limite St-Denis/St-Ours, 725 pieds façade, environ 134 000 pi.ca. 785-5656.

AVONS BESOIN: terrains résidentiels, Rive-Sud, 446-3145.

MONT-SAINT-HILAIRE: 2 terrains situés près aréna polyvalente près à construire, 467-1126.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 31 851 pieds, recherche acheteur infra payé au complet. Proprio accepterait échange, immeuble de 6 ou 8 logis. Attendez pas l'année prochaine, ça ne sera pas moins cher. GHISLAIN DERASPE, 467-1120, Montréal Trust, courtier.

OTTERBURN PARK: Prêt à construire, aucun voisin à l'arrière. Secteur idéal pour jeune famille. Dimension 60 × 100. Possibilité de mettre maison pré-usinée. SYLVIE DUCHARME, Tousignant, Auclair & Associés inc., courtier, 467-8777.

1- 17 348 pi. ca. boisé à flanc de montagne. 2- Superbe grand terrain face à la rivière Richelieu. Pour information appelez-moi! CAROLE JUSTRAS, Tousignant Auclair Associés inc., courtier, 467-8777.

SAINT-HILAIRE: 2 terrains 75' × 100', infrastructures 100% payées, 32 000$ chacun. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, Tousignant, Auclair Associés inc., 464-6582, courtier.

SAINT-HILAIRE, dans les 3 Pommes 33 000 p.c., 4,50$ p.c., peut être subdivisé. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, Tousignant, Auclair et Associés inc. 464-6582, courtier.

SAINT-BASILE: rue Jasmin, terrain 65 × 110, 2,80$ du pi. ca. 653-6028.

TERRAIN À VENDRE, boisé ensoleillé, site exceptionnel, sur plateau Mont-Saint-Hilaire. Infrastructure incluse, asphalte et bordure de rue, égouts sanitaire et fluvial et aqueduc. Prix, 4,75$ p.c., 467-8133.

TERRAIN
3,60 $ pi.ca.
coin tranquille,
nouveau secteur de
Beloeil, 61' de façade
par 153' profond, infra
inclus,
467-1730

TERRAIN
À VENDRE
16 000 pi. ca.,
situé à
Sainte-Madeleine,
pour Inf.:
795-6892
ou 467-8441

280 TERRAINS

TERRAIN
À VENDRE
dans les plus beaux secteurs de Beloeil et d'Otterburn Park. Secteur: boisé de bungalow de cottage.
467-1730 ou 467-8079
Demandez Manon

SAINT-HILAIRE
2 terrains de 11 000 pi.ca. avec services, disponibles, secteur calme, près d'école. Construction C. Lemieux Inc. peut vous construire selon vos plans ou vous proposer plusieurs d'autres modèles.
Inf:
467-7582
ou **464-5766**
FAUT VOIR!

MONT-SAINT-HILAIRE
superbe terrain
boisé rue du Havre.
Près de tous les
services
10 900 pi.ca.
464-7334

AVIS AUX CONTRACTEURS OU PARTICULIERS
Saint-Basile-le-Grand, terrain de 23 094 pi.ca. À vendre, possibilité de 3 propriétés (déjà subdivisé). Secteur paisible situé près de Mt-St-Bruno
Inf: **441-3944**
laisse message

VOUS VOULEZ CONSTRUIRE UNE MAISON?
Vous cherchez un terrain boisé dans un secteur calme? J'ai un choix de 28 terrains en plein coeur d'Otterburn Park (infrastructures incluses).
Donald Auclair
464-6582
Tousignant, Auclair
et Associés Inc.
464-6582, courtier

300 AUTOMOBILES

AUTO CAMION, vous avez de la difficulté à obtenir du crédit, vous disposez de 1 000 $ comptant, vous pouvez devenir propriétaire d'un auto ou camion de votre choix. Location vente, 446-2800.

SUBARU familiale 83, 4 portes, 5 vitesses, 1 800$, bon état, Appeler Daniel après 18 h, 464-0280.

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco, 467-8200.

PONTIAC SUNBIRD 1989, GT Turbo, 36 000 km, très bonne condition, 14 000 $, 460-7900.

CAMION GM 79, camper avec toit élevé, excellente état. Demandez Nicole 464-4969.

2 PLYMOUTH CARAVELLE, familiale 1979, en bon état, 142 000 km et 147 000 km, 500 $/ch, 467-5680.

CAMARO IROC-Z 1986, 5.0 L. aut. rouge, 25 000 km, entièrement équipée 13 000 $. Pierre 773-1204 ou soir 774-0682.

OLDSMOBILE SIERA LS, 1985, transmission aut. (bleu) 4 portes, 4 pneus 4 saisons neufs 145 000km, air climatisé, un seul propriétaire entretenue en excellente condition. Réjean Lévesque, 449-0620.

VOLKSWAGEN FOX 88, 4 portes, excellente condition (non fumeurs) 7 000 $, 795-3151.

AUBAINE! ZÉPHYR 1980, automatique, amande, 4 portes, 6 cylindres, très bonne condition, prix 775 $, 464-4667.

1987 TAURUS L, 4 cyl. aut. a/c, vitres, miroirs, serrures, élec. parfaite condition, 7 500 $, 464-8707.

PONTIAC GRAND PRIX 1989, entièrement équipé, 19 000 km, impeccable. À voir. 467-2409.

300 AUTOMOBILES

BUICK RIVIERA 1981 très bonne condition Robert, 467-9372.

MAZDA GLC sport 83, 105 000 km mécanique et carosserie A-1 prix 3 200 $ ou échange pick-up, 464-7004.

RENAULT 5 GTL 1982 170 000km bonne condition, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. Après 18 h, 461-1920, 1 500 $.

MAZDA GLC 1981 avec toit ouvrant. Très propre. Prix 1 000 $, 446-2188.

LAZER CHRYSLER 86 moteur 2.5, parfaite condition couleur: silver gris, jour 321-8840, soir 584-3789.

FIREFLY blanche 89, 39 000km, dame, 6 850 $, 447-6300.

RENAULT 5 1984, 4 vitesses, 2 portes, 99 000 km, A-1, très propre, 1 200 $, 649-2942.

PONTIAC ACADIAN 1980, 2 portes, aut. 80 000 km, 600 $, 649-2942.

BUICK CUSTOM, peinture neuve, 1985, 4 portes, 2 tons, 117 000 km, aut. 4 pneus, freins neufs et système d'échappement, radiateur, neufs, 3 950 $, 649-2942.

CHRYSLER NEWPORT 1968, prendrais échange auto, moto, meuble, etc... valeur 1 500 $, tél. 464-7176.

FORD FESTIVA 1989, demande 5 000 $. Mme Hubert, 464-6126.

PLYMOUTH SUNDANCE 1988, 5 vitesses, moteur 2.2., 28 000 km, très propre 6 300 $. Après 17 h, 795-3179.

DODGE SHADOW 1988, moteur 2.2., 60 000 km, aut. toute équipée, 6 300 $. Après 17 h, 795-3179.

SUZUKI FORSA GL 86, toit ouvrant, manuelle, 5 vitesses pédale d'embrayage neuve, 4 700 $ à discuter, 464-6444.

FORD ESCORT EXP 88, 1.9 L-Ho, 5 vitesses, 40 000 km, toute équipée sauf air 5 000 $ discutable. Dodge Charlenger 74 possède toutes les options de compagnie, évaluer 5 500 $ prix 4 500 $. Ford Maverick Grabber 71, 6 cyl., 34 000 milles, originale prix 1 500 $. Plymouth Satellite 74, moteur 45 000 mm. automatique au plancher, besoin d'une peinture pas de rouille, prix 2 000 $. Cause départ, 787-3329, 467-4676.

DODGE MONACO 1974, 4 portes, V-8, millage 29 000 milles, 1 propriétaire, 2 000 $, 467-7937.

HONDA CIVIC 84, 5 vitesses, 3 portes, freins, silencieux neufs, pneus été et hiver 4 350 $, 464-4996.

CHRYSLER LAZER 1984, 5 vitesses, 75 000 km, rouge, très propre, très bonne condition toit ouvrant, 3 750 $, 464-0496.

MAZDA GLC. 1982, sport, très propre, 135 000 km, 900 $, 653-8762.

FORD TEMPO L 1988, 4 portes, transmission automatique, air climatisé, 38 200 km, 8 000 $, 584-2424.

FORD TEMPO GL 1986 manuel, couleur or très propre, 464-9133.

CHRYSLER LE BARON GTS 85, toute équipée, 4 900 $, 464-0907.

FORD MUSTANG, LX 1986, bleue, V-6 3.8 litres, hatchback 92 000 km, excellente condition 5 500 $, 773-1383.

MERCURY COUGAR 1981, 2 portes, 8 cyl. bonne condition, 700 $, 467-1250.

TOYOTA CÉLICA 1978, très rouillé, transmission et «clutch» neuves et 4 pneus 4 saisons 14" neufs, radiateur neuf, 200 $ 464-3644.

MAZDA 929, 1988, blanche, 4 portes, 110 000 km, automatique, toute équipée, int. en cuir bleue, 17 500 $, 464-3770.

CAVALIER 1985, rouge, type 10, 2 portes, 105 000 km, manuelle, 3 500 $, 464-3770.

MERCURY TOPAZ 1984, 2 portes, 5 vitesses, très propre, 2 500 $, 584-3821.

TOYOTA COROLLA 1981, mécanique A-1, 4 pneus neufs, prix 890 $, 467-7588.

TOYOTA MR2 89
blanche, «t-top», 8 000 km, système d'alarme, garantie illimitée, prix réduit.
demander Jean
467-9334
ou
464-9714
demander France

300 AUTOMOBILES

VOLKS RABBIT GTI 1983, noire, 85 000 km, faut vendre, 3 500 $ discutable, 464-7343.

DAYTONA 89
20 000 km 5 vitesses, 2.5 litres, injection, servo-frein et servodirection. Garantie Plan d'or 5 ans 80 000 km. FAUT VOIR
SOIR **649-9287**
JOUR **467-1199**
RÉPONDEUR

NISSAN 300 ZX 1987
turbo, 2 places,
manuelle, toute équipée,
intérieur cuir,
air climatisé,
48 000 km
464-5275

LOCATION D'AUTOS
COURT TERME
Réjean
Charbonneau
Auto
464-3444

PATTERMANN AUTO INC
Achat
- Vente Location
Voiture d'occasion
135, Rabastalière O.
Saint-Bruno
461-2544

ASSURANCE B. BOURGEAULT & ASSOCIÉS
Nous vous garantissons le meilleur prix, les meilleurs services pour vos autmobiles et maisons. Ne renouvelez pas sans nous appeler.
Tél: jour ou soir
Luc Deguire
446-2544

RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour ferraille
464-3444

CENTRE DU PNEU CARMEL
BON CHOIX DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
111, Bernard-Pilon, Beloeil
464-4141
Pour inf. demander Luc

ZÉPHIR 79
À vendre
Prix à discuter
Appeler
après 18 h
467-9940

300 AUTOMOBILES

RENAULT 5 1982
en état de marche
500$ à discuter
SCOOTER HONDA
2 places 85 cc
bon état 400$
643-0994
ou 383-3234
(travail, demander Marc Thomas)

CHEVROLET CELEBRITY 1984
2 portes, très propre, spacieux. Roule comme un charme. Voir et faire offre. Aussi Tempo GL 1986 beau comme un sou neuf. Bas millage. Toute offre raisonnable sera considérée. Pour voir, rendez-vous au
910, Richelieu, Beloeil ou tél.
464-5535

310 BATEAUX / CHALOUPES

VOILIER, MISTRAL 404 1982, couche et trapèze, remorque, excellente condition, 2 500$, jour 251-3749, soir 464-0292.

SUPER SPÉCIAL, larson 1987 21.5 pieds, 270 heures, tout équipé. (514) 464-5963.

MAGNUM EXPRESS 1986, 25 pieds, 250 heures, tout équipé, meilleure offre, 443-4648

CITATION 210 XL, 25 heures, prix demandé 22 000$. Demandez Daniel au 467-3397 jour, soir 464-5998

BATEAU NORTHCRAFT, 76, 15'4" avec mercury 50 h.p. avec power trim, radio AM/FM cassette, particulier très propre, avec remorque, 4000$ 795-3464

HORSBORD 14 pi 1/2 Grew moteur Johnson 75 froces, remorque parfaite condition 10 000 $. 584-3957.

CANOT CONTOUR 16', bout carré, flotteurs, support de transport, moteur 2 HP, 550$. 464-6460.

CHALOUPE en aluminium 14' 1/2 avec moteur Mercury 9.8 h.p., 1900$. 464-8906.

MOTEUR CHRYSLER 9.9, bonne condition, 450$. 464-0197 après 18 h.

1987, Thundercraft Magnum 190, 19', beige/bleu, V-6, 205 h.p., Mercruiser, 20 500 $. 464-2299.

CHRIS-CRAFT 1981, 490 heures, 23' 1/2, moteur 350, pied neuf, sondeur, toilette, lavabo, AM/FM blaupunkt, booster, couche 4 personnes, 467-7761.

BORCHERT MARINE
Réparation de moteurs Mercury/Mercruiser et autres. Service rapide et garanti par mécaniciens hautement qualifiés.
584-2017

NOUS VENDONS
votre bateau au prix que vous désirez sans frais additionnel, Borchert Marine, 584-2017.
Spéciaux de la semaine
16 pi. Peterborough / Mc120 / remorque 1975
18 pi. Glastron/Carlson / OMC190 / remorque 1976
16 pi. Voilier/Mistral / Cabine 1982

BORCHERT MARINE
Travaux sur l'eau, installation de quais et autres.
Service de barge.
584-2017

320 CAMIONS

NISSAN PICK UP kingcab 1987, 83 000 km, conduite assistée, silencieux, batterie, embrayage neuf, mags + boite inclus, 464-7082.

PICK-UP MAZDA B2000 — 1983 bleu, peinture neuve avec caisson de plastique et boîte de fibre, mécanique A-1, environ 74000 kilomètres. Communiquer avec Mme Hébert 464-1799

PICK-UP MAZDA B 2000 - 1984 nouvelle peinture gris métallique foncé, mécanique en bon état, environ 75000 kilomètre. Communiquer avec Mme Hébert, 464-1799

PICK-UP FORD RANGER, 1986 nouvelle peinture gris métallique, intérieur rouge, mécanique A-1, environ 82000 kilomètres, communiquer avec Mme Hébert 464-1799

FORD TEMPO GL 1987 blanc intérieur de luxe rouge, tout équipé, mécanique et carosserie A-1, environ 85000 kilomètres. Balance de garantie complète de Ford 16 mois ou 75 000 kilomètres. Communiquer avec Mme Hébert 464-1799

CHEVY VAN 78, 8 cyl 1/2 tonne, manuel, moteur 305, ressort pour 3/4 t. 1200$. 796-2488.

PICK UP MAZDA B-2000, 1984, 101 000 km, 5 vitesses, boîte longue, vitrée, 1800$. 649-2942.

CAMION MAZDA, B2000 (1986), avec boîte fibre de verre, gris fusain, 3500$, 795-3108.

DAKOTA SPORT 4×4 1989, V-6 bien équipé, 18 000 km, garantie 7 ans 115 000 km, 17 800 $. Tél.: 464-9633 après 17 h.

BOÎTE FIBROBEC, 72 × 100, très propre, 464-2347.

340 MOTOCYCLETTES

MANTEAU DE CUIR, Magnum, neuf, spécial 99 $, Harvey Moto Inc. 464-3066.

SUZUKI GS 750 T 1982, 1 000 $, 2 casques Shoei 175 $ et 125 $. 467-4604 ou 467-4107, Jean-François.

GOLDWING 1984, 1200 cc. très propre, tout équipé, 3 500$, 653-2831, demandez Marie-Jeanne.

NINJA 250 cc 1900 km, achetée neuve, en 89, noir et rouge excellente condition 2500$, équipement disponible. 464-9756

SCOOTER ELITE 87, noir et mauve à vendre, 550$, renseignement 464-1550.

SCOOTER HONDA AERA 1987, très bonne condition vendu avec casque Nolan 600$. 464-5516.

REMORQUE pour automobile, large 72" × 96", 2 pneus neufs, 225$. 464-4453.

SCOOTER HONDA ELITE 87, jaune et blanc, très propre, 467-6169.

KAWASAKI 750 KZ 84, acheté en 85, 27 000 km, 1 500 $, discutable. Robert 464-3952 après 18 h 30.

SCOOTER HONDA ELITE 50cc 1987, 650$, 584-2851.

KAWASAKI L.T.D. 750
3900 km,
à l'état neuf, système d'alarme, sacoche de cuir, toile, le prix est à discuter.
446-2844

355 MOTORISÉ

MOTORISÉ CITATION Suprême 1985, modèle C 26 pi. tout équipé, génératrice 61 100 km, propre comme neuf, 464-4670.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

PNEUS USAGÉS 4 saisons, été, toutes grandeurs, jantes (RIMS) usagées, spécialités, Toyota, Jetta, Honda. 467-9222.

4 MAGS 13" chromés avec pneus, Daniel JOUR 935-5265 SOIR 464-3768

380 REMORQUE

REMORQUES UTILITAIRES neuves, 3' × 4' légères (146 lb), tubing galvanisé (ne rouille pas) aussi 3' × 4' fort autre modèles à bagages en fibre de verre pour auto et moto. filage d'auto compris. Mini remorques Leduc enr. 464-5374.

REMORQUES NEUVES de construction robuste, 4'×6 1/2, 595 $, 4'×8' 625 $. 4'×8' 4 roues tandem, 850 $, 3'×4' pour 4 roues 275 $. Rapport qualité prix imbattable, 1-246-2851.

REMORQUE 6 × 8, demande 300$, après 20h, 584-3316.

REMORQUE en métal vraiment très robuste 4 × 8, roues 13", avec roue secours 650$, 464-7856.

400 BUREAUX

2 BUREAUX 720 pi. ca. situés sur la 116, vitrés sur 2 côtés, très belle vue sur le Mont-Saint-Hilaire, prix 550$/mois ch. possibilité de communiquez entre les 2, 653-5982.

ÉDIFICE RICHELIEU
535, Laurier, Beloeil
Espace à bureau
disponible,
projet clé en main
si désiré
467-4456

BELOEIL:
Édifice Lechasseur,
551, boul. Laurier.
Bureaux à louer,
400 à 800 pi.ca.
éclairé, chauffé, climatisé.
Disponible clé en
main, si désiré.
467-2844
ou **467-9884**

M.S.H.
Édifice
Breton Banville
325, Raymond
Dupuis
2600 pi. ca.
464-2111

À LOUER BUREAUX NEUFS
incluant salle d'attente, réception et service téléphonique. Rive-Sud dans un environnement communautaire. Bienvenue au médecine douce, et au thérapeute de la personne.
Bernard
658-2515

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER, vieux Beloeil, tout compris sauf téléphone. 467-3622.

MOTEL SAINT-HILAIRE: 161, boul. Laurier, 80$ et plus/semaine, cuisine, petit réfrigérateur, t.v. couleur, cablevision, chambre de bain privée.

CHAMBRE À LOUER, salle de bain, t.v. tranquille, 50$/ semaine, références exigées. 653-6175 am.

LE CHÂTEAU DE CHOISY, chambre à louer au mois seulement. Information 467-9010, 400 chemin des Patriotes Sud, St-Hilaire

3 CHAMBRES À LOUER dans La Pommeraie, magnifique maison, décor enchanteur, parc, école, services communautaires, Micheline Grimard, 464-3002.

SAINT-BASILE: Chambre à louer 50$/semaine, tout compris, avec accès à la piscine. 441-4666.

CHAMBRE À BELOEIL près de Bernard Pilon et Boul. L'Heureux tout meublé avec câble, téléphone, laveuse sécheuse. Libre 1er juin, 467-8407.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

RÉSIDENCE ST-CHARLES, chambre et pension, très bon service, bien située sur le bord du Richelieu, 584-3552.

CHEZ-MOI:
Vous êtes retraités ou semi-retraités autonomes, vous cherchez une place paisible dans un atmosphère familiale, bonne nourriture, surveillance 24 hrs. Vue panoramique Mont-Saint-Hilaire.
Appelez-moi. Manon Gosselin
467-0051

À MONT-SAINT-HILAIRE
Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, chambre double ou simple, visite du médecin et garde-malades, bons soins, bonne nourriture, bingo, cartes, gardien 24 heures.
467-4189

435 GARAGE / ENTREPÔT

SAINT-JEAN-BAPTISTE, entrepôt à louer 26 × 35, 10' de hauteur, libre, électricité, après 17 h, 464-2917.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL COMMERCIAL à Beloeil, 226, boul. Laurier, 2e étage, environ 625 pi. ca. tapis mur à mur, très propre, prix 350$ par mois, 467-6357 ou 467-6416.

LOCAL COMMERCIAL pour Camionneur ou Contracteur à louer, 467-8180.

LOCAL INDUSTRIEL en multiple de 1 500 pi.ca. Inf: 467-5526, soir 464-2801.

CLIMATISÉ. LOCAL Rénové 800 pi.ca. sur Bernard-Pilon près Laurier, aussi chauffé, éclairé, 467-1006 ou 464-3800.

LOCAL COMMERCIAL à louer Beloeil rue Brunelle 2 locaux disponible, grandeur 13 × 13 et 8 × 12, achalandage intéressant salle d'attente commune aux commerces, 464-3242 Patricia.

BELLE GRANDE cabine de 12 × 12 à louer 2 jours/semaine dans salon d'électrolyse et de coiffure soit pour masso-thérapeute ou autres. 446-2590.

À LOUER
ESPACE INDUSTRIEL
5 000
à 20 000 pi.ca.
BELOEIL
Libre immédiatement
467-6521

BELOEIL
322 de Rouville,
700' électrique,
propre,
450 $/mois,
739-9966
ou **443-1950**

700 pi.ca à 5 000 pi.ca. parc industriel de Sainte-Julie à proximité de la route 20, prix avantageux, bonne condition, occupation immédiate, tél.: bureau:
649-4608
demander Lucie

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAUX COMMERCIAUX NEUFS
boul. Cartier à Beloeil (259-263). Pour bureau ou magasin, air climatisé, libre immédiatement.
Demander Peter ou Georges
464-2710

ÉDIFICE RICHELIEU
535 Laurier, Beloeil
Local avec vitrine
Commerce ou bureau
683 pi.ca.
Libre juillet 1990
ou avant
467-4456

LOCAL COMMERCIAL
pour bureau
ou commerce.
71 boul. Laurier,
Beloeil.
467-9334

ESPACE À BUREAUX
environ 600 pi.ca.
au centre de Beloeil
rénové à neuf, chauffage et climatisation inclus, 750 $/mois.
464-2424

SAINT-BASILE
(rue Rober)
Espace commercial
à louer, 225 pi. ca.,
(actuellement
bijouterie
L'Or du Temps)
461-1548

BOUL. LAURIER BELOEIL
À louer super emplacement 500 $ mois tout compris pour commerce bureau entrepôt etc... libre 1er juillet 1990. Équipement de bureau disponible pour futur locataire,
467-2350

BELOEIL
idéal professionnel
ou commerce
13 x 32, chauffé,
rue De Rouville,
420$/mois
Gilles
464-1612

LOCAL COMMERCIAL
à louer
sur le boulevard
Laurier, Beloeil.
467-7656

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
au coeur du Vieux Beloeil, appr. 1 200 pi.ca.
Pour information
467-3622
du lundi au vendredi
de 8 h à 16 h.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

SAINT-DENIS SUR-RICHELIEU
bureaux commerce
ou industriel
2 500 pi.ca.,
peut-être divisé.
Inf: Michel Lussier
787-2565

LOCAL DE 800 PI.CA.
comprenant les aires communes. Tous services inclus: chauffé, climatisé, entretenu intérieur et extérieur, déjà aménagé et décoré. Le tout dans un centre professionnel luxueux très bien situé au centre ville de Saint-Bruno comprenant stationnement. Pour professionnels compatibles complémentaires à un cabinet d'expert-comptable. Conditions à négocier. Communiquer avec Gilbert Rémillard B.Bs., C.G.A. 653-1682

450 LOGEMENTS

BELOEIL Centre Ville, 1 1/2, 2 1/2 meublés. Stationnement, pas d'animaux, références exigées, 467-6890 entre 11h et 18h lundi au vendredi.

SAINT-HILAIRE, logement 5 1/2, premier plancher dans bungalow, chauffé, près route 116, très central, terrain privé, 590$/mois, 467-3421.

3 1/2 et 4 1/2 luxueux système d'alarme, système de caméra, lave-vaisselle, piscine ext. chauffée, idéal pour couple seul, 467-6469.

SAINT-BRUNO: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, impeccable, espace de verdure, piscine extérieure, service de conciergerie, ascenseur, cuisinière réfrigérateur, buanderie; chauffé eau chaude et taxes incluses. Près des services, 653-4797 ou 653-8076.

BELOEIL 349 Brunelle, 4 1/2 juillet demi sous-sol 415 $, 2e étage 460 $, 467-4456.

BELOEIL 3 1/2, 4 1/2 meublé ou non, 5 1/2 juillet, références exigée. 467-6045.

BELOEIL grand 4 1/2 semi-meublé, propre, près commodités, disponible le 1er juillet, demander Serge sur semaine, après 18 h fin de semaine, avant 18 h, 467-4348.

OTTERBURN PARK, 5 1/2 meublé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, 3 c.a.c., demi sous-sol éclairé, juillet 595 $, 467-1937.

TRÈS PROPRE, près des services, grands 5 1/2 et 4 1/2. Inf: 464-6725.

SAINT-BASILE 3 1/2 chauffé, éclairé, stationnement déneigé avec prise, pas d'animaux 395 $ pour 1er juillet, 467-6781 ou 441-3893.

SAINT-BASILE grand 5 1/2 très propre, cuisine avec salle à dîner et lave-vaisselle, entrée lav. séch., stationnement 2 voitures déneigé avec prises, pas d'animaux, 545 $ 1er juillet, 467-6781, 441-3893.

SAINTE-MADELEINE: Grand 4 1/2, bien divisé, secteur paisible. Rangement int. ext., stationnement. 653-7531.

SAINT-MATHIAS: Bord de l'eau, endroit paisible et enchanteur, stationnement, loyers modernes: 1 1/2 libre immédiatement, 3 1/2 et 4 1/2 avec entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet. 447-4097.

SAINTE-MADELEINE: 2-3 1/2 à louer, 1 immédiatement, l'autre le 1er juillet. Demi sous-sol 280 $/mois. 447-1719 ou 795-3544 apres 17 h.

BELOEIL, 4 1/2 grande pièce libre immédiatement, et 5 1/2 libre 1er juillet, face au Centre d'Achats, Mail Montenach 467-2844 ou 467-9884.

BEAU 5 1/2 Blain et Laurier, face au Mont-Saint-Hilaire, bail 1 an, const. type condo, neuf, acier/béton, insonorisé, stationnement, alarme/feu, intercom, 2 balcons terrasse, 2 portes patio, 329-1014.

BELOEIL rue des Pins 3 1/2 chauffé éclairé cuisinière réfrigérateur inclus, pas d'entrée laveuse-sécheuse propre, demi sous-sol 350 $, 464-2932.

BELOEIL, 321 Bromont 5 1/2 et 4 1/2, beau propre, très clair, près centre d'achats, 467-4268.

450 LOGEMENTS

BERNARD-PILON 4 1/2, entrée lav-séch. place de rangement au sous-sol stationnement. Inf.: 584-2581, 446-2794.

BELOEIL rue Brunelle, 2 1/2 eau chaude payée, 315 $/mois. Libre 1er juin. 464-6021, 464-3242.

MONT-SAINT-HILAIRE: grand 4 1/2 à louer secteur paisible, bien situé, libre immédiatement ou en juillet. Inf.: 467-0725 420 $/mois.

McMASTERVILLE, beau 3 1/2, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise de courant pour 1 voiture, prix 375 $/mois. 467-2938.

BELOEIL 113-115-119 rue Corinne, logement 4 pièces, 2 chambres, un rez-de-chaussée disponible, libre 1er juillet, à compter de 380$/mois, chauff. élect. non inclus, INF.: 465-7499.

OTTERBURN PARK, 3 1/2, très propre, entrée laveuse-sécheuse, prix 300 $/mois. 446-0901.

SAINT-BRUNO 5 1/2 style condo, foyer, balcon, espace de rangement, stationnement, près des services, 655 $/mois, libre, 441-0543.

BELOEIL libre 1er juillet 4 1/2 chauffé, non meublé 3 1/2 libre 1er juillet, chauffé, complètement meublé, 3 1/2 libre 1er juin pas chauffé et complètement meublé, 4 1/2 chauffé libre 1er juillet, 467-6181.

BELOEIL, 4 1/2, situé près centre d'achats, stationnement, propre, centre ville, 440 $/mois. Inf: 467-0725.

BELOEIL 3 1/2 meublé immédiatement ou juillet plancher béton, tranquillité, propreté, 464-1565.

SAINT-BASILE-LE-GRAND, 125 Lafrance ouest. Grand 4 1/2 tranquille, juillet, demi sous-sol, 415 $, 2e étage 440 $, 467-4456.

BELOEIL, triplex, grand 5 1/2 libre 1er juin, tranquille, face parc et école Petit Bonheur, 464-4200.

SAINT-BASILE 2 1/2 semi-meublé, très propre, chauffé éclairé, avec stationnement et espace de rangement, pour 1er juillet, 467-6781 ou 441-3893.

94, BERNARD PILON, grand 4 1/2 récent, 485 $/mois, 446-0893.

GRANDS 3 1/2, à Saint-Hyacinthe, stationnement pour auto, déneigement, eau, vidanges compris, remise pour locataire, un logement refait à neuf libre immédiatement à 310 $/mois, un logement libre pour le 1er juillet 285 $/mois, 467-8198.

OTTERBURN PARK, 542 rue Côté grand 4 1/2 split neuf, arrêt STRSM stationnement et déneigement inclus, 540 $/mois 1er juillet, 351-2188.

BELOEIL grand 3 1/2, bien éclairé, près de tous les services, 467-6152 libre 1er juillet.

GRAND 4 1/2 situé Boul. Laurier, Sainte-Madeleine, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, très grandes pièces. Libre mi-mai ou juin, 795-6759.

BELOEIL, 119 boul. Laurier 4 1/2, 1er étage rénové, libre 1er juin 400 $/mois. Références demandées, 464-6102.

À LOUER BELOEIL, grand 4 1/2, face à polyvalente, entrée lav. séch. déneigement et conciergerie compris. 450$ 467-2221

BELOEIL bachelor meublé, chauffé, éclairé 2 1/2 à 355 $ + 3 1/2 à 365 $ dans demi sous-sol. Entrée privée, pas d'animaux 467-0200 entre 9 h et 21 h.

SAINTE-MADELEINE: 4 1/2, 5 1/2 libre 1er juillet, comprend: Taxes, ordures, stationnement, rangement ext. int. Tél: 773-0107.

SAINTE-MADELEINE 3 1/2 à louer, 335 $ complètement rénové, grand terrain clôturé. Après 18 h, 795-3524.

SAINT-BRUNO, 7 1/2 sur 2 niveaux, foyer, plancher de bois, grand espace de rangement, libre à partir de juillet 780 $/mois. En semaine, 461-3151.

BELOEIL, 4 1/2 meublé, pour juin seulement, chauffé, éclairé, meublé, stationnement inclus, rénové à neuf. Soir 467-4600.

SAINT-HILAIRE, près des services, rez-de-chaussé d'un duplex, grand 5 1/2 avec ou sans garage, 464-4912.

GRAND 4 1/2 pour juillet, grande pièces, entrée laveuse sécheuse, grand locker, porte patio, balcon. Immeuble rénové, peinture fraiche, tapis neuf. Nouveaux système intercom, près de tous services essentiels, 446-2909.

450 LOGEMENTS

RUE DES PINS, 5 1/2 à louer, 3 ième étage. Tél.: 467-2271.

BELOEIL, 4 1/2 près de tout les services, stationnement, pas d'animaux, libre le 1er juillet, 425 $/mois, 467-6890.

SAINT-BASILE très grand 5 1/2 dans un triplex neuf, style condo luxueux, dans centre ville, près de tout, 441-0146, 461-0374.

SAINT-HILAIRE luxueux condo 2 niveaux grand 4 1/2 puit de lumière, stationnement intérieur, très propre 595 $/mois libre 1er juillet, 467-8906.

BUNGALOW 5 1/2 + sous-sol fini, foyer, 700 $/mois paysager, lave-vaisselle, 467-9592.

GRAND 4 1/2 avec remise, grand terrain, stationnement double jenn-air et four encastré compris 500 $/mois, 3892 Rang Nord Saint-Jean-Baptiste, 291-5297 ou 348-4117.

OTTERBURN PARK, grand 4 1/2 neuf éclairé, style condo tapis mur à mur, salle de lavage, baie window 1er juillet, 655-3960 soir 739-8679.

BELOEIL 2 1/2 sous-sol de maison privée très grande fenêtre armoires mélamine blanche, semi-meublé, entrée privée très propre, idéal pour personnes seules, 310 $/mois chauffé, éclairé, après 18 h, 467-5614.

BELOEIL, secteur Maria-Goretti, 3 1/2 sous-sol, semi-meublé, chauffé éclairé, idéal pour personne seul, libre juillet, 464-6710.

SAINT-HILAIRE: grand 3 1/2 cuisinière fournie, air climatisé, libre 1er juillet, 467-3561.

BELOEIL: 3 1/2 neuf, très propre, semi-meublé, de bon goût, chauffé, éclairé, 375 $/mois, libre 1er juillet. Daniel, 464-6454.

BEAU GRAND 4 1/2 à louer pour juillet, frais peinturé, près du centre d'achats. Endroit tranquille, 446-2590. Références exigées.

BELOEIL: Beau 4 1/2, bien éclairés, spacieux, stationnement, grand terrain, paisible, 410 $ par mois, 464-0366, 464-1000.

GRAND 6 1/2
à louer
près d'école
rue Hubert,
stationnement
privé.
446-0748
contacter Sylvie

APPARTEMENTS À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
467-5692

McMASTERVILLE
rue de l'Église construction récente, grand 4 1/2, très propre, isolé et insonorisé, coût de chauffage minime, stationnement pour 2 autos, non chauffé non éclairé, 500 $/mois
467-4958

GRAND 5 1/2
terrasse, 3 chambres, entrée lav. séch. installation lave-vaisselle, pièce de rangement, conciergerie sur place, intercom, stationnement, secteur parc et Mail Montenach, 490 $/mois.
464-6839 ou 653-5104

SAINT-HILAIRE
4 1/2
premier plancher cabanon ext. plus espace de rangement additionnel int. 2 stationnements.
464-9662

450 LOGEMENTS

2 1/2
chauffé, éclairé,
semi-meublé,
à Saint-Hilaire
4 1/2 libre 1er juillet
353-0951 - 923-0903
254-2304
APRÈS 17 H 467-9364

DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Sainte-Julie, 4 1/2, tapis mur à mur, cuisinière réfrigérateur inclus, entrée lav. séch. près de tous services, libre immédiatement et pour juillet. INF.:
649-6117

BELOEIL
2 1/2
semi-meublé,
pas d'animaux,
références exigées,
467-7656

BELOEIL
2 1/2, 3 1/2
semi-meublé
ou non
près Centre d'Achat
Montenach
464-9799
467-2350

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2,
5 1/2
tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, stationnement privé, près des écoles, peinture fournie.
467-2772

SAINT-MATHIAS
Logements à louer,
4 1/2, 2-6 1/2.
Pour informations
Jacques Lavigne.
447-2783

SAINT-HILAIRE
Grand 5 1/2
entièrement neuf,
plancher de béton très moderne à partir de 600 $/mois,
464-2424

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2, 4 1/2+,
5 1/2
375 $ à 465 $,
libre en juillet immeuble tout béton très propre, stationnement déneigé, intercom, conciergerie.
464-0857

BELOEIL
grand 2 1/2, 3 1/2, 325 $ à 415 $ semi-meublé, libre immédiatement juin et juillet près du Centre d'Achats Montenach, logements propres, buanderie et conciergerie, idéal pour retraité ou semi-retraité.
464-9799 - 467-2350

450 LOGEMENTS

À LOUER
Appartement semi meublé, 2 1/2 pièces à 2 minutes de l'arrêt de l'autobus, des banques et de l'épicerie. À Mont-Saint-Hilaire, pour personnes d'un certain âge.
467-5335

SAINT-HILAIRE
rue Pineault
Grand 3 1/2 et 4 1/2
Secteur tranquille, près de la montagne et de tous les services, tapis, porte patio, stationnement. 335 rue Pineault #8
464-7352

SAINT-HILAIRE
à louer
3 1/2 et 4 1/2, beaux et grands logements, entrée lav. séch., lave-vaisselle, poêle à bois, près de tous les services. 501 Nadeau.
467-3651

SAINT-HILAIRE
À LOUER
3 1/2 - 4 1/2
beaux & grands
logements.
Entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, poêle à bois, près de tous services. 501 Nadeau.
467-3651

SAINT-HILAIRE
À LOUER
3 1/2 - 4 1/2
entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, service autobus. Près de tout services.
335 Pinault #8
464-7352

BELOEIL
spacieux Condo
4 1/2
disponible
1er juillet,
467-5355

OTTERBURN PARK
1 mois de loyer gratuit.
câble vision gratuit
frais peint
4 1/2 moderne
situé près parc et
bord de l'eau
584-3807
446-0865

À LOUER BELOEIL
superbe logement,
4 1/2, rue Dupré,
entièrement insonorisé, foyer en pierre, tapis mur à mur, armoires en chêne, etc... Secteur tranquille, près de tout les services, 565 $/mois. Inf: JOUR
641-2594

OTTERBURN PARK
Chemin des Patriotes,
4 1/2,
secteur résidentiel,
disponible le 1er juillet, 380 $
Tél. jour **467-9142**
soir **467-4546**

450 LOGEMENTS

BORD DE L'EAU MCMASTERVILLE
Grand 4 1/2, édifice neuf, moderne, tapis mur à mur, intercom, beaucoup d'espace d'entreposage, stationnement un véhicule. Libre le 1er juillet.
Tél jour
467-9142
soir
467-4546

MONT SAINT-HILAIRE
4 1/2 neuf,
2 grandes chambres, tapis mur à mur, 1 disponible maintenant et 1 le 1er juillet, 460 $
Tél. jour
467-9142
soir
467-4546

SAINT-HILAIRE - 4 1/2
libre pour juillet, non chauffé, frais peinturé, balcon, stationnement extérieur, entrée laveuse sécheuse.
Pour information:
160 Place Du Manoir app. 7
464-1678
ou **355-6218**

AU COEUR DU VILLAGE DE MONT SAINT-HILAIRE
superbe 3 1/2,
pour une qualité de vie assurée, 385 $/mois.
Inf: Ghyslain
464-4588
soir

BELOEIL
4 1/2
435 $ chauffé, demi sous-sol, plancher bois franc refait, peinture, libre 1er juillet 90,
330 Brousseau
464-2272

BELOEIL
appartements
4 1/2
libre 1er juin,
3 1/2 meublé
467-9967
ou
353-2007

460 MAISONS

BELOEIL grande maison, 5 chambres, sous-sol fini, plancher bois franc, terrain privé, libre 1er juillet, 464-4200.

MAISON À LOUER, 188, Champ-Doré, Saint-Mathieu-de-Beloeil, 9 grandes pièces, grand terrain paysager. Jour 773-1804, 467-1833. Robert ou Manon, soir 464-5710.

OTTERBURN PARK, luxueux 5 1/2, bain tourbillon, Jenn-Air, frigo, lave-vaisselle, 2 c. à c. cabanon. Juillet 720$ 467-1937

BACHELOR à louer 2 1/2, 514 Montée des Trentes, Saint-Hilaire. 280$/mois, chauffé, eau, vidanges, laveuse-sécheuse. 467-3779

MCMASTERVILLE, bungalow avec piscine creusée, 5 chambres, sous-sol fini, 800$/mois. 652-3516

MONT-SAINT-HILAIRE, juché sur la montagne, parmi les pommiers, maison récente avec foyer magnifique vue, 850$/mois, libre fin juin 464-1163

OTTERBURN PARK, coquet split level neuf, tout meublé si désiré disponible 1er juillet 1990, 464-1163

SAINT-BASILE, bungalow 3 c.c., beau secteur, grand terrain, plusieurs extra, 790$/mois 653-3255

À LOUER: Cottage, 3 chambres, près autobus et services. Colette Comeau, 467-1211.

460 MAISONS

OTTERBURN PARK, magnifique maison de style Provençale, 5 c. à c. avec salle de bain atenante, foyer, cave à vin etc... 1 800 $/mois. Disponible immédiatement. Contactez Serge Coulombe jour 866-2626, soir 524-4624.

PETITE MAISON à louer Saint-Mathias au bord du Richelieu paisible, potager privé, cabanon, 290$/mois. Demandez Sylvie, 447-3371.

SAINT-MARC, 3 c. à c., secteur tranquille près école et garderie, 650$/mois, possibilité de vente taux d'intérêt spécial. 584-3276 ou 679-5873.

BELOEIL, joli semi-détaché, frais rénové et peinturé, 3 chambres, terrain privé, clôturé, grand stationnement, André, 446-6320, 464-8789.

ST-HILAIRE MAISON À PARTAGER
avec personne seule ou couple
467-2621

À LOUER
Luxueuse maison à Saint-Hilaire, bord de l'eau, 8 pièces bien éclairées, sous-sol fini, 3 foyers, bain sauna, garage, 1 800 $/mois.
467-1226
de 9 h à 17 h

SAINT-BRUNO
split luxueux,
10 pièces, salle à manger, foyer, piscine, garage, près d'un parc, autres extra, 1 000 $/mois libre immédiatement.
1-358-9398

À LOUER
avec option d'achat
Beloeil split level 1984, très propre en brique, fenêtres bois à manivelles, base de cheminée, chauffage élect. 4 cham. + un bureau, 2 salles de bains, sous-sol tout fini, aspirateur central, lave-vaisselle, terrain 12 000 pi.ca. aménagé, clôturé; piscine 27' 1989, près école Tournesol, à voir absolument Agent s'abstenir, 900 $/mois tout compris.
Visite libre dimanche de 13 h à 17 h, 1266 Dumouchel
464-5753
Balance de vente possible

SAINT-MARC SUR RICHELIEU
au bord de l'eau 3 chambres, plancher de bois franc, armoires en chêne, sous-sol garage, grande remise, grand terrain, premier septembre. 800 $/mois,
584-2886

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

CABINE D'ESTHÉTIQUE ou d'électrolyse à louer et coiffeuse demandée, 467-0548.

SECRÉTAIRE BILINGUE expérience en comptabilité. Borchert Marine, 584-2017.

COUTURIÈRES d'expérience demandées avec over-lock et plain pour la maison, (travail à l'année), demandez Guylaine, 467-8770.

25 CUEILLEURS(EUSES) d'asperge à Saint-Charles-sur-Richelieu, 464-2975 avant 21 h.

AIDE-CUISINIER, SERVEUSE, travail de soir et fin de semaine, salaire selon expérience. Demander Lise ou Daniel 787-2871

FEMMES DEMANDÉES avec expérience possédant son over lock, 464-3048.

COUTURIÈRES demandées avec overlock à domicile pour chandails d'enfants et junior, 1-787-3991 Bell boys, 741-0853

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

BOUCHER demandé 40 h/sem. avantages sociaux pour Métro L.A. Daigneault Cowansville 514-263-3686. On demande René Hamel.

COMPAGNIES OEUVRANT dans le domaine alimentaire, secteur de la pêche est à la recherche de personnel afin de combler les postes vacants pour la saison 1990. Fileteurs, mireuses, manoeuvre au sanitaire (inspection du produit fini0. Les postes vacants sont de jour et de nuit, 6 jours/sem. à raison de 10 heures par jour pour une durée variant de 3 à 7 mois. Les postulats qui ont une attitude responsable et un désir d'activité physique peuvent se présenter au Fruits de Mer Impérial Inc afin de combler une offre de service. Les Fruits de Mer Impérial Inc 5860, rue Bois, Saint-Hyacinthe Qc, J2A 1A1.

FEMME AYANT DES APTITUDES EN CUISINE pour le Casse-Croûte du Camping à Sainte-Madeleine, 795-3888 demandez Yvette.

FEMME DE CHAMBRE demandée à temps partiel saisonnier. Contacter Mme Savoie, 467-0201.

SECRÉTAIRE bilingue expérience en comptabilité, Borchert Marine, 584-2017.

VENDEZ 300 $ chaque jour... facilement Ear Huggers (tm). Nouvelle occasion pour vous maintenant. Les bijoux de mode! Résultats prouvés. Démontrez dans centres d'achats, magasins, foires, etc. P.O. 6036 Victoria, B.C. V8P 5L4 (604) 385-9900.

ÉTUDIANTS(ES)
veux-tu gagner de l'argent vends des tablettes de chocolat c'est payant. Rien à débourser, je livre chez-toi.
Communiques avec moi
FRANCE
441-2693

AIDE CUISINIER
s'adresser
Restaurant Mikes
516, boul. Laurier
Galeries Montenach

COMPAGNIE
oeuvrant dans le domaine du bois, recherche
EMPLOYÉS
584-2221
ou
584-2222

COMPAGNIE DE CONSTRUCTION
résidentielle recherche un(e)
REPRÉSENTANT(E)
pour la vente de maison à Beloeil.
652-9823

FEMME DE CHAMBRE
demandée
à temps partiel,
semaine et
fin de semaine,
se présenter
Hostellerie Rive-Gauche,
1810, Richelieu Beloeil.

PLONGEUR
demandé
temps plein
et
permanent
467-4419

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

PLONGEURS DEMANDÉS
TEMPS PLEIN
584-2231

VEILLEUR DE NUIT
demandé
temps partiel
idéal pour retraité
ou
semi-retraité
584-2231

LES PRODUITS LAITIERS J.E. CARON
sont à la recherche d'une
RÉCEPTIONNISTE
d'expérience,
ainsi que
d'emballeurs.
467-3852

GOUVERNANTE DEMANDÉE
pour s'occuper de 3 enfants, bon salaire, avantages sociaux, congés fériés et vacances 5 jours/semaine de 9 à 18 h. Exigences patiente, attentive, enjouée et mature, doit avoir expérience avec enfants, non fumeuse, secteur Saint-Hilaire, doit se voyager.
467-2780

ÉTUDIANTS(ES)
fais-toi beaucoup de profits en vendant des barres de chocolats.
Andrée
464-4991

RÉCEPTIONNISTES -HÔTESSES
bilingues et dactylo, travail du soir, congé variable sur semaine, travail temps plein et permanent, lieu de travail.
Se présenter:
Hostellerie les 3 Tilleuls
290 Richelieu, St-Marc.

EMBALLEURS(SES) DEMANDÉS(EES)
Entreprise manufacturière recherche personnes disponibles pour équipe de soir ou de nuit.
Contacter
Jean-Guy au
464-1723

JMD COIFFURE
agrandit son équipe
Joignez-vous
à nous
COIFFEURS(SES)
Pour informations:
464-1404

540 ON DEMANDE

JE RAMASSE tous les électros ménagers en bonne ou mauvaise condition «gratuitement». Tél.: 467-4115, après 18 h.

AUGMENTER VOS REVENUS DE 1 000 $/mois, découvrez les Entreprises Marketing 467-3225.

540 ON DEMANDE

VOUS FAITES le ménage de votre sous-sol, de votre grenier, vous avez trouvé de vieux tableaux, d'anciennes sculptures. Je suis probablement acheteur, 441-0806.

ACCEPTONS terre et poussière au: 725 ave. Ciné Parc, Mont-Saint-Hilaire, 464-2585.

BESOIN modèles pour coupe de cheveux, 464-3237.

RECHERCHE garage ou sous-sol pour entreposage de meuble et de tissus, 467-6093.

JEUNE INGÉNIEUR recherche chambre meublée et pension avec droit de cuisiner. Jean-Pierre, après 18 h, 467-7534.

DOMINIQUE
est une petite fille de 17 mois qui recherche une personne fiable qui viendrait la garder chez elle 3/jours par semaine. Contacter sa maman à
467-6755

560 SERVICES OFFERTS

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

M.M. MULTI-SERVICES: rénovations, réparations ou pour vous conseiller dans vos projets, appelez au 464-4187.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif, Roland Delorme, 464-2561.

ENTRETIEN (BUREAU, MAISON) nettoyage: tapis, divan, feu, eau, mur, plancher, prix spéciaux, estimation gratuite, 584-3445.

RÉNOVATION INTÉRIEURE, réparation, peinture, estimation gratuite. Prix raisonnable. 653-9371

ENTRETIEN MÉNAGER: Ménard enr. 464-1265.

RÉNOVATION GÉNÉRALE: Finition sous-sol, pose gyproc, tirage de joints tuile céramique, portes et fenêtres, 464-8510.

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite, Ghislaine, 649-5400.

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite. 584-2879, demander Sam.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, résidentielle, commerciale, menuiserie, gyproc, tirage joints, revêtement ext., portes et fenêtres etc... Estimation gratuite, J. Choquette Enr., 464-1628.

ENTRETIEN DE GAZON et de haies, déchaumage, motoculteur à jardin, petit déménagement avec remorque 8 × 5, demander Serge, 446-2016.

PEINTURE INTÉRIEURE, EXTÉRIEUR, pose de tapisserie réparation de plâtre. Références. Travail garanti. Estimation gratuite, 464-0595.

MENUISIER avec 25 ans d'expérience ferais tout genre de travail d'intérieur ou d'extérieur. Très bons prix, 446-0707.

RÉPARATION DE TONDEUSE, mise au point, SANCO, 467-8200.

NOUS OFFRONS de lire La Bible gratuitement chez-vous. Le but des études est de raffermir ou susciter votre foi. Français, anglais, espagnol. 1-800-361-7917.

MENUISIER, compétent: ferait tout genre de réparation, spécialité: galerie, patio, deck en pin traité, balcon, trottoir ciment, à bas prix, estimation gratuite, tél.: 468-2932.

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite, tél: 461-0539.

TIMIDITÉ, insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, burn out, dépression, deuil, rupture sentimentale, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. Tél.: (514) 982-6123.

RÉNOVATION DE MENUISERIE spécialité balcon et patio en bois, peinture ext. et int. à bas prix. Marcel 464-4453

560 SERVICES OFFERTS

FERAIS BRICOLE PRINTANIÈRES, peinture intérieure / extérieure, tapisserie, lavage de murs, terrassement, etc... Pour informations: Guy au 653-5978 entre 15 h et 18 h.

SECRÉTARIAT, étudiants, curriculum vitae, service aux entreprises, etc. Expérience, travail professionnel. Le français...sans faute! 464-0848.

RÉNOVATION printanière, intérieur, extérieur, peinture, sablage de plancher, nettoyage, etc..., minitieux et rapide. Prix très abordable, Beloeil ou Saint-Hilaire, 467-0321, Pierre.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGE dans maison privée, honnête efficace avec expérience. Après 16 h, Céline Ferland, 649-4553.

AVEZ-VOUS BESOIN DE QUELQU'UN pour vos travaux ménagers? Estimation LISE, 467-0011

MACHINE OVERLOCK 5 fils, 4 fils, 3 fils, et plain taqueur une boutonnière et zig zag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Réparation, vente, machine neuve et usagée. Location S.M. Plus Inc. 773-3425 St-Hyacinthe

BRIQUETEUR: ciment, briques, blocs, pierre, pavé-uni, céramique, foyer. Très beau travail. Idées innovatrices, 35 ans d'expérience. À petit contrat ou à l'heure. Après 17 h: 795-6652

MAINTENANCE JUNIOR ENR. lavage de vitres, grand ménage, petit ménage, l'après feu, entretien de bureaux, 467-8255.

GAZON VERT RICHARD, coupe de pelouse et de haie, bêchage, travaux d'entretien ext. Richard Brisson 467-1673 (étudiant).

FERAIS DÉMÉNAGEMENT et peinture intérieur et extérieur. Bon prix. Communiquer 464-3365.

MAIGRIR: Vous voulez perdre de 10 à 30 livres dans les 30 prochains jours. Je peux vous aider avec le tout nouveau «diet-disc». 100% naturel et garanti. 1-551-3006 sans frais.

TIREUR DE JOINTS, avec carte de compétence disponible, tél. 464-7176.

JE FAIS ENTRETIEN MÉNAGER, dans bureaux ou résidences, 467-4400.

FEMME DE MÉNAGE offre ses services pour entretien quotidien, grand ménage. Très bonnes références, beaucoup d'expérience. Anita Inf: 464-2235.

MENUISIER D'EXPÉRIENCE à la retraite, ferais travaux de tout genre, estimation gratuite, 461-2463 après 17 h.

PEINTURE intérieure/extérieure, 467-2675.

DO YOU NEED A HOUSECLEANER? Please call Karen at 467-7579.

PEINTURE RÉNOVATION ET RÉPARATION DE TOUS GENRES
Aussi tireur de joints et revêtement extérieur. Travail fait avec beaucoup de propreté. Armoires de cuisine
464-8924
464-6578

RÉNOVATION DE TOITURE
Bardeaux
Membrane
Claude Comtois
enr.
446-0632

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage
Vente de tissus
à la verge
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

560 SERVICES OFFERTS

ATTENTION
Services
de mini pépine,
excavation,
terrassement,
rotoculteur.
Appeler Richard
après 19 hrs
460-4756

PLATRIER TIREUR DE JOINTS
Estimation gratuite
Bon prix
15 ans d'expérience
441-5002

JEAN LAVOIE ÉMONDAGE
Taille et abattage d'arbres,
estimation gratuite,
assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever les souches.
Expérience depuis 1975.

PLOMBERIE
- RÉPARATIONS
- RÉNOVATIONS
- TRAVAIL SOIGNÉ

MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

LES ENTREPRISES BELLE-COUR
Spécialité patio
en bois traité
estimation gratuite
446-2411
678-3082

PEINTURE
int. et ext.
réparation de joints et pose de tapisserie, travail propre et consciencieux
467-9533

CONSTRUCTION BOISVERT & DESLAURIERS
Vous projetez de rénover votre maison? N'hésitez pas à nous contacter. Nous faisons tous genres de construction, toiture, aluminium, portes et fenêtres, fissure de solage, finition sous-sol, galerie bois traité ou en ciment.
467-5160
ouvrage garanti, service rapide

AVEZ-VOUS DES FISSURES
sur votre solage ou tout genre de réparations de béton.
467-5160
Boisvert & Deslauriers

TRANSPORT DE SABLE
de pierres concassées,
terre à remplissage,
terre de finition,
pépine.
Jacques Vincent
467-8101

560 SERVICES OFFERTS

PAYSAGISTE S.F.
Pose de tourbes, haies de cèdres, nivellage de terrain, rocailles, trottoir, muret de pierre, réparation de ciment, plastrage, garantie 100% estimation gratuite.
649-2043
922-2645

PAYSAGISTE M.L.
cèdres pour haie, avec plantation on a l'unité, prix compétitifs, nivelage de terrain et tourbe.
649-1078

SERVICE DES ARBRES
R. BERNIER ENR.
Abattage - Essouchement
Déboisement - Taille et entretien paysager
Haie de cèdres
et plantation de cèdres
Tonte de gazon, réparation de blessures
ASSURANCE COMPLÈTE
460-3773
460-2371
sans frais

LE SPÉCIALISTE DU PETIT et MOYEN DÉMÉNAGEMENT
assurance complète, boites (25e gratuite) et entreposage. Service personnalisé et fiable.
441-2562

TENEUR DE LIVRE
bilingue, coût réduit, préparation de la paie, amortissement billet de commerce. Méthode standard sans usage d'ordinateur pour petit commerce ou entreprise de service.
Michel Allard
467-7629

CLÔTURE AÉRÉE ENRG
- P.V.C.
- Maille de chaîne
- Bois traité
- Fer forgé
467-7733

RÉNOVATION ET RÉPARATION DE TOUT GENRE EN CONSTRUCTION
Patio, finition de sous-sol, ruff et finition au complet, estimation gratuite.
467-2979

TRAITEMENT DE TEXTE
Travaux divers, c.v., travaux d'étudiants etc...
Attention particulière portée au français
464-0737

467-1880
SERVICES D.S.O.
notre but est de bien vous servir, à partir de vos besoins spécifiques, tenant compte de vos goûts et naturellement du budget dont vous disposez. Il nous appartient de prendre le temps nécessaire afin de bien répondre à vos exigences en matière de rénovation résidentielle.
467-1880

560 SERVICES OFFERTS

RENOBEL ENR.
Daniel Charron, prop.
- Peinture
- Rénovations
- Ménage du printemps
- Estimation gratuite.
467-0945

TRAITEMENT BIOLOGIQUE
pour arbre et pelouse
467-9175

DECORÉNO INC.
Armoires de cuisine personnalisée, rénovations de tous genres, agrandissement, portes et fenêtres, verrière technicien en dessins commercials et résidentiels. (Représ)
Stéphane
774-1717

TENUE DE LIVRE
Pour petit commerce ou entreprise de service. Prix raisonnable, temps plein ou partiel.
446-1680

FERAIS ENTRETIEN
ménager résidentiel et commercial
Jour:
464-7577

TONTE DE PELOUSE ET DÉCHAUMAGE
Pour un service personnalisé minutieux, propre, rapide et bien fait.
JEAN-FRANÇOIS
467-5345
467-2013

610 COURS

LA FÉERIE FLORALE Cours complet fleuristerie avec attestation. - Base; - Perfectionnement; - Décoration art floral; - Enseignement culture personnelle jour et soir; permis CP 0712. Inf.: G. Cyrille Poirier, tél.: 467-8012.

MATHÉMATIQUES-FRANÇAIS, cours privés pour étudiants du primaire et secondaire 1-2-3, ayant des difficultés. Après 16 h, 467-5773.

COURS DE DESSIN assisté par ordinateur, cours d'aérographie, pour les 8 ans et plus, 653-1444, Isabelle.

WORD PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

610 COURS

TRAITEMENT DE TEXTE WORDPERFECT
Version 4.2 et 5.0
(Prêt d'un ordinateur pour faire les exercices à la maison).
467-3978

APPRENEZ L'ANGLAIS
Conversation et écriture
Session printemps, été
Cours réguliers
et intensifs
Dans votre région
THÉRÈSE CARON
464-7018

FORMATION GUITARE
Technique lecture rythmique.
Inf:
467-7122
Gérald Moreau, diplômé conservatoire Royal de Toronto.

630 DIVERS

500$ sur l'achat de Nissan SIX sur SIX une offre. 467-2902.

650 GARDERIE

SAINT-BASILE, maman garderait enfants de tout âge, très bons soins, ambiance familiale. 653-2264

GARDERAIS enfants de 2 à 5 ans, expérience 10 ans, Jeanne Cardin, 464-3828.

GARDERAIS ENFANTS, expérience 10 ans, bons soins, ambiance familiale, Otterburn Park, près Ozias Leduc, 464-4015.

VILLA BELOEIL garderais enfants 0 à 5 ans bonne références bons repas, 464-2463.

L'OISILLON BLEUE EDUCATIVE offre ses services à la journée ou à la semaine. Atelier éducatif, chansons, contines, etc... repas préparés sur place. Reste encore places disponibles pour l'automne débutant le 13 août. Saint-Basile-le-Grand, rue Mongeau, 461-1723.

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine à 2 minutes de l'école Tournesol, 464-2170.

McMASTERVILLE: Garderais enfants chez-moi, 5 ans et plus, avant et pendant vacances scolaires. Bons soins et 12 ans d'expérience. 464-3434

MAMAN GARDERAIS enfants de tout âge, expérience et références si désirées. Grande cour clôturée, salle de jeux, bons repas. Nicole, Saint-Basile Le Grand, 461-2751.

MAMAN GARDERAIT enfants chez-moi, bon repas, cour clôturée. McMasterville. Reçu disponible et références. Diane, 467-5649.

GARDERAIS ENFANT(S) chez moi, semaine, bilingue, très bons soins, atmosphère familiale, jeux éducatifs, Saint-Hilaire près de la polyvalente, appelez Tina, 464-5194.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus. Beloeil, 10 ans expérience journée/semaine, amour bons soins, 464-9012.

VOUS CHERCHEZ QUELQU'UN DE CONFIANCE pour garder vos enfants pendant que vous travaillez? Vous ne voulez pas vous tracasser pendant le travail? Alors venez me rencontrer. Je peux également accommoder vos enfants qui vont à l'école «Le Tournesol» et leurs servir à dîner. N'hésitez pas à me contacter, je suis également mère de 2 jeunes enfants. Josée, 467-4685.

MAMAN D'UNE PETITE FILLE DE 18 mois, garderait enfants à l'heure, journée, semaine, jeux, bricolage, dessin ainsi que contines seront de la partie. Vous pouvez être assurés que vos enfants rempliront leurs petits poumons d'air frais. Inf: 467-5695 Martine.

650 GARDERIE

MAMAN DIPLOMÉE EN PSYCHOLOGIE, garderait enfants chez-elle, secteur Boul. L'Heureux et Saint-Jean-Baptiste, 446-2530.

LA POMMERAIE, Otterburn Park, garderais enfants de tout âge, journée/semaine/vacances, bons soins, repas chauds, Jocelyne 467-2480.

BELOEIL, rue Iberville, jeune maman d'une petite fille de 9 mois, garderait enfants, à partir de 3 ans, à la semaine ou à la journée, du lundi au vendredi, repas chauds, bons soins, expérience avec les enfants. Demandez Josée, 464-4161.

SAINT-BASILE-LE-GRAND, maman garderait enfants de ses premiers pas à 6 ans, près de l'école de la Chanterelle, bonne nourriture et bons soins, 461-0719.

PERSONNE FIABLE COMPÉTENTE
avec références à la demande, désire garder enfants de 3 ans et plus. Venez me voir, rue Comtois, Otterburn Park.
467-1553

À LA GARDERIE MARILOU
RIEN QUE LE MEILLEUR
2 ans 1/2 à 6 ans
BELOEIL
467-1033

CAMP D'ÉQUITATION
Bienvenue: camp pour jeunes de 8 à 16 ans, piscine, jeux, feu de camp,...
Micheline Beauchesne,
584-3384

690 PERDU / TROUVÉ

PERDU, cerf-volant Géant, couleur noir, rose néon, etc... Région St-Marc-sur-Richelieu, récompense. JOUR 873-8054

BRACELET EN OR 10K, serti de pierre cubique. S'adresser le soir, 461-2788.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

SUPER VENTE DE GARAGE: les 2-3 juin rue du Sentier, Beloeil, 10 voisins participants.

VENTE DE GARAGE 2 et 3 juin. Mobilier cuisine bois, porte, fenêtre, etc... 315, Prince-Albert, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE, le samedi 2 juin au 440 Forêt, Mont-Saint-Hilaire, meubles, jouets, vêtements, articles de camping etc...

VENTE DE GARAGE 2-3 juin au: 301, de La Salle Saint-Hilaire entre 9 h et 17 h. Meubles, vêtements, jouets, acc. de bébé, bicyclette etc...

OHÉ! OHÉ! Vous cherchez quelque chose en particulier? Nouso l'avons. Arrivez vite, c'est super et pas cher. Nous vous attendons. C'est un rendez-vous les 2 et 3 juin (en cas de pluie, venez dimanche) sur la rue St-François à McMasterville. La 2e rue après l'église.

SUPER VENTE DE GARAGE les 2 et 3 juin de 9 h à 17 h, 83, Jean-Baptiste, Beloeil.

LE 2 ET 3 JUIN, vente de garage, de tout à petits prix, venez voir au 374, rue Bousquet, Otterburn Park.

SAINT-BRUNO, vente de garage, le samedi 2 juin, de 9 h à 15 h, 863, place des Mésanges, Saint-Bruno, secteur Sommet Trinité.

1er AVENUE, McMasterville les 2-3 juin, cause déménagement, poêle 24'', lave-vaisselle, étagère, outils, tondeuse à gazon «TORO», bicycles enfants et adultes, jouets, quelques antiquités, objets divers pour bricoleurs.

VENTE DE GARAGE les 2-3 j uin, 762, Paul-Émile Borduas, de 9 h à 20 h.

VENTE DE GARAGE, 624 Aubert de Gaspé, Mont-Saint-Hilaire le samedi 2 juin de 9 h à 16 h remise au lendemain en cas de pluie.

VENTE DE GARAGE le 2 et 3 juin. 473 Eleanor Otterburn Park. Inf: 467-5279.

VENTE DE GARAGE 2-3 juin 1990. Meuble, appareil ménager, moteur électrique, tondeuse à gazon Land Boy, outils divers, bicyclette, rouleau à gazon, articles divers, etc... 1136 rue Rouillard, Mont Saint-Hilaire.

VENTE DE GARAGE les 2-3 juin. Un peu de tout, beaucoup de choses, 4850 Rang Des Étangs, Saint-Jean-Baptiste.

SUPER VENTE DE GARAGE, les 2-3 juin de 9 h à 17 h au: 1665 Boucherville, Saint-Bruno.

SUPER VENTE ANNUELLE DE GARAGE le 2-3 juin à compter de 9 h. Plusieurs familles réunies articles de bébé, jouets, vêtements, bicyclettes, meubles, équipement de bureau, voilier, articles divers etc... au 842 Ch. Des Patriotes Saint-Mathias (près de la marina) en cas de pluie remis au 9-10 juin.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE les 2-3 juin au: 450 De Montenach et 456 Iberville à Beloeil de 9 h à 17 h.

VENTE DE GARAGE, samedi le 2 juin au: 834 rue Hébert, Saint-Hilaire de 9 h à 17 h. Meubles, antiquités, jouets. En cas de pluie, vente remise au 9 juin.

VENTE DE GARAGE. Beau ou pluie, au: 1162 Vinet, Beloeil, 2 juin de 9 h à 17 h. Plusieurs familles y participeront.

SUPER VENTE DE GARAGE plusieurs familles Beloeil 2-3 juin 9 h à 17 h, 530 Bienville près Lechasseur. Soleil—pluie.

VENTE DE GARAGE 2 et 3 juin 90, 360 Dupré, Beloeil.

VENTE DE GARAGE (plusieurs familles réunies) les 2 et 3 juin de 9 h à 17 h au: 520 Lemoine, Beloeil. Mini-laveuse essoreuse Hoover très propre, meubles, bicyclette, beaucoup de jouets, articles de cuisine, vêtements neufs et usagés, artisanat, etc...

VENTE DE GARAGE les 26 et 27 mai et ouverture du marché aux puces de 13 h à 17 h tous les jours, au 400 Oxford, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE, beau temps mauvais temps, 363 1re avenue McMasterville, près de la CIL. Articles ménagers: cuisinière, lave vaisselle, pièces d'autos, outils, jouets etc. le 2 et 3 juin de 9 h à 17 h.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

SUPER VENTE DE GARAGE
les 2-3 juin de 10 h à 18 h
pour raison de départ à l'étranger. Électros ménagers, appareils élect. outils, articles de jardin, jouets, vêtements, meubles, garage double Tempo, articles de sport, et divers. Au:
1266 Dumouchel, Beloeil.
464-5753

VENTE DE GARAGE
Items de garage, de la maison, de grange, antiquité, etc... Chez Bill Foster 108, Chemin Ozias Leduc, Mont Saint-Hilaire. Juin 1-2-3. S'il pleut remise la semaine prochaine.

SUPER VENTE DE GARAGE
Grand choix d'articles de toutes sortes, les 2 et 3 juin au 171, Constable à McMasterville.

800 SERVICE DE RENCONTRE

AGENCE ET CLUB de rencontre pour personne seule, 8 années d'expérience. Activités, Ouvert 6 jours Inscription à domicile si désirez, 441-1897.

AGENCE DE RENCONTRES Affinités-Affinity, sérieuse, confidentielle, rencontre durable, selon vos goûts, personnalités, quelque soit votre âge, consultations personnalisés à votre domicile, 514-923-0522 Brossard.

À L'AGENCE CHÂTEAUVERT, rencontre garantie, selon vos goûts, personnalité, sérieux confidentiel, 18 ans et plus. Beloeil Michelle, 467-5902.

AGENCE DE RENCONTRE S.P. enr. Service confidentiel et rencontre garantie. Découvrez l'amour ou l'amitié et vivez une relation affective de qualité. Faites le premier pas. Nous ferons les démarches. Carte de membre gratuite pour homme et femme, conseiller sur place. 507 Laurier, suite 2000, 467-9344.

SUPER VENTE DE GARAGE
le 2-3 juin. Articles ménagers, piscine etc... 1252 ch. des patriotes à Saint-Denis-Sur-Richelieu
787-3394
Venez en grand nombres. En cas de pluie remis à la semaine suivante.

VENTE DE GARAGE
2 et 3 juin
367, rue Lapierre, Beloeil. Articles ménagers, pour bébé, pour auto, pour plantes, vaisselle, jouets, tricycle. BMX, livres, bibelots, meubles, vêtements, manteau fourrure, patins, chaufferettes, ventilateur, portes armoires et douche, échelle, etc.

VENTE DE GARAGE
Dimanche 3 juin
de 10 à 17h
427, Champlain, Beloeil.
Beaucoup de tissus, machine à coudre, petite remorque, posters de fils, pupitre, cintres, chaises de bureau, livres français et anglais, four et plaque chauffante, pots à fleurs, chapeaux, etc.etc.etc...

800 SERVICE DE RENCONTRE

AMOUREUX DU NORD, copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes, Inscription gratuite aux dames, 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

CONSEILLÈRE EN VOYAGE, expérimentée, recherche personnes seules en vue de former un groupe dynamique en partance pour l'inconnu. Si tu crois aux nouvelles amitiés, si tu est avide de culture, si tu as le goût de découvrir de nouveau pays offrant de splendides paysages et une cuisine nouvelle raffinée, si tu apprécies l'artisanàt de qualité, tu seras sûrement ravi de partager tes impressions de voyage avec des gens qui ont les mêmes affinités que toi. JOHANNE OU MICHELLE 446-3249

HOMME 45 ans, divorcé, sans enfant, 5'-10'', 175 lb. belle personnalité, autonome, à l'aise, aimerait rencontrer femme libre de 38 à 45 ans. Taille et poids proportionnel, pour partager les beautés de la vie. But sérieux, photo serait apprécié. Ecrire à L'Oeil Régional, 393, boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H6 (Re: Fermand).

DESIRE rencontrer femme fai de la région amitié ou plus. Écrire C.P. 223, Beloeil, J3G 4T1.

900 ASTROLOGIE

FRANCYN, conseillère en tarot professionnelle, vibration, ligne de vie, numérologie, prévision annuelle, 441-4294.

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.

CONSEILLÈRE EN ASTROLOGIE, numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509 jour

ANITA conseillère en tarôt professionnel, voyante consultation en Yi King. Magnétisme auto hypnose, hypnose. Avec ou sans carte tarôt, inf.: 464-2235.

JEUX DE TAROT, lignes de la main et le thé. Français et anglais. 460-4603 sur rendez-vous.

AMOUR, FINANCE, ESPOIR
Venez constater vous-même, tout est écrit dans les cartes
443-5904

DANGER



BOMBE À RETARDEMENT

La moindre négligence avec un feu d'abattis peut déclencher un incendie.
C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!



VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

LES SPÉCIALISTES

AGENCE DE RENCONTRE

Agence de rencontre

L'ÉDEN

But sérieux. Vidéo
Service à domicile, garantie
Sur rendez-vous (514) 592-9237
entre 10 h 00 et 23 h 00 / 7 jours

ANIMAUX

TONTE ET TOILETTAGE
PENSION
VENTE D'ARTICLES POUR ANIMAUX
941 OZIAS-LEDUC
OTTERBURN PARK
464-2396

le MILPOIL

ARCHITECTE

MICHEL CORRIVEAU

ARCHITECTE

O.A.Q. — A.A.P.P.Q.
360, DE L'ACADIE
OTTERBURN PARK,
QUÉBEC
J3H 9Z7

(514) 464-3098

AVOCATS

Favreau, Beauchesne & Doré
AVOCATS
535, BOUL. LAURIER, SUITE 314
BELOEIL
467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
ISABELLE FISET
AIDE JURIDIQUE acceptée

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS
Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND

agent de marques de commerce
CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

AVOCATS

PIERRE BLAIN
AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Isabelle Langlois
Me Diane Vézina
467-4999
Aide juridique acceptée
535, boul. Laurier, suite 306, Beloeil

CHIROPRATICIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

Dr **Luc Bernard** D.C.
Chiropraticien
Édifice Langelier
675, boul. Laurier
suite 103
Beloeil, Qc
J3G 4J1
(514) 467-9992

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Jean-Claude Marcoux, d.c.
chiropraticien
Rayons-X, Physio complémentaire
642, chemin des Patriotes-Nord
467-1666 sur rendez-vous

SAINT-BASILE-LE-GRAND
Dr Bertrand Marcoux, d.c.
chiropraticien
16, rue Robert, bureau 2
441-4888
sur rendez-vous

COMPTABLES

Samson Bélair
Comptables agréés
365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 • Tél.: (514) 464-2220
Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

CONSTRUCTION

N & N REVÊTEMENT ENR.
Aluminium
Vinyle
Corniches
Persiennes
Fenêtres
Portes-fenêtres (portes patio)



SPÉCIALITÉ: Gouttières sans joints 5"
467-4897

CONSTRUCTION
Jean-Marc Ouellet inc.
Entrepreneur Général
Maisons neuves
Rénovation
464-6144
MEMBRE APCHQ
GARANTIE DES MAISONS NEUVES

Réjean St-Laurent Construction Inc.
Entrepreneur général spécialisé
Maisons neuve et rénovations, commercial et résidentiel
20 ANS d'expérience
Estimation gratuite
Licence R.E.C.Q. **584-3585 - 467-1978**

PROBLÈMES DE FISSURES?...

PARTOUT dans la RÉGION

GROUPE TECHNI-FOND

- Permis R.E.C.Q. 314733
- Imperméabilisation de béton et maçonnerie
- Réparation de fissures à l'époxy
- Installation et réparation de drain français
- Affaissement de terrain

Appelez **679-6034** Estimation gratuite

CONSTRUCTION

Les entreprises J.E.P. BABIN inc.

- MAISON PERSONNALISÉE MODÈLES EXCLUSIFS
- BÂTISSE COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI

RÉNOVATION
-AGRANDISSEMENT DE MAISON
-PATIOS, DECK DE TOUS GENRES
-GARAGE, ABRI D'AUTO, ETC...
-RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
BELOEIL
467-4751 467-4397
594-0494 Cellulaire

PLANCHER BOIS FRANC
PLANCHER PLANCHER
Menuiserie Moderne Enr.
VENTE INSTALLATION
Chêne, merisier érable, frêne
Salle d'exposition
Chêne 2 1/4 à partir de 1,57$
St-Liboire
793-2839

COURS



Académie Équestre Mont-St-Hilaire
Cours d'équitation Western
Brevet de cavalier I à VIII reconnu par F.E.Q.,
Instructeurs diplômés
- Vente de chevaux
- Pension disponible - Entraînement
1200, chemin des Patriotes
Sortie 113
(à deux pas de l'autoroute 20)
467-8736

DENTISTES

Centre dentaire
PRNP
PHILIBERT, RICHARD, NORMAND & POIRIER
Dr Jacques Philibert
Dr Raymond Richard
Dr Louise Normand
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi, 8 h 30 à 20 h 30
samedi, 9 h 00 à 17 h 00
697, boul. Laurier
(près du pont)
BELOEIL
467-1512

LES SPÉCIALISTES

DENTISTES

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier
Beloeil
467-9477

centre dentaire bernier-legendre

Pierre Bernier, D.M.D.
Ghislaine Legendre, D.M.D.
Danielle Caillé, D.M.D.

service d'urgence
lundi, mardi, mercredi 8 h 30 à 21 h 30
jeudi, vendredi 8 h 30 à 17 h
54 longueuil, st-basile-le-grand (québec) J0L 1S0 461-1558

Tél.: (514) 795-6101
Clinique Dentaire
Dr Sylvie Vallée d.m.d.
CHIRURGIEN-DENTISTE
45, de la Promenade, Ste-Madeleine, Qc J0H 1S0

Dr HUBERT SOLIS
chirurgien dentiste
375, boul. Laurier
Beloeil
Heure: Lundi au samedi inclusivement
467-5941
Urgence et rendez-vous

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay, Beloeil
Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie
Dr Pierre Gascon
464-0305
Dr Luc Chaussé
464-DENT
Dr Robert Ledoux
464-1558
Orthodontiste

DENTUROLOGISTES

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019
Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste
Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
261, boul. Laurier, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

CLAUDE PINARD d.d.
DENTUROLOGISTE
467-0489

Tél.: **464-4670**
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)

DIÉTÉTISTE

Julie Handfield, Dt. P.
Diététiste - Dietitian
membre de la
Corporation professionnelle
des diététistes du Québec
303, Duvernay, Beloeil, Qué J3G 5S8 — 445-6666
457, Sir Wilfrid Laurier, Mont St-Hilaire, Qué. J3H 3P2 — 464-1777

EXCAVATION

MINI **EXCAVATION**
Marcel Brodeur

Excavation générale - Cassage de béton
Résidentiel et commercial
464-6291

MINI EXCAVATION
Paysage Claude
SERVICE D'EXCAVATION
décoration et plantation
résidentiel et commercial
467-1274

G. BRODEUR INC.
- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

YVON LAFRENIÈRE EXCAVATION ENR.
* EXCAVATION
* TERRASSEMENT
* DÉNEIGEMENT
* MARTEAU HYDRAULIQUE
* PLAQUE VIBRANTE
* ENTRÉE D'EAU
* ÉGOUT
* ENTRÉE DE COUR
* FISSURE DE SOLAGE
* PIERRE — TERRE — SABLE
145 Brousseau Beloeil
Que J3G 4X6 Tel (514) 464-0334

IMPRIMERIE

Service complet d'imprimerie
3001E, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(Québec) J3G 4S5
LITHOGRAPHIE CLAUDE PIGEON
Tél.: (514) 464-6776
Fax: (514) 464-1313

IMPÔTS

IMPÔT INCOME TAX
H & R Harding enrg.
467-3167
312 Mgr Lajoie, Beloeil

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
46 A, Brunelle
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

NOTAIRES

MOISSONNIER & BOISVERT
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Me Louise Boisvert
Me Nadine Moissonnier
46, rue Brunelle, Beloeil, Québec
Tél.: 446-2376

PAVAGE


Le Pavage Royal City Inc.
SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE
COMMERCIAL INDUSTRIEL et RÉSIDENTIEL
L'asphalte sera posée avec une machine électronique
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
CHARLIE CAMMISANO, prop.
Avant de commander ailleurs, contactez-moi pour avoir UN BON PRIX ET UN TRAVAIL, PROFESSIONNEL AVEC LE MEILLEUR PRIX
8205, Le Creusot, Saint-Léonard
327-9162 / 327-9165

LES SPÉCIALISTES

PAVAGE

Pob Inc.
Pavage a. brodeur Inc.
Asphalte — Pavé Uni — Terrassement
Transport: Pierres — Sable — Gravier
Spécialiste du pavage d'asphalte commercial, industriel et résidentiel
Estimation gratuite – Ouvrage garanti
2315, St-Simon, Sainte-Madeleine
Rés.: 795-6892 Bur.: 467-8441

PAYSAGISTES

AMÉNAGEMENT **653-3974**
DENIS BEAUCHEMIN
PAYSAGISTE
- *ARBRES • CONIFÈRES • TAILLE*
- *ENTRETIEN • PIERRE À ROCAILLE*
- *FLEURS VIVACES ET ANNUELLES*
- *TERRE • TOURBE • PAVÉ-UNI*
- *RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL*

300, LAFRANCE O.
ST-BASILE-LE-GRAND

ARBO-TAILLE!
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
* Taille naturelle ornementale
* Rajout de terre
* Ré-ensemencement
* Déchaumage, aération
* Ouverture du printemps
POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719

PAYSAGE
Coup d'oeil inc.
461-3275
Guy Lusignan - Aménagement paysager - Plans et consultations
Danielle St-Aubin
Techniciens en horticulture ornementale

Arroser votre terrain est-il une corvée?
TORO
LA-BEL IRRIGATION ENR.
Vente et installation de système d'arrosage automatique pour vos pelouses, arbustres et fleurs. Distribue la quantité d'eau qu'il faut, là où il le faut et quand il le faut.
467-4431 467-4322

PAYSAGISTES

Service en aménagement paysager
ROGER BISAILLON enr.
25 ans propriétaire de la Pépinière Ferme Florale Botanix inc.
Saint-Bruno
120$
Super Spécial engrais à pelouse
4 étapes, pour une belle pelouse année après année
4 applications pour la saison
superficie 5 000 pi carrés
Aménagement originaux et personnalisés
TONTE ET ENTRETIEN DE PELOUSE
Entretien des plates bandes de fleurs
ROGER BISAILLON PAYSAGISTE enr.
25 ans d'expérience professionnelle
464-0520 - 591-5151 (cell)

LES PELOUSES DE LA MONTÉRÉGIE ENR.
Tonte et Entretien de pelouse
Pour une estimation gratuite
Appelez Alain Lavallée
446-0420

YVES CHAPERON
PAYSAGISTE
SPÉCIALITÉ:
Cèdres - Haies
ST-AMABLE **649-6006 649-3725**

OAV
HAIE DE CÈDRES
CÈDRES À L'UNITÉ
GARANTIE DE 2 ANS SI NOUS LE TRANSPLANTONS
SPÉCIAL 2$ le cèdre tous les dimanches
J.P. CHARLEBOIS
379, De Touraine, Sainte-Julie
649-1856
(établie depuis 12 ans)

Paysage Claude
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
- Taille naturelle ornementale
- Rajout de terre et réensemencement
- Service de tonte
- Nettoyage

467-1274

PAYSAGISTE

FRANÇOIS OSTIGUY
TRANSPORT DE TERRE
Mélangée - Tamisée
Terre noire - Terre brune
Sable - Pierre
en petite et grande quantité
(514) 467-6339

PEINTURE

PEINTURE M.M.
Entrepreneur Peintre
- peinture - réparation gypse
- commercial, résidentiel

MARIO MORIER — TEL : 514-464-5164

PHOTOGRAPHES

PHOTO-ŒIL ENR
ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel
467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

clinique de physiothérapie
diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.
clinique de saint-bruno de montarville inc.

saint-bruno – 1435, rue roberval	– 653-8113
boucherville – 150, rue montarville	– 641-1132
mont-saint-hilaire 325, boul. raymond-dupuis	– 467-0110

VENTE-SERVICE

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$- 1er quart d'heure inclus
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h


Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958

VÉTÉRINAIRE

464-9131
Hôpital Vétérinaire du Richelieu
DR PIERRE ROUSSELLE, M.V., I.P.S.A.V.
174, Brunelle, Beloeil, Qc J3G 2M8
Consultation: du lundi au samedi sur rendez-vous
VISITE À DOMICILE - URGENCES

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE BELOEIL
dr Denis Champagne
dr Jean Demers
dr Christine Carle
dr Linda Martin
OUVERT LE DIMANCHE
Consultation 7 jours par semaine
Sur rendez-vous
277, rue Choquette, Beloeil, Qc, J3G 4V7
467-7808

LES MALADIES MENTALES
COMPRENDRE C'EST FONDAMENTAL
Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux

LES CLASSÉES PLUS

SABLAGE DE PLANCHER
Spécialité cristal
Estimation gratuite
Travail garantie
LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR.
653-1928

PLANCHER MARINEAU
Sablage et finition, au choix. 35 ans d'expérience.
Ouvrage garanti.
678-0169

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,
boîtes disponibles, assurance complète, permis C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire
plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez **774-1511**

Distributeurs indépendants
Jeannine Langlois 464-6348
Roger Viens 467-8928
Paul Brown 467-4284
Nous acceptons les appels à frais virés

Pour avoir un été de performance avec Shaklee naturellement
Shaklee
En harmonie avec la nature
Compléments nutritifs
Produits domestiques (nettoyant)
Soin de la famille (shampooing etc.)
Soin de la peau (beauté)

DANGER

BOMBE À RETARDEMENT
La moindre négligence avec un feu d'abattis peut déclencher un incendie.
C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!
VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

Des ressources moi j'en ai

Il y aura quelques nouveautés cette année au Centre d'emploi étudiant. En effet, la méthode d'affichage ouvert utilisée l'année dernière semble donner d'excellents résultats. C'est pourquoi elle occupera plus de place cet été. Un autre service est offert de concert avec cette méthode pour aider les étudiants: il s'agit de l'implantation d'un codaphone. Cet appareil renseigne les étudiants sur certains emplois disponibles, sans toutefois qu'ils se déplacent. Ils n'ont qu'à composer le 467-8876 entre 16 h 45 et 7 h 30.

L'avènement de ces changements pourrait vous faire penser que l'inscription au centre d'emploi est pour le moins inutile. Ce n'est pourtant pas le cas. Prenons par exemple une situation où un employeur nous contacte et nous demande de lui fournir de la main-d'oeuvre de façon urgente. Dans une situation de ce genre votre inscription est importante car elle vous donne en fait une chance de plus.

Un autre outil a été mis au point pour aider les étudiants dans leur recherche d'emplois. Il s'agit de la carte professionnelle-curriculum vitae. Cette petite carte sert à laisser ses coordonnées ainsi que quelques renseignements personnels à l'employeur visité. Elles sont disponibles au Centre d'emploi étudiant et ceux qui en désirent n'ont qu'à venir se les procurer. Venez faire un tour, on vous attend!

Patric Crevier
Pour le Centre d'emploi étudiant.

Émile latour
FER & MÉTAL ENR.
Achetons vieilles autos pour ferrailles
750 Grand Rang St-François
St-Pie de Bagot JOH 1W0
772-2015

FISSURE
SOUDURE DE BÉTON
EPOXY, POLYGROUTH, URÉTANE
EFFRONDREMENT DE SOL, DRAIN FRANÇAIS
ESTIMATION GRATUITE
EPOXY PROTECHNIQUE inc.
MTL RIVE-SUD 651-9417
LE GARDEUR 654-5244

FISSURE DE BÉTON
SOUDÉE À L'EPOXY
MONSIEUR FISSURE
LA SEULE SOLUTION
656-8356


- DRAIN FRANÇAIS
- EFFONDREMENT DE SOL
- PERMIS R.E.C.Q.
- MEMBRE A.P.C.H.Q.

5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN	RIVE-NORD LAURENTIDES-LAVAL	QUÉBEC	HULL-GATINEAU
951-4370	954-0052	(418)622-0734	(819)243-6403

FISSURE DE BÉTON
les pros de la
FISSURE «DE BÉTON»
- **FISSURES soudées par injection d'epoxy**
- **TRAVAIL GARANTI**
- **ESTIMATION résidentiel et commercial**

Appels à frais virés acceptés
445-8072

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

D.M.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

D.M.

BRICON
TERRE TAMISÉE, MÉLANGÉE, NOIRE
Sable et gravier
Location d'équipement lourd
ST-BRUNO 461-3310 461-2088

FIÈVRE DES FOINS

Projet de recherche en allergie sous supervision médicale. Si à la fin de l'été (août-septembre), vous souffrez de fièvre-des-foins due à l'herbe-à-poux, un groupe de médecins omnipraticiens

RECHERCHE

des candidat(e)s de 15 ans et plus pour participer à une étude clinique d'une durée de 3 mois. Le médicament à l'essai est sans effet secondaire connu.

Après un examen médical complet, si vous vous qualifiez, il n'y aura qu'une seule viste de contrôle à la fin de l'étude.

Rémunérations: 50$ pour ceux qui compléteront l'étude.

Pour informations **464-1156**
(entre 18 h et 21 h)



Ça prend un permis !

Une nouvelle loi régit l'affichage le long des routes entretenues par le ministère des Transports du Québec

À compter du 1er avril, il faudra obtenir un permis pour chaque affiche commerciale prévue ou déjà installée.

Pour plus de renseignements ou pour obtenir un dépliant et une demande de permis, contactez votre bureau de district de Transports Québec

POUR ÊTRE BIEN VU

Transports Québec

Québec



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.C.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen... Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

Yvette

IN A NUTSHELL

LINDA PERKINS 464-6244

Women's Participation Group – Weather permitting, we will have our Annual Springtime walk on the mountain. Bring your lunch along. We meet as usual, at 600 Mountainview St., in Otterburn Park. If it rains, this walk will be postponed to the following week. For further information call Diane Powell at 467-9771.

The Loving Mystique: a communication seminar for couples – to be held at Mount Bruno United Church on the weekend of June 1, 2, & 3rd, 1990 (Friday 7:30 p.m. - 10:00 p.m. Saturday 9:30 a.m. - 4:30 p.m. & Sunday 2 p.m. - 4:30 p.m.) The focuses of this seminar will be on developing skills in listening, speaking and conflict management based on a model that nurtures respect for both parties in the interchange of thoughts, feelings, values and beliefs. Seminar resource person for the weekend will be Bob Hearns, a South Shore resident who has been giving seminars on interpersonal communication for the past year. His twenty years of experience in business and management of which eight years were devoted to training in systems analysis and interpersonal skills added to his B.Sc. in psychology and certification as a Gestalt Therapist support his dynamic experiential approach to communication. For more information, please call Bob Hearns at 465-7649 or Rev. Bob Williams 653-2312.

Anarchitecture: The inaccessible dwelling – Architectural reference in contemporary art reveals a tendency to deny the traditional purpose of architecture as a dwelling place or shelter. Indeed, increasingly, architectural reference in art has come to be associated with the uninhabited, or the inaccessible. Dates: June 8th to July 22nd. Hours: Tuesday to Friday from 11:00 a.m. to 4:00 p.m. Saturday and Sunday from 1:00 p.m. to 4:00 p.m.

Mayor Beauregard invites you – Under the heading of Challenge PARTICIPaction, Mr Pierre Beauregard, mayor of Otterburn Park will lead a bicycle rally on Wednesday May 30th.

The group will leave from Copping Park located on the street bearing the same name between Bellevue and Hillside Streets.

The cyclists will make their way towards the municipal pool where participants who have done 15 minutes of physical exercise may register.

Any other exercise done during the day may be recorded by calling 467-7242.

The aim of this friendly challenge to the Town of Caraquet, New Brunswick is to obtain the most participants possible. The winning municipality will see its own flag flown in the losing municipality.

Oliver Twist – The staff and students of Mountainview School will be presenting a musical production of "Oliver Twist" at 8:00 p.m. on Thursday, May 31 st and Friday, June 1st. The performance will take place in the auditorium of Mountainview School, 444 Mountainview, Otterburn Park. Admission $3.00.

Annual General Meeting – Le Centre d'Action Bénévole de la Vallée du Richelieu Inc. will have its annual general meeting on Monday, May 28th at 7:30 p.m. This meeting will take place at C.L.S.C., 247 Duvernay, Beloeil. Every member of volunteer may attend this meeting. Welcome to all volunteers of the region which is served by Le Centre d'Action Bénévole de la Vallée du Richelieu Inc., 288 Radisson, Mont St. Hilaire; tél.: 467-9373.

One Week of Nature Exploration for the 7 to 12 years old – For the 18th consecutive year, the Mont. St. Hilaire Nature Conservation Centre is offering to the children of Beloeil, Saint-Hilaire, McMasterville and Otterburn Park. With the guidance of our staff of professional naturalists, the young explorers will participate in a week long recreational nature study program. They will discover a few of the many natural attractions of the mountain such as plants, birds, insects, mammals, rock and minerals and many more. As in the past, the children will be transported daily to and from the mountain via a recognized bus service. The activities will take place rain or shine. For this reason, it is mandatory that the child be equipped with a rain coat as well as with a good lunch which must be placed in a small knapsack for convenience. The total fee of the program including transportation is $85.00. As the number of places available are limited, we encourage you to reserve early by calling the Nature Centre – 467-1755 – from 10:00 a.m. to 5:00 p.m. The young explorer program will be held from July 9 to July 13 or from August 6 to August 10, 1990. The bus service will be stopping at the following locations:

LOCATION	LEAVING AT	RETURNING TO
1. Richelieu Valley High School	9:15	15:30
2. Bibliothèque Municipale de Beloeil	9:25	15:20
3. Centre Civique de Saint-Hilaire	9:35	15:10
4. Dépanneur Potvin (Saint-Hilaire)	9:45	15:00

LES OFFRES D'EMPLOI

Postes à pourvoir

Le Centre d'emploi du Canada situé au 597, boulevard Laurier, Beloeil, est à la recherche d'hommes et de femmes pour combler les postes suivants: (ne pas téléphoner mais se présenter au CEC).

Le bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 a.m. à 16 h 30 p.m. – sauf le mardi à compter de 9:00 heures a.m. Notez que plusieurs postes ne sont pas mentionnés et sont disponibles.

2163-130	Dessinateur de charpente d'acier (DEC Génie civil + 3 à 5 ans exp.)	1450564
5135-126	Commis de pièces de bateaux (2 ans exp.) bilingue bonne force physique	1507076
8215-114	Boucher (cours + 1 an exp.)	1514184
8313-153	Machiniste – contrôle numérique (cours ou exp.)	1516613
8313-155	Machiniste (2 ans exp. + connaissance soudure)	1431401
8335-126	Soudeur à l'acier (5 ans exp.)	1517951
8335-238	Soudeur assembleur (cours ou exp.)	1517402
8533-110	Électricien d'entretien, classe «C», 5 ans exp. avec contrôles industriels (poste de soir et de nuit)	1489815
8533-122	Réparateur de moteurs électriques (bonnes aptitudes en mécanique et électricité et permis de conduire en règle)	1493263

COMMIS D'ÉPICERIE
DE JOUR - DE NUIT
TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL
Se présenter au:
METRO
MONT-SAINT-HILAIRE

SOUSCRIPTEUR(TRICE) D'ASSURANCE DE LIGNES PERSONNELLES

FONCTIONS PRINCIPALES:
- service à la clientèle
- gestion d'un module lignes personnelles:
  - ventes de nouvelles affaires
  - renouvellements, modifications
  - réclamations
  - négociations avec les assureurs
  - autres fonctions connexes

QUALIFICATIONS REQUISES:
- être dynamique, autonome et avoir le sens de l'organisation
- 2 ans d'expérience dans le domaine
- bilinguisme
- dactylo
- une licence de courtier serait un atout.

Salaire selon compétence.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE À:

CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
a/s Michel Chapdelaine
220, Brébeuf
Beloeil, Qué. J3G 5P3

CANADIAN TIRE

OFFRE D'EMPLOI
HOMME DE SERVICE
avec expérience
et MÉCANICIEN
avec expérience

pour travail à temps plein
Salaire et avantages sociaux
selon compétence

Pour info.: M. Sirois
464-1400

SUPERVISION
FENÊTRES ET PORTES DE QUALITÉ
QUALITY WINDOWS AND DOORS

JOURNALIERS

SUPERVISION, important manufacturier de portes et fenêtres, est présentement à la recherche de candidats afin de combler le poste de journalier.

À ce poste, vous serez appelé à travailler à l'une ou l'autre des différentes étapes de la fabrication de portes et fenêtres.

Les personnes intéressées doivent se présenter à l'adresse suivante et remplir un formulaire de demande d'emploi.

Département des ressources humaines
SUPERVISION
209, rue Principale
Saint-Damase, Québec J0H 1J0

Restaurant
Le Ricochet
454, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu

LE RICOCHET

SERVEUSES demandées
avec expérience
Spécialités: Brochettes et fondues
Demander Stéphane Charron
au 584-3112
ou vous présenter

ENTREPRISE EN CONSTRUCTION
RECHERCHE

une personne compétente avec minimum 3 ans d'expérience dans l'immobilier, pour s'occuper de sa division de location commerciale et industrielle.

Salaire rénuméré selon compétence.

Contactez Johanne au
649-9519

Compagnie établie depuis 35 ans et en pleine expansion, dans le domaine de l'alimentation animale, ayant des relations d'affaires au Canada, aux Etats-Unis, en Europe et en Asie; recherche

SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE

ayant les qualifications suivantes:
- Parfaite bilingue
- Connaît le système ordinateur "Macintoch"
- Facilité d'adaptation et de communication
- Capable de diriger l'information au personnel de la compagnie
- Diplomate et courtoise

Faite parvenir votre curriculum vitae avant le 9 juin 1990 à:
Annette Paquin
CONCENTRES SCIENTIFIQUES
BELISLE INC.
196, chemin des Patriotes
St-Mathias, Qc
J0L 2G0

belisle

LES OFFRES D'EMPLOI

DIRECTEUR(TRICE) ET REPRÉSENTANT(E)S

À la suite de son expansion rapide, une importante institution financière canadienne est à la recherche de personnel supplémentaire dans le domaine de la vente pour la région de Saint-Basile, Beloeil, Saint-Hilaire et les environs.

Pour débuter dans la vente, vous aurez **l'opportunité exceptionnelle d'avoir des avances de commissions garanties pour une période déterminée.**

AVANTAGES:
- 400$/sem. de commissions garanties + BONI
- PROGRAMME DE FORMATION COMPLÈTE
- Clientièle fournie
- Excellents avantages sociaux
- Possibilité dans la direction des ventes.

Pour entrevue confidentielle, communiquer avec

Jean Tourigny
467-0439

UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER

Si vous êtes une personne dynamique, sociale, déterminée...

Si vous avez le goût du défi et d'une carrière particulièrement gratifiante où les revenus sont illimités...

Renseignez-vous sur votre possibilité de carrière avec Le Permanent/Canada Trust.

Communiquez avec Michel Bissonnette, Directeur des VEnte au 464-3401.

Notre bureau: 524, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil

Les cours débutent bientôt!

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

CONSEILLER(E) PUBLICITAIRE

demandé(e)

Une entreprise de la région est à la recherche d'un(e) personne responsable pouvant faire de la vente d'espaces publicitaires.

Le(a) candidat(e) devra posséder un minimum d'expérience dans le domaine de la vente.

Avoir une facilité de travailler avec le public et une belle personnalité.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur C.V. à

L'OEIL RÉGIONAL
393, boul. Laurier
Beloeil
J3G 4H6

re: conseiller publicitaire

les industries bonneville ltée

RECHERCHENT

- **Camionneurs pour transport de maisons**
- **Installateurs de maisons sur fondation**
- **Artisans ou entrepreneurs pour finition de maisons de chantier**
- **Gérant de service avec expérience en construction pour hommes de service**
- **Hommes de service avec camion et outils**
- **Menuisiers sans carte**

Pour information:
464-1001

voyages action inc

AGENT DE VOYAGE

Nous sommes présentement à la recherche d'agents de voyage à temps plein et partiel pour combler des ouvertures à nos bureaux de Beloeil et de Chambly

- Minimum 2 ans d'expérience
- Excellente connaissance des destinations-vacances et de l'Europe
- Belle personnalité et facilité de communication avec le public
- Bilinguisme un atout

Une ambiance dynamique
Salaire et avantages sociaux très compétitifs
CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE

Pour rendez-vous
464-0363
Demandez
DENIS QUENNEVILLE
ou envoyez votre curriculum vitae avant le 15 juin 1990 au:
306, boul. Yvon L'Heureux
Beloeil J3G 5P2

MESSAGERIE CLANOR INC.

DISTRIBUTEUR DEMANDÉ

Personne responsable demandée pour faire la distribution du Journal L'Oeil Régional aux résidents de: Saint-Marc - Saint-Denis - Saint-Jean-Baptiste - Sainte-Madeleine - Saint-Charles - Saint-Antoine.

Chaque dimanche,
— vous devez posséder un véhicule approprié
— être un organisateur fiable, travaillant et ambitieux: pouvant recruter, entraîner et surveiller son personnel pour réussir une distribution profitable et efficace du JOURNAL.
— BONNE RÉMUNÉRATION.

POUR RENSEIGNEMENTS, APPELEZ au
656-8330

et
FAITES APPLICATION

MAÎTRE chez moi avec TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

À la recherche d'une carrière enrichissante en immobilier. Le maître courtier vous propose:

- ☑ un programme de formation étudié en fonction de vos besoins
- ☑ un guide d'accueil pour assurer vos succès futurs
- ☑ tout le support administratif d'un grand trust
- ☑ un programme de rémunération adapté aux débutants
- ☑ le statut de travailleur autonome avec tous les avantages fiscaux et autres que cela représente

IMPORTANT: Le représentant du Maître courtier reçoit **100% de ses commissions brutes** (moins des honoraires mensuels fixes des plus modestes, et des redevances sous forme d'un pourcentage décroissant).

Contactez sans tarder **Irène Gadbois** Directeure **467-1211**

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

LES AVIS PUBLICS

Randonnée au parc Acadia

Le parc Acadia a été établi pour préserver une partie des côtes rocheuses du Maine et pour rendre leur rude beauté accessible aux amateurs de plein air. La mer y est partout présente: dans les fjords (les seuls aux États-Unis), dans la brume de l'avant-midi, dans l'odeur saline, dans le cri des mouettes, dans la grande étendue bleue piquée d'îlots et de bateaux de pêche.

Randonnées Plein Air y organise un voyage où la marche est à l'honneur car on y trouve de très belles montagnes, mais où il y aura également du temps pour un peu de vélo et de baignade. Pour renseignements, composer le 843-3262.

VILLE DE BELOEIL

APPEL D'OFFRES

Travaux d'installation de pavés de béton au kiosque d'information touristique, au chalet Antoine-Provost, à la maison Villebon, à la maison Huot et à l'édifice Arthur-Dupré – G-90-013

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents du présent appel d'offres durant les heures de bureau, à la Mairie de Beloeil, à l'attention de M. Denis Desautels, 777 boul. Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9.

Les soumissions devront parvenir sous enveloppe cachetée, au bureau du trésorier-contrôleur adjoint, à la Mairie de Beloeil, à l'adresse ci-haut mentionnée, avant le vendredi 8 juin 1990 à 11 h 00 portant la mention **SOUMISSION TRAVAUX D'INSTALLATION DE PAVES DE BETON – G-90-013.**

Lesdites soumissions seront ouvertes publiquement vers 11 h 00, ce même jour, en la salle du conseil de la Ville de Beloeil, à l'adresse précitée.

La Ville de Beloeil ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Beloeil, le 23 mai 1990

Denis Desautels, o.m.a.
Trésorier-contrôleur adjoint

Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones RX-312 et RAG-313 de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 7 mai 1990, le Conseil a retiré le règlement numéro 400-36, intitulé: «Règlement amendant le règlement numéro 400 afin de modifier les limites des zones RX-312 et RAG-313 et à créer la zone RA-312-1».

Cet avis est donné conformément à l'article 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

DONNÉ À MONT-SAINT-HILAIRE, ce 20e jour de mai 1990.

ESTELLE SIMARD, LL.L., D.D.N.
GREFFIER

Amateurs de beaux meubles, ne manquez pas ce bel encan
Invitation aux personnes désirant
vendre leurs antiquités ou objets d'art
ENCAN D'ANTIQUITÉS, Dimanche le 3 juin 90 à 11 h a.m.

ainsi qu'à tous les 1ers dimanches de chaque mois à la salle d'encan du 390 Principale à St-Thomas d'Aquin sortie 130-N de l'autoroute 20 (près de St-Hyacinthe).
SERA VENDU (liste partielle): Gravure "Louis Icart" avec sceau "Colombe Blessée"; belles grandes poupées de porcelaine et autres; beau petit piano de marque "Mozart" Toronto; armoire en pin à peinture en "H" et autres; mobs. de salon, de chambre et salle à manger complets; table console style "Louis XV" avec tiroir; table en pin à traverse avec tiroirs; petit secrétaire en pin à tirêt; coffre en pin; courtepointes; collection d'horloge "Pequegnat" (plus de 10 horloges); argenterie; bijoux; beau petit meuble chinois (Malcom Furniture); divan style "Empire" et fauteuil; tapis; set de vaisselle "Nippon"; rouet à 2 pédales; lit de brass 54"; lampe torchère et cendrier; table de salon genre "art-nouveau" avec tête d'aigle; colonnes; berceau; causeuse; lithographie; secrétaire; vaisselier à vitres bombées; tourne-diques; cadres; lampe à l'huile avec personnage; garde-robe à miroirs; armoires miniatures; berçantes press-back; vaisselle carnaval, dépression, etc...

Pour informations, adressez-vous avec confiance à:
SYLVAIN GELINEAU, ENCANTEUR
disponible pour tous genres d'encans
390, Principale, St-Thomas d'Aquin J0H 2A0 • Tél.: (514) 796-2886
N.B.: Prochain encan du dimanche: le 1er juillet 1990
Encan chaque jeudi À MIDI

RAPPEL RAPPEL RAPPEL

ENCAN DIMANCHE LE 3 JUIN À MIDI pour MME ANITA CADIEUX, numéro civique 476, DE ROUVILLE, BELOEIL.

Ménage de maison au complet, manteau en renard norvégien (Prix de départ pour le manteau en renard Norvégien 500$) grandeur 11 ans comme neuf, costume et souliers de soirée etc. etc...
L'encan à l'heure juste S.V.P. Cantine sur les lieux.

MARCEL CUSSON, ENCANTEUR
564, rg Beauce, CALIXA-LAVALLÉE tél.: 583-6591

avis public

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES
CONCERNANT L'INTERDICTION D'ALIÉNATION ENTRE VIFS LES LOTS VISÉS AU PRÉSENT AVIS POUR LA PÉRIODE FIXÉE

ATTENDU QUE, selon l'article dix (10) de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois (L.R.Q. chapitre R-3.1), le ministre de l'Énergie et des Ressources prépara un plan de rénovation cadastrale concernant les lots 32 à 40, 68, 230 à 234, 464, 466, 473, 476, 477 et une partie du lot 457 (chemin de fer) et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroissse de Saint-Hilaire situé dans la division d'enregistrement de Rouville.

ATTENDU QUE, selon l'article quinze (15) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le ministre doit fixer, par avis, une période ne devant pas excéder quinze (15) jours pendant laquelle toute aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis est interdite.

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le régistrateur ne peut, pendant cette période d'interdiction, accepter pour enregistrement un acte comportant l'aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis.

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi précitée, le ministre ne peut, pendant cette période, accepter le dépôt d'un plan modifiant un lot visé par l'avis.

ATTENDU QUE, l'interdiction sera levée, même avant l'expiration de cette période, dès que le plan de rénovation aura été déposé au bureau de la division d'enregistrement..

EN CONSÉQUENCE, conformément à l'article quinze (15) de la loi précitée, nous émettons cet avis:

La période d'interdiction fixée par le présent avis débutera le 11 juin 1990 et se terminera le 25 juin 1990 ou dès le dépôt du plan de rénovation s'il survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire visé par l'interdiction comprend les lots 32 à 40, 68, 230 à 234, 464, 466, 473, 476, 477 et une partie du lot 457 (chemin de fer) et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Saint-Hilaire situé dans la division d'enregistrement de Rouville.

NORMAND JOBIDON
pour la ministre de l'Énergie et des Ressources

Québec

AVIS AVIS

J'ai l'intention de vendre ma GROSSE CANTINE DE RÉCEPTION très propre et très bien équipée, génératrice comprise, chance exceptionnelle de vous partir en Affaires.
Prix demandé sur RENDEZ-VOUS seulement

MARCEL CUSSON
564, rang BEAUCE, CALIXA-LAVALLÉE
Cté VERCHÈRES, TéL.: 583-6591

ENCAN AU 564 rg BEAUCE À CALIXA-LAVALLÉE SAMEDI LE 2 JUIN À MIDI.
SERA VENDU Ménage venant de Jean CUSSON du 1805 RENÉ GAUTHIER de Varennes.

LAVEUSE ET SÉCHEUSE ADMIRAL (mini) certificat d'achat en date de Septembre 89, four Micro Onde (gros) Beaumark neuf, deux T.V. couleur, set de salon deux mcx., mobilier de chambre à coucher, matelas neuf, humidificateur, bain pour massage de pieds, balayeuse Filter Queen et lave tapis (2 ans), équipement de massage Santé Plus pour bain, stéréo, armoire avec deux portes miroir, congélateur 21 pds, laveuse à vaisselle, deux tables basses hexagone en chêne massif, lampes, lot de vaisselle, plat microware, plats Tupperware, Frigoseal, lot de chaudron creuset, poêlon en fonte et autres, chaudron pression et autres humidificateur, table à panneaux et deux chaises, table à panneaux 4 chaises, très beau set de salle à dîner Daveyuville, table rectangulaire et vaisselier en pin, six chaises en érables le tout à l'état neuf.
AUTRES: Pompe à l'eau avec moteur Wisconsin entrée deux pces et indicateur de pression, deux moteur 3/4 110 avec ou sans attaches pour nettoyer les plates d'acier, lot de brosses rotatives en acier, équipement à roues dentelées pour nettoyage de plates d'acier, souffleuse à neige de marque Ariens 8 forces.
À vendre sur rendez-vous: Très belles pièces d'antiquitées, vaisselier à vitres bombées, bibliothèque de style Louis XIII, vaisselier de style Médaillon, mobilier de chambre style Louis Philippe, autres set de chambre antiques.
AUSSI à vendre équipement de dépanneur: Gros frigidaire Foster moteur 1 force, modèle DC 40 SG U fond en Stainless, 30x35x77 portes à glissoires, autre 30x44x80 portes glissoires, frigidaire couché (tombeau) 29x35x77, portes glissoires (slide), frigidaire couché 27x36x36 porte couvercle, deux congélateurs à crème glacée stainless et acier, portes à (slide), climatiseur 29 000 BYU, lot de tablettes murales, deux étagères à vin, miroirs de plafond, lot de petits racks, stock non listé.

MARCEL CUSSON ENCANTEUR 583-6591
564 Rg BEAUCE CALIXA-LAVALLÉE J0L 1A0
VOUS PENSEZ VENDRE, PENSEZ ENCAN, TÉL: 583-6591

ENCAN MARDI LE 29 MAI À 11 HRES DANS L'AFFAIRE GESTION SUPAKA INC au numéro 276, rue RICHARD JOLIETTE
ENCAN DE FAILLITE

MATIÈRES PREMIÈRES FIL POLYPRO, Orlon en Kit, Fancy bouclé Mohair, fil à tapis, laine et jute, coton sartel, Acrelique et polyestère, nylon Dupont naturelle, etc, etc. 35 700 kBilos environ.
PRODUITS FINIS?
Gros lot de cordes en rouleaux et en vrac, couleur assortie 14 400 kilos environ, quantitée de fil à tricot. Les produits finis seront offert en petite et grosse quantitée, lot de jardinières, tuiles de tapis, etc. etc.
MACHINERIES: Bobineuse (6 têtes) marque Lisonna mo 50 série 3320, moteur 550 avec compteur et arrêt automatique, bobineuse (3 sections de 6 têtes) marqua Lisonna moteur 550, 3 phases 3/4 forces, avec courroies et pièces assorties, bobineuse une tête marque Lisonna mo 50 110 volts 1/4 force, chariot à palettes 1969 marque Clark mo c 25, c ap 2500 mat 14 pds, 3 sections avec accessoires, balance de plancher Fairbanks cap 1500, balance de table Tolédo, section d'étagères en métal 3 x 9 x 6 (5) lot de chaufferettes de 4800 watts, levier hydraulique de marque wrangler 5 000 lbs, charriots (diable), lot d'étagères 16"x 36"x 72" (20) comptoirs en bois, etc. Lot de bureaux avec et sans retour, traitement de texte Olivetti, machine à écrire IBM, (3) machines à compter (4) caisses enregistreuse, machine à coudre de marque Phaff, distributrice pour eau Corley 2 robinets, cuisinière et réfrigérateur Hot Point, set de cuisine, lot de tables en métal.
VISITE des stocks lundi le 28 mai de 1 hre à 5 hre.
Enregistrement des acheteurs dès 10 mardi avec dépôt de 50 $ remboursable, condition 25% le jour de l'encan, comptant ou chèque certifié à la prise de possession dans les trois jours qui suivent l'encan.

MARCEL CUSSON ENCANTEUR
(514) 583-6591
564, Beauce Calixa-Lavallée J0L 1A0

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Enregistrement des personnes habiles à voter
Règlement 504

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone 6628 (zone concernée), ci-après décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

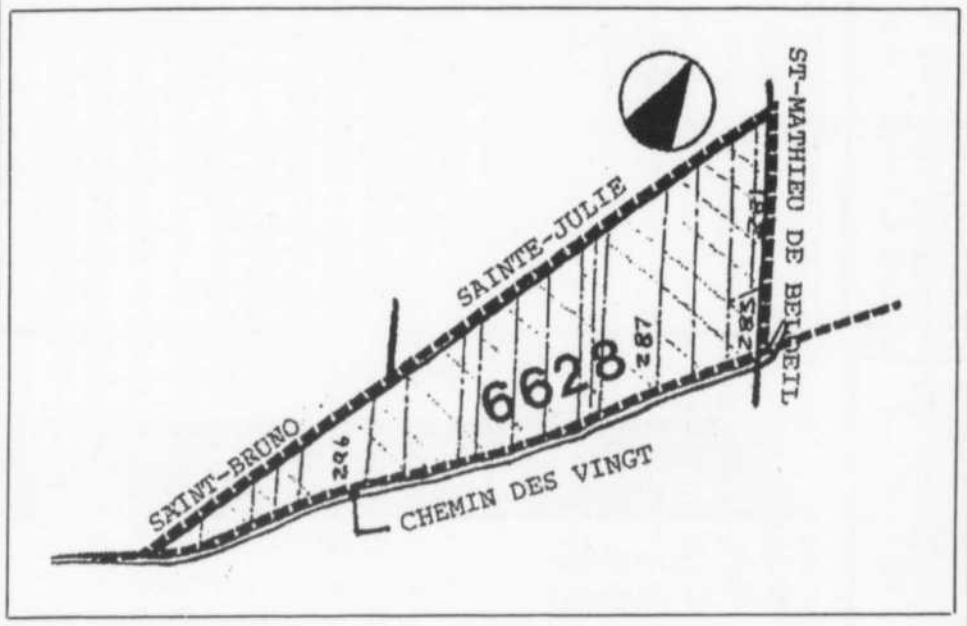
1. Le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ajournée tenue le 8 mai 1990, le règlement numéro 504 visant à modifier les usages autorisés à l'intérieur de la zone 6628 du règlement Z-87 (module 1) sur le zonage.

   Ce règlement vise à permettre les activités d'élevage de chevaux.

   Aux fins du présent avis, la date d'adoption du règlement (8 mai 1990) constitue également la date de référence.

2. La zone 6628 apparaît au plan et son périmètre est ainsi défini:

   au nord-ouest : par la limite entre Saint-Basile-le-Grand et les municipalités de Saint-Bruno-de-Montarville et Sainte-Julie;
   au nord-est : par la limite entre Saint-Basile-le-Grand et la municipalité de Saint-Mathieu de Beloeil;
   au sud-est : par le centre du Chemin des Vingt.



3. Toute personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone 6628 peut demander la tenue d'un scrutin référendaire pour l'approbation dudit règlement en inscrivant dans le registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions.
4. Ce registre sera accessible **le 4 juin 1990, de 9 h 00 à 19 h 00,** au bureau du greffier à la Mairie, 204, rue Principale.
5. Le nombre requis de personnes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 5 et, à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie, 204, rue Principale, à 19 h 00, le 4 juin 1990.
7. Le présent règlement (numéro 504) peut être consulté à mon bureau (Mairie) pendant les heures d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement.
8. La présente consultation est faite en conformité avec les articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.E.R.M.)
9. **Est une personne habile à voter** ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone concernée, conformément à l'article 518 de la L.E.R.M., toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi et qui, à la date de référence, remplit l'une des trois conditions suivantes:
   a) être domiciliée dans la zone concernée, OU
   b) y être propriétaire d'un immeuble au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), OU
   c) y être occupant d'une place d'affaires au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

   Une personne physique doit également, à la date de référence, être majeure, de citoyenneté canadienne, n'être ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
10. Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaire occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Cela n'affecte pas le droit de la personne qui y est domiciliée d'être inscrite comme telle sur la liste (art. 525, L.E.R.M.)
11. Une personne morale habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. (art. 528, L.E.R.M.)
12. Les copropriétaires ou cooccupants qui sont habiles à voter désignent parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit, en vertu de l'article 531, d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire. (art. 526, L.E.R.M.)

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 23 mai 1990

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Enregistrement des personnes habiles à voter
Règlement 503

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone 6306 (zone concernée), ci-après décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ajournée tenue le 8 mai 1990, le règlement numéro 503 visant à modifier le règlement Z-87 (module 1) sur le zonage en créant la zone 6306, par la réduction de la zone 6626, et à établir les dispositions applicables à la zone 6306.

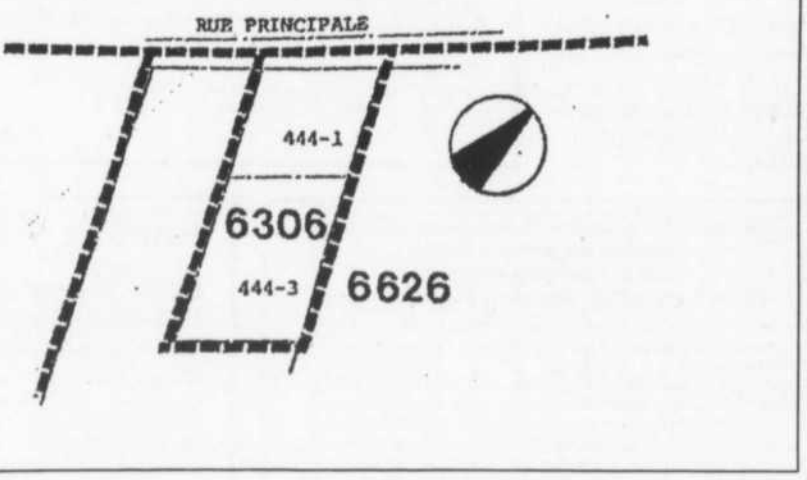
   Ce règlement vise à autoriser, dans la nouvelle zone 6306, les activités d'entreposage de marchandises sèches, conformément aux dispositions applicables et exclusivement à l'intérieur des bâtiments principaux.

   Aux fins du présent avis, la date d'adoption du règlement (8 mai 1990) constitue également la date de référence.

2. La zone 6306 apparaît au plan et son périmètre est ainsi défini:

   au nord-ouest : par le centre de la rue Principale;
   au nord-est : par la limite nord-est des lots 444-1 et 444-3;
   au sud-est : par la limite sud-est du lot 444-3;
   au sud-ouest : par la limite sud-ouest des lots 444-1 et 444-3.

   La zone concernée comprend uniquement le 68, rue Principale.



3. Toute personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone 6306 peut demander la tenue d'un scrutin référendaire pour l'approbation dudit règlement en inscrivant dans le registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions.
4. Ce registre sera accessible **le 4 juin 1990, de 9 h 00 à 19 h 00,** au bureau du greffier à la Mairie, 204, rue Principale.
5. Le nombre requis de personnes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 1 et, à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie, 204, rue Principale, à 19 h 00, le 4 juin 1990.
7. Le présent règlement (numéro 503) peut être consulté à mon bureau (Mairie) pendant les heures d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement.
8. La présente consultation est faite en conformité avec les articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.E.R.M.)
9. **Est une personne habile à voter** ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone concernée, conformément à l'article 518 de la L.E.R.M., toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi et qui, à la date de référence, remplit l'une des trois conditions suivantes:
   a) être domiciliée dans la zone concernée, OU
   b) y être propriétaire d'un immeuble au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), OU
   c) y être occupant d'une place d'affaires au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

   Une personne physique doit également, à la date de référence, être majeure, de citoyenneté canadienne, n'être ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
10. Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Cela n'affecte pas le droit de la personne qui y est domiciliée d'être inscrite comme telle sur la liste (art. 525, L.E.R.M.)
11. Une personne morale habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. (art. 528, L.E.R.M.)
12. Les copropriétaires ou cooccupants qui sont habiles à voter désignent parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit, en vertu de l'article 531, d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire. (art. 526, L.E.R.M.)

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 23 mai 1990

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Enregistrement des personnes habiles à voter
Règlement 505

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone 7127 (zone concernée), ci-après décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

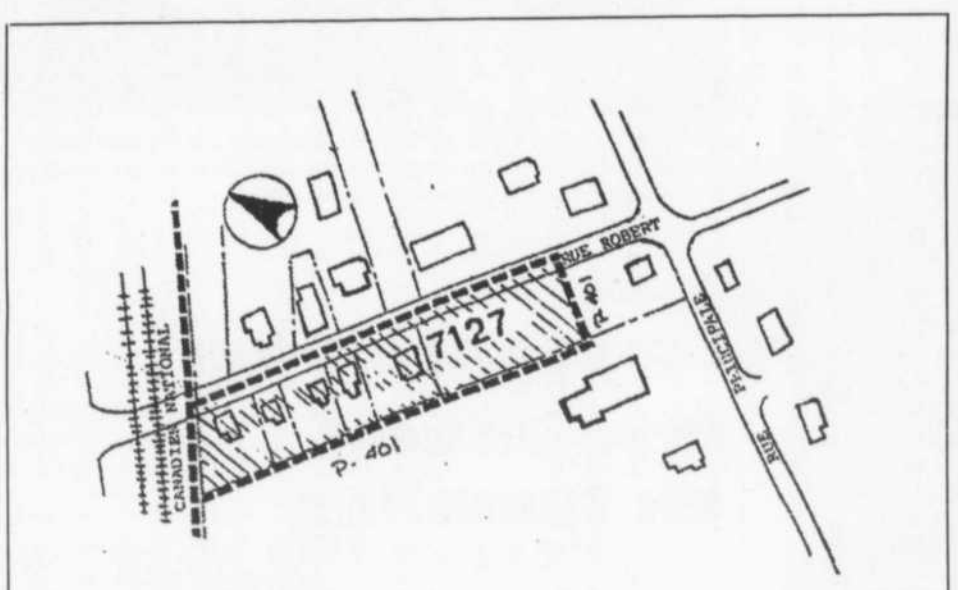
1. Le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ajournée tenue le 8 mai 1990, le règlement numéro 505 visant à modifier certaines dispositions particulières, la grille de classification des usages et la grille des normes d'implantation de la zone 7127 du règlement Z-87 (module 2) sur le zonage.

   Ce règlement vise à modifier les normes relatives à l'implantation de nouveaux bâtiments à l'intérieur de la zone 7127 pour permettre la construction d'un nouveau bâtiment commercial sur la rue Robert.

   Aux fins du présent avis, la date d'adoption du règlement (8 mai 1990) constitue également la date de référence.

2. La zone 7127 apparaît au plan et son périmètre est ainsi défini:

au nord-ouest	:	par l'emprise du Canadien National;
au nord-est	:	par le centre de la rue Robert;
au sud-est	:	par la limite nord-ouest du lot P-401 (fleuriste);
au sud-ouest	:	par la limite nord-est du lot P-401 (terrain du cimetière).



3. Toute personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone 7127 peut demander la tenue d'un scrutin référendaire pour l'approbation dudit règlement en inscrivant dans le registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions.
4. Ce registre sera accessible **le 4 juin 1990, de 9 h 00 à 19 h 00,** au bureau du greffier à la Mairie, 204, rue Principale.
5. Le nombre requis de personnes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 5 et, à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie, 204, rue Principale, à 19 h 00, le 4 juin 1990.
7. Le présent règlement (numéro 505) peut être consulté à mon bureau (Mairie) pendant les heures d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement.
8. La présente consultation est faite en conformité avec les articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.E.R.M.)
9. **Est une personne habile à voter** ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone concernée, conformément à l'article 518 de la L.E.R.M., toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi et qui, à la date de référence, remplit l'une des trois conditions suivantes:
   a) être domiciliée dans la zone concernée, OU
   b) y être propriétaire d'un immeuble au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), OU
   c) y être occupant d'une place d'affaires au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

   Une personne physique doit également, à la date de référence, être majeure, de citoyenneté canadienne, n'être ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
10. Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaire occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Cela n'affecte pas le droit de la personne qui y est domiciliée d'être inscrite comme telle sur la liste (art. 525, L.E.R.M.)
11. Une personne morale habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. (art. 528, L.E.R.M.)
12. Les copropriétaires ou cooccupants qui sont habiles à voter désignent parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit, en vertu de l'article 531, d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire. (art. 526, L.E.R.M.)

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 23 mai 1990

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Enregistrement des personnes habiles à voter
Règlement 502

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone 2103 (zone concernée), ci-après décrite et illustrée.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

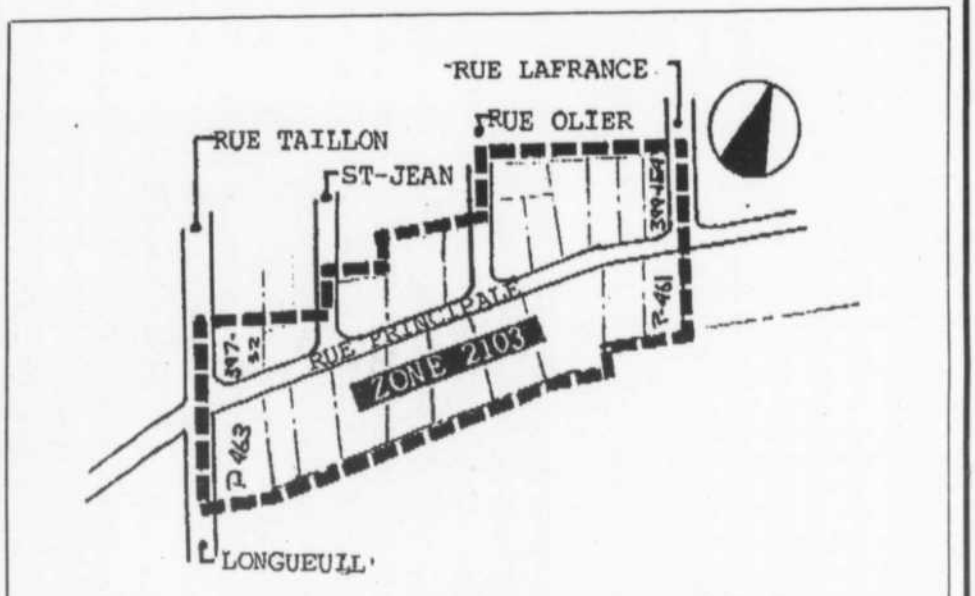
1. Le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ajournée tenue le 8 mai 1990, le règlement numéro 502 visant à modifier les usages autorisés à l'intérieur de la zone 2103 du règlement Z-87 (module 1) sur le zonage.

   Ce règlement vise à permettre l'aménagement d'un maximum de quatre logements pour les bâtiments multifamiliaux existants.

   Aux fins du présent avis, la date d'adoption du règlement (8 mai 1990) constitue également la date de référence.

2. La zone 2103 apparaît au plan et son périmètre est ainsi défini:

au nord-ouest	:	par la limite arrière des lots situés au nord-ouest de la rue Principale (du 227 au 240 rue Principale);
au nord-est	:	par le centre de la rue Lafrance et par la limite nord-est du lot P-461;
au sud-est	:	par la limite arrière des lots situés au sud-est de la rue Principale (du 222 au 250 rue Principale);
au sud-ouest	:	par le centre des rues Longueuil et Taillon.



3. Toute personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone 2103 peut demander la tenue d'un scrutin référendaire pour l'approbation dudit règlement en inscrivant dans le registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions.
4. Ce registre sera accessible **le 4 juin 1990, de 9 h 00 à 19 h 00,** au bureau du greffier à la Mairie, 204, rue Principale.
5. Le nombre requis de personnes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 26 et, à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie, 204, rue Principale, à 19 h 00, le 4 juin 1990.
7. Le présent règlement (numéro 502) peut être consulté à mon bureau (Mairie) pendant les heures d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement.
8. La présente consultation est faite en conformité avec les articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.E.R.M.)
9. **Est une personne habile à voter** ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone concernée, conformément à l'article 518 de la L.E.R.M., toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi et qui, à la date de référence, remplit l'une des trois conditions suivantes:
   a) être domiciliée dans la zone concernée, OU
   b) y être propriétaire d'un immeuble au sens de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), OU
   c) y être occupant d'une place d'affaires au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

   Une personne physique doit également, à la date de référence, être majeure, de citoyenneté canadienne, n'être ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
10. Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'une place d'affaires occupée par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Cela n'affecte pas le droit de la personne qui y est domiciliée d'être inscrite comme telle sur la liste (art. 525, L.E.R.M.)
11. Une personne morale habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. (art. 528, L.E.R.M.)
12. Les copropriétaires ou cooccupants qui sont habiles à voter désignent parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit, en vertu de l'article 531, d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire. (art. 526, L.E.R.M.)

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 23 mai 1990

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.

LES SPORTS

CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE KARATÉ

Cinq médailles d'or pour les Grandbasilois

ANNIE MELANÇON

SAINT-HYACINTHE

Bitssama Essadiki en kata et en combat, Marie-Josée Iacono en kata ainsi que Martin Dubois et Patrick Saint-Pierre en combat ont été les meilleurs dans leur catégorie au championnat provincial qui se déroulait le 19 mai à Saint-Hyacinthe.

Les karatékas de Saint-Basile-le-Grand ont d'ailleurs bien fait à cette compétition, avec neuf médailles. L'Hilairemontais Yannick Saint-Pierre et le Beloeillois Benoit Chartier ont également fait honneur à notre région, revenant médaille au cou.

Plus de 400 karatékas, provenant des différentes régions du Québec, s'étaient donné rendez-vous à ce championnat. «Le calibre était très fort cette année», faisait remarquer Bernard Labonté, instructeur à Saint-Basile et arbitre durant la compétition.

Chez les ceintures bleues, Bitssama Essadiki a poursuivi sa domination, avec deux médailles d'or. «Bitssama, qui pratique le karaté depuis trois ans, est vraiment la meilleure dans sa catégorie au Québec. Elle est perfectionniste et travaille très fort. Elle sera à surveiller quand elle participera au championnat canadien», expliquait M. Labonté. Martin Dubois, âgé de 12 ans, est un autre karatéka qui fait l'orgueuil de Saint-Basile. «Si en kata ça n'a pas bien fonctionné pour Martin, il s'est repris en combat. En voilà un autre qui fera belle figure, plus tard, sur la scène nationale.»

Du côté de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, à leur premier championnat provincial, Benoit Chartier (bronze en kata) et Yannick Saint-Pierre ont impressionné, ce dernier remportant deux médailles d'or. «Yannick est très fort physiquement et possède un grand talent naturel. De son côté, Benoit est peut-être moins naturel mais il s'adapte facilement aux situations. Il apprend très vite», d'expliquer l'entraîneur de ces deux karatékas, Michel Stretch.

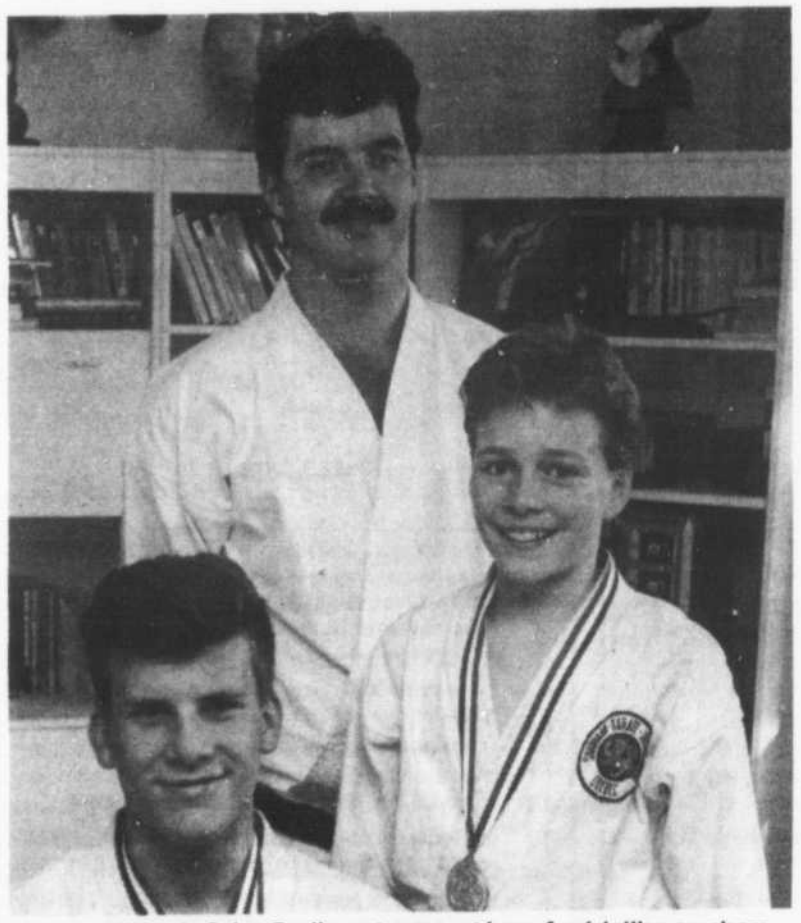
CEINTURES JAUNES

Du côté des ceintures jaunes, Patrick Saint-Pierre a causé toute une surprise, remportant l'or en combat. «Il a bien écouté les conseils que je lui avais donnés, gagnant ses cinq combats», expliquait Bernard Labonté.

Quant à Éric Roy, il devait se contenter de la médaille d'argent en combat. «Une performance qui a un peu déçu, peut-être à cause de l'inexpérience. Éric est plus grand et plus fort que les autres karatékas de sa catégorie. Il se distinguera sûrement plus avec les adolescents. À Saint-Hyacinthe, il manqué de contrôle et fut disqualifié.»

Toujours en combat, Doreen Lan Hing Lit a pris la troisième position. «Ce fut une agréable surprise, Doreen n'affectionnant pas particulièrement le combat. Tranquillement, elle prend de l'assurance», signalait M. Labonté. En kata, face à des karatékas ceinture verte, Doreen prenait la quatrième position.

Catherine Sasseville a également raflé le bronze en combat, tout comme Marie-Josée Iacono. Cette dernière était également médaillée d'or en kata. «Je m'attendais à ce qu'elle fasse bonne figure mais j'avoue que je ne croyais pas qu'elle remporterait l'or. Il s'agissait de son premier championnat provincial», expliquait l'instructeur grandbasilois.

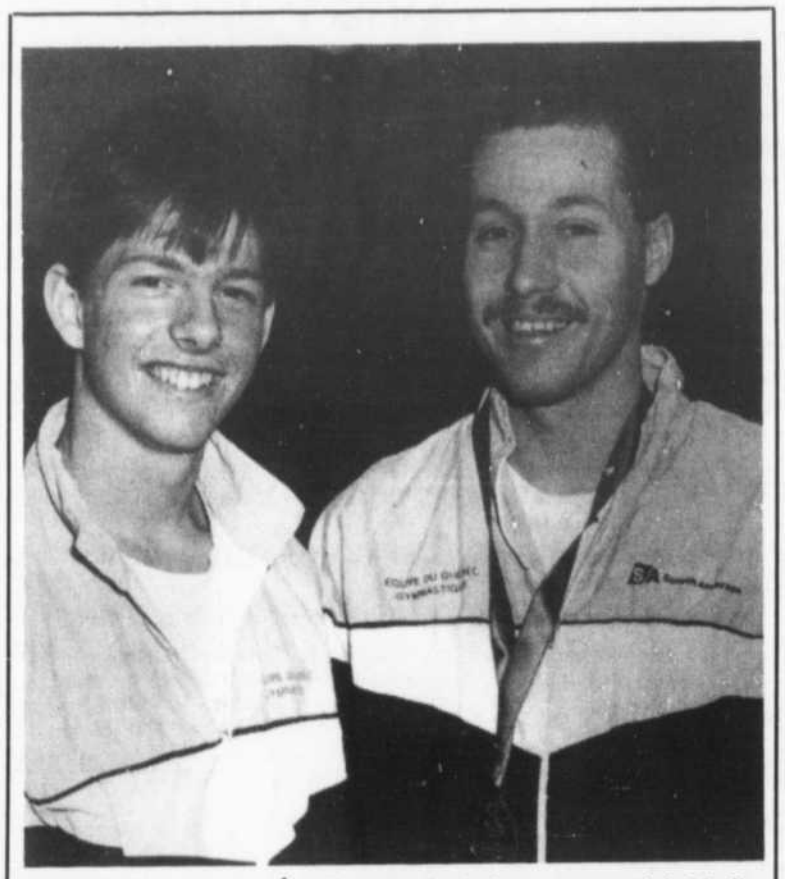


Les karatékas de Saint-Basile ont remporté neuf médailles au championnat provincial qui se déroulait à Saint-Hyacinthe.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Yannick Saint-Pierre, 17 ans, et Benoit Chartier, 13 ans, ont connu une bonne compétition, remportant respectivement deux médailles d'or et le bronze en kata.



François Ducharme et Éric Doucet, des Lobers, ont participé la fin de semaine dernière au championnat canadien de gymnastique. Éric y a remporté le bronze en tumbling.

CHAMPIONNAT CANADIEN DE GYMNASTIQUE

Le bronze pour Éric Doucet en tumbling

ANNIE MELANÇON

HALIFAX

À sa deuxième participation au championnat canadien de gymnastique, sa première chez les juniors, Éric Doucet, de McMasterville, a remporté la médaille de bronze en tumbling.

Deux gymnastes des Lobers participaient d'ailleurs à cette compétition, du 17 au 20 mai à Halifax. L'instructeur François Ducharme a connu moins de succès que son protégé, terminant cinquième en double-mini et septième en tumbling. Ducharme s'est cependant repris en équipe, double-mini, le Québec terminant premier, devant la Colombie-Britannique.

«Je n'étais vraiment pas en forme pour cette compétition. Pour moi, ç'aurait été préférable de m'exécuter mercredi, plutôt que jeudi», signalait François, déçu de la tournure des événements.

Quant à Éric Doucet, il a terminé à seulement un demi-point du détenteur du deuxième rang. «Au début, je ne croyais pas en mes chances de médailles puisqu'au championnat nord-américain, à Saint-Bruno, j'avais eu une bonne idée du calibre dans ma catégorie, qui est très fort. Cependant, à Halifax, nous étions moins de gymnastes. Dès lors, j'ai su que j'avais des chances de terminer parmi les trois premiers.»

Sa première expérience sur la scène nationale chez les juniors fut donc concluante. «C'est différent de la catégorie novice où le style est plus important. Chez les juniors, tout le monde maîtrise le style», expliquait Éric qui aimerait participer en août à une compétition internationale. «Il y a également le championnat mondial que je vise mais pour cela, il faut d'abord se qualifier à Vancouver. Comme le tumbling n'est pas un sport olympique, nous n'avons pas droit aux subventions gouvernementales. Participer à ces compétitions coûte donc très cher», faisait remarquer Éric.

L'athlète de 17 ans qui consacre présentement cinq heures par semaine à l'entraînement, espère qu'il sera de retour l'an prochain au championnat canadien. «Tout dépendra du nombre d'heures que je pourrai consacrer à m'entraîner quand je serai au cégep.»

L'AVENIR DES LOBERS

Si jamais Éric Doucet ne peut représenter les Lobers l'an prochain sur la scène nationale, d'autres gymnastes du club pourraient prendre la relève.

«Martine Dubé, Véronique Jean, Véronique Légaré, Éric Dubois, Hugues Aubry et Gabrielle Gingras seront tous d'âge novice l'an prochain. S'ils obtiennent les standards au championnat provincial, ils participeront aux canadiens. Ils possèdent tous beaucoup de talent», de mentionner leur instructeur, François Ducharme.

VENTE DES BILLETS POUR LES RÉGATES

Cinq organismes y participent

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

C'est le 30 mai, avec la fête en l'honneur du commodore des régates, M. Julien Bussière, que débutera la prévente des billets pour assister aux Régates internationales de Beloeil, les 29, 30 juin et 1er juillet.

Présentement, les Chevaliers de Colomb, le Club Optimiste de Beloeil, l'Association de personnes handicapées de la vallée du Richelieu, la Maison Victor-Gadbois et les louveteaux de Beloeil se sont engagés à vendre les billets.

«Nous donnons pleine responsabilité aux organismes. Ce sera à eux de décider de la manière dont ils vendront leurs billets. Pour chaque billet vendu, ils garderont 1 $», expliquait Roger Labonté.

«Le Club Optimiste, entre autres, pense à contacter les Optimistes des autres municipalités, telles Saint-Hyacinthe ou Granby, pour vendre des billets. On couvrirait ainsi l'ensemble de la Montérégie.»

La pré-vente prendra fin le 23 juin. Sur place, les billets se vendront 8 $. Rappelons que chaque billet donne accès au site pour les trois jours.

«Notre objectif est de vendre 12 000 billets en pré-vente», ajoutait M. Labonté.

Pour revenir à la soirée du commodore, elle se déroulera le 30 mai, de 17 h à 19 h, à la salle de réception située au 220, rue Brébeuf à Beloeil. Les billets sont en vente auprès des membres du comité, au coût de 15 $.

ON REMBOURSE DÉJÀ...

L'an dernier, le comité des régates avait essuyé un déficit de 8 500 $ pour les activités, plus un montant semblable pour les quais. Ajoutes aux intérêts, ce montant a grimpé au-dessus des 20 000 $.

Même si l'organisation des régates s'est presque complètement renouvelée, on compte bien rembourser cette dette. Rappelons que les membres de l'an dernier s'étaient portés garants financièrement pour l'événement.

«Nous devrions rembourser environ 6 000 $ prochainement, déclarait le président des régates 1990, Gilbert Desrosiers, puisque nous avons déjà des entrées d'argent.» Ce dernier ajoutait que les gros commanditaires, surtout pour les services, collaboraient très bien jusqu'à présent. «Pour les petits commerçants, c'est un peu plus difficile. Nous avons engagé deux vendeurs, des gars d'ici, qui leur proposeront d'afficher leurs services à l'intérieur du site.» Signalons que puisque le site sera clôturé cette année, on pourra installer des pancartes dans les endroits stratégiques.



Dans l'ordre habituel, Serge Gendreau de Molson-O'Keefe, Luc Courtemanche, président des régates de Chambly, Mario Blain, Daniel Saint-Sauveur, propriétaire du Havre, Robert Choquette, pilote du E-7, Daniel Brunone, Percy Arbic, Raymond Jacobson de Molson-O'Keefe et France Arbour, hôtesse.

Tournoi de golf au profit de Mario Blain: un succès

Quelque 130 golfleurs ont bravé la mauvaise température, lundi dernier, pour participer au tournoi de golf organisé par la discothèque Le Havre au profit du pilote Mario Blain. L'activité a remporté un vif succès, M. Claude Saint-Sauveur remettant environ 2 000 $ au pilote de McMasterville.

M. Saint-Sauveur tient d'ailleurs à remercier les commanditaires qui ont permis ce succès, dont la brasserie Molson-O'Keefe, la compagnie Primo, Sports Experts Beloeil et Décorations Carmen Gauthier.

DÉFI DU MAIRE

Par ailleurs, Mario Blain participera à une course bien spéciale, dans le cadre des régates de Chambly. En effet, à bord de son hydroplane 7 litres, il rivalisera de vitesse avec un bolide de la série Can-Am. Cette course permettra de déterminer pour la première fois lequel des deux bateaux est le plus rapide sur un parcours de compétition. **(AM)**



Champions de tennis de table

David Alexandre Malo (première secondaire), Dominique Angers (2e secondaire), David Brabant (3e secondaire) et Martin Saint-Georges (4e secondaire) ont remporté les honneurs au tournoi de tennis de table qui se déroulait à l'école du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Sur la photo, on aperçoit également l'organisateur du tournoi et responsable des activités sportives à l'école, M. Pierre Bilodeau.

ASPERGES FRAÎCHES
JUSQU'AU 30 JUIN 90
GROS et DÉTAIL
464-2975
CUEILLEURS DEMANDÉS
FERME P. MONGEAU
273, 3e rang Sud
St-Charles-sur-Richelieu
(sortie 115 de la Transcanadienne)

Des Champs
PONTIAC
BUICK
GMC

L'ENVIRONNEMENT ET LA COUCHE D'OZONE C'EST IMPORTANT
Notre département de service est muni d'un appareil de recyclage du fréon alors faites vérifier votre air climatisé en toute sécurité.

NOTRE SERVICE APRÈS-VENTE: LE CHOIX QUI S'IMPOSE

GM Pièces
SORTIE 102, ROUTE 20
transcanadienne STE-JULIE
649-9446

LOISIRS NATURE



YVON ROBERT
467-2392

Éducation, protection, conservation: l'ACPVR y voit

JOURNÉE PORTE OUVERTE

Dans le but de mieux faire connaître le Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire aux membres de la Chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu, l'Association de Chasse et de Pêche de la Vallée-du-Richelieu inc. est heureuse d'offrir une journée PORTE OUVERTE aux membres de ces deux organismes.

Ce pique-nique communautaire débutera vers 10 heures, le dimanche 3 juin au champ de tir de l'ACPVR, rang du Deuxième ruisseau à Saint-Mathieu-de-Beloeil (voir carte)

Plusieurs activités seront offertes sous la surveillance de moniteurs et d'instructeurs qualifiés: concours de lancer léger, initiation et pratique du tir à l'arc, tir au pigeon d'argile, tir de précision, lancer à la mouche, etc.

AU MENU

Chiens-chauds du président cuits sur le grill (les chiens pas le président!) Buffet froid, boissons et café.

Le tout est *ABSOLUMENT GRATUIT* pour les membres et leur famille des deux organismes mentionnés.

Vous apportez votre bonne humeur, votre joie de vivre et un esprit ouvert à la conservation de la nature.

*****

En reconnaissance de l'oeuvre admirable d'éducation que le Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire perpétue auprès de la population et dans le but de favoriser l'inscription du plus grand nombre de personnes possible, l'Association de Chasse et de Pêche de la Vallée-du-Richelieu inc. est heureuse d'émettre gracieusement une carte de membre de l'ACPVR au Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire et d'en étendre les privilèges à tous ses membres individuels. La remise officielle se fera à la journée porte ouverte. Nous espérons que cette modeste contribution influencera favorablement les sportifs de la région et incitera d'autres organismes à participer concrètement à la protection de la nature.

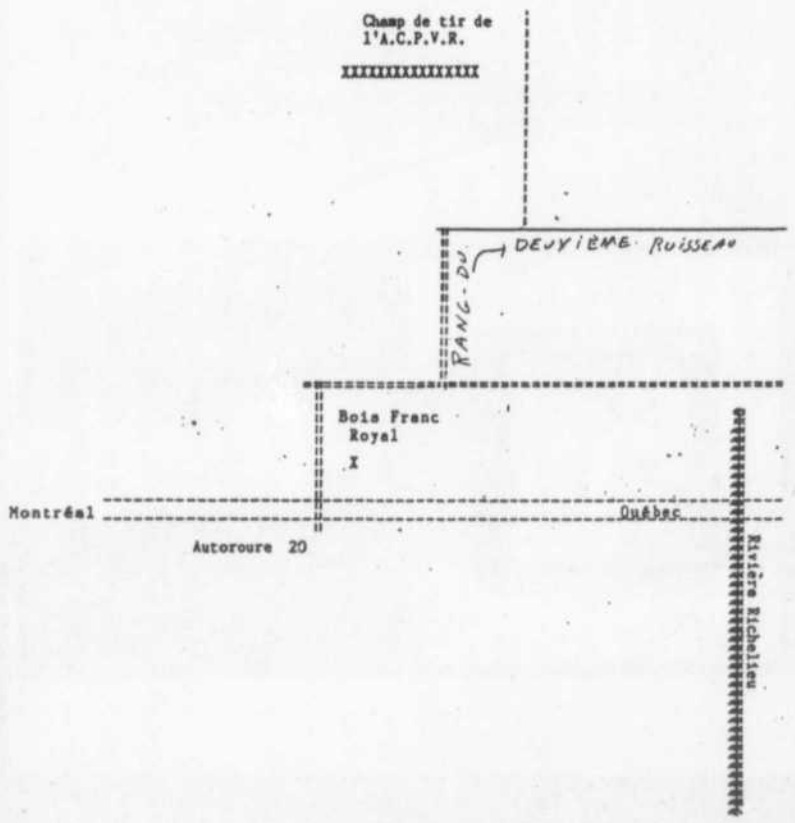
Richard Lemay
président, Association de Chasse et de Pêche
de la Vallée-du-Richelieu inc.

*****

TOURNOI DE PÊCHE ENVIRONNEMENTAL

L'Association des Pêcheurs et Chasseurs de Saint-Damase organise son 5e tournoi de pêche 24 heures les 15 et 16 juin sur la rivière Yamaska. Tout poisson devra être pesé vivant afin de permettre à ceux qui le désirent de le remettre à l'eau. Plus de 1 300 $ en prix; de plus, ceux qui rapporteront des déchets des berges de la rivière Yamaska participeront au tirage d'un moteur électrique Minn Kota 65 MX. Inscription au coût de 10 $ jusqu'au 9 juin auprès de M. Claude Auger au 797-3973. Félicitations et bonne pêche.

Sportivement vôtre
Yvon Robert



GO-KARTS



GRATUIT
sur présentation de ce coupon
1 tour de circuit avec l'achat d'un billet
(limite 1 par personne)
POUR INF.: **584-3843**
Circuit Mont-Saint-Hilaire, Sortie 115 de la Transcanadienne, 160, avenue du ciné-parc

Marine A. Lévesque
Alfred Lévesque, prop.

Une nouvelle saison de navigation débute
Nous vous offrons des

PRIX SPÉCIAUX SUR:

Tous nos bateaux
neufs ou usagés
Tous les modèles
Toutes les grandeurs
En stock
des bateaux de
14' à 42'
Passez nous voir
pour négocier l'achat
de votre futur bateau
PRÉSENT DEPUIS 40 ANS

Marine A. Lévesque
665, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
467-3343

UNE AUTRE FOLIE D'ETE DE LONGUEUIL HONDA

COUP DE FOUDRE HONDA
3,500$
DE RABAIS ÉCLAIR

Venez nous voir en grand nombre. Vous ne serez pas déçu.

NO 1 DE SERVICE
Gagnant du prix Méritas 1989



SUR ACCORD EX AUTOMATIQUE
EN INVENTAIRE STOCK C/165

P.S.: DES RABAIS ÉCLAIR SUR TOUS NOS VÉHICULES EN INVENTAIRE

VA VERCHÈRES AUTO
LONGUEUIL HONDA

3551 Ch. Chambly, Longueuil, tél.: 679-4710

SPORT L'OEIL



BILL



BOB

EMMANUEL GRISÉ DU CJRI...

Dimanche dernier, à l'hôtel Sheraton Laval, avait lieu le **brunch des Champions de la Ligue de développement du hockey midget AAA du Québec.** Cette ligue clôturait ainsi sa 14e saison de hockey. À titre de vice-président marketing, j'ai été associé à la Ligue midget AAA au cours des deux dernières années. Durant cette période, j'ai eu l'occasion de voir évoluer plusieurs joueurs de la région Richelieu. Cependant, un seul provient du **Comité des Jeunes Riverains: EMMANUEL GRISÉ.** Ce fait méritant d'être souligné, voici donc un résumé de sa jeune carrière...

Emmanuel débute au hockey avec l'organisation AHMO (Association du hockey mineur de McMasterville et Otterburn Park). Il a alors cinq ans. Son père, **Réal,** est son entraîneur et les pratiques se tiennent sur la petite glace de Saint-Bruno à cinq heures le matin. À cette époque, son père et surtout **Jacques Lepage** ont toutes les misères du monde à lui montrer à patiner à reculons. Par la suite, il évolue au Comité des Jeunes Riverains dans le niveau atome CC sous les ordres de **Patrick Nadeau. Gilles Thériault et Odino Riendeau** deviennent entraîneurs de cette équipe évoluant au sein de la Ligue de hockey région Richelieu. Puis se succèdent **les Élites de la Vallée-du-Richelieu niveau atome AA, le pee wee BB dirigé par André Bédard et Jean-Pierre Comtois** et **les Toros 87 niveau bantam AA** avec **Jean-Pierre Comtois et Carl Pépin** comme nouveaux entraîneurs. Finalement, il aboutit avec **les Riverains du Richelieu de la Ligue midget AAA...** De l'avis de ses anciens entraîneurs, c'est un joueur assez facile à «coacher».

Emmanuel, un athlète de 5 pieds 11 pouces et 170 livres, a toujours eu l'appui total de son père **Réal** et de sa mère **Micheline**. Ils n'ont pas compté ni les heures ni l'argent afin que leur fils puisse réussir dans son sport préféré...

Il a connu une bonne saison à Sorel. **Micheline et Paul Masson,** les gens qui l'ont gardé en pension tout l'hiver, n'ont que de bons mots à son égard. Un deuxième joueur demeurait également dans cette famille d'accueil soit **Yannick Dubé.** La famille Masson se rappellera longtemps d'Emmanuel, grand amateur de pizza et de musique «heavy metal» et dont la phrase préférée, en entrant à la maison, était: **«Bonjour, j'ai faim, j'ai soif, j'suis fatigué...»**

Ses relations avec son entourage sont excellentes en particulier avec le parrain de l'équipe, **Paul Roberge, agent de la Sûreté du Québec.** Ce corps policier fournit à chacune des équipes de la Ligue midget AAA un de ses agents appartenant à l'escouade moralité-alcool afin que les jeunes puissent évoluer dans un milieu le plus sain possible.

Emmanuel, alias **«Grosse Tête»,** est à l'emploi de la **Jardinière de Beloeil** depuis 2 ans. Il fait sa part pour payer sa pension et ses études.

Il semble que plusieurs **ex-Toros Bantam AA** pourraient évoluer avec **les Riverains du Richelieu** la saison prochaine et quelques-uns de ces joueurs proviennent également du CJR. On peut dire que les entraîneurs de cette équipe, Pépin et Comtois, accomplissent de l'excellent travail avec les jeunes. Il suffit de penser au meilleur trio de la Ligue midget AAA en 1989-90 composé de **René Corbet, Hugues Laliberté et Michael Bazinet** provenant tous les trois de l'organisation des Toros 87.

Hier, à **l'aréna Maurice-Richard,** se déroulait **la séance de repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.** Au moment d'écrire ces lignes, nous n'avons pas les résultats mais vous pourrez en lire le compte-rendu dans notre prochaine édition. Ces jeunes ont sûrement été repêchés mais à quel rang? Il est toujours permis de croire à une carrière professionnelle à ce stade de leur développement, mais il ne faut pas trop se faire d'illusions car beaucoup sont appelés mais peu sont élus... Nous ne pouvons que leur souhaiter bonne chance et être très fiers d'eux!...

Avec l'excellent travail que **Carl Pépin et Jean-Pierre Comtois** accomplissent à la barre des Toros 87, il ne faudrait pas se surprendre de les retrouver comme **entraîneurs des Riverains du Richelieu la saison prochaine.** Le poste est vacant et ils ont fait plus que leurs preuves. Ils sont tous les deux très exigeants et forment une très bonne équipe l'un étant un excellent technicien et l'autre un motivateur hors pair. Ces deux qualités sont très à la mode dans le hockey d'aujourd'hui. Une autre histoire à suivre..

Salut et à la prochaine!...





JOURS D'AUBAINES IMBATTABLES TOYOTA

SURPLUS D'INVENTAIRE

9%*

CLIMATISEUR GRATUIT! (valeur de 1 495$) sur modèles Camry

SUR MODÈLES CAMRY

10.9% sur tous autres modèles.

Pour les 12 premiers mois sur financement 60 mois.

FAITES VITE! CE PROGRAMME SE TERMINE LE 1er JUIN

La solution...

TOUJOURS À UNE SEULE ET UNIQUE PLACE

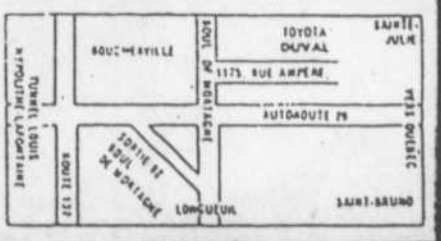
25

PEA

TOYOTA DUVAL INC

BOUCHERVILLE

1175, rue Ampère
Boucherville
Tél.: 655-2350



Hommage aux bénévoles de Richelieu-Yamaska

Le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska organise pour une 7e année le Mérite aux bénévoles.

Vu l'importance grandissante du rôle que jouent les bénévoles en loisirs, on désire cette année souligner leurs efforts par un événement régional d'envergure.

En effet, les bénévoles pourront assister à prix réduit à une pièce de théâtre, au Chenal du Moine à Sainte-Anne-de-Sorel, le samedi 16 juin à 16 h. Le coût du billet sera de 12 $.

Auparavant, sous la présidence d'honneur de M. Pierre Larivière, président de la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska, les bénévoles seront honorés au cours d'un cocktail-conférence de presse, à l'hôtel de ville de Sainte-Anne-de-Sorel.

Signalons que des bénévoles d'Otterburn Park, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Charles verront ainsi leurs efforts récompensés.

Les gens intéressés à y assister doivent communiquer avec leur municipalité, leur comité de loisirs, leur commission scolaire ou leur association. On peut également se procurer des billets au CRLRY, au 773-9802.

À la recherche de joueuses de balle molle

La ligue de balle molle féminine HiHi est à la recherche de joueuses pour combler certains postes. Les intéressées n'ont qu'à contacter Lucie Breault au 464-5137. Signalons que les rencontres ont lieu le mercredi à 21 h au terrain du Centre civique à Mont-Saint-Hilaire. Le coût est de 15 $ pour 25 parties.

Les Ghislaine Potvin, Nicole Lamoureux, Lucie Hébert, Céline Larouche et compagnie se feront un plaisir d'accueillir les nouvelles adeptes.

Assemblée générale du CPA de Mont-Saint-Hilaire

Le Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire invite les parents des patineurs à son assemblée générale annuelle qui se déroulera le mardi 5 juin à 19 h 30, à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire.

On y présentera le bilan de la dernière année ainsi que la présentation de l'horaire 1990-91. Les nouveaux membres du comité seront également sur place.

À SAINT-HYACINTHE

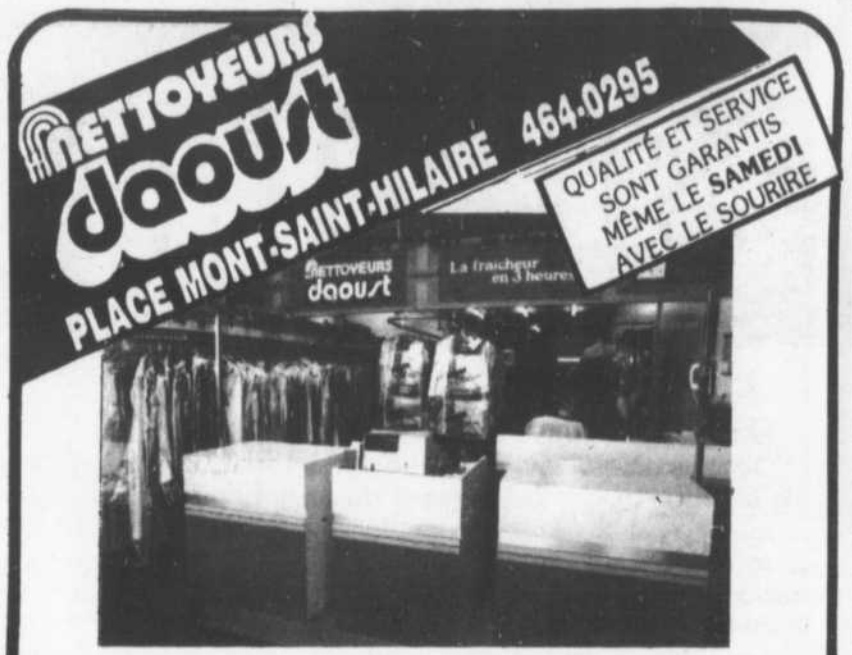
Création d'une ligue de hockey féminin

L'Association de hockey mineur de Saint-Hyacinthe travaille présentement à l'implantation d'équipes de hockey féminin pour la prochaine saison.

Le sujet sera d'ailleurs à l'ordre du jour à l'assemblée générale de l'AHMSH, le 30 mai à 19 h 30, à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

Les jeunes filles de la région (17 ans et moins) intéressées à jouer au hockey l'an prochain sont les bienvenues. Une invitation est également lancée aux adultes qui aimeraient s'engager au sein du comité.

Pour autres renseignements, on peut contacter Mme Désautels au 774-3755, M. Réal Jodoin au 773-4906 ou Annie Melançon au 467-0567.



TARIFS SPÉCIAUX
POUR LOCATION DE FIN DE SÉMAINE
MINIBUS CAMIONS VOITURES
À PARTIR DE 19,95$ PAR JOUR
TAXES ET ASS. EN SUS

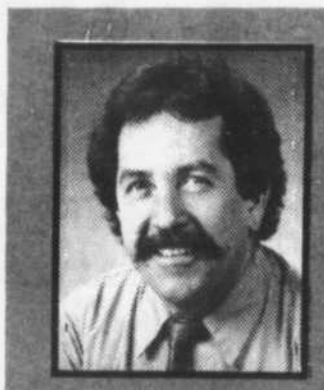
POUR UN JOUR OU À COURT TERME OU À LA SEMAINE OU AU MOIS OU À LONG TERME
OÙ? À SAINTE-JULIE

Des Champs
LOCATION PELLETIER
649-9333
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 7 H 30 à 21 H
Ligne de Mtl 861-4481
Route 20, sortie 102, transcanadienne

BORCHERT MARINE
MARBO MARINE INC.


PRIX TRÈS TRÈS TRÈS SPÉCIAUX
MERCURY HORS-BORD
219 Ch. des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu
584-2017

AUBERGE MONTAGNARD
QUE SE PASSE-T-IL DANS 15 JOURS?
? ? ?
439, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire • 467-0201

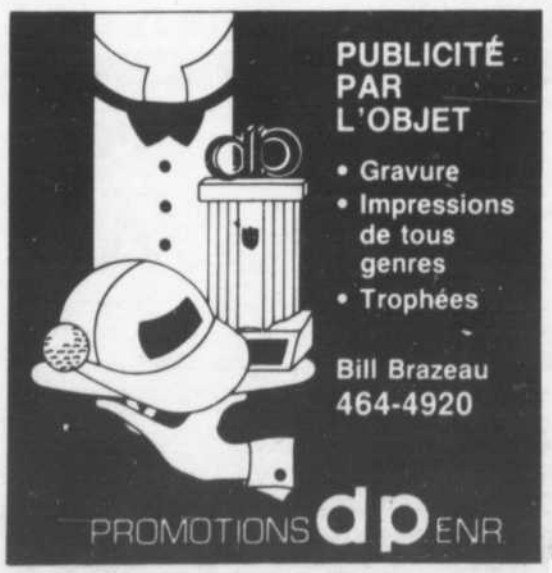

PHIL VEILLEUX
votre conseiller
depuis 5 ans

UN RABAIS QUI AMORTIT LE CHOC

PAS DE SURPRISE, PAS DE CHOC, ON CHANGE SES AMORTISSEURS TOUT EN DOUCEUR
- à l'achat de 4 amortisseurs au gaz **MONROE,** ou 2 jambes de suspension MacPherson.
- tous les amortisseurs **MONROE** sont en promotion, voir votre marchand **OCTO** pour plus de détails.
- prix en vigueur jusqu'au 31 mai 1990.



OCTO
FREINS SILENCIEUX
TOP RABAIS
Tout près Tout pro.
557, boul. Laurier, McMasterville • 464-2400





Rémy Fleury, Clément Barabé, François Cabana (à l'avant), Huguette Bilodeau, Pierre Austin, Daniel Leblanc, Gaétan Laberge, Pierre Gauthier, Micheline Marcoux et Mario Fontaine étaient présents pour l'ouverture de la douzième campagne de la ligue du Moulin Grec.

Début des activités de la ligue du Moulin Grec

C'est le 15 mai que la saison 90 de la ligue de balle molle du Moulin Grec prenait son envol. À la première rencontre, la brasserie La Poudrière, dirigée à l'attaque par Daniel Leblanc, a éclipsé les porte-couleurs de Camfab 10-1. Le lanceur Roland Côté a également bien fait pour les gagnants. Du côté des vaincus, signalons la performance offensive de Jean-Pierre Brault.

Par la suite, l'équipe de Beloeil Mercury et de Dupré Automobile ont fait match nul 8-8. En défensive, François Lafleur a sauvé les siens en quatrième manche, captant de façon spectaculaire la balle.

Quant aux matchs du 17 mai, ils ont été remis en raison de la pluie.

Soulignons que la ligue du Moulin Grec, qui regroupe quatre équipes de calibre C, en est à sa douzième saison.

En plus du restaurant Le Moulin Grec, qui a prêté son nom à la ligue, quatre commanditaires encouragent depuis quelques années une équipe qui porte leurs couleurs, soit Camfab, de Sainte-Julie, les concessionnaires d'automobiles Dupré Chevrolet Olsmobile Cadillac et Beloeil Mercury de McMasterville, ainsi que la brasserie La Poudrière de Beloeil.

La ligue du Moulin Grec se veut essentiellement un circuit amical fondé sur une saine compétition. Un tournoi de golf annuel ainsi qu'une soirée de fin de saison viennent compléter les parties de balle molle. Toutes les joutes se déroulent au parc Constable de McMasterville, les mardis et jeudis à 19 h 15 et à 21 h.

Un compte-rendu de ces rencontres est d'ailleurs publié chaque semaine dans L'Oeil Régional.

BILLARD

Assemblée générale annuelle du CRLRY

L'assemblée générale annuelle du Conseil régionale des loisirs Richelieu-Yamaska se déroulera le mercredi 6 juin à 19 h 30, au Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé.

À cette occasion, le CRL dévoilera ses nouvelles orientations pour les prochaines années, ainsi que la politique d'intervention et de services qui en découle. Il y aura également proposition de modifications des règlements généraux.

Tous les organismes scolaires, les municipalités et les associations régionales de loisir sont invités à y assister. Cependant, seuls les membres en règle pour l'année 1990-91 auront droit de vote.

Pétanque à Sainte-Madeleine

Il y aura encore cette année de la pétanque à Sainte-Madeleine, les mardis dès le 5 juin. Le coût d'inscription est de 15 $ par personne. Pour autres renseignements, contacter Micheline Jalbert au 795-6566, Lucienne Lacombe au 795-3870 ou Jean-Pierre Bellerive au 795-6240.

Course de boîtes à savon

Les jeunes de 8 à 15 ans de la région sont invités à prendre le départ à la course de boîtes à savon, organisée conjointement par les clubs Optimiste d'Otterburn Park et de Sainte-Madeleine. Les inscriptions se feront à 9 h au coût de 3 $ par participant. Le premier départ est prévu à 10 h. Signalons que la compétition se déroulera le samedi 16 juin sur la rue Hillside à Otterburn Park près de l'ancienne gare du CN.

Pour tout renseignement ou pour l'obtention de plans pour la construction d'une boîte à savon, contacter pour Otterburn Park Gérald Caissy (467-8048) ou Jacques Bélanger (464-0194), à Beloeil Aldéï Gagnon (467-8140) ou Pierre White (467-1641), et à Sainte-Madeleine Jean-Pierre Dorion (795-6649) ou Roland Gauthier (795-3900).

Toros 87: assemblée le 14 juin

Le conseil d'administration de la région Richelieu se réunira en assemblée extraordinaire le 14 juin pour y discuter des regroupements et expliquer sa décision.

Signalons que c'est à la demande des Toros 87, qui ne veulent pas disparaître, que cette réunion se tiendra. Elle regroupera les présidents de zone. **(AM)**

Assemblée générale du CPA de Saint-Basile

Le club de patinage artistique de Saint-Basile-le-Grand tiendra son assemblée générale le vendredi 1er juin à 19 h 30 à la salle l'Amical Desjardins, au sous-sol de la Caisse populaire, située au coin des rues Principale et Préfontaine.

Le Laser de Saint-Hyacinthe à Sainte-Madeleine

Les joueurs du Laser de Saint-Hyacinthe, formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, affronteront à la balle donnée des travailleurs du milieu social et communautaire le dimanche 10 juin à 14 h, au terrain des loisirs de Sainte-Madeleine.

Cette activité a pour objectif de rassembler les différents organismes du grand Sainte-Madeleine, soit les Chevaliers de Colomb, le Cercle de fermières, les scouts et guides, le hockey mineur, les pompiers volontaires, etc.

Il y aura des prix de présence.

Pour autres renseignements, contacter Jean-Pierre Bellerive au 795-6240.

Ultra-Forme
Centre de conditionnement physique

CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

L'HARMONIE DES FORMES
INCLUANT:
- ÉVALUATION DE LA CONDITION PHYSIQUE
- PROGRAMME PERSONNALISÉ
- DOUCHES - SAUNAS
- APPAREILS DE MUSCULATION
- POIDS ET HALTÈRES

69$

PROMOTION POUR GROUPE

FORMEZ UN GROUPE DE 4 PERSONNES ET PLUS ET OBTENEZ UN ABONNEMENT GRATUIT

DANSE AÉROBIQUE – 30$
(jusqu'au 22 juin 90)

CENTRE COMMERCIAL CENTRE ULTRA
267, boul. Laurier (route 116)
441-0616

BRONZAGE ULTRA SPÉCIAL
OBTENEZ UN ABONNEMENT POUR SEULEMENT
35$ ET VENEZ AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE VOULEZ
VALIDE POUR LIT SUPER

CAMP D'ÉTÉ SPORTIF
(7 à 14 ans)
DU 26 JUIN AU 20 JUILLET 90
DU 6 AOÛT AU 24 AOÛT 90
- Sports collectifs - Sports aquatique - Sports de raquettes
du lundi au vendredi de 9 h à 15 h
DATE LIMITE: 30 MAI 1990

MASSAGE SHIATSU
PRODUIT NATUREL "SUNRIDER"
NOURRISSEZ VOTRE CORPS AVEC "VITALITE" ET JOUISSEZ D'UN NIVEAU SUPÉRIEUR DE FORME ET D'ÉNERGIE ULTRE FORME. VOTRE DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT SUNRIDER

OUVERT 7 JOURS SEMAINE*
DU LUN. AU VEND. 7 h à 21 h 30
SAMEDI 9 h à 15 h
DIMANCHE 10 h à 16 h
*HORAIRE SUJET À CHANGEMENT

À VOS MARQUES



Pour l'avenir du baseball au Québec

Mal aimés, les Expos de Montréal? Plutôt mal connus. Malgré une fiche de 22 gains et 18 échecs, la troupe de Buck Rodgers n'a pas encore réussi à convaincre les sceptiques. Les Expos ne seront-ils qu'un feu de paille? Si on attend en septembre pour le découvrir, les spectateurs seront peu nombreux au Stade olympique cet été!

Un peu partout aux États-Unis, on signale que Montréal n'est pas une ville de baseball. Les assistances jusqu'à présent le prouvent en partie. Mais comme le déclarait l'ex-joueur des Expos Gary Carter, les bonnes équipes attirent les bonnes foules.

D'ailleurs, il n'y a pas si longtemps, on disait de Los Angeles qu'elle ne serait jamais une ville de hockey. Ce fut vrai jusqu'à la venue de Gretzky dans l'uniforme noir et blanc. À Los Angeles comme ailleurs, on aime voir des équipes gagnantes, des athlètes exceptionnels.

Les Expos, à cause de la hausse des salaires, ont perdu des vedettes, des joueurs qui à eux seuls peuvent attirer des foules. Si à Montréal on a le talent, il faudra le faire découvrir aux spectateurs. Toutefois, la tâche ne sera pas facile.

Sans vedette et moins populaire que le hockey, le baseball est difficile à vendre à Montréal. L'organisation des Expos doit faire des pieds et des mains pour attirer les gens au stade. Pourtant, il y aurait un moyen bien facile de toucher la corde sensible des Québécois: des joueurs bien de chez nous.

La seule présence d'un joueur canadien au sein de l'équipe crée déjà un certain intérêt. Alors imaginez s'il y avait un Québécois...

À travers le sport professionnel, les spectateurs s'identifient aux athlètes. Il se crée alors un sentiment d'appartenance. C'est particulièrement vrai au hockey. Ce le fut également pour le baseball à l'époque du stade Jarry. Au début des années 80, avec les Gary Carter, André Dawson, Larry Parrish et compagnie, les Expos ont conquis le coeur des Québécois... et le championnat.

Ces dernières saisons, malgré de belles promesses, l'équipe s'est toujours écroulée. Les joueurs, qui ne parlent pas un traître mot de français, se plaignent de tout et de rien à Montréal, quittent le Québec aussitôt la saison finie et s'ils sont le moindrement des vedettes, demandent à être échangés. Difficile de sentir un certain lien. Alors, pourquoi les encourager?

Les ligues de baseball junior au Québec regorgent de joueurs talentueux. Les Expos se doivent d'être les chefs de file dans le développement de nos talents locaux. Non seulement ils obtiendront la cote d'amour des Québécois, mais en plus ils contribueront à l'évolution du baseball dans notre province.

Alors là, il sera motivant de se rendre au stade car non seulement nous encouragerons une équipe, mais tout le baseball au Québec.

Annie Melançon

BILLARD

Super derby de démolition

Les préparatifs vont bon train en vue du super derby de démolition qui aura lieu le dimanche 3 juin à l'Autodrome Drummond. Déjà, une soixantaine de pilotes ont confirmé leur présence.

Pour ceux qui seraient intéressés à participer à la course, ils peuvent se procurer la fiche des règlements et de sécurité en communiquant avec Sylvain Bourret au (819) 396-2137 ou au (819) 474-3650. Le coût d'inscription est de 40 $, ce qui comprend trois billets d'entrée. On doit retourner la fiche d'inscription avant le 31 mai.

Signalons que les courses débuteront à 13 h.

Tournoi de balle molle

La ligue de balle molle de Beloeil organisera un important tournoi de classe C maison les 8, 9 et 10 juin au parc Eulalie-Durocher de Beloeil. Les vingt premières équipes inscrites seront acceptées. Les bourses totaliseront 1 800 $ dont 1 000 $ à l'équipe gagnante.

Pour plus de renseignements, contacter Jean-Pierre Demers au 467-7849.

Le tour de l'île de Montréal

Le Vélo-Club de Saint-Hyacinthe invite les cyclistes intéressés à prendre part au tour de l'île de Montréal, le 3 juin, à contacter Paul Picard au 774-8412. Rappelons qu'il s'agit d'un parcours de 60 kilomètres.

Dépositaire des appareils ménagers

Maytag
Whirpool
Frigidaire
Kelvinator
Westinghouse
Admiral
Jenn-Air
Amana
Roper etc.

GRATUIT
Garantie exclusive de 10 ans
5 + 5

Nous vendons les meilleurs et réparons tous les autres

C. Couture Service
315 Ozias-Leduc
Otterburn Park • J3H 4A7

LES PROS de l'électro-ménager

Cuisinières
Laveuses
Sécheuses
Lave-vaisselle
Réfrigérateurs
Congélateurs
Déshumidificateurs
Humidificateurs
Filtres pour hotte
Réservoirs à eau chaude
Fournitures électriques
Fours à micro-ondes



467-1964
653-3564

LE TRAITEMENT DE FAVEUR DES ANNÉES 90

300 MINUTES GRATUITES
EN VOUS ABONNANT AU RÉSEAU CANTEL avant le 30 juin 1990



TÉLÉPHONE CELLULAIRE
À PARITR DE
598$
*Prix basé sur un téléphone fixe, parmi notre choix de manufacturiers réputés, et activité sur Cantel. Installation et antenne en sus

INSTALLATION DIRECTEMENT DANS NOS ATELIERS
PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE

L'expert Vitro Plus vous offre les plus grandes marques telles que

DiamondTel
AUDIOVOX
Panasonic
MOTOROLA
uniden
NEC

Chez
Vitro Plus
Pour ceux qui exigent plus!
100, boulevard Laurier,
Beloeil, 467-9475

CANTEL® AGENT AGRÉÉ

OAX-55

BLEAU S'ÉCROULE FACE À LONGUEUIL

Les Patriotes explosent à l'attaque contre Saint-Jean

ANNIE MELANÇON

Silencieux à leurs deux premières rencontres, les frappeurs des Patriotes de la Vallée-du-Richelieu ont explosé mardi face à Saint-Jean, l'emportant facilement 12-4 dans un match de la ligue de baseball junior RSM.

Au total, la troupe de Paul Bleau a réussi neuf coups sûrs pour sa deuxième victoire de la saison. Uniquement en première manche, l'équipe a marqué six points, les sept premiers frappeurs se rendant sur les sentiers. Bruno Proulx, Michel Martin (2), Gilles Galipeau, Stéphane Hébert et Philippe Desautels ont produit les points durant cette manche. Saint-Jean a répliqué avec un point.

En deuxième manche, les Patriotes ont accrû leur avance, Christopher Dunn croisant le marbre sur le simple de Jocelyn Rouleau. Puis, après avoir obtenu un but sur balles, Michel Martin marquait le huitième point de son équipe grâce au coup de Gilles Galipeau, une balle que le voltigeur de Saint-Jean a mal jugée.

La domination des Patriotes s'est poursuivie en quatrième manche, Dominic Rouleau poussant son frère Jocelyn au marbre.

À la manche suivante, les deux équipes se sont inscrites au pointage, portant la marque à 11-4.

Les Patriotes ont finalement marqué leur dernier point en 6e manche.

Au monticule, Dominique Rouleau a lancé un match complet pour les Patriotes. En sept manches, il a permis quatre points sur quatre coups sûrs. Il fut également bien appuyé par sa défensive. Seul le receveur a fait une erreur.

«À l'exception de Galipeau et Gélinas, tous les autres joueurs étaient des midgets l'an dernier. Ils ont très bien répondu», déclarait l'entraîneur Paul Bleau.

Leurs adversaires n'y ont d'ailleurs vu que du feu. «Malgré le pointage, Saint-Jean forme une bonne équipe. Mais mardi, nos frappeurs étaient prêts», ajoutait-il.

DÉFAITE À LONGUEUIL

Le lendemain, les Patriotes étaient les visiteurs à Longueuil. Encore une fois, l'équipe a pris une confortable avance de trois points dès son premier tour au bâton. Une contre-performance du lanceur Kevin Bleau a cependant permis aux Longueuillois de l'emporter, 8-3.

En cinquième manche, le lanceur de McMasterville a accordé un but sur balle, remplissant les sentiers. Le frappeur suivant n'a pas raté sa chance, propulsant la balle de l'autre côté de la clôture pour un grand chelem. Un circuit qui a cassé les reins aux Patriotes.

Les Patriotes subissaient ainsi leur premier échec de la saison.

Signalons que l'équipe disputera un programme double face à Saint-Hyacinthe, le dimanche 27 mai. Les deux équipes s'affonteront d'abord à 13 h 30 à Saint-Basile, puis à 19 h 30 à Saint-Hyacinthe. Mardi, les Patriotes accueilleront Sainte-Julie au parc des Trinitaires, à 20 h.

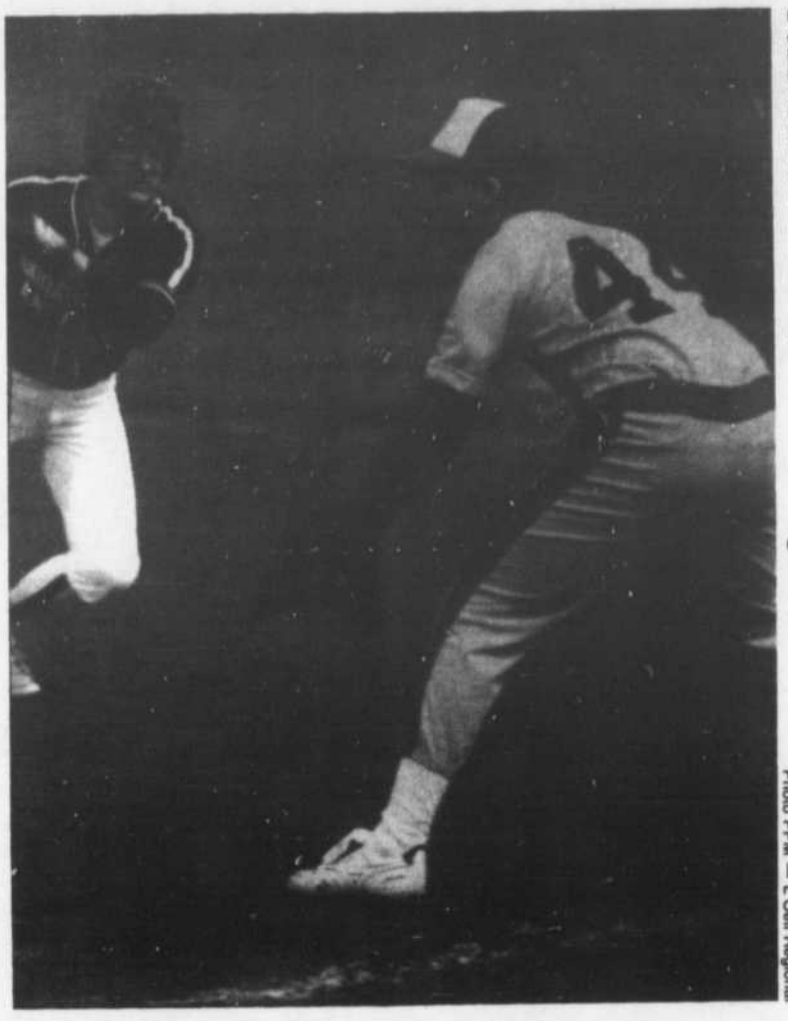


Photo PPM — L'Oeil Régional

Les Patriotes sont alertes défensivement. Mardi, ils ont de plus fait résonner leur charge au bâton.

SOFTBALL FÉMININ

Les Nerds midget allergiques à la dernière manche!

ANNIE MELANÇON

À deux reprises cette semaine, la formation midget des Nerds de Saint-Basile a vu ses adversaires combler un déficit à la dernière manche pour s'envoler avec la victoire. Les matchs auraient-ils une manche de trop pour les Nerds dans la ligue de softball mineur?

Mardi, contre les Laurentides, un mauvais lancer d'Isabelle Morin a permis au club hôte de l'emporter in extremis 5-4.

Pourtant, la troupe de Denis Houle menait 4-2 après six manches et demie de jeu. À leur dernier tour au bâton, les Laurentides ont rempli les buts. Deux joueuses réussissaient finalement à croiser le marbre sur l'erreur.

Le même scénario s'est répété le lendemain, alors que Saint-Basile accueillait Laval. Cette fois-ci, l'équipe adverse a marqué pas moins de huit points en septième manche, pour l'emporter 11-4.

«Nous avons éprouvé certains problèmes défensivement mais il n'y a rien d'alarmant. Comme nous disputons présentement plusieurs matchs, nous n'avons pas vraiment eu le temps de travailler certains jeux. Lorsque la période de rodage sera terminée, l'équipe ira beaucoup mieux», expliquait l'entraîneur Denis Houle.

«Nous n'avons encore rien montré à nos adversaires de la ligue de softball mineur. On garde cela pour le championnat provincial. En attendant, nous pratiquerons nos jeux à l'intérieur de l'OBM», d'ajouter M. Houle.

Les Nerds ont d'ailleurs remporté deux victoires faciles dans l'Organisation de balle molle de la Vallée-du-Richelieu, l'emportant 17-7 contre Saint-Luc et Otterburn Park.

UNE SAISON QUI PROMET

Par ailleurs, c'est dimanche que la ligue de softball mineur du Québec commençait officiellement sa saison 1990, en présentant les équipes en conférence de presse.

Fondée en 1987, la ligue en est déjà à sa 4e année d'existence. Ce circuit d'élite féminin regroupe les catégories benjamin, cadet et midget.

Au cours des trois dernières saisons, les championnats provinciaux benjamin et cadet de balle rapide ont été remportés par des clubs de cette ligue. Des équipes de la ligue se sont également distinguées dans la catégorie midget.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Après avoir pris une avance de 4-3, les Nerds ont vu les porte-couleurs de Laval remonter la pente en septième manche.

BASEBALL JUNIOR

Défaite crève-coeur des Aigles de Sainte-Julie

Tirant de l'arrière 6-0 après une manche de jeu, les Olympics de Saint-Bruno ne se sont jamais avoués vaincus, remontant la pente pour surprendre les Aigles de Sainte-Julie 8-7, dimanche dernier. Un bien mauvais départ à domicile pour la troupe de Martin Lemieux qui occupe l'avant-dernier rang dans la ligue junior Rive-Sud-Métro.

Regroupant quelques joueurs de Beloeil, Otterburn Park et Saint-Mathieu-de-Beloeil, les Aigles de Sainte-Julie ont vu leurs adversaires marquer trois points en sixième manche pour enlever la victoire. C'est un double avec les buts remplis qui est à l'origine de cette remontée.

Pour les Aigles, David Lalonde, récemment acquis des Patriotes de la Vallée-du-Richelieu, a bien fait avec trois points produits.

Signalons d'ailleurs que les Julievillois seront à Saint-Basile, le mardi 29 mai à 20 h, au parc des Trinitaires, pour y affronter les Patriotes. Le lendemain, ils seront les hôtes des Yankees de Brossard.

AU STADE OLYMPIQUE

Les Nerds s'inclinent face à Saint-Lambert

ANNIE MELANÇON

MONTRÉAL

La pluie a fait des siennes, dans la ligue senior de softball féminin, annulant les trois premières rencontres des Nerds de Saint-Basile. L'équipe s'est donc présentée avec très peu de préparation, lundi, au Stade olympique de Montréal, pour une rencontre d'exhibition face à Saint-Lambert.

«De plus, il faisait très froid, les Expos étant en voyage», d'ajouter l'entraîneur Claude Vinet. Tirant de l'arrière 2-0, son équipe marquait finalement son premier point à la cinquième et dernière manche, mais c'était trop peu, trop tard.

«Comme nous n'avions pas encore joué un match, je ne m'attendais pas à des merveilles. Les filles avaient même de la difficulté à comprendre mes signaux. Du côté de Saint-Lambert, comme l'équipe participera au championnat canadien, les filles s'entraînent ensemble depuis trois mois. Elles avaient également disputé deux matchs. Saint-Lambert était mieux préparée que nous. Cependant, je suis convaincu que nous avons plus de potentiel qu'elles», d'expliquer l'entraîneur grandbasilois.

À leur première présence au stade Olympique, les Nerds n'ont pas ressenti d'émotions particulières. «Les filles auraient préféré y jouer en étant mieux préparées. L'enjeu aussi n'était pas aussi excitant qu'un championnat canadien, par exemple.» Signalons que près de 500 personnes ont assisté au match.

La défaite est allée à la fiche de Line Sabourin qui a accordé en quatre manches, six coups sûrs et deux points dont un mérité. Les Nerds ont pour leur part frappé quatre fois en lieu sûr, dont deux fois par Nathalie Fradette.

Finalement mercredi, les Nerds ont fait match nul 8-8 contre les porte-couleurs des Laurentides.

Le service
PHARMAPRIX

EXTRA EXTRA

À SURVEILLER!

DORÉNAVANT NOTRE "CIRCULAIRE"
SERA DISTRIBUÉE
TOUS LES DIMANCHES DANS
L'OEIL RÉGIONAL

DU SERVICE

TOUS LES JOURS
TOUS LES SOIRS
LUNDI AU VENDREDI
9 H à 22 H

SAMEDI
DIMANCHE
9 H à 21 H

LES MEILLEURS PRIX

LE MEILLEUR SERVICE

ENTRÉE
PRINCIPALE
FACE À LA RUE LEDOUX

LIVRAISON GRATUITE

Le service
PHARMAPRIX
600, boul. Laurier, Beloeil
Mail Montenach
467-0855 - 467-2866

Mail Montenach